## آصفِ سابع



## اوراًن كاعبد



تاشر اطارهٔ ادبیاتِ اُمدو

#### جمله فقوق مجفوظ

تاریخ اشاعت: نوم بر ۱۹۹۳ م منسداد اشاعت: دکن پروس کمری کابل میرا آباد مانس ادر تصادیه میرازاق نوش نویس کیبت: عبدالرزاق نوش نویس کیبت: دائره الکور پریس جهته با نادجید آلکار طیاعت: دائره الکور پریس جهته با نادجید آلکار مسردرق: = ۱۲۵ میری

> یه کمآب ایج ۱ی. ایج وی نظامس اُردو رش اور آندمدار پردلیش اردواکیرای کا لی اعانت سے شاکع کی گئی

سلسكم طبوعات ادارة ادبيات أرده عاس

۳

انتساب

اليف والدين

محترم سیدرهمت الندقادری هاهب مرحوم اور محرمرسکینه برگیم معاصبه مرحومه

کے نام

حصيراق السام

حسد دوم

~~



### فيرست

#### مصدادل

کیمدا بخابات مراب اقل میاسی سور اقل میاسی سایی سور اقل میاسی سایی سور اقل میاسی سور از این میاسی از این میاسی میدر آباد کامر تنف تاریخ بهندی میرشان علی خان کے حالات نشرگی میرشان علی خان کا شاہی نسب نامی میرشان علی خان کا شاہی نسب نامی میرشان علی خان کی شاعری خان کی شاعری خان کی شاعری خان کی شاعری خان کی خان کی

# چھاپی بات

أردوس محفظ من اور اول فوق نانحيال سے ورق مي والے من والے يرنانا نواب عاد الملك سيتمين بلكراي ناني مخترم طيير بيم ملكراي اور والده مخترمه كينريكم رحت الشجيسي علم دوست مبتول في جيسه الدكي فالعي على اوراهل ا حل میں میرے زمن کی آبیاری کی عظمیر بیٹی مارای کے دروبسرے ناول سکینسٹیم می دلکش کیانبال او کشن میندر کے دل گدار اضاف نے بیرے احدارات کو جگایا اور میں نے جانا کہ زندگی کی مقیقتی افسانوں کوئس قدر ول کش بنادی ہیں ۔ زاد طالب علمی سے ہی میں نے کہانیاں سمنی شروع کرویں میری حیّاس فطرت نے جركيد زندگي مين وسيحيا اور اخذكيا افيانول كاموپ فيدديا ميري دالده كينت افزان تعجيان غابل بنايا كداين كهانيون اور انسافون كو فعلف رسالون مي شائع كراول مدمن يعب ميى بياضول مين شوكه ويح يجولول كى ما نند دون رسيت . مهد والدستدرجت الندقادري كي قادريدمك اورتسوت كي فراكرول في مزيد ميري ومِنی دنیا کوشاخر کمیا ۱۰ نٹی سوری افیل برائم پری اسکول نے بھی میرڈ کھفیدٹ کی تعمیر ين معكى - اسكول من ودا فكس بن معسد لية الية وراح بيجر اوركمانيا ل سعيف كا غُوق بسيدام ا - اور فنونِ تعليفه عن كارُ برامتنا كي كي سال ريدي بري س

بروگرامول میں حسرتی ری اورخود این کهانیاں فیجراور طور کسیتی کرتی رہی -بچوں کے اموں مزاطفر الحسن نے ہروقت میری کا وغول کوسرا ما اور آواز کا دنیا بی مجھے ایک معروف مقام مصل ہوا .

تختيل كى فراوانى عقى الميرا احول حود عجه اضاف اوركم نيال تعضف برأكساتا را - بلالون مي مرح طرح كى ول كشيان اور رجينيان مرط كراتى رمين اورمر دى جذبات كويول بأمر فنكف كاموقع ملتارا ، جول كرخيتل كى برب ياواد اس ونيا کای مکس برق ہے جس میں صاحب شخنیل وندگی بسرکرتا ہے۔ ادب مبی اسی تعلق کا متیج سر کا جو ادیب کو زمانے کے ساتھ مجتاب نندگی کا سرخ ش گوار واتھ بائرسوز مادنہ آدی کے اصاسات کو متا شرکتا رہاہے ' اس کے خیالات وجذبات کا اولمہار بى اسكان ئى تجربات كام البيني - ايك حماس اديب كا در مندول زندگى میں درو وغم کے مرتبے الاش کرلیا ہے اور ان مرفوں میں اینے دل کی تراپ اور كك شائل كري مفرة راس برجيم دياب . دوس معنون بي سيّا اورا ميانن " نن کار کی داتی زندگی اور برونی تجربون اس کے شدّت احماس اور ملوم جذبرسے بردان مرامتاب مه برتمري كوايد دانى تجربه اور شابد عيم آمينك كرك دررول كواينا شركب فم بناليتاب - تفري ادب روح كوسبك كرّاب ليك وني ادب كا الرقادى كدل برديريا بواسي كيون كرزندگى كى سلخ مقيقتى سي زياده متافزكول بي - وليه بي زندگي بن وشيال كم اوروكدورو زياده ميلطة بي -

افدانے یا کہنیاں تھے کا دُسنگ میرا انہاہے۔ یم نے کسی افدانیں ابنا یا فرمسی کے خوالات برائے ہیں جو جنباتی ہی

میری کہانیاں میرے دل کی گہائیوں سے نکی ہوئی سسکیاں ہیں ' احول اور
اقدار سے معاشرے کی غیر آ ہنگی اور حمراؤ کی دل خراش جغیں ہیں میرے افسانے حورت
کی مظلومیت ' سپردگی اور ہے بسی اور مرد کی ہے جسی ' بے دودی اور ہے دفائی کی داستایی
ہیں جونوع نیا نہیں ہے ،عورت اور اس سے سماجی اور معاشرتی ممائل ہمیشہ ہی ادب
کاموضوع ہے دہے ہیں ۔ ساج کے شیکہ داروں اور ان کی گندی دہنیتوں کی پرجہائیاں
انسانیت کی دم توثرتی صدائیں ' طلم وجر اور ناالعمافیاں ہر دور میں اوب برجہائی رہی
انسانیت کی دم توثرتی صدائیں ' طلم وجر اور ناالعمافیاں ہر دور میں اوب برجہائی رہی
ہیں کیوں کہ ادب اور زندگی کا گہالی ہے لہذا زندگی کو او بھی بیش کرنے والا ادب
ایسے زلمنے اور ماحل کی آ داز ہو اب لین ہوب تی خلیق کے لیے فروری ہے کرچھ اعلی
قدری اور معیار مقرر ہوں جن کے بغیر ادب موکسلا رہ مامے گا معیاری اور اجھے ادب
بیں فیش نگاری کی کوئی ٹیکر نہیں ہوتی ۔

مجت ومان اور عورت بروقت اضاف کی دل ستی کام کزری ہے۔ رومان اور عورت اور مرد سانس لیتے نظر آتے ہیں وہ ہاری اس

جیتی واقع دشیا کے مورت اور مردی ہی جن میں زشگی کی ساری انجمنیں ، فم اور خوشیاں اور مرتبی و شیال اور مرتبی میں ان ہی محلف انسانی جذبات پی خفو اور مسکل بھول سے ترتب ریا ہوا جموع مرتبی میں مالے کی ۔ مرحم متلا تمکت نے ریا ہوا جموع میں انتخاب کرے ابی شعریت کا فہوت دیا اور فواکم وجب واخر نے اس کا پیش افغا سے کہ کہ میں مرتبی ان کی ایک میں میں انتخاب کے ابی شعریت کا فہوت دیا اور فواکم وجب واخر نے اس کا پیش افغا سے کہ کہ مینون کیا ۔ مرمز میاں "کے لیے خواجہ احمد فادونی کے چند کھات مرکبی کا لینوں کو سے کہ ایک و انتخاب ہیں ۔

خاک نگاری یا فنیست نگاری کیا ہوتی ہے اس کا علم اور احساس فیے اس وقت مواجب میں نے فناف عرب سیس کے مشلق مسالوں میں خام درسائی کی۔ قارین نے مسالوں میں خام درسائی کی۔ قارین نے مسالوں میں خام سے ال فاکول کو کے۔ جا کیا جس کے دو ایلائی ندرا اور بیر جیند اضافوں کے ساتھ ۵۸ اور میں خالئے ہوئے۔ " ہمزیمیاں" کے دو سرب الریش کے لیے خالات کے لینے خالات کا الریش کے لیے خالات کا الریش کے ایم خالات کے لینے خالات کا المراد کیا جو ان کی آخری تحریث متی ۔

است بن ما مورت می "جری گردانی" کے نام سے بخول کے لیے اپن والدہ اور تانی کاکہانیوں کو مرت کی۔ یہ اور تانی کاکہانیوں کو مرت کی۔ یہ اور تانی کاکہانیوں کو مرت کی وائدہ ہے کو قات میں بیا دیا الصلف نے کو انتقادی استفالی نے دور میں لا ڈائی ۔ یہناں جر نندی ایم کیشنل انسی ٹوٹ میشنٹ بال اسکول جد آلاد اور دائی گرداسکول دیرے دور تا میں جن رسال برصائی دی ۔ یہ اور اسٹولیٹ بدیک کے لیے بسی میں نے اپنی عدمات بیش کیں۔ اور اور اور ایک علی کو در کے ایک علی کو در کی اور سامی تنظیمیں قائم کی بیوں کے معددان بیش میں تروی کا مورک کی بیوں کے معددان بیش کی ۔ ادبی اور سامی تنظیمیں قائم کی بیوں

کے لیے "کیش" اور جرسے درجے کے الازین کے لیے تسلیم بان ال کا پروگام جالیا .

ملا پیزیری علی گڑھ کے لیے میرے نا نا عاد الملک اور نانی طبتہ بیگی نے سرستید احد خال کا باحد طا یات اس بغر بی حدث گزاری کے تحت پونیوری کے طبیہ طالبات خوآئین الد بجول کی مختلف تعلیمی اور ساہی سرگرمیوں میں شامل دی ۔ " خوآئین کامسلر ساج میں مقام" "STATUS OF WOMEN IN MUSLIM SOCIETY" کے عثوان مقام" "STATUS OF WOMEN IN MUSLIM "کے مثال کو کیل اسوشیل کے تحت کا میاب سبدروزہ سم موزیم بھی منعقد کی جس میں جندو شاک کوکیل اسوشیل ورکون اور خدا کے متعلق والے متعلق والے متعلق والی متعلق والے متعلق والی نے تعلق براست

کی خرورت ہے کیوں کر مرسعتبل کا ایک مامنی اور سروائنی کا ایک ستقبل سونا مزوری ہے۔ ہمیں امنی کا بار بار جائزہ لینا ہے اکد مت قبل کوسٹوار سکیں اور اس کی روشنی میں اسے اپنا رہنما بناکر ' کامیا بی کی منزوں سے آشنا سرسکیں -

چلسال قبل ترقی اُردو لورود نی دیلی کی فرانش پر ای مقصد کے تحت اصف مالی سلطنت كي أخرى " اج دار" ميرشان عل خال " يركم ب محتماً شروع كيالي العلي معوفه اور دالده کی بیاری اور انتقال کے سبب اسے مکل کرنے میں کافی تاخیر موگئی جیدر آبادگی مع عبت اور صفرت غان مع عقيدت ادران كانمك فواسك في مركزير كوادانين كياكم اس عام كو المتعلى جيوردول - جنال بيركيشعش جارى ري جر او المين آخر كارس كل مركار الم ادر آج ١٩٩١ ين كتابت اور طباعث كم مراحل سيكرد كومنظر عام بر آري مع . حيد وآماد كے جارسو سال جشن كے سيلسلے بيل اين اس كارشش كو دنياً كيے ادب كے روبرد پيش كدى سول عصدر آباد دكن اور نظام مفتم كاعتبدت نه يا مدل كالمخبن مع محم معمول اوركليول كوسيمين كيد بطية بحية جُراْفول كورتن كمن اور كيد معول بسرانغول كوسْكيت برسجانے برعبور كروياہے. ميرغمان على خان كى خليت ان كى شاوى ان کی روا داری<sup>،</sup> ان کی سلطنت کا نظر ونسق اور حیب ریآباد کو اس سے سیاسی وسما جی بین فنطر مي بيش كرنے كا جرأت كا كي سياء

اُرُدو زبان ادب اورصافت تہذیب وتدن شایستگی اور بھائی جارہ جریملاً بلا کون کی شائی صعیبیت تنی ابید ہوتی جل ہے ۔ جس سلطنت کی آغوق بین فکر آہندیب کی انجمنیس مجتی رمی علم وفن کے مینار بلند موسلے ۔ مجت اور کی جہتی کے جراغ ہرام دور میں جلنے نظرا کے ۔ وہاں آج نسکی المواری عجاتہ جریا گیا کا ایسٹ بھائی التو ال میں دنھی کوتے نظر آتے ہیں۔ نفرت ورندگی اور حیوانیت انسانیت کی دہلیز بر طوکھ الرہ ہے۔ تہذیب کی آجسنوں میں آگ گگ گئے ہے۔ لہوپائی کی طرح ہرطوف بہتا نظر اتنا ہے۔ اتدار دم قواجی ہیں، جارسوسالہ بانے اس سرچشم اخت وجشت کے سوتے سوکھ گئے ہیں۔ بالاسوسالہ بانے اس سرچشم اخت وجشت کے اور کی کو فرج کر بھینک دیا ہے۔ بالاکر دیا ہے، ولوں کی پاکیزگ مٹ گئے ہے، اس سرزمین وکن بر اب مرف کا لے ذہر لیے ناگوں کا راج ہے۔ ایک سرآئیگ ، وحشت ' مرزمین وکن بر اب مرف کا لے ذہر لیے ناگوں کا راج ہے۔ ایک سرآئیگ ، وحشت ' خوف و دہشت کا عالم ہے۔ یہ وی سرزمین ہے جہاں بھی اولیا نے اللہ کے کرشھے ولا کو اندیس اللہ کے بندوں کی جا ایت کرتے سے اور خدا کی رحمتوں کے سائے ہیں انسانیت بیار و محبت سے دہشت انہیں بھیلا نے نظر آتے ہیں۔

جيدرآباد كاعودج وزوال ده فول المحمول كيما منتهد !

یکاب اج دار دکن میرخوان علی خان کی داتان حیات ی نهیں میدرآباد
کے ای عودج و زوال کی کہانی ہے - حیدرآباد کی قوی کیے جہتی ' رواداری خلوص وے
یکا گٹ کا ایک ناقابل فراموش صحیحہ ہے جو ندول سے محوم وسکتا ہے نداورا ق تاریخ
یہ ایک ناوی دستارین میں ہے اور دولت وسطوت کے سائے ہی سلانت کا مینے کے حکمران ' نظیر منش تاج دار آصن میاہ سا بح کی خدست میں اینے خلوص و

ارُدور شرسٹ اور نظامس جیر پیشل طرسٹ کے بھر پی میرفس مفخم جاہ بہاور اور کسٹر طبیری میرفس مفخم جاہ بہاور اور کسٹر طبیری نظامس ارُدوٹرسٹ عبدالمجمود صاحب کی منون وسٹ کر گذار سوں کہ شرسٹ نے میری احانت کی منظوری دی

من مرابروش انعد المرفعی نے بھی میری اس کا دش کو سراہ کر اس کی ایٹ کے لیے خاطر خواہ مدد کی ہے ہیں مرائر کا دارسکر فیری جناب کے لیے خاطر خواہ مدد کی ہے جس کے لیے ہیں مرائر کا دارسکر فیری جناب اتبال منطق احد صاحب کی تبردل سے منون ہوں .

پرونیسرخی بستم کامشگور بول جنول نیاس کتاب کی اشاعت و لمها عت کے مختلف مامل میں میری بعربور عروکی سہے۔

ساتدی میرغان علی خال فاقسا دیری فرای کے لیے واکم ایسنصین خان محترمہ انسین سی الدین احمد اور مرفرا رضاعلی خال کی اور ان تصاویر نیز المیل کورکی اسکرین پر شنگ کے لیے بیناب فسفیق احمد الدک دکن بروسس کی بھی شکر گذار ہیں۔ نوش نویس محتری نوس محتری نوس کے الدین اور الموں اور المحتوال اور المحتوال اور المحتوال الموں المحتوال الموں کے لیے میں ان دونوں کی بے دو محتوی ہوں۔ دار والموں المینا خرص محتوال الموں کے المحتوال الموں کے المحتوال الموں کے المحتوال المحت

ستسكريم

یلبتربیکم نهره۱۹۱<sup>م</sup>

## حرفي اوّل

دولت کے تمکنت کے حشم کے عردج کے كتنون كيانة بن شيرعتال كانتدين (مليل) اشارين واسادشاه نعاصت وللمبلل فضراء دكن آمدن جاه سابع مرحمان على خال سلطدت المعنيد كرفيح المرتبت ودربي اور دوري ، روش واخ ، سياسي لمربر كانسيت يرشوكه كر ان ك ماد وجلًال سطوت ده لمت كه بارس يبب كوبيان كويله. يه تعايا بمنه انك دل حكمان با وصف وبالغلاق غريب نواز اسلاى المدون يابند سادكى بسند منعس وبم درد انسان اسان بلنديول يربي سي مع وجرد فرد تغوت س يك مقا مصلحتون ريا كارون علم وجورس دور تفا - اس كا بارم ويسمس كى باربال بهوتي مقى - بربلندوليت براى كانفرمتى - تنبرك بيتي يتيكامال اسدموم معا -رمایا کی حالت ان سے مراج کی افتاری فندگی کا تونی پہلو اُن سے پوشیدہ دیتا! كتُك كومنى مين غريبول كى فرياد اور بليكسول كى آه و زارى ابل علم وكما ل سي مطالب سبنطور كيد ملت سف بحل الناب مثان عدم منبي ما المقا میرخان علیخان کی نغدگی کمندنظری اور انسان حدستی کا عمود متی تا ایج دار دکن كامثوكت وظلمت اورسامك سعتاثر سوكر بوقى بلع آبادى في كهاتها: دوسرول كونعمتين اورآب كونان ستعير اور خوام من نظاى نے كہا سما:

" براے بڑے قوی دل اوک رعب شاہی سے مرعوب سوجاتے منے "

یہ خیر معمولی انسان ۸۸ ہزار مرب میل کے وسیع سقیے بیں بلنے والے ایک کروڑ "بینش لاکھ افراد کے مبات ومال کی مفاظت اور ان کے دنوں پر حکومت کرتا تھا۔ رہایا اینے فرمن شنداس بادشاہ پر تصدق عتی اور جی نمک ادا کرتا متی۔

سلطنت آمسفیہ کے درختان تقبل املی وار نع مقام ادرامن وامان خوش حالی اور نیک ملک ایک کے لیے بادشاہ شیانہ روز معروف دہتے تھے ۔ منصوبے سوچے تھے جس کا نتیجہ یہ بہا کہ اینوں نے وکن کو و نیا کی بڑی بڑی سلطنتوں کے مقابل لاکھڑا کیا ۔ رہا بار اُسٹا کی بیار کی بری سلطنتوں کے مقابل لاکھڑا کیا ۔ رہا بار اُسٹا کی بیار اور انسانیت کے درختے یں منسلک سے جس کا مذہبی آنادی تھی اور سادے مذابوب بیار اور انسانیت کے درختے یں منسلک سے جس کا لانکی تیجہ متا کہ بلالی اُلو مذہب و ملت مسلم مندو ، پاری مسکو جی اُن اینے روا وار اُسٹا میں بیار اور انسانی میں اور اولیا کی الفری ترحیس اور اولیا کے الملاکی والوالامن اور واراستلام متا بلکہ داد الرحرت تھا ، اللہ کی رحمیس اور اولیا کے اللہ کی رحمیس اور اولیا کی اللہ کی رحمیس اور اولیا کے اللہ کی رحمیس اور اولیا کی اللہ کی رحمیس اور اولیا کے اللہ کی رحمیس اور اولیا کی اللہ کی رحمیس اور اولیا کی اللہ کی رحمیس اور اولیا کی اللہ کی رحمیس اور وارائیا کی اللہ کی رحمیس اور اولیا کی ایک کی اولیا کی اللہ کی دولیا کی اللہ کی دولیا کی دولیا

دس فود مخار باین نوم اور این سکت ایست فید شما دبن رطین این فوج اور دلیس منی در این فرج اور دلیس منی در این نوم اور دلیس منی در این نشرگاه سی دار ایست اندیا محبی سے افسر دربا برنگابی بی اون علام دخادم کی جثیبت معطافر سوت سے منع دخودت برطانیه سلطنت سمسفیه کی مربتیار سربری می در بن منت عنی د شونشاه برطانیه جارج نجم نے دوران جنگ ان کی خدات کو سرائے سوئے انھیں بالا و وادار مکومت برطانیہ مین می سے موسوم کیا اور " بنراکزا لیک بائی نس "کا اعزاد کا اعتباد کا درائیا ۔

ملطنتِ آمنفیک ماف تقرے اعلیٰ نظر ونسق میں مفت خوروں یا رمثوت خوروں اور غربوں کا خون چوسنے والوں کے لیے محلی جگہ نہیں متی ، مکومت کے ہرشیصے ہیں مجمع معیار اور انتظام نائم کرے کے بیمنی کھیل تماشوں کو ممنوع قرار دے کم عوام کی داعی اور دبین صلاحیتوں کو تقییری کاموں کی طرف پیلٹا دیا گیا تھا۔ اضوں نے فرسودہ اور بے ہودہ رسم درواج اور نعنول خرجیوں کی روک تھا م کر کے اپنی رھایا کو کھایت شعاری کا سبق سکھایا ، سلفت کی معیشت اور خزانے میں اضافہ کیا ۔ خود اپنی سادہ زندگی کی مثال نے کہ عمام کوسادہ اور پاکیزہ زندگی گزارنے کی ترغیب دی ۔

میقان ملی خان کے پاس کروڑوں کی دولت مقی سکن اس دولت کو اسفول نے اپنی دات بر سر وخرج نبین كيا . اكثر كاخيال بهك بادشاة تنگ دل اور سيس عقد سكن تقیقت اس سے خلف مقی ، اینوں نے دولت جمع کی تو اپن سلطنت کی سر بلندی کے لیے . ان كالمحت عط اندرون ملك اور بيرون ملك عام يقى . ان كى فيامنى بيمايال منى . الكروه كفايت شمادكا كامول كوييش نظر ركمة تف تو اس ليدكه زمان كي برمعة برائ جيلنمول كامقالبر كمسكيس - اندرونِ ملك اور بيرونِ ملك سركتيول اورشورشول سع ملك كى مفاظت م مرافعت كركيس . وه خزان بمرت سخ تو اين رهايا كى خش حالى كے ليے الله اور مكت كى بېترى كه ليد سلطنت كے اقدار و وقار انبك ناى اور تبرت كو قائم ركھنے كے ليے اگروہ امیان کرتے تو وہ کارہائے تا ال جوزندگی کے ہر شعبے میں سلطنت کے ہر محکے اور سرنست مين نظرات بي من موسكة عقد - ان كے نيون وبركات برخاص وعام كونعيد بيتے عدليه اورانتفاميه بروه كرى نظر ركية مق كركسي فرد كسائق ناانعافي نهر - ان كي غیرهمولی فیانت اور سوجد برجوان کی مخت اور تذکر کو دیجید کر مکومت بند کے بولے بڑے مرتبر سیاسی لیڈر اور انگریز بھی ان کی فرض سناسی خلوس اور مدوجهد کے معرف تھے . عبد عثانی کی تمام ترفیول کا راز ان کی یمی سفیام روز محنت متی -ميرغان على خال ايك روش خيال اور روش رماغ مكران سق اين رهاياى دبن

تربیت اور تعلیم کے لیے اخوں نے درس کا ہیں اوامات اور دینی مرسے کھولے جاموع آنیہ

کے تیام سے انعول نے ندمرف اردو زبان کی ناقابی فراموش فدمت کی بلکہ اپنے ملک کے اور بیرون ملک نوجوان ادبیب انشا پرداز اور نیرون ملک کے اور بیرونی شعرا آآگر سلطنت اور شاعرین بن کر اُبھر نے تھے ، شعروسخن کی مفلیں جمنے تھے مقی تو بیرونی شعرا آآگر سلطنت کی سرمیت مال کرنے تھے ، خود با دشاہ شعر کہتے سے اور مشاعروں سے مخلوظ ہوتے تھے ، اُردو زبان دکن تہذیب کا سرچہ بھتی ، سب کی مشتر کم بیراث متی ، اتحاد و توت کامنج علی ، دکن کی بیرگنا جنی تبذیب اور باہمی اتحاد و ملموں دور شاچ کی کا بابی تدرور شا

محنقریبکه دکنا تہذیب و تمدن مغلیہ سلطنت کی تہذیب و تمدن کی وارث بی اور بھر دکن روایات کو لے کہ سی قوی ہذیب بن گئی جونہ اسلامی عقی نہ ہندوان ، بلکہ دونوں کے امتراج کا نتیجہ عتی ، تہذیب کسی ندمہ سے وابستہ نہیں ہوتی ، تہذیب توموں سے منتی ہے ہما اُندوذہان اور آمدہ تہذیب دکن کی متترکہ میراث رہی ۔ جب رہ آبادہ کم وفق، زبان وادب کا مجموارہ اور ناریخ کا ایک اہم ورق مقا ۔

تقسیم بند ۱۹۲۷ کے وقت کھنو اور دہلی کے شاع اور ادیب میر آباد کا اُرخ کرنے تھے اور حفیلی بند ۱۹۲۷ کے وقت کھنو اور دہلی کے شاع اور ادیب میر آباد کا اُرخ کی سلطنت کے حفال کی خاص میں اور ادیب سلطنت آمسفیہ ہی آخری خات ہوں کے امرا ، وائش مدا مفکرین شاع اور ادیب سکے سلطنت آمسفیہ ہی آخری بناہ گئی میں کو خدہ پیشانی سے خوش آ ملا کہا تھا ، بناہ گئی میں کو خدہ پیشانی سے خوش آ ملا کہا تھا ، بناہ گئی کا حلم واوب حید رآباد میں سمٹ آیا ۔ وائع ، خاتی ، جلیل انک و ری اجش لیے آبادی و جد بیرونی شرا میں جنوں نے جب مدآباد میں سکونت اختیار کر ہی گ

اردوزبان کو دفتری طالق ادر مرکورتا زبان کا رتب دے کم اس کے دامن کو ہرے موقوں سے سجادیا اور دنیا نے دیکھا کہ ادود زبان ہر شم کی بولی کو اینانے کی صلاحت رکھنی ہے ۔

مِيرَةُ الْعَلَى خَالِكَ عَلَى سريستى كى وجرسه جامعة فما نبه كا وجوديس آنا اور فوجوا نان حيد را بادى

مفترصلاحيتول كامباكر بالحدر آبادي الديخ كالبم والقريع

عبدعثان كاضبا بإشيال دُوردُور ك بيني طَيْ عَيْنِ الله كالله والرول ك

جره يوني جهد عقر.

بادشاه سے تدبّر و فراست نے امنیں حکیم السّیاست 'کالفنب عطاکیا۔ رعایا کی خوش حالی نے امنیں 'کالفنب عطاکیا۔ رعایا کی خوش حالی نے امنیں 'کا اللّه ''بنایا - علم پر دری نے جامح عثانیہ سے اسلطان العلم 'کی اعزازی طرک دلائے - اہم اسلامی خدات کے پیش نظر مسلمانا فِ دکن نے امنیں 'کی اعتب عطاکیا ۔''محی الملت مالدین ''کا نفتب عطاکیا ۔

صدرآبادوکن بندوسلم طرزتعیر کے لحاظ سے شاہ جہاں کے دہل وآگرہ کی جملیا بیش کرتا ہے - اس کی صاف وشغاف سوکیں اور ان پر رشنی کا بہترین انتظام ، ہر طرف سرسد باغات ، راحت افزامنا طر، شہر کے بیچ بہتی ہوئی پڑسکوں موسی ندی اس کے پڑسکون ماحول ، اس کی سطوت کے گن گاتی ہتی متی ۔ سرلیند خوب مورت ماریس رشک آگرہ بنی رہیں - دکن ایک دیدہ زیب جنت نفی ۔

حیدرآباد ایک تہذیب کا نام نتا جو تہذیب فٹانی کا ایک ممٹر کہا جاسکتے۔ اس کی سلطنت کی آخوش میں فکرو ہم نیب کی انجھنیں سجن رہیں۔ علم وفن مح مینار بلذم ہے۔ رہے اور یک جہتی کے جراخ ہر بام و در ہیں جلتے نظر آئے۔

سے بدچھے توسر زمین دکن دور اسلامی کی نرعمولی جانے والی یادگار تھی جو قابل فخر شہر باروں کا کہوارہ بنی رمی دور اسلامی کی نرعمولی جانے والی یادگار تھات قائم بیں لیکن وہ خلوص دمجت وہ دواداری اور بھائی جارگ دہ وہ دان دامان وہ خوشی وہ راحت وآسودگی وہ دبر بر دسر بلندی جو دور عثانی کا طرق امتیاز تھی میرختان علی خاصی نشک کے ساتھ ہی ختم ہوگئی۔

سلطتين بنى اور برق بن شبنتان بام روج بريبيني اورفنا بوجاتى بن -

متیال متی اور اجراتی میں بیکن ان کے اترات و روایات 'ان کا نہذیب و مردن ' ان کے نفوش اور مبلوسے تاریخ کے صفحات میں محفوظ مرمیاتے ہیں سینوں سے محو نہیں سوسکتے ۔اور "دور یہ یہ کے کی طرف اے گردش آیام تو ''کے معدات تعبور گزرے سوسے ایام میں میں جی جاتا ہے ۔

سرِ سُنے ایام میں بہتی جاتا ہے .

کا کنات کا نظام مجت کی زنجروں سے جکواس ہے ، وفاضاری اہل دکن کو طرف امتیاز رہا ہے ۔ اس محبت و وفاسفاری کا تقاضل ہے کہ اس ڈی شان 'اعلیٰ مزبت و فاسفاری کا تقاضل ہے کہ اس ڈی شان 'اعلیٰ مزبت و فیرنش با دشاہ کی خدرت میں گل ہائے عقیدت بیش کروں - دل کی دھورکنوں کے ساتھ والبتہ وہ کہانیا ک نظروں ہیں نہاں وہ جلوے اور بیا دوں میں لبسی وہ عطر بیز داستانیں شناول کر خموشی زبال ہوجائے۔ کھوئی ہوئی مزلین مل جائیں ، بے جین روحول کو قرار آجائے اور اور اجول غزان:

نبان سمع سے سن ابوں تعد سوز الذت کا شب آخر سر کئی لیکن ابھی ہے داستاں باقی گل ور بھال و شبل سب خزال میں سرگے دفت کا گر بلبل کے لیے بدرہ گئی آہ وفغال باقی سلا طین سلف سب ہو گئے نذر اجل مثماً ل

دورغان کا آغاز جس قدر درختال مقائ انجام ای قدر دوختال اختر اختر دی جاه آسان سلطنت بر ۱۹۱۱ می انجراسیکن ۱۹۱۸ کی پلیلاتی دصوب ادر تام محادث کے تیزو تند جسکر اور اسے این دامن بی جیپالیا .

اس اُمِرِنے اور ڈوسے کے درمیان کیسی کیسی رفتی ہجمری کیسی کیسی اُرکیا جمانی کیا کیا نہیں سوا اور کیا کیا ہوگیا!!

سرسيدا حدفال نے كہا تھا:

" وہ قوم برنیوب ہے جو اپنے بزرگوں کے کارناموں کو جویا در کھنے کے "
اب بین مجلا دے یا اُن سے واقف نہو ''

آج میرغنان علی خان کی یادی قی بے تو محسوس سو للب که تیرگی یس کمیں جنگاریاں میل گئی ہیں بہیں جنگاریاں میل گئی ہی بہیوں نہ ان جنگاریوں کو شعطے بنادیں - یا دوں کے کانیسنے اوراق سے ان کی ساہی مجرالیں - ا!

## سياسي وسماجي ليس منظر

#### رشک فروس دکن ہے جب در آباد وفن ہے

جب دکن میں بہمنی سلطنت نے دم توڑا تر پانچ ریاستوں نے جنم لیا. ا - بیجا بور میں بوسف عادل خال موربردار متا - اس نے اپنے نام پر عادل شاہی مکومت قائم کی اور نمود نمتار بادشاہ بن گیا.

سا- نعج الندعا والملك برار كاصوبه قعاجر خواجر محمود كا وان كي سعارش برر مغرس انتعا ، برار دكن كا ابك زرجيز علاقه مقا ، نقع الله نعي خود نحماري كا اعلان كرديا اورعاد شامي مكومت قائم كي -

کی میدر مین فاسم بربیر شرکا ایک کوتوال تھا۔ بادشاہ وقت کی کمزودی سے اس نے فائدہ اعمالی اور بہید اور آس باس کے ملاتوں بر اپنی حکومت کا اعلان کردیا ۔ یوں بربیر شاہی حکومت کی ابتدا سوئی ۔

ده محمود تا دهم ن نے محد قلی قطب الملک کو گوکند کے کا صوبہ دار مقرر کیا تفا سیح بعد دیگر سے جب سب صوبے خود مخدار مہر گئے اور سبعی صوبہ دارول نے اپن اپنی خود مقار صکومتی آ قائم کولیں قو محر قلی نے معی اپنے نام سے گو لکنڈ سے میں تطب شاہی محکومت قائم کرلی ۔ اور سلطان بننے کے بعد سلطان قل تطب شاہ کا لقب سے الاکھیں تھا ، کولیا گولکنڈ و قطب شاہی با دشاموں کا دارال شطنت تھا ،

آج جی تہرانام میں رآبادہ وہ ان ہی قطب شاہی بادشاسوں کے ذوق کا ہم کینوارہ ادر جو الفر کو کنٹوں سے باننج میل کے ناملے برآبادہ بیجوں بیچ میں گاندی تعلی قطب شاہ اور ساک متی کے عشق کی داساں زبانِ سے سے ساتی بہتی رہت ہے۔

جون کرجی رآباد کا وجود' اس کی شهرت' اس کی تہذیب و تمدّن توبار تاریخی آثار سرچیز کا تعلق کو لکندہ سے وابستہ ہے ا تاریخی آثار سرچیز کا تعلق کو لکندہ سے اور والمیان کو لکندہ سے وابستہ ہے ا در کو لکندہ جس کرتے تار جس کا بالاحصار ، جس کی دلواری آج بھی باقی ہم آج بھی وک حیات بخشی بلکم اور حیدرمل کے محلات ، تعلی قطب شاہ کی آوا میں الرزان لاری کے آبنی عزم کوسرائینے والا آبنی دروازہ اتلی اس کی جادد یواری اور ایری بیندسونے والے آبنی دروازہ اتلی اس کی جادد یواری

میمای آج بعی عشق و مجت کی داستانین دمرال ماتی بین بهادری کے بہدیے سوتے بین - بہاں کے نظر دنسق کی باریکیوں کے قصتے بیان سوتے ہیں - بہا ں المج بى أردوشع وشاعرى ك مخلس بحق بن ميان عندوسلم أج بنى اين طريط كلير اور تهذيب كالمين اليف طريط الميان ال

دکن کی اس سرزمین بربهمی بادشام و نیمن ادی "تبذی اور سامی دوایات کی شمع جلائی سی اور تطب شامی سلطانوں نے جس کی تو بڑھائی متی اور تطب شامی سلطانوں نے جس کی تو بڑھائی سی درمیان جو اتحاد ' اخوت' اور بیک گت کا باید رکھا تھا ' جس پر مغل بادشاہ اکبراعظم اور بیمر عادل شامی بادشاہ اور تطب شامی صمراتوں نے ایک نزمنی منا مارت کے کوئی کی متی کہ آج مدروں بعد بھی زندہ وسلامت ہے ۔

محولکنڈے ہی نے کوہ نور' جیبا ہیرا دیا جو راجر مہاراج ں کے اکو لٹیروں کے باتقوں سرقاسوا برطانیہ کے تاج میں جنوہ لگن ہیں۔

یماں سافر بی سلونی کمنگی رفاصہ بھاک می کے گفتگھردؤں نے عاضی مزلج ملک نادہ کے جدبات بھڑکا نے میں مرکزی کی سرار کے جدبات بھڑکا کے موکی میں کی سکرش اپروں کا مقابلہ کرتے ہوئے کھوڑے برسوار عثق نے حن کی چرکھ طبیر سجد سے کیاتے تو وفور مجبت سے باپ نے بوسی ندی پر منجل بندھوا اوا - مجاک می سے بھاک جا گھے اور "جے سروکی" بن کروہ محل میں آئ اور جیدر آباد ضرآباد سرا

کنی تاریخ کے منعات کوہم اُلٹ کر دیجین توصوم ہوگا کہ قطب شائ اُلقافت اور تبدیب و تمدن ایک روٹن مینار کی چٹیت رکھتی ہے ،

سلطان علی المنکام کے علاقے میں گورنری بنیں بلکہ سیدسافار مبی تھا مام بلم بنی . اسی وجرسے محود شاہ بہنی نے اسے مامپ سیف وقل کا خطاب دیا تھا . وہ علم میں بڑے نکے ''کے نام سے متہور تھا ۔اس کے بیٹے جشید قلی نے بھی باپ کے در نے بھی شعر وادب کو تخت و تاج کے ساتھ قبول کیا ۔ ابراہم ملی نے جب
سمان قلی سے تخت مامل کیا تر گوکنڈے کا درختال باب کھا۔ شاعروں 'ادبیوں'
علمار و فعنلاء بنعرف اس کے دربار میں ہردقت موجود رہنے بلکہ سفر میں بھی وہ
کابوں کے صند دق سامتہ رکھتا ۔ تلکا نہیں سم نے لینے کی وجے سے وہ لنگی زبان
سے اجبی طرح واقف تھا ۔ لنگی میں شعر کہ ہاتھا ۔ عرب فارسی کے علاوہ تلنگی شاعر
بھی اس کے دربار میں باریاب نے ۔ اسی بادشاہ نے گو ککنڈ سے میں بہلی بار اُدو
شعر وادب کی مشمع جلائی اور فیروز 'سسیند محمود ادر ملاضیا کی جیسے نامور شاعر
اُدروادب کی سفت میں اور فیروز 'سسیند محمود ادر ملاضیا کی جیسے نامور شاعر

علم وہنراور تہذیب دیمدن کے اس گہوارے کوسلطان محرقلی تطب شاہ نے اہدی شہرت بخشی اور دمی تہذیب اور دمی اُرووکو گھر کھر بہنچایا ۔ عوام کے دلول پر حکمانی کی اور خوب مورت شہر حیدر آباد وجودیں آیا.

اسی ماشق مزاج سلطان کے دم سے موسی ندی پریل تعمیر ہوا جو آج بھی برانا کی خام سے مضہور ہے اور عوام اس خوب مورت داستان کو ہر سال اپنے ذہنوں میں تازہ کرتے ہیں ، جب گولنڈے کے کھنڈر بقٹے فور بن جاتے ہیں ۔ جب شاعر خراج تحسین ادا کرنے جس سوتے ہیں اور ادب اپنے قلم کے ذریعے اس بادشاہ کی نذر میں عقب رت کے معمل چرف ملتے ہیں تب یہ بادشاہ میر زندہ ہوجا تاہے . اس سلطان نے دل فواز عار ہیں تعمیر کروائیں ، ضعبر کے مرکزی متمام بر بلند "بارمینار" بنوایا . شامی محل کھڑ تمیں ، عاشور خانے اور دارا شفا بنوائے . بارمینار سے جار کمانوں سے سوکر گزرتمیں ، عاشور خانے اور دارا شفا بنوائے .

" گزار حین شاہرا ہوں کے درمیان بنوایا ، فہر کو نہایت پیلقے سے جایا متلان نندگا کی مرومیات کے لیے دکائیں ، خانقائی بنوائیں ، بہان خانے اور منگر خانے کا دوان سرائے بنائے ۔ مسجدیں بنیں ، خوش ٹما باغ اور تالاب سے سند مرکو بارونی بنایا .

سلطان قلی تعلب شامنے قلیم اُردو یا دئی زبان کو مبلا دی اور دکن میں الدو
کابہلاصاحب دیوان شاء کہلایا ، اپنے کام میں فاری عربی بندی اور کنگی زبا
کے الفاظ استعال کر کے السے برخاص دعام میں مقبول کروایا ، اس آمیزش سے
قلی تعلب شاہ کی زبان وکلام میں ایک لوچ اور دل نوازی بیدا سوگئی ، قلی قطب شاہ
نے اُردو زبان کو تیری اور شایستگی دی اور ادبی زبان کا درج بخشا بیسے احدام کے لق ملک الشعاد طل وقتی اور غواتی ایک دورسے وابستہ دسے ہیں ۔

سلطان قلی تطب شاہ کے بعد محتولی تطب شاہ نے تخت سبعالا ۔ یہ بی علم دوت بادشاہ شاہ اعلی کردار اور اخلاق کا مالک اور خرب کا برستار شا ۔ نطسفہ " اریخ اور مذہب علی مسلم اسکے راس کے ستایی مذہبی علوم سے گرا نگا کو متا اس نے کئی کتابول پر مقد مے تحریر کیے ۔ اس کے ستایی کتب خالے میں فلسفہ دمکمت " اریخ و نم بہیات کی سینکروں کتابیں جمع شیں ، اُرد و بی شعر کے اور علی اور فادسی علماء کی سرم سی بھی کی ۔ اسی بادشاہ نے " کا ترسیح " کا سرم سی بھی کی ۔ اسی بادشاہ نے " کا ترسیح " کا سرم سی بی بیا ور کھا ۔ " مان مل " جیا محل تعریر کردایا ۔ سیال بنیا در کھا ۔ " مان مل " جیا محل تعریر کردایا ۔

اس کے بعد مب الله تعلب شاہ بارشاہ بنا جو تلی تطب شاہ کی طرح عیش پیند تھا کیکن علم و ہنر کا قدروان ہی تھا ، اس نے مہی اپنا ایک دلوان جوڑا ہے ، اس نے محمد قلی قطب شاہ کے دور کی ادبی اور تہذیبی روایات کو دوبارہ زندگی مشی ۔ سلطان عبدالد کے طویل عہدیں المنگی، کئی اور فارسی کو مساویا یہ تقبولیت اور تقی ماصل ہوئی ۔ بہندوائی رسم و مداج مسلمانوں کی محاشی زندگی میں کھلنے مطع تکھے تو ہندو کو ل نے مسلمانوں کی دوایات کو اینایا ، امام حن اور امام میں کی تنہادت اور جذبات کے ساتھ الگو گیتوں شہادت اور جذبات کے ساتھ الگو گیتوں میں رہے نے تنہیں کیسان ، جو لاسے کم کھار میں گائے دہے ،

سلطان ابوالحن تاناتا ، عب الله قطب شاه كا دالاد اور گولکنڈے كا آخرى اج دارتھا ، اس كے دور ميں مخلول اور مرببٹوں نے آئى يورشين كيس كدامن وجين ختم ہوگيا ، دكن كى سياسى تاريخ بيس ابوالحن نے بليغ تدبرسے اندرونی اور بيرونی معاملات ميں بڑى كاميابى ماملى .

البوالحسن معونی منفس بادشاہ تھا اور شاہ راج قتال سے سے مدعقیدت مقی ، اس نے اخلاقی جرات سے کام نے کر بڑی بڑی سازشوں کو اکام کیا ، آخر کار منال بادشاہ اور نگ زیب کی فرج اکی نقل رسیایی کی مدد سے گو کھنڈے میں داخل ہوگئ۔ منال بادشاہ اور کا اور مباس بازی کے باوجود گولکنڈہ منالوں کے باحقوں میں چلاگیا ۔

مولکنٹے کا ایک رش باب اس کے بادشاہوں کی بے شارخدیات علم وادب کے جوارخ ، طبقی اور فائن بطیعے ضوا جو الجالحین کے دور سے والب تدیتے سباس کورکے ساتھ آخری بیجلیاں لیتے دم قراعے ۔

می کولکنڈے کی دولت علم وادب کے خزانے اور اس کا ادبی ماحول اور شعر و منی کی مفلیں دھری کی دومری کے میں .

### جاريناركے بانی سے خطاب

قابل عرسه تری دات استاه دکن کیرون کردیا رشک مجن کیرون کردیا رشک مجن الدوکن کے حکمران عند البان شعر سے بریتا پر الکتال کی کرون تعریف بیدا یہ اُردوائین فیص سے ترسی بی بیدا یہ اُردوائین اوردکن میں آج کے جاری یفین عالم ہے اوردکن میں آج کے جاری یفین عالم ہے عاد کار عشق کی جو لانیوں کی یہ دکن ہے یادکار عشق کی جو لانیوں کی یہ دکن ہے یادکار حشر تک باق رہے کا یہ گستان بہار حشر تک باق رہے کا یہ گستان بہار

"مرتع ِ کِن ٌ مَالَ کُونم (۱۹۲۹) (منطفرالدین منظفر)

## رختي كلجر

تظب شائی سلطنت میں مبندو مسلانوں کے میل جول نے جس بہذیب اور کلیم کا آبیاری کی وہ اس خافوارے کے آخری سلطان ابو الحس تاناشاہ کے دور حکومت میں ابی بوری آب و تا ب کے ساتھ بروان برطمشا نظر آ تا ہے ۔ زندگی کا کوئی شعبہ حکومت کا کوئی تھکہ ایسا نہ متعاجس میں مبندو مسلان دوش بروش کام نہ کرتے ہوں ۔ دونوں اعلیٰ عبدوں پر فائز ہتے ۔ دونوں کو برابر کا مرتبہ حاصل تھا ۔ او نا برمن وزیر اعظم کاعبدہ سنجھ الے ہوئے تھا ۔ یہی زماز شیواجی کے عروج کا زمانہ تھا اور اس نے ابوالمن سے مدد فی ستی ۔

کے اواس سے مردی ہی ۔

ملان اور بندو دونوں اونجے عہدوں پر مامور سے ،خودباوشاہ بنی ہددرعایا ملان اور بندو دونوں اونجے عہدوں پر مامور سے ،خودباوشاہ بنی ہددرعایا محققہ ہمواروں دونوں اونجے عہدوں پر مامور سے ،خودباوشاہ بنی ہددرعایا محققہ ہمواروں دونوں میں بنی قلی تطب شاہ کو دکئ نوبان پر عبور حامل سے ا ، اس نے اپنی نعموں میں بنی رعایا کے ہردکو کو کئی نوبان کے رسم و رواج کا ذکر کیا ہے ۔اس کے کام میں دکن کے سامقہ تنگی عربی اور فارس کے الفاظ میں ملتے ہیں ، تلنگی ذبان کی اس نے سریستی بھی کی اور تنگو شاعر بنیا مطاکوی اس کی سلطنت کا ملک الشورا بنا دیا گیا ۔

مورستی بھی کی اور تنگو شاعر بنیا مطاکوی اس کی سلطنت کا ملک الشورا بنا دیا گیا ۔

گو مکن شریب میں کی اور تنگو شاعر بنیا مطاکوی اس کی سلطنت کا ملک الشورا بنا دیا گیا ۔

گو مکن شریب میں کی اور تنگو شاعر بنیا مطاکوی اس کی سلطنت کا ملک الشورا بنا دیا گیا ۔

گو مکن شریب میں کی اور تنگو شاعر بنیا مطاک دی اور

النگى كى سرميتى كے ساتھ اسول نے سركادى زبات فارس كو سى مقبول مام بنايا -

مساویا نرمقبولیت اور ترقی مرزبان کوحال مرقی رہی بلین الدوکویہ فی حاصل مقاکہ اُردو دکن کی مشتر کہ زبان تھی ، دکن کے میندومسلانوں میں 'ان کی بات جیت کہا میں اور بہنا وسے میں کوئی فرق نہیں تھا ، ہر بیٹے مصاسحا آدمی ایک این کا دری زبان کے سامقہ اُرُدو زبان نہایت فصاحت سعے ہولتا اور پر معتاسحتا تھا ،

شادی بیاه کی رسمیں تبعی دکئی چھا ہے ہم دیے تعین بیندوانی رسموں کو ملا اول نے بعی دینا لیا تھا ، مثلاً منگئی' رت جگا' مانجھا' جو تھی ' زیارت' جہلم' برسی کا تعلق اسلام کے سارتھ نہیں تھا لیکن" کئی کچھ' کا جزوبن گئے تھے اور بلا لھا ظِ ماہم فِ ملت یہ رسمیں منائی جاتی تھیں ،

قطب شاہی عہد کے ضوا وجہی، غواتی، این شاقی، فیروز اور تھود کاکلام جس طرح دکنی اُردو میں اپنی آب و ناب دکھتا ہے ۔ آصف جا ہی دکور کے مہٰدو مسلم شاعوں اور ادر ہوں نے اس روایت کو برقرار دکھا اور آج بھی اردو زبان ان شاع وں کی احسان مذہبے ، قبل دکئے سے لے کر آئیرمینائی اور دلغ سے لے کر جلیل تک اور بھر آصف ماہ اول سے آخری تاج دار دکن میرغمان علی خال غمان نے اُردو زبان وشاعی کو بام عودج پر بہونجا دیا ،

زما ہے کے اُونیج نیج نے دکن کے تخت و تاج کو ناراج کردیا جمین دکی کلیر جس پر مہدوملانوں کی سوجہ بوجہ مجت دیگا تگت مبعالی میاںہ اور کیے جہتی کی گہری جماپ اور آمیزش متی 'آج سمی دکن میں باقی ہے۔

سبعی بانت ہیں کہ دکن کی تہذیب وتمدّن میں ایک رکھ رکھاو اورسلیقہ تھا۔
دکن تہذیب کا گہوارہ تھا ، دہل اور کلھنو کے اُجڑنے کے بعد شاعوں اور بن اربیوں
اور فن کارول نے جب درآباد دکن کو اپنامسکن بنایا ، یہ بیرونی مشوا اور فن کارلینے
سابقہ تحفظو اور دہلی کی تہذیب ہے آئے اور اس پر جب درآبادی تہذیب کا زمگ چرکھا
تو اس یں جار میاند لگ گئے ۔

مب کی عام زبان اردویج ستی اور آج بھی اردوی ہے جدایک شیری اور مبذب زبان سے ادر اردوشاعری ہاں کا طرق انتیازے کویا صدر آباد تہذیب اردو تہذیب ہی کا دوسالنام ہے .

### د کنی رواداری

کن میں صدبوں سے سلان بادشا ہوں نے حکوانی کی ہے ، عادل شاہی بادشا ہوں کے حن سلوک سے سے کی کو انگاریس بین اجون کے داروں کی رواداری اس مسلطنت کے بادشا وحن گنگو بہتی کے لقب ہی سے خاہر ہوتی ہے اوشا و من گنگو بہتی کے لقب ہی سے خاہر ہوتی ہے ، قطب شاہی عہد مکومت میں دمرف اکتا بادشا ہ کے بہت قریب مقے بلکہ میندو خواتین فیم برادوں کے محل کی زینت بنی ہوئی تعیں ، بہت قریب مقے بلکہ میندو خواتین فیم برادوں کے محل کی زینت بنی ہوئی تعیں ، دولت آصف براداری ہوتی داروں کے مثل رہی ہے ، مداوات کا جو برادار اصف ماہی مکومت نے برتا اس کی نظیر نہیں ملتی ، یہاں ہرکسی کو خرج کی نظر سے میں ازادی عتی جب کی درواد سے کمیلیا ، آتش کدہ سبھی کو عزت کی نظر سے میں جاتا تھا ، جہاں صورا ہے ناقوس بلند ہوتی وہیں اذان بھی شائل دین ۔ آتش کدہ میں آگ دیکی اور گرجائی اور گرجائی

صدر آبادی جهان ایک طرف بائیگامون فوابون کے خاندان امرات ترک دامتشام کے ساتھ رہتے ہے تو دوری طرف چھڑیوں کر بہنوں اور کالئوں کے خاندان باسطوت زندگی گزارتے تھے ، چھوٹی چوٹی ریاستوں کے والی بھی آصف جا بی امرا بیں داخل تھے اور جا گری اور مناصب حاصل کرتے ہے۔ بارسیوں عیسائیوں اور سکوں بلکہ بعض انگریزوں اور فرانسیسیوں کو بھی بارسیوں کو بھی پارسیوں کو بھی بیت ہا پشت ہا پشت سے خاصب ملتے رہے ہیں .

عکم امر مذہبی کا بنیادی مقصدی مختلف فرتول اور طبقول کی مُرہی اور روحانی ترقی کے لیے سہولتیں بنجانا سفا ۔ ایسے قاعدے قانون مرتب کیے گئے سے کہ کسی کے مذہبی جذبات مذہبی اور ملکت میں ہر طرف صلح و آشتی کا احل بنارہے ۔ آصف جاہ اول نے ملکی معاملات میں بعی مبندووں کو مسلائوں کے سامقہ مساویا شمواقع دیے ، بے تعقیمی اور روا داری کی جو شال انتول نے قائم کی مساویا شمواقع دیے ، بے تعقیمی اور روا داری کی جو شال انتول نے قائم کی اس مادیا شرو ، ویں صدی کے اختتام تک نظر آ تا ہے .

دورعثمانی میں حید درآباد میں ۲۷ مساجد ، وا عاشور خانے کا الایے دورعثمانی میں حید درآباد میں ۲۷ مساجد ، وا عاشور خانے کا الایے

دور ما المالي من من من المالي المالي

## اصف جائى حكومت كى بنياد

وتت کی محصولی کو درا پیچیے کر کے دیکاں تو معلوم ہو گا کہ جب یا دشاہ محميضلق فانتقال كياتو دو يندوبهايون فيوجيا كرسلطنت كي شيادركمي. محد تخلق کے صوبے دار مفرخال نے ای دوران ایک مسلم سلطنت قائم کی اور علا والدين حسن منكوبهني كالقب اختياركر كے اپني سلطنت كو" بهني سلطنت

کا نام دیا اور دولت آبادر ای**نا ب**ریخت بنایا۔ بہمی خاندان کے نوی**ن** بادشاہ احمد شاہ نے ب*یساد کو* اپنا یا ئیجنت منتخب كيا - الى كے عبديس بهجنى سلانت كا زوال شروع مبوكيا . فيرث و كوزمان بن ببررك وزير محود كاوان متاجس في بدر بين ايك روسة قام كما اور دُور دُور سے عالموں کو بہال آنے کی دعوت دی . محدد کی شہرت نے اس کے دشمن بھا ہسیا کردیے مبھوں نے آخر کاراسے مثل کروادیا، یہیں سے بمبنى سلطنت كاخاتمر اور ياخي نئى سلطنون كاستفار سرتا بعد

ا. بيجايور مين عادل شامي سلطنت

٢- احدنگر مين نظام شابي سلطنت ١٠ برارين عماد فايي ملكنت الم و كولكت في من تطب شاي سلفنت ۵. بيدويس بريدت بي سلطنت

لیکن جب احدیگر کی سلطنت نے برار کی سلطنت پر اور بیجا بید کی سلطنت نے سیدری سلمنت برت لط جالیا تو مرف تین سلطنتی باقی رہ گئیں لیمی ۱ احذیگر ۲ بیجالور اور ۳ کونکنیده کی سلطنت

تاريخ بتاتى بيه ان تين مسلطنة ل إور وجيانگر كى سلطنت مين برامر كشمكش اوركشاكسش حليى ري وليه بيزمانه دكن كى الريخ مين علم وادب

كاترق كے لحاظ معتان وار زمان سے اوران سلطنتوں كے باوت ابوں نے

برطرے سے علم و ادب کی سرپیستی کی ۔ مفلول نے ۱۷ ویں صدی میں دکن بر حلے شروع کیے ۔ اکبراعظم نے احمد نگر برحلہ کیا تو تسلی قطبِ شاہ والی گولکنٹہ کی بہن چاندسلطانه نے لجو عادل شامی خاندان میں بیا ہی گئی تھی، برطری بہادری سے ان منعل فوجوں کامتعابلہ کیا ۔ شاہ جہاں اور اورنگ زیب نے بھی دکن پیر صلے کے بعد دیگرے کیے . ماندسلطانہ کے بعد ملک عنبرنے بیما ورک المنت ک مرافق کی اور کھر کی یا کوکی کی بنیاد رکھی ، حب اورنگ ریب نے دکن پر حمل کیا تو کھرکی کا نام ال کولیت نام پر اورنگ آباد رکھ دیا ۔ گولکن دے کے بادشاہ محمد قلی قطب کٹاہ نے ایک محبور مباک متی کی جائے رہائش مجلم پر مو گولکٹ ہے سے کیھ میل دُوروا تع تقا ۹۱۱ ایمیں ایک نیا تشہر بسایا اور اپنی عموم مے نام بر پہلے بجاگ نگر اور میرصیدر آباد کانام دیا کے

آ - كيماك من مب محرقلي قطب شاه كداني من تو "معيد رمل" كملالي اور

٨ ١٧٥ ين عب رشابهجها في مين خواجه عامد قلي خاك سمر قت د و نجارا سے مندوستان آئے - جبرًا مجدعب الرحن فيخ عزيزان صاحب ادشاد مقے اور زبد وتقوى كے ليمشبور تھے - ايك بلندياية عالم تھے جوشى مشباب الدين سنېروروى كى اولاد سيست . فيخ سېروردى خاندان اصفير كے بزرگول ميں سعصت وحفرت خواجراتهمل ابن زمان كممتاز عالم اور زابد عقد اور اولياً الله بمن ال كاشار سوتًا تقال يجلل القدر عرفي الشل قريشي فأندان سنوسال كم سمر مند و عِمَاراً مِن مُمَازِجِنْيت كا مافك تضا اور نَدْمِي بيشُوا ماناجاتا بت . عب الرَّمْنُ ی شخ عزیزال کے پوتے عالم شیخ والی بخارا کے ہم عصر تھے اور سمر قت کے علما یں متياز در حرر كھتے ہتھے.

عالم شیخ کے دو بیٹے تھے۔ ا. خواجر بهاه الدّين خان

r - خواجه عابد على محمد قلى مناك

خوام بها والدین کے بیلے محرامین خان سم تندسے بندوستان آئے ، اور اورنگ زیب نے ان کو مسدارت کل کے عہد کے برمامور کیا ۔ محد شاہ کے دور مِن وه عبيله وزارت برمقرر ميونے اور " وزير الملك اعماد الدوله" كاخطاب

محدامین کے دوبیٹے تھے ۱۔ محمفاضل ٢- معين الملك

بقیر صفیم ۱۳ سے میر آباد کانا تحریز موا ، ایک روات پیپ که صفرت کا حدر کرارک نام سے معدد آباد کانا تحریز موا ، ایک روات پیپ که صفرت کا حدد آباد کے افق پر میروز اور کانا میں کا در نامید مورد کان میں میں اور نامید مورد کان دہیں میں اور نامید مورد کان دہیں میں اور نامید کرتا دہیں میں کا فیدا باشیا کا ۱۹ میں مورد کا دہیں الله سيمراد على طالح . نظام الملك آمسف جاه ص ١٥

مخدفا فل نے سلاطینِ مخلیہ کے دربار ہیں سکتہ بائی اور معین الملک بنجاب کے صور دار نِمائے گئے جنوں نے لامور ہیں احد شاہ ورائی کوٹ ست دی تھی۔

صوبردار بما صفح کے دوسرے بیٹے نوام عابد محر قلی خان ایسے منا ندانی عارف فل عالم شیخ کے دوسرے بیٹے نوام عابد محر قلی خان ایسے منا ندانی عارف فل دیانت داری کی وجہ سے عزت واحرام کے ساتھ دربار شاہیجہاتی میں ہاتھو ہاعقہ لیے گئے ۔ یانچ ہزار رویسے اور خلوت عطاس ا اور مشاہ جہال کے داتی۔ اسٹاف میں ان کو ایک محرز عہدہ دیا گیا ۔

استان میں ان تو ایس موز عبدہ دیا ہیا۔

شاہیجہال کی دفات کے بعد اور نگ زیب عالمگرتے اسمیں ۱۹۷۰ میں اینے وزرا میں شامل کیا اور ۱۹۷۱ میں وہ اجمیر کے صوبہ دارمقر رہوئے خواجہ عالم و فامنل سونے کے ملاوہ بہترین سیاہی ، بہترین جج ، بہترین کو ویز اور مرتبر بھی ہے۔ ۱۹۷۹ میں ملتان کے گورنز بنائے کئے ، امنوں نے سولہ سال مفلیہ سلطنت کی مشان دار خدمات انجام دیں اور ایم ۱۷ میں جج بیت الله کے لئے منظم منتخب کی مشان دار مدام میں اینا وزیراعظم منتخب کیا ، ۱۸۴ میں سے جات میں اینا وزیراعظم منتخب کیا ، ۱۸۴ میں سے برادہ اعظم منتخب کیا ، درکن میں دولت آصفیہ کی بنیاد برطری ۔

نواب ميرقمرالدين على خان نظهام الملك آصف جا ه اتول كه دا دايمي عابد قلى خان بن عالم شيخ بن اله وا دبن عب الرحمن شيخ عزيزاك تنه.

المرام ا

کوٹ گیا۔ ندخم تدیم متعربی مق الملک اردخان کو مزاج بیسی کے لیے بھیجا گیا۔
بادشاہ کو فر سبل تو عمدہ الملک اردخان کو مزاج بیسی کے لیے بھیجا گیا۔
جراح فریف م نے بازو کو صبم سے امگ کر رہے تھے۔ زخم مہلک تھا، جاں پر
ندم میں گولکن فریع کے قریب بیرزخاک ہوئے اور دکن کی سرز بین سلطنت
تمنیم سکے استقبال اور شاہا ب المحدف جا ہی کو سرخ رو اور کا مگار کرنے کے
لیے جشم براہ ہوگئی۔ یہی عالی ہمت عابد محرق بلیج خان کو تاریخی جنیت سے
دولت آصفیر کا مورث اول گردانا جاتا ہے۔

تواج عالم محمد ملی خان کے فرزند میر شہاب الدین اپنے مبلیل العتدر باب کے انتقال کے بعد دان کے قرارات کے وارث مہر کر اورنگ زیب کے دبار میں خلیات انجام دیتے رہے اور اس قدر اثر ورسوخ بایا کہ" فرزنردلیند " کے مقب سے پکارے جانے تک مان ہی کو ۱۹۹۵ میں اپن بہادری کے لیے بادشا و نے غازی الدین خان فیروزمنگ کا خلاب مطافرایا نتھا۔

ا ۱۹۷۱ کے شوع میں ان کی شادی ش بیجہاں کے وَزیرِ اعظ نواب سعیداللّٰہ خال کی صاحبزادی سعیب المنا بگم سے ہوئی ستی اور ای سال نواب

سعد الندخال في صاحرادي سعيد الما بيم سعيوى عن ادرا في من واب من المرابع على خالم من المرابع على المرابع على خالم من المرابع على خالم من المرابع على المرابع على المرابع المرا

عادی الین مان فیروز منگ نے این بہادری اور وفا داری سے مغل خاندان کی مران سے موقع بر ماروکی جو کھیدا نعیں با وشاہ کی مبان سے عابت سرما وہ اپنے

ا - يعقوب على حواتى - ميات عمانى ٢- سَيرم أدعل طائع - نظام الملك صفيعالا

ریاست حیدر آباد کے والی نواب مرقم الدین علی خال نظام الملک
آمست جاہ اقل ان ی غازی الدین خال فیوز جنگ سے فرزند سے صنعیں او ذگئے یہ

نے " چین فلج خان " کے خطاب سے ندازا اور منعیب بیخ ہزاری سے سرفراز
کیا ۔ ۱، ۱ء میں کرنا کلک کے فو صدار مقرسہ نے ۔ سرے اُ میں بیجا پورکی صوبہ
دا ی عطا کی گئی ۔ او تاگ زیب کی وفات پر ان کیڈ شیزادوں " ضیزادہ اُظم
او شیزادہ اُلم میں تخت نشینی کی جنگ جھڑی تو جین تاہم خال اور فیروز جنگ اور جین اللہ خال اور جین تاہم خال اور جین تاہم خال کی خورات کا فیصلہ کیا شیزاہ اعظم کو نتے سرفی ۔ اور جین تاہم خال کی خورات کا اعتراف کر تیم ہے ان کا منعیب شش ہزادی کردیا ۔ اور جاری کو خوال دوران "کا خطاب سے کہ بران پورکی صوبہ داری عطا کی لیکن دوبارہ تخال دوران "کا خطاب سے کہ بران پورکی صوبہ داری عطا کی لیکن دوبارہ تخال دوران "کا خطاب سے کہ بران پورکی صوبہ داری عطا کی لیکن دوبارہ ا

۱. حیات عثمانی مرقع دکن . اداره ادبیات اُردو

دونوں بھائیوں میں جنگ ہوئی اور شہزادہ خلم کو سنے بندا ہیا یا گیا ہو یہا در شاہ کے لفب سے بادشاہ نیا یا گیا ہو یہا در شاہ کے لفب سے بادشاہ نیا ۔ نظم مالملک کے نام اودمد کی صوبہ داری سکھی گئی اور سکھنو کی فرمبداری بھی عطاکی کیے اور سکھنو کی فرمبداری بھی عطاکی کیے

فرخ سیرنے الفیں" نطام الملک بہا در فتح جنگ" کے خطاب اور نصب مہفت بڑلیک سے سرفرانہ کیا اور دکن کی صوبہ داری پر مامور کیا اور کرنانگ کا فوجدار مقرر کیا. یہیں سے سلطنت آصفیہ کی بنیاد بڑتی ہے سکیہ

محدشاه کے عہد میں بادرت ہ نے مالوہ کی صوبہ داری اور دکن کی صوبہ واری کو بحال *رکھا* اور وزیریمسلطنت بنا دیا سیلھ

بھر وصروبلی میں رہ کہ وہ دکن روانہ ہوئے جہاں مرسلوں کی شورسش بربائعی ، مباد زمنان کی بغاوت کو فرو کہ کے وہ بھر دہا آئے ، پہاں مالات بدسے بدتر ہوتے مبارہ سے مقے - آمست مباہ نے تیموری سلطنت کو زوال سے بچانے کی کوسٹنش کی جس کے اعتراف میں مغل بادشا ہ نے اسمیں ایک ہاتی اور جواہرات مرحمت کیے اور "آمست مباہ" کا خطاب خایت کیا ۔ نادری حملوں کے دوران اپنی بر دباری اور سمجہ فرجے سے اسنوں نے قبل عام بند کروایا ۔ دکن کی والیسی پر احدث ہ ابدالی کے مہندوشان بر حلے کی اطلاح ملی تو انتوں نے بربان پور کا عزم کیا ۔ ابدالی کا حملہ ہوا اور اس نے آصف مباہ

> ا سیلت مثلن موص ۱۹ تا ۲۱ ۲- نور کوکرسید می الدین قادری من منتج دکن ۲ سیلت مثافی موس ۵ ، ۵۱

كومنعب وزارت بيش كيا جعة أي نے تبول بنيں كيا . ولمن بهار سوك اور 19 مون مهاماً كو انتقال كيا - سيد بربان الدين كے روضه مي دنن سوك. بنيل مال تك النعول في وكن مين نظم ونسق قائم ركعة مور عكومت كى . انتقال كوقت دكن كے میش تر علاقته ان كى سلانت أيس شائل مقصلية مفلير لطنت كے زوال بر راجگان مجوسلم آمسف ماہ سے ال گزادی مال كميت رہے ليكن برار كامورب لطنت اصفيہ كے قبضہ میں ہى رہا . ١٨٠٢ یں البیط انڈیا کمینی نے برار بر اصف ماہ کی حکومت کوت کی کمالکھ ممن من ما الله انتقال کے بعد ان کے دوسرے ما البزادے مام جنگ تخت سین سوئے است جاہ نے دولت اسفیہ کی حفاظت کی خاطرایے نواسے منطفر حبثك كوبالأكم ط كاناظم اوربيجا بوركا صوبه دارينا ديا اورسراج الدوله نواب انور الدّین خال کو کمناتک کما ناظم مغرر کیا۔ رائجور اور ادھونی کے علاقے لینے فرز مذنواب بسالت بمنگ ہوجاگیر میں عطاکیے تھے <sup>سی</sup>

برايت محى الدين نواب خلغر جنگ تخت و تاج كل موس ميں اينے مامو<sup>ل</sup>

۱. حیاتِ عُمانی می ص ۵۰ ، ۵۱ ٧- المصف جاه كى شادى كلركرى سيدانى سيدة الشاب كم سام في حن كه مياراولادي مولين. ان کے بیرے فرزند محدشاہ غازی الدین کو محدثاہ نے میر بخشی اور احدثاہ نے امیرالا مار ك عبر دم مع فوازا يتما . دومري تيسر اور چوت فرزندان ميراحد خان بامرجنگ میرمحدخان صلابت جنگ اور نشکام علی مَاں نظام الملک ثانی ﷺ بور آصف جاہ کے بعد دكون عن عن مكومت كرتے رہے . يا نجويں فرزند كار شريف خان شماع الملك بسالت ممورانجور كاصوبردادي اورجيص فرزند ميرمضل عكاخان جاليون حاه كوبيجا مرري صور نادي علا سرال الرحيات مثاني و مُرقِحٌ دكن الله سريات عاني من ٥٠

نام جنگ خیمید کے خلاف فرانسیسول سے مل کرجنگ کرتے ہے ۔ فرانسیسی اور الكريز بورب كايه دويرى قويس اس وقت دكن بين زور آزمان كربي نفين اور اینا اقت ارتام کرتے بیم علی سوئی تعیں ۔ انگریزوں نے نام حبک اور فرانسیوں نے نظفر جبک کی طرفداری کی ۔ منطفر جنگ اور جندا ماحب نے كرناتك بير حكر كرديا - انورالدين خان مارا كيا - اس فينيغ كي سركوبي كيليه نامرة بنعتس نفیس ایک لشکر ہے کم نکل پڑے مظفر جنگ اور چندا صاحب ک متحده فوج كاسب سالار فرانسيي جزل فروبله سقاء لطالي سع متبل ان دونو يس بيوٹ بري - جن الماحب فرانسي افرون سے مل كر بازاري جري جلاگ اور منظفر جنگ اکیلے رہ گئے۔ اموں نے بھانچے کومعات کر کے اپنی فیامنی اور عفو کاری کامنط اہرہ کیا . لیپ کن جند افغان غداروں نے فرانسیوں سے مل کم النفين شب خون برآباده كيا - آخر كارسمت خان نواب كريول اوراس كريون كى كولىيون كانشام بن كلف ١٠٥٠) اور فرانسيون نے مظفر جنگ كى مكران کا اعلان کردیا ، مگز دو ماہ بعب د کولیے کے افغان نواب نے منطفر ہیگ کی فرج بر ملم كرديا . بدلے كى آك فى منظفر جنگ اور اس كے ساتھوں كو ندندہ منہيں صیور اسله فرانسیون نے نوراً نامرجنگ کے بعد الی ملابت جنگ کی نوال کا اعلان كرد ما ي

یه خبر حب دہلی بینجی تو آصف جاہ اوّل کے بلے بلیٹے عازی الدین ہم اور فیروز جنگ تاتی دکن کی صوبہ داری کا فرمان کے کر دکن بنتیجے مسلابت جنگ اور فرانسيسون نے اپنے ليے خطوہ محسوں کيا اور اورنگ اباد کے مقام ہم اسمنیں رد کئے کے ليے جيا اس فروز جنگ ان نے مربط بيبيتوا سے معاہرہ کرليا حب کی رئو سے بالاجی راؤنے اورنگ آباد برحملہ کردیا ، صلابت برنگ اور فرانسین کی نگر نے بیشوا کا مقابلہ کیا ۔ جھر بیں سرتی رہیں ، آخر کار پانچ فرانسین کی نگر نے بیشوا کا مقابلہ کیا ۔ جھر بیں سرتی رہیں ، آخر کار پانچ مبلغ بوگئی ۔ فازی الدین فیروز جنگ تانی برحال اورنگ آباد بہنج کے کسے کن وہیں ان کا انتقال سوگیا ،

اسی کے بعید انگریزی اقت دار کا آغاز سوا اور فرانسیسی اقتدار زوال پذیر مونے سكا . اسى دوران نواب نظام على خان نظام الملك ثانى صلابت جنگ کے چھوٹے بھائی نے میدرآباد برحلہ کردیا اور دولتِ آصفیہ کے آبائی تخت و "ما ج کی مفاظت کی خاطر انفول نے ناالی صلابت جنگ کو معزول کرکے عنالی ملطنت ا بنے ماتھ میں سے لی اور بھی تقیقی معنوں میں دوات اصفید کے بانی کملانے کے متحق شھرے اور آصف ماہ ثانی کہلائے ، نظام علی خان آصف ماہ اول کے چو تقے صام زادے تھے۔۳۳ءم میں بہا سوئے - ان کی دور اندلیثی اور فراست اور جرات نے سلمنت اصغیر کوفنا سونے سے بحیالیا . یہ زمانہ دکن کھ لیے بهت نازك تقا . ميسور مين ميبيوسلطان شال مين مربيط الركيب اوركرناتك میں انگریز اور فرانیبی سبایی قسمت آزمال کردے عظے ۔ برطرف انتشار اور قبل و فارت گری کا دور دوره متاء میرنف معلی خان نے تربّر و مکت سے كام ك كريونا برحكة كرويا. مربط سرواز في ببت بطاعلاقه و كونظهام سے ملح كمالي - (١٤٤٢)

١٤٧٥ مين ويلى مديار في شالى سركار كاعلاقه انگريزول كو ديدويا اور دكن بيج ديا اور يول دكن كا ايك قيمتى حصّه دوات آمىفيد كے باءقے ناك كيا . مرنطام على خان نے كوشش كى كم اس ملاقے كو دالس كي بينانچه ١٤٩١ع میں حلم کی تیاری لیکن انگریزوں نے مکرمت مراس کی طرف سے وفد سمبوایا اور صلح کا پیش کش کا جس کے نتیج میں السٹ انڈیا کمینی اور دوات اصفیدکے درمیان ایک معاہدہ ۱۲ نومبر ۲۷۱ م کو سواحی کے رُوسے ایلور راج مندری سكاكول المصطفى الكر اور مرتفى الكرك علاق الكريزول كرموا له كيد كي على كم معاوض بين كميني نے فرجی الماد دينے كا دعدہ كيا سك ليكن كمينى نے عمد المع كى شرائط كى بابت دى بني كى . مرخراج كى رقم اداكى دفوجى الماد دى . اسى طرح دوس معاہدے ٨٤٤ كى روس كمينى نے نظام كو ٤ لاكھ سالان فواج رینا منظور کیا اور اس کے برلے ہیں کمینی کو بالا گھاٹ کمناظک کی سنچر میں مرد دیسے کا وعدہ کیا سے مین انگریزوں نے اس کا بھی خلاف درزی کی۔

ابئ ٣٥ ساله مكومت مين نظام على خان فيادون اور بخادتون كوختم كرنے بين معروف يہ وائى ميد دور اور كافوج كے در يعے ضرميد ورسلطان فير وائى ميدور كوست بيدكيا . ميدور كى رياست كود يعے ضرميد ورسلطان فير وائى ميدوركوست بيدكيا . ميدوركى رياست سابق راماؤن كے سوالے كركے باقى علاقے كونظام كے ساتھ تقتيم كرايا . اللام

ا حیاتِ شانی من ۸۲ ۲ ـ تاریخِ بوگس جا ص ۲۱ تفام علی خان کی مجبوری سے فائدہ اٹھاتے ہوئے انگریزوں نے اپنا اقت ار مفبوط ترکرلیا ، مختلف سیاسی م الول کا نظام علی خان نے حتی المقدور مقابلہ کیا اور سلجھایا آخر دولت سمنفیہ کا یہ معارے اگٹ ۲۰۸ میں دنیا سے رخعت سوگھا ساتھ

نواب میرفرخنده علی خان بها در نواب نامر الدوله آمدت ماه را بع جو سکندرجاه کے بوٹے سطح سخت سخت سخت نشین موشے ان کی والدہ کا نام ضیلت النظ

ا بحبات عثمانی ص ص ۱۹ تا ۹۳ ۲ - م تنج دکن وحیات عثمانی

بہی جاندنی ہے مضا۔ تخت نی سہت ہی اضوں نے مہل انتظا ات کو بہتر بنانے کی کوشنٹ کی ۔ رزیڈنسی کے افرات کو کم کیا اور مہاراج چندولال کو ستعنی کردیا جب انگریز گور نزجزل طولہوزی نے ببطصتہ ہوئے قرصنے کے مواصفے اور نوجی اخراجات کے لیے جانے کا اور نوجی اخراجات کے لیے جانے کا مطالبہ کیا تو سے ہما کہ کے محالے کی رو سے رایجور کا دو آبہ اور براد کا علاقہ عادمی شیخ ہے۔ انگریزول کے حوالے کردیا ، ملک کے محصتے بخرے ہوگئے تھے جیونی عادمی شیخ ہے۔ انگریزول کے حوالے کردیا ، ملک کے محصتے بخرے ہوگئے تھے جیونی میں مین رکھی تھیں ۔ چھونی فرمینات سرما یہ دادول اور عرب جودادول کے باس رمین رکھی تھیں ۔ پرادالمہام میرتراب علی خاں سالارجنگ اول نے علاقوں کو بحال کروایا ، ۱۲ سال مکومت کرنے بعد نامرالدولہ نے انتقال فرمایا اور صحنی مکرمت کرنے کے بعد نامرالدولہ نے انتقال فرمایا اور صحنی مکرمت کرنے کے نامی قربان

نواب میر تہنیت علی خان بہا در افضل الدولہ نواب نامر الدولہ کے بڑے

بینے سے ۔ حریلی ت کہم میں بیدا ہوئے، مال کا نام حفرت دلاور النبا بیم منا کی بہت میں خدر کی آگ میں یا مقل الدولہ بہا در نے ایسے انگریزوں کے ساتھ سرکشی پر اُئر آئی تھیں ۔ افضل الدولہ بہا در نے ایسے نازک وقت میں نہ مرف حیب در آباد بلکہ جنوبی منہ میں فدر اور بفاوت کے نشول کو بعول کے سے بچالیا مور انگریزوں کی اعانت کی ۔ ۱۸۵۸ میں ایس شعلوں کو بعول نے سے بچالیا مور انگریزوں کی اعانت کی ۔ ۱۸۵۸ میں ایس انٹھیا کمپنی کے نواتھ بر مہندوستان کی حکومت سنبنیاہ انگلتان کے باتھیں آئی انٹھیا کہنی کے نواتھ بر مہندوستان کی حکومت سنبنیاہ انگلتان کے باتھیں آئی تو افضل الدولہ کی خدات کے اعتراف میں شورا بور اور را مجور وا آب جیدرآباد تو افضل الدولہ کی خدات کے اعتراف میں شورا بور اور را مجور وا آب جیدرآباد کو ایس کردیا گیا اور ۱۸ وکھ کا قرض بھی موان کردیا ۔ اس عبدسے ہی جیدرآباد

جديد كا آغاز موا . وزير سالارجناك اول سلطنت كي اصلاح اور ترقي مين مَنِهِكَ مِن كُلُّ مَكُ عَادَيْنِ جِيبِ افْضَل كُنْج افْصَل كُنْج كا بِك سجدافْضل كُنْج اور چومحلہ بلیس ای عہد کی یاد گارمی و افضل الدولم نے بارا بس طورت کی ليكن حكومت امعنيدك موجوده نظرم حكومت كالإغاز اسى عبديس وإنها. ملك كى بيمائش كے بعد مال كراري مقرر مولى اور مالك كو بمصوبوں ، - يصلون اوربببت سے تعلقوں میں تقسیم کیا گیا۔ صوبردار علقدار اور تحصیلدار مقرر سے سردشته عدالت اور بولس کی تنظیم عمل عیں آئی اور نیا سکہ جاری موا۔
ملمی اور مادی ترقی کے بلے تعمیلی طبابت اور لنمیرات کے محکے قائم موئے۔
اضلاع میں داری قائم کے گئے اور شہر حیدر آباد میں دارالعلوم اور مدرسرعالیہ
کو قیام عمل میں آیا ، اس طرح ریاست حیدر آباد ایک بار سے رامن واہان کامکن بن گیا۔ ایما کی گور ترجزل نے آپ کی خدمت میں دین بزار بونڈ کے تحالف بیش کیے اور ملکہ وکٹوریہ نے آپ کو جی سی ۔ ایس ، آئی کاخطاب سمی دیا سلم المرام من افعنل الدول ك بليط نواب ميرعبوب على خان ١١ سال كى عربى تخت نشين سوك والده كانام واحدالنسادسيكم. كم عرشهزاد عرك اعانتُ كيلي نواب الارحناك إقل اور نوابيمس الا امرا بمقرس في اكد حکومت کے کاروبارسنحال کیں . مالار حنگ نے برار کی دالیسی کا مسئلہ المایا اور انگلستان کیئے ۔ ۷۸م میں اسفوں نے نوعمر بادشاہ کے سامقہ دلمي مين وربار مين شركت كى . ١٨٨٠ مين الارجنگ جيسے وفادار اور مربر

ا. مُرقع دكن اور حياتِ عثماني

وزیرکا انتقال سوگیا سالارجنگ اول نے نامرالدولہ افضل الدولہ اورمیر محبوب علی خان تینوں بادستا ہوں کے زمانے ہیں ہوسال تک وفاداری سے اپنے فرائف بنجائے ۔ ان کے انتقال کے بعد ان کے بیٹے سالارجنگ شانی 'سروقار الامرا اور مہارا بورکشن پرشا و ایک کے بعد ایک مارالمہا مقرسوئے۔ میرمجبوب علی خان کے زمانے ہیں انگریزوں سے دوستا نہ تعلقات زیادہ میرمجبوب علی خان کے زمانے ہیں انگریزوں سے دوستا نہ تعلقات زیادہ استواد مہر فی خان کے زمانے ہیں انگریزوں سے دوستا نہ تعلقات زیادہ استواد مہر فی خان کے دوامی پیٹے کامطالبہ کیا اور نظام ساوس کے وستول اس پرقبفہ میں لے بیس رہے کما لیکن اس پرقبفہ انگریزی حکومت کاموا نہ کی دوامی میں کے باس رہے کما لیکن اس پرقبفہ انگریزی حکومت کاموا نہ کی دوامی میں کے باس رہے کما لیکن اس پرقبفہ انگریزی حکومت کاموا نہ کی دوامی کے دان نظام کو اس کے عوض میں کا لاکھ سالانہ کی دفتم دی حلائے گی ۔

مبوب علی خان کے عہد میں بہت ک سیاسی اصلاحیں سوئی درکہ جموبیہ جادی سوائی اسلامیں سوئی درکہ جموبیہ جادی سوائی سوائی در سوئی اور ان اور مائون بال اور مدارس قائم سوئے ۔ مختلف محکموں کی اصلاح ہوئی اور ان کی ترقیات کے ضمن میں مختلف اسکیمیں بنیں ۔ ۱۹۰۸ میں موسی ندی کی طفیاتی میں ہزادوں جانیں گئیں لا کھوں بے سہارا ہوئے۔ اس وقت نظام سادس نے ایک رعایا کی عدیم المثال مدد فرائی ۔ شاہی محلات معیبت زدوں کے لیے کھول دیے موال در فرائی ۔ شاہی محلات معیبت زدوں کے لیے کھول دیے سائر خلافی ان اور خزائر را دن تعطیل دی گئی ، ملازمین کو بیٹی تنخواہیں جاری کیں اور خزائر را ت

سے ۵ لاکھروپ عنایت کیے کہ تباہ شدہ لوگوں کی اصلاح ہوسکے۔

بادشاہ نلک نما میں مقیم نے . رمضان کے نہینے میں دفعت آپ پرِ غشی طاری ہوئی ۔ حالت خراب ہوتی گئ ، حکماء اور ڈاکٹر بلانے گئے نیکن افاقہ نہیں ہوا اور بہ محبوب بادشا میل بسا. تاریخ رحلت اوا متی سلیہ

، بر الروير بر عب برعب المان على خالكا دور تفكومت ناريخ دكن بين عبر رزين كا درجه

ر کھتلہے ، اوا میں ایس آب تخت نتین سوئے ، ار کانِ سلطنت کے علاوہ رزیار شط حیب را مہادنے این اور سبطانوی حکومت کی حانب سے میارک بادبیش کی -

چوملە بىلىس مى دربارمسندنىنىنى منعقدىدۇ كى دخاندانى ردايات كويېش نظردىك

سوا اسنوں نے مکومتِ برطانبہ کی الیسی مالی املاد کی کدان کی سونہ بڑ وفا داری سے متا ترسو کم اسنیں "مزاکز اللیل المنت برطانیہ" متا ترسوکر اسنیں "مزاکز اللیل المنت برطانیہ"

ك ضطاب سے نوازا كيا - عہد عثمانى يى بعربدار كامسئلد الشاياكيا . خطوكتابت

جاری رہی ، ۲۷۷ء کے معاہدہ کی بنا ہر انسٹ انڈیا کمپنی نے نظام سے وقت مردت فوجی امراد دینے کا جو دور کیا مضا' اس کی تصدیق کی گئی ، ۹۷۶ء

یں رزیر منت کرک بیٹرک نے اس معاہرہ کی کاروائی کی اور 4 ہزار فوج دینے کا ۔ وعدہ کہاجس کے نتیجے کے طور ہر دکن میں فرانسیسی انٹرخم ہوگیا اور انگریزوں نے ۔

ليغ تدم عنبوطي سے جمالے '۔ سيخ تدم عنبوطي سے جمالے '۔

من ماه سابع نے جب عنانِ حکومت لینے التع بیں لے لی تو مختلف النامیں حتم سم حکومت میں نمایاں تنب دیلی آم کی تقی ، چنانچہ اندمیر

ا - موق دکن . سویات متمانی م - کرک پیوک کو محکومت سرکارعالی کی مبانب سے شخت جنگ کا خطاب نوازا گیا تھا ۔ حفت محمنح ان کے تام سے موسوم ہے . میروالم کے خاندان کی لیک رئیس لوکی خرالنما بیکم کے ساتھ شادی ہونی اور ایک کیلی کرلیے رنگین مل " دریڈ لنسی کے علاقت میں تعمیل کروایا . (جنبن عثمانی سکور موجلی آمنف سالے)

دورسو كئے سے اورمطلع صاف تقاحب كى بنا يرسلطان وكن كو كاربائ نمايان انجام ديني بين مروطي رآب كے عبر مين علمي اقتصادى اخلاقي اور ادى ترقيات سرئين اورجب رآباد مديد العولون اور إصلاحول كيسايق جنوبي مبندك طاتت ور اورمستحكم سلطنت بن كرمني بستى برحب الكي ال وضيح المرتب ال

> اسے شہرعتما علی دروشیں سیرت بادستاه سجده کا د صاحبان دل ہے تیری بارگاہ تيرب برلط سے تکلی ہے صدائے لا اللہ کج ہے تیرے فرق دولت میمورت کی کلاہ

## الصقط بي سلطنت بي ادبي ماحول تعلمي ترقيات اصلاحا

میرنظام علی خان اور کندر مباه کا دُور سیاسی الجمنوں کے باوجود علمی اور اور ان تاریخ نگاری کی ابتدا ہوئی ۔ اور اور ان تاریخ نگاری کی ابتدا ہوئی ۔ کچھی ناراین شفیق اور قادر خان اس دُور کے مشہور مورس گردر سیس ۔ اسی دُور میں اُردو شوا مرزا علی نظف (معنف کلٹن بیند) شاہ نعیر دلیوی مصنف کا آیا ، دُو الفقار علی خان صنفاحی در آباد آئے اور دربار دبات تعلق قائم کیا ۔

میر محبوب علی خان تخت نشین مرئے تو سالار جنگ اول ان کے وزیر مقرر موئے ، یہ دور جدید اصلاحات کا حامل رہا ۔ ملک میں جدید تعلیم کا رواج سوا اور سرکاری مدارس کھلے ۔ زمینات کا بندولبت سوا ۔ مالیات کی اذہر قوتنین مرتبت و یہ گئے ۔ تنظیم ہوئی ۔ عدا توں کا قیام عمل میں آیا اور اکین وقوانین مرتبت و یہ گئے ۔

جن متازیحفیتوں نے ملک کے جدید نظم ونسق میں صفتہ لیا۔ وہ ہتے محت الملک مسلم لیا۔ وہ ہتے محت الملک مسید مہدی علی افزار الملک علی محت الملک میں مولوی چراغ علی 'آغا مرزا اور خودسرسالار جنگ بمیادر۔

ا بسلطنت مفتروار ۵ م وام الرسر دکن جشن سمیس نمبر ۷ ۵ ساره ا مرقع دکن سال گره نمبر- سیات عثمانی

میر عمان علی خان کا عبد مکومت وکن کا زرین دور کبلایا ماسکتاہے۔ ای دورین دستوری مکومت کی بنیاد پلری ۱۹ م میں باب مکومت تا فرمیرا اورسلطنت كا انتظام اس باب مكومت كے حوالے كيا گيا ، مختلف سررشتول نیں اسلاحات سوئیں ۔ انوجوانوں کو ما دری زبان ارُدو کی درس گاہ 'جامد عثمانیہ' مرحمت کی گئ - کرور ا روبیوں کے خرچ سے اس جامعہ کی عارت تیار سولیٰ ۔ نساب تعليم كے ليے سرم سنة الميف وترجبة قائم مواجسے ' دار الترجم،

اس کے علاوہ ست ہر میں عالی شان محل ' پبلک مار تیں ، تا لاب ، نہریں ' مدرسے سرامے شفاخانے جین اکشادہ سرکیں اور دواخانے تعمیر موجے ۔ عدالت العالية معى كالحج الا كري مال اورب شمار ادارت قالم سوئ . بيع ك یانی کے لیے عمّان ساگہ اور حایت ساگر جیسے بڑے تالاب بنائے گئے اور مرسى ندى تنباه كاربول مص شهر كومحفوظ كما كما وعبرعبًا في كى تعليمي ترقى ، مسرد شتون کی تنظیم' اور بهترین انتظامی طربی کار کی بدولت حیدر آباد ایک مثانی شهرین گیا . اعبدعثانی کی عماریس عب رشاه بها ساکی یاد تاز و کرتی می. شاع کا کے میدان میں کبھی آ معق ماہی بادشا و بیش بیش تھے

تصف ماہ اوّل فاری کے شاعرتھے ۔ حفرت بیل کے شاکرد تھے اورش کر

مخلق كرتے بقے ۔

نا مرجنگ كوشاعرى كے سائد مصورى اور موسيقى بن كمال حاصل سا .

میر نظام علی خال اور سکندر جاه نے سمی علمی اور ادبی محل کے بید اکرنے میں کوئی کسرنہ اُنٹا رکھی -

ید میں مربوب علی خال کے دور حکومت میں دہلی کے معروف شاعر سے در راباد میں مجمع سرئے ۔ میر محبوب علی خان کا شخلص آ صدف نتھا اور وہ استاد جلیل

معاصلات کیتے تھے ۔ میرعثمان علی خان غبان خبل کی شاگردی کی اور اپنا ایک دیوان بھی یادگار حجور دا - کئی شعرا کی سربیتی بھی کی اور اردو مغروا دب کویام عوزج بر بہجادیا۔

## المقنى يرجم

ا مدف جاہ اول جنمیں تعل شہنشاہ اورنگ زبیب نے دکن کا صوبہ دارہ كماتها اور صبصول نے آگے حل كر حيد رآماد برايي خود محماري كاعلا صوفی حفرت نظام الدین قطب دکن کے مرید سقے۔ بیان کیاجاتا ہے کہ ایک مرتب اسف جا اول صفرت نظام الدین باریا بی مال کرتے اس وقت ال کے پاس مہنچ جب وہ کھانا کھارہے کتے معرب

في اصف جاه كو البيض انقد وسترخوان بربيط اور كها ناكعك ير امراد كيا ك آصف جاہ انکاریہ کرسکے۔

دمتر خوان پر گِلِج کے رکھے تھے . حفرت نے دہی اضیں بہیں کئے ۔ اسف میاہ نے دولین پُلِم کھا کہ ہاتھ روک لیا . حفرت نے کہا جس قدر میا ہے کھالو بیناں جہرآ مدف میاہ نے ان کے امراد پر سات پلھے کھا نے اور کہا کہ اور مندی ایس : بہیں کھائے ماتے.

حفرت نے کہا" تم پر اللہ کی رحمت مو · تم اور تمہاری اولا دسات برطری تک دکن برحکومت کریے گئی۔

حفرت کی بی پیشن گوکی صحیح تابیت ہو کی ۔ ۲۲ سال تک مصفی

ہا دشاہول نے سلطنت *صیدر آ*باد بر حکمرانی ک

مرختمان علی خال حیدرآباد کے ساتوی نظام سے جنول فیصدرآباد پر ۱۹۱۱ سے ۱۹۸۸ کک حکومت کی اور مبدید سرزباد کے معار کہلائے -

مصنی برجم براس واقعہ کی یاد گار کے طور بر درمیان میں کیلیے کا نان بناياً گياسڪا -

ایک اور روایت ہے کہ ایک بزرگ نے نظام الملک کوسات روطیا زردشال میں لیبٹ کر بہ طور زادِ راہ عطاکیں اور پکیٹن گوٹی کی کہ تظام الملك كاخاندان سات بيشتول تك وكن بر ا دشابرت كرير كا البين مورضین نے بزرگ کا نام نظام الدین قطب دکن آورنگ آبادی تبایا اور بیش

في شاه عنايت جن كارصال ٢٠٠١ يس سوا-

حواله (عليم الدين عبد مملكت أصفيم ٢٢٩) محد انشف انجنيرك بيان كرماني اكب مار صفرت نظام الدين محبوب المي ك آستاني بينظام الملك في ماضرا دى سِجاد فيشين في هام رواج كي مطالق سر یر زردنگ کی گیلی بازهی جونطامیرنگ ہے۔ آمنف صاہ نے اعلان خود مختاری کے بعد اس زرد رنگ کو اپنے پرچیم اپنی دشار اورعاری کے لیفقرر كيا . انعول في عقيدت كے طور برميج كا رنگ زرد ركھا اور درميان ميں روفيكا نشان بھی بنایا جواس کھے کی یاد کار تھاجے اینوں نے بزرگ شاہ غداست کے كمر تناول كيا تتعاب برجم برسير أورسفيد ومعاريا ل بنين اور ورميان من فالره

اور دائرے کے اوپر منامنعلی دستار جس کے اوپر العظمت الله سکھام و ما تھا۔ میر

محبوب على خال كے عبد ميں ينجے" يا محبوب" سي استا اور مير خمان على خال كے دَور ميں " يا عثمان "سي عام قالت -

نیکن عبد المجدما حب شعبه سیات جامع مقانید کے بیال کے بموجب در نیس بنایا گیا مقا بلکہ یہ جاند کا عکس در نیس بنایا گیا مقا بلکہ یہ جاند کا عکس ظام کر اتنا ۔ نظام الملک کا نام قمرالدین مقا اور اسی مناسبت سے قمر سی جاند کی تقویر اس پر بنائی گئی ستی ۔

برجم آصفی ۱ رسم ۱۸ م ایک آصف جامی ملک ۱۲۸ فبردری ۱۹۹۱ کک واج برکسدی جیست سے نوا کنگ کوسٹی میں کس میری کا حالت میں گزادی لیکن برجم دیا . دارِفانی سے رضمت موٹے نویہی آصفی برجم میرخاد سے جیٹا مواتھا .

حواله (عبالم املكا فورى " مذكره اوليار ا

۱۹۲۸ میں سلطنتِ میدر آباد انڈین یونین میں ضم کرلی کی اور نظام منتم کو" راج پر تکد" کی چنیت سے برائے نام بر قرار دکھا گیا . یون آسفی برجم کی جگر انڈین یونین کا جسنڈ الرآا نظر آبا.

## مه حيدرآباد كاموقف تاريخ منديس

طاکر آر تقریبوی نیویارک کے ناط<sub>ر</sub> نے جب حید در آباد کا دورہ کیا تعاتر اینے می نتی بیان میں کما تھا " دنیا کو سیدر آباد کے متعلق مزید معلومات اور واقفیت ماکل کرنا مروری ہے۔ یہ بندوستان کے افق پر وزخشنده ترین ساره بے اس بیان سے ہی مبندوسان میں جیدر آباد کی اہمیت اس کے دجود اور اس کے موقف کا اندازہ سوج آلیے عندوستان كامسلم رياستول بن سيدس الم محيدر آباد ، عجويال بعاول بورا خربورا رام لوراور حونا كره يضين بوسلطنت مغليدك ندوال کے بعد مالم وجود میں آئیں ، حید رس باد وکن کی سلفنت معفیدان میاشب حالات کا بکنیجہ تھی جبر ۱۸ ویں صدی عیسوی سے نصف اول میں ہندوشا<sup>ن</sup> میں وقدع بذیر سے ، حید را ما دے بانی اصف ماہ الل جو سلطنت مغلید کے بوٹسے مرتبر اور زبرورت سید سالار منے مراکم میں عملاً خود مختار موسیکے سنتے کر نول سے لے کر ترجنا بلی مک سار مے سلمان علاقوں نے ان كاسيادت اوراقت داركت يلم كربياتها للشة

۱- روزنامه تعلام گزش ۱۲ فروری ۱۹۹۶ ۱۶ روزنامه رم برکن سال گره نم روجه ۱۵(د) ادب ام این ریاست با سی مشکر طیاس ۱۵ – ۱۷

خانوادہ اسفی کے ہر حکمان نے کیشش کی کہ اس سلفنت کی بنیادو كومفبوطس مفبوط نتر بنادي اور سرمخالف كاروائيول كا المفول نے مقابله میمی کیا - آصف میاه افل سے لے کر آسف ماہ سابع کک ال سلطنت نے ہندوستان کی سیاسی اور معاشرتی زندگی بر گہرا اثر والا حو تاریخ مبند کا نهایت می روش باب رہاہے. ای سلطنت نے زمردست اقت دارحاصل كرِليا عضاء بهمان كُ كَهُ مَعْرِ فِي أَقُوا مُ وَمَهْدُوسًا یں قدم جمانے اور سیاسی کھے جوڑ کے لیے حیدر آباد سے اتحاد اور اس کی اماد کی مرورت محسوس مونی عقی ۔ وارن بیسٹنگز اور وطیزلی کے دور یں حید را باد نے اس اتحاد کی گھیرں کو اخر کارسلجھادیا سفا۔ غدر کے زمانے بیں اسی سلطنت کی کوششوں نے سوا کا کینے بدل وما تھا حیس كا اعراف حكمان سند كمر يك تق - نندگى كم برشعب مين اس سلطنت نے ميندوستنان كي شان اور عزت برصالي -سياسي، معاشي اصمعاشرتي أمور میں اس کی دستگیری کی علمی اور ادبی میدان میں شعردا دب میں اس جین کے سدابہار سیول بن کرسادے میندوستان کو مہاتے رہے ، جامی فرانی کے قیام سے اگریزی ماحول میں اردو کے دقار کو قائم رکھا . اس مامعم کی بندوستان کے گوشے گوشے میں ستاکش کی گئی اور دور دور سے نوجوان این علم کابیاس بجساتے چلے آئے ، مشرقی علوم کی یعی اس جامعہ نے سربیتی كى - علماء وفضلا قدر دانى كى نطرس ديجه كي - شاع اور ادب محفال كو مرات يميع - ايك ايسا مرسكون مبذب احول جوي واون مي مجت

اخوت اور بھالی جارے کے جذبات مباگزیں تھے کسی زمانے کسی عہد یں تاریخ نے نہ و سکھے تنفے نہ سکنے سنے جس میں توی یک جبتی اور روا داری جلی حروف میں نمایاں نظر آتے عظے ،حیدر آباد میں اسلامی حکومت مونے کے با وجود غیرسلم اتوام سے آصف ماہی بادشاہوں فے قانون مساوات اور عدل وانعمان کا ہر دوریں لحاظ رکھاکسی نے مسلان رها یا کو بندورعا باسطه الگ بهنی شمخها - جهان مسجدول کا احترام عقا دین منادر کشش کدول اگردوارول اور گرمیاؤن کی شرمت بھی لمحوظ نقی - دربارول می عندومسلم باری عیسانی سکی سبی کو مراتب و مناصب دیسی مناصب مناصب و مناصب این این اعلىٰ روايات سے جيب رساياد كو دا رالامن بنا ركھا تھا جيدر آيا دي تهزميم تتملن امدن حابها عب بي ايك امتيازي ورجر ركفتي تقي حبو برصيد ريماً أدى نرد که بهجان مین ممی سمی مفرض حید را ما در نساین عظم روایات اور ماه و حشمت كا ايك درختال باب اريخ مند كے منفحات ميل ہميشہ كے ليے

بہتیں تقی بلکہ ایک عظیم مملکت تقی جو اپنے رقبے وسائل اور آبادی کے نہیں تقی بلکہ ایک عظیم مملکت تقی جو اپنے رقبے وسائل اور آبادی کے لحاظ سے اقوام متحدہ کے رکن ممالک میں بہتوں سے مملکت کہلائے کا متحق تھا ، اس ملکت کارتبر ۸۸ ہزار مربع میل تحالین انگلسّان اور اسکاٹ لینڈ کے مجبوعی رقبے سے زیادہ تھا ، کل آبادی ایک کروڑ پر کھ لاکھ

کے لگ بھگ ہی ۔ اس کی سالانہ آمدنی ۲۳ کروڈ کے قریب بھی کی سے حینوبی بہند کے دریا کرسٹنا اور کو داوری اس علاقے سے گزرتے سے بیان کی فراوانی متی ۔ اور اناج کے بارے میں جیسدرآباد خور نمیاں تھا۔ خدرتی وسائل کی فراوانی کی وجہ سے بہال چونی برطی صنعیس متیں ۔ سات ہزار میل سے زیادہ سطرکوں کا حبال بجھا سورا تھا ۔ سمتٹ کی صاف ستھری سطرکیں میں سے زیادہ سطرکوں کا حبال بجھا سورا تھا ۔ سمتٹ کی صاف ستھری سطرکیں تمام بہند میں مشہورتیں ۔ ریل اور سراان یورٹ کو مبہدوستان بھر میں ہرتری حاصل متی اور تھارتی بال کے حل و نقل میں آسانیاں حاصل تھیں ۔ برشری حاصل تھی اور جہا ہوں ہو جہبی ' بنگلور' مراس اور دہلی ہیسے کون ایرویز کی کا میا ہے سے میدر آباد کی اپنی برطے شہروں سے میدر آباد کی اپنی برطے اپنا مخصوص سکتر تھا ہو تومی زبان میں چھا یا جاتا تھا اور بسکتے اور کیا گھا کو اپنی اور کیا تھا اور بسکتے

را مررت به بررت به به ۱۸۱۹ من تا کمروا اور ۱۱۱۴ می ۱۱ ملکت آصفیه حلباتل عل ۱۵ اور ۱۱ اور ۱۱

کی بڑی مکسال تھی ۔اس کا اپنا ترمی برجیم تھا جو علاوہ سرکاری عارتوں پر اہرانے کے مختلف قومی تہواروں سرطبی اہرایا جاتا تھا ۔حیدر آباد کی ا فرَج على جر ايك أزاد ملكت كالبرتقاضاً يورا كرتى تعي يطافون اور لاسلكى كى سى سىبولىتى تقايى . يەمكات اسلانى مىن حقتول يرشفتل تتي. دبیانی کا علاقہ جر اصل ریاست کا علاقہ تھا .صرف خامس جو نتظام كى ملكت سقى اور يائيكاه حاكيرات بمهستان كے علاقے تقے جو ميدوستان کی دوسری برطری برطری ریابستوں مسے نبھی برطیسے ستھے . وہاں منبدہ سلانوں کی جاگیری مقین جن کی آمدنی ۱۵ سے ۵۰ لاکھ ممالانہ تھا آن سے کم وسعت اور كم المن والے علاقے دار بندوشان بیں ہرما کی نس كے لقب سے محالمب کیے جاتے ہے. ہزائی نس مہاراجر اندور حیدد آباد کے ایک موضع کے مورونی بیل سے . ہزمائی س سلطانِ مکلم عرب سے ایک خود خمار حکمان ين بخيين مرطانوی بنند بين سلامي دی حاتی عقی کين حسدرآبادين وه نیج بے قاعدہ کے ایک جمعدار سے . الجرمیسور اور الجربرو فی حیدر آباد کے بعض مواصعات کے زبین دار تھے کے

کہتے ہیں کرسلطان العلوم آصف ما دسالے کے عبد میں تعلیم کے اللہ کے ساتھ لیے بیھے ہزار مداوس سے جن میں 84 ہزار مرس سے ، تعلیم کے ساتھ وظلی اقدار پر زور دیا ماتا تھا اور نظم ونسق کے اعتبارے مہاں

له شآن احدمال عيد رآباد كان كهي داشان من ص ١٠٠٩

كامحيار سرطانوى بندست كم نهيل رتعا بلكر لجف شجول يس اس سے كميں بهترانتظام تقام عليه آزاد اور خودممار تقي مه چنانچرچیدر آباد کا خود مخیاری کو برطانوی مکومت نے بھی تسا ووكل سندم كرس علاحده ربے كا" جيب ركايا و ايك خود محمار ملكت كى

کیا تھا کہ " جیدرآباد کو اپنی متماز سیاسی جیٹیت کی بنا پر انتیار ہوگا کہ بنا پر تاج برطانیه کا دوست رہا اور این دولت اور جا قت سے دوران ُ جنگ اس کے برطانوی حکومت کی مدوہمی کی حبسن کی ستائنش ہونظام سابع کو "یا پروفاوار" اور " ہزاکنزالیٹڈ ہائی نس" کا خطاب دیا گیا بھا ۔ ٢٤ منى ١٥٨١ كو لارو ولهوزى والسرا مند في صدر آباد وكن كو فود تمار سلطنت تسليم كرت سوئ كها مقا " نظ ام خود فقار بس اور ان سے كي سوے سارے معابرات کے در معے ہم یا بند میں کہ ان ک مفاظت کریں" اور ۲۲ راکسٹویر ۳۷ وام کو مکومت برمانیہ نے سلطنت حیدر آباد کے آفت از اعلیٰ کو قانوتی طور پرتسلیم تھی کہ لیا عقا، چنا پنجہ جب سندوشان سے برطانوی اقت ار برخواست سم اکو است سماه سابع نے این موقف و مقام کا اا جون عام واکولوں فرمان کے وربیع اطلان کیا کہ معارت اور بالستان جس طرح أزاد اور خود مختار مملكتن باي حيد راياد سي ايك سرتاد اورخود مختار مملكت ب جركسي مي طومينين بي شركت تبين كريكالله

متناق احدفان نے تکھتے ہی کہ " جب نطام نے مملکت اصفیہ کی آزادی کا اعلان کیا تو اس وقت ان کا پیموقت تھا کہ بیوں کے مملات میدرآلاد

ا- مشأق احد خال . حيد رآباد كا ان كمي داستان ص ١٠٠٩

كارعاما مبذوسلم دونون طبقول أيرتنل ب اس يليه مملكت اور رعاما دونوں کے مغاد اور رواہتی بکے جہتی کا تقاضا تھا کہ وہ بیمارت اور پاکسان کسی سے بعی الحاق نہ کم یں اور دونوں ملکتوں سے تعلقات استوار کہتے کے تصریحے ایک سازاد ملکت کی بنیاد ڈوالیں ۔ اس اعلان آزادی کے بعد النول نے نمائندہ تا ج برطانیہ کو ایک خط بھی بھیجا حیں میں اینے موقف کی وضاحت کیتے سوئے برطانیہ سے اپنے الریخی دوستا نر تعلقات اور معاہدو کی یاد دبانی کرانی ( خط مورضہ ۹ جولائی ۱۹۴۸) کدان تاریخی تحالی کے بين نظر مكلت حيدرآبادكي حيثيت دوسرى رياستول سے باكل ميلاكانه مع أن النول في شكايت كا كركيبين طامشن في جوليتين وبان كرا في سخاليه نظرانداز كرويا كياب جوسلسرزيادتي اور وعلوخلافي ب اور مطالبه كيا كر حيدر الا دكر نوايا دياني ورجر ديا جائے. لين ال موقف كے اظهار کے ساتھ لارڈ اون بیٹن سے کہا گیا کہ یہ مکتوب شاہ برطانیہ کوروانہ کوریا حائے ۔ لیکن کئی دنوں کے بعد معلوم سوا کہ وہ مکتوب منیں بعینا گیا میناں صیرسروالٹر ایکٹن تے اس خطاکی نمقل وائسرئے کے بیرالیوس سکرطری كوبيعيج كردرخ است كى كهاس فورى طورير بيعيج وبايجات ك اس كابسا بندوستان اورجیدر آیاد کے درمیان" معاہدہ انتظام مبادیے "سرا مگرجند مفاد بیستوں نے ریاست کے اندر سازشوں کا جال بجیادیا کداس کے

ا مِثْتَاقَ احدِ خان مِيدِ مِنْ إِد كَانَ لَهِي لِأَتَّانَ مِنْ صِي ٤٩٠، ٢٠

افتدار كويا ال كرك اس كو انذي بدين بس شائل كردي ـ اس معاليه مع وستخط سرت كي الديم الذي على صدراعظ معين نوار جنگ اور سروالم الم المثن برث من ايك وفد وجود بي آيا .

مَعابرةُ أنتظام جاريتي بآغ دنعات تقين:

ا- دفاع امور خارم المسلات كاساداً انتظام ان بى بنيادول بر تفائم رہے كا جو هار اكس علاق سے بہلے دائج بقاء حيد را يادي المدوني سورش كي صورت بين بيعارت فوجي الماد فيض كا بابند نه مهوكا اور نه بن بيعارت فوجي الماد فيض كا بابند نه مهوكا اور نه كباني حالات بين اگر فوجي دكھي هي بن كوئي فوج دكھي كا احتيار سوگا اور نا كہاني حالات بين اگر فوجي دكھي هي جائے تو دہ جنگ كے خاتے كے بعد جد ماہ كے اندر والين بلالى جائے كى ، عارتها داور دلم بين البخت جزل مقرر كرنے كے من كوت ليم

س بیارت نے آندارِ اطل کے اختیارات کو استعال نزکرنے کی لیتن دہائی

ہم ، معاہب سے متعلق تنازعہ کی صورت میں فریقین کو ثالثی کے مبرد کرنے پر انفاق کیا گیا۔

٥٠ ماليمك رت ايك سال مقرد كالئ.

لارد اُور کی میٹن نے بعال آ مکونت کی طرف سے بقین دہاتی کرائی کر اِسے میدر آباد کے لندن پاکسی اور لمک بیں اینا نمائندہ مقرد کرنے پر کوئی اعراض نہ ہوگا لیکس یہ منروری ہوگا کر ان کی کاروائیا انہاری تمانندوں سے مربوط ہوں اور السی کاروائیوں کا دائرہ مرف تجارت مک محدود ہوگا کے

جنال جنال معام کے تحت صید رہ بادکا بیرونی ماکات اپنا ایجنگ جنل مقرد کرنے کا حق سیار کا گیا ، ایک جہا سمانی کے ۔ ایم منتی کو اپنا نمائندہ بنا کر حید رہ باد روانہ کیا جس نے اپنی سفار سے کا اُ فاز مملکت کے کارپردازوں کے میزبر دفاداری کو ختم کرکے النیس ای ماسوی کا ذراح بنالیا اور این وامان کو تربہ ومالا کر ڈالا بت

دملی میں حیدرآباد کے ایجندط جزل کے مہدے کے لیے مباب ذین یا رحبنگ کا اعزاد دیا گیا۔ لذن یا رحبنگ کا اعزاد دیا گیا۔ لذن میں پہلے ہی سے حیدرآباد کا مقادت خانہ موجود تھا ، پاکتا نامی حیدرآباد ایجنسی میر جناب مثنات احد خال کا تقر علی میں آیا ، مسر یلیا ممالک متحدہ امریکہ اور معرمی میں ایجند طیجزل مقر کیے گئے ۔ میں امریکہ اور معرمی میں ایجند طیجزل مقر کیے گئے ۔ میں

امرید اور مفری بی اجست برن مور بے ۔۔۔
لیکن اس معامدے کی بابندی نہیں کی گئ اور حیدر آباد برسلسل دباوا فی الے گئے کم وہ انڈین بوئین میں شائل سومائے . جنال جرسیاسی حلقوں فی الے گئے کم وہ انڈین بوئین میں شائل سومائے . جنال جرسیاسی حلقوں

عاد شتاق احد منا و البي عدام المال المال على المال على المال الما

میں ناراف گی کا اظہار سونے ملاکم انڈین یونین حیدر آباد کے داخلی مسائل میں ماخلت کرنا جامی ہے ۔

الجن لیت اقوام کے ایک جلے کو خاطب کرکے صدر المبام بى . اليس . وينكث راول في سيب درآباد مين كما كه" دولت أصفيه الكي خود مختارسیاسی ومدست بع مملکت حیدر آماد کا دستوری موقف کسی برونی تسلّط اور اقت اراعلی کا این مجمیلی با اسوساله ماریخ می تمبی سی تا بع بنیں رہا ، اگرمی کہ برطالوی عبد کے دوران محورسا فتربیرامونٹی حيب درآيادى سرزين برنشوونما بإرى متى نسيكن اس نام نهاد اقت دار اعلیٰ کی وجرسے ہاری داخلی اور خارجی حکمت عملی میں کوئی قابل لحاظ الراندازي مرسكي . ها راكت كه بعدس مبندوسان مي حيد در أياد ني الخصيص حرسياس صورت اختيار كرلى مع اس ك بعدسه مندوستان میں دولت اصفیہ کی سیاسی وحدت کامسملہ بڑی وضاحت کے ساتھ بهار عدا من تأبع واب حيد الماكم المالاقتداد اور مطلق المضان تطرونسق كإحال سوحيكاسيه السي صورت بين سم است حائز مطالبة آزادى كےخلاف كسى بمساير اور ممادى ملكت كے غرالينى داور اور نامائز خوابشات كوكسى تيمت مر برداشت ننهي كركت . حيد را باد سازاد رباسے اور تنول میں بھی اس کی سازادی مفسوط موجائے گی ، لحین شمن گوشوں سے جب سرآباد میں دمردارانہ مکومت کے تیام اور انظین نونین میں اس کی شمولیت کا نعرو نگایا جار ہاہیے وہمخض موقع برست

اور مام نهاد قائدین کی مجرامز دبنیت کا آئینه دارسے سب اً مروری ٨٨ وم كن نيوزكي ايك سرخي " اندين لونين اور حيب را مادكا گفت مشنيد سندوستان بن شموليت كے ليے ہے جا اصرار \_ سردار بشیل کی جانبسے انتہائی دباؤ الا حارباب کے حید آباد المين بونين مين شائل موجائ برصورت ثانى مخالفانه كارواسيون كى وحمكان جاری میں - میدر آباد پر بے بنیاد اور فرضی الرانات عالمد کرکے اصل مال سے توج بہائے کی کوششش کی جاری کے۔ بیان کیا جا تا ہے کہمن مالل كوسرداريشل في اين مانبسه اليجند السيل عربك كا ان من مجلس کے رضا کاروں کا مسکلۂ بسکے حالی کے حلین کا قانون اور پاکستان سے مسکات ب مالان كدان برسدمائل سے معلق سابقہ گفت گویں صورت حال كو الحجى طرح واضح كرويا كيد عد بدمال اليد نهي من ين اندين وين مراضلت كوسكتى ہے ۔ ليكن كے ١١م منتى كے مشور يرسردار بائل كو امرار بے کدان مسائل کو دومارہ کعراکیا جائے تاکہ جب درآباد اینے جائز مطالبا كومنوالف كموقف سي نربع".

مع فبوری مربه آکی ایک خرنے تبایا کرمولوی لائق علی صدر اعظم میسی میراعظم میسی میراعظم میسی میراندو این خودداری مانم و کشاچا بینا سے بدوتانی میرین کے مہیب مائل میں اضافہ نہیں کرنا جائیا سکف

ک روزنامه نظام گزش ۱۲ فروری ۱۹۲۸ ۱۱- ایضاً ۲۵۰ فروری ۱۹۲۸

۲۵ فروسی ۱۹۸ و کو دومنین یارمینٹ میں سردار ٹسل کی تقریر کے اس حضے پر کڑجب مک زمہ دارا تہ مکومت قائم نہ سواحیدر آبادیں مٹکا مہ ناگز مر ے " وكن نيوز في استفساركياجس مر قاسم دمنوى في كيا كه" اليے ودت جب كرسلطنت جب رية إد اور مكومت بنداكه ابن الكيطول الذت معابدہ کی تیاری سوری ہے ائب وزیراعظم سردار پٹیل کا مومینین یار نمین میں حب رس باد کے متعلق مجھ کہنا ان کے اصاب دمرداری کے نقدان کی دلیل بع دب كد مكومت حيد درآباد في منتقل اور غيرمتزلزل المادے كاس الله يدلح كرليا ہے كدوہ بروال اور سرتيمت ير آزاد رہے كى توبيراس تسم كا غِرْدِم دارا نهٔ تقریروں کے بعد کولی گفت شنید تفسیح ادقات کے سوانچھ مہیں ۔ مسترو الرمانكين معابرة انتظام حاريه كي تعين خلاف ورزيول ير ،حو اللن وين كي ماتب سے سوري تلين بيت ايس اور ارامن سے . اور تناوله خیال کے لیے دہلی مگئے ، مسٹر بیٹی نے حیدر آباد کے اِند مانا معاملات بررائے زن کرکے معامدے ک خلاف ورزی کی تقی . سروالر مانکٹن نے والی جاکر اسلمہ کی فرائمی اور حید مرآماد کی رزیدنسی کی عارت کونٹی وائی کی مان سے تقصان بہنجانے کا تلافی سے لیے سبی اورس بیٹن سے مات جیت کی اور الافی كيه ليه و لا كدروي كامطالبه كيا- الفيل اس كاليورا علم بق كم اندين بونين مامره انتط مجاريريكار بندين بسيع العداس كافلاف ورنكا

۱- روز المرنظام كرف هم فرورى ما ١٩٠٨

کرری ہے .سروالرکو انڈین نوین کے معاہدہ انتظام میارید کی با بندی سے انحراث میدر آباد بر دباؤ اور اس کی مرمی کے خلاف شرکت کرنے کی دھکیوں براعراض تعا م

ليكن ١١ مارج ٨٨ وأكف نطام كرث مين يه خرجيسي كر يندت نہونے کہاہے کہ صیدر آباد کی صورت حال بڑی پیجیدہ کے - ہم نے انتظام جاریہ کا ایک سالم معاہرہ کیا ہے لیکن اس معاہدے کی تکیل نہیں ہوری ہے. بہت ی بحری الی بنن آن بن جن سے اس الفی نامے کے شرائط ادر اسرت کو به شکل باقی روسکتی ہے۔ باوجود اس کے مرم وقعل سے کام نے دہے ہیں ، ہم صیدر آباد کے مسلے کو پران طریقے سے مل کرنے کے لیے بے جین ہیں۔ اس میں عارا فائدہ ب اور حیدر الکی عوام اور حب در ایاد کی موجوده مکومت کاعی فائده سبے کہ اس مسلے کومرامن ارر ير طے کے۔ اگر ايسا د موتو مکن ہے کھيدرآ بلايوں کو اس كي بيت قربارہ تیمت اوا کرنی برائے گا - براس مجھوتے کا توقع باقی ہے مکن ہے اس وقت ميدر آبادي عوام يا لولس كى طرف سے تف دسور المبع سكن اس تشعد کا مقابلہ بہاری طرف سے بھی تث و کے ساتھ سوسکتا ہے جبدرآباد ی وف سے سرکاری کا نیمسرکاری تشدومونو ایک فرمعلی استشار سبوكا اوراس وقت يركبنا قطعاً ناعكن موكما كركون مورد الزام ہے"

" نده لرحید آباد کی اَن کمی واستان "کے حصر سوم و وسرے ماب ہیں ا مشتاق احد خواں صاحب نے "حید در آباد بیر فوجی سطے کے قبن میں تبایا کہ

بنرو اوریشل نے زخام کوطرح طرح کی وحکمیاں دیں۔ سخت ترین معاشی الكربندى كردى اس كى وجرس يطول اور شل ناياب موكيا. يعيف ك یانی کے لیے کلورین کی قلت کی وجرسے سشہروں ہمیں سجوٹ بیڈا اور دوائيل كى ركادط كى وجرسے على ج معالى وشوارسوگيا - ال طرح لدر مره کی بنیادی ضروریات پوری نرسونے کی وجرسے بے چینی بیسیل گی، محاسی تظام كودرسم برمم كمن كى كوست ش كالكى اور تعفيه طور بركثيرات اوي مل میں شرب ند عنالمربیعجے کئے تاکہ دونوں فرتوں کی روایتی کیے بہتی ختم کرویں اور تخریمی کار دائیوں سے نظم ونسق میں دشواریاں پیداسوں۔ ساتھ بى بعادتى فومى دستول تے سرمدول كير جي طرحيا رُشردع كردى فيلے غيال آباد كو المن المسار كانت و منايا - أور كوروا أور فاضل لورك علا تول مي خون خرابركيا - فيكوني ما قاعده فوجي كارواني ين تاخركا - أنديشه يريضا كه كهين فرقد دارانه فادات نرييوط يرين . يه سي خوف تقاكه ياكستان كالمرت سے کوئی اف امنہ بومبائے. اس کے علادہ فوجی تیاریا ل مکمل زیمو کا تھیں اللي حيدر آباد كوعداً ذاكرات من الجعاف ركها .

میم جزل جود صری نے ایخ ہفیہ ڈوائری میں بنا یا ہے کہ فروری ۱۹۸۸ ہی میں بسارتی جزل اسٹاف کو حلے کامنصوبہ بنانے کی مرایت کردی گئی تھی اور مارچ مہم ہ کم میں تیار شدہ منصوبے کو منظوری بھی نے دی گمی تھی ۔ جزل جود صری اور برگیار یورما کو اس مہم کے لیے نا حر د بھی کردیا گیا تھا، جون مہم ہم ہم حلے کے ساتھ انتظای مواملات کوسلی لئے کے لیے سول ٹم کا بھی انتخاب مہم کا

لة تدوال حدراً با دكان كي داستان ص ٢٠١

مقا اور نوجی حلے کا نام " آبریشن لیرو" بھی تجویز کر دیا گیا تھا کین یہ خطوہ لاحق تھا کہ حصہ دات ایریشن لیرو کہ بین معارت کے بڑے شہول پر مجماری ندکرویے ، کما نڈر العبدروس کی طاقت کا بھی انھیں علم تھا۔ سب سے بوی قوت جس کی وجہ سے حلے میں تاخیر سوئی وہ قائد اعظ کی ذات تی ۔ بربی سکھا ہے کہ جب قائداعظم انتقال کر گھے تو بربی سکھا ہے کہ جب قائداعظم انتقال کر گھے تو بعدرتی اندول نے اسے ایک فال نیک سمجھالیہ بعدرتی اندول نے اسے ایک فال نیک سمجھالیہ

بعاری معرف می معدید میں کہ او معرفوسات تیاریاں جاری تعین اور اوس تیاریاں جاری تعین اور اوس کی کا بینہ کے دزرا کی کا بینہ کے دزرا نظام مرکوئی دباؤ نہیں طوالیں گے۔ نظام مرکوئی دباؤ نہیں طوالیں گے۔

کول مربولی دباو ہیں داہیں ہے۔

اذفام کی نوج میں اسلحہ اور گولہ بارود کی کمی 'شینکوں اور دبا بوں

کا نہ سونا ' نوجی افرول میں جدید جنگ لرط نے کی تربیت اور فقدان تجرب کی 

وجوبات تعین من کی بنا بر بعارتی افواج کا بلہ بعاری ربا ۔

العبدروس نے نظام اور صدر احظ کو بار بالقین دلایا کہ وہ بعارتی افواج کو حدر آبادی اور

کوجہ درآبادی اندر آنے سے سا ماہ یک دوک سکتے ہی سکن مایوسی اور

افردگی کی فضائی وقت جیما گئی جب انھیں تعدیر کا دوسرائسنے نظر آبا ،

ان متبر مرم والی کی قائد اعظم نے دفات بائی اور عبارت کے ناباک 
عزائم کمیل باگئی سا ستمبر کو صبح لل می سجے بعارت نے امیانک بیک

ا . جزل جدهری - طرامری من المو

وقت ٢٢ سمقوں سے حيد را او برحمله كرديا . ميمج تبادت كے نسطنے بر حيدرآبادين سراسيمكي حياكئ. ١٥ - ١١ ستمركو ورنكل، سدر اور اورنگ آباد یر اندمها دمعندیم باری خروع سولی . پرسبن اورنگ آباد مالنه ادر ببنکولی بر وشمن کا قبینه میری ، متوری بیت مدا فحت سولی لیکن حلہ ورفوج کے لیے راستہ کعلاتھا ۔جب بعارتی فوج وارالغلافہ حیدرہ باوسے ۲۰ میل دور مد گئی تو ھائتمبر کومسدراعنلم نے نیرو سے اسل کی که وه مناسب اور منصفائه مجموحه کمی کین اس ایل کا جواب نبیل بلا - سافر اربعارتی نوج نے برندر شمنیر میدر آباد پر تبضه جالیا - شاہ برطانیہ اور وزیراعظم ایسٹل نے اس یا رفادار " کی بروقت مدو سمی نہیں کی حالاں کہ احسان مندی اور خرافت کا تقاضاً می نتا کہ وہ حسدر آبادے اس الك موقف من كام آئے اور اس كى حفاظت كرك،

## مير خنان على خال كي حالات زندگى

## ولادت

سیم رجب ۱۳۰۷ - ۵ ایریل ۱۸۸۶ کوبلن پاک اُمتدالنربرا سے
پرانی حلی میں سوئی - ۲۲ سال کاعمری میر مجدب علی خال آمدف ما وسادی

سے مانٹین اور کاب وکن کے ساتہ ہی خوالی رواسوں ہے ۔

تعلیم و تربیت . برانع شرقی طریعے برتعب می وی گئی ۔ بانج ہے ا برس سے تعلیم کا سالمہ شروع سوا ۔ عربی ' ماری ' انگر نری ا اور اُردو کی تعلیم گھری برسوئی ، مولانا انوار النہ خال دینی اور عربی تعلیم کے لیے مسلم کے مام تھے ۔ نواب عاد الملک بہادر (سیلا معرب برعلی شوخری فاری تعلیم کے لیے شیمن کے گئے ۔ یہ دونوں ابن علمی قالمیت کے لیے شہور سے بسطرائی برن انگر نری تعلیم بر میں مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شد سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کیے مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شد سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کیے مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شدہ سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کیے مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شدہ سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کیے مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شدہ سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کیے مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شدہ سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کیے مامور سوئے ۔ فون سبہ گری اور شدہ سیاری کے لیے سرا فرالمال متنف کے کا فرسے ۔

کے جو انواج اصفیہ کے کمانڈر مصے ۔ میرغان علی خان زبان اور ت کم دونوں پر حادی تھے۔ نثر اور نظر دونوں میں کمال تھا ، عربی خاری اُردو اور انگریزی پر کیسال عبور حامل تھا اُردو اور خارسی میں دنیا دنیوان شائع کیا ، اُردو زبان کے اسلوب تحریر اور انداز بیان میں منفرد تھے . شاءی آب کو درٹے میں ٹی تنی ادر عثان تخلف اس تر تھے

بعین ہی سے مخصوص شاہانہ آواب کی تربیت کے لیے اقبال یا دجنگ کی آبالیت کی اتبال یا دجنگ ۔

آب کی تربیت میں خاص لحاظ رکھاگیا تھا۔ ہرفتم کے امرد لوب سے دور کے ۔

تھے ۔ ولی عہدی کے دور ہی میں جہال پنی اور جہال بانی کے مطالعے میں معروف دیجتے تھے ۔ فنونِ تطیفہ سے میمی دلجیبی عتی اور شاعری کا ذوق رکھتے تھے ۔ فنوروف کی صلاحے ترکھتے تھے ۔ ملبند سم میں و با موسلہ رکھتے تھے ۔ ملبند سم جہال ستے ۔

غوق حبدرآباد کے سونے والے اس بادشاہ کی تربیت میں کوئی کسر
نہیں رکھی گئی تھی ۔ عالم و فاخل اعلیٰ مرتبت اس آندہ کی نگرانی میں خوب
سے خوب تعلیم اور احجی سے احجی تربیت دی گئی . ملک کے نظر ونسق احجی تربیت دی گئی . ملک کے نظر ونسق احبی رمایا کی احب لاحے و فلاح کے لیے غور ون کرکے بعد رائے قائم کرتے اور
فرامین جاری کرتے تھے ،

منگار می ۱۹۱۰ مینی ۱۹۱۰ میں میرخان علی خال کا نکاح نواب جہانگیر حینگ بہا در کی معامز ادی سے بڑھا یا گیا جو دکھن پاشا کے لقب سے شہور ہوئیں شاہ نوشاہ نے باندھ کے سرپر سہرا

آج کرے گا زمانے کو مستخرسیرا (جلیل) اولار - دولرد کے سنبزادہ میرجایت علی خال (اعظم ماہ بہادر) اور میر شجاعت علی خال (معظم میاه بهادر) سفے۔

سیانشیمتی : ہم رمضان ۲۹سو مین ۱۹۱۱ ین ۱۹۲سال کی عمراب محبوب دکن میرمبرب علی خال کے جانشین مقرسوئے اور آمدف ماوہ عمر میں سب کا نقب مہوا اور جانشینی کا اعلان سما۔ اس طرح آمدف جاوہ عمر میں کے در تدرع سما

کوعب مکومت ۲۹ اگٹ ۱۹۱ سے شروع ہجا۔

موقع بر عنمان ملی خال نے اپنی رہایا
کولقین دلایا کہ " میں ان ذمر داریوں ہے اس وقت تک عہدہ برا نہیں ہوسکتا
جب تک کم اپنے والم محرم کے نقش قدم پر چلنے کی کوشش نہ کروں۔
میں اس امرکی انتہائی کوشش کروں گا کہ اپنے جلیل القدر والد کی طرح مکمنظم
کے ساتھ دیرینہ تعلقات کوسی برقوار رکھوں اور ان کومشحکم کروں "

کے ساتھ دریتہ تعلقات ہو جی برفرار رفعوں اردان و سلم میں سے متنا طالی میں ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے موقع ہدار دو کے مشہور شاعر مولانا الطاق بین طالی نے فرماں روائے دکن کی خدمت میں ایوں مبارک دبیتی کی -

مبارک بزرگوں کی میراث خم کو مبارک تھیں مبند شہریاری مبارک تھیں مبند شہریاری مبارک تھیں مبند شہریاری مبارک بزرگوں کی میراث خم کو مبارک دکن کی محین احداری مبارک دکن کی محین احداری

مبارك اب وجدى مرسوك موسوك من المان المسادي المسادي من المرسول المسادي المرسول المسادي المسادي

ربے رمنی دنیا تلک دو الامت یہ اقبال فیرودی و کام کادی

م. سقد مه عثان على خال نے نه لورب اور غه مالک کاسفر کیل اور نه منہوستا

كالبيت ميرمبوب على خال كے ساتھ ديلى اور كلكة بيل بعض تعاريب يون شرك بعب يسكن خود لين عمدي النون في الين ولي ممد ميرهمايت على خال منبزاده اعظم ماه بهادر كو ليرب اور دوسر عمالك مے سفر کو مروری سمحما .

عثمان علی خال کو بہلاسنم کلکہ کاسفر تقاجب کر وہ مما برس کے تے دجب میرمجوب علی خال واکرے میندلار اکرزن سے ملے کے رہتے۔ ال سغري نواب وقار الامرار اسرخورشيدماه الدانسراللك امرائ دولت المعفيدان كے مركاب ومرسفر تنے.

اس سفری انتوں نے بنارس سی در کھا ۔ گلرگر میں رممال کا يما بمنه كزارا اور بير حيد رستاد تو في .

ووسراسفر ميرتحبوب على خال المدوط مغتم بادث و برطا نهري آباج يرشى كے سلسلے ميں جب رہا گئے تو ميرعثان على خال بھى ان كے سات

عقم - بهادام كشن برشاد اس وقت وزيراعظم في -

نظامس اسلیٹ رملوے کی تمامل الرین کے اور بھرجب وہ دلیا پنھے توان کے ساتھ درباری بھی موجود سے ۔ اچ پیٹی میں شرکت کے بعد میدر آباد دالس نوفي ۔

ان دوسفرد کے دربع میرغان علی خال نے والیان ریاست کے داتی مالات اوران کے رہن سبن کا بر فررمط الحرکیا۔ سامان میش وشاط اور نمود ونمائش كوبركها . رياستون كوركعاد كرمجما ادر ماناكم إنسان کا جوہر اس کی ذاتی منعات و کمالات ہیں جو دین و دنیا ہیں اس کی عزت عظمت کا یا حث ہوتے ہیں ۔ محض بہاں ہی با عث فخر نہیں موتا سلاملین امراکا ایک خاص لبس ہی با عث فخر نہیں موتا سلاملین امراکا ایک خاص لبس ہرتا تھ لیکن عثمان علی خال نے خود کو عوام سے خود کی کے سلیم شان و شوکت کے مقابلے ہیں سادگی اور کسر لعنسی کو ترجیح وی اور این مثال سے ملک سجر ہیں سادگی کا ایسا ہمونہ حجور واکد سے بی میں ویوں نے ان کی سادگی کا الما مسلب شہری کو دور کوئی ۔

"ای علی این علی قبری کو دور کوئی ۔

نمالا وہ این علی قبری کو دور کوئی ۔

ان دوسفروں میں عثمان علی خال نے انگریزی افسرول کے طور طراح یہ کا محال میں معالی نے انگریزی افسرول کے طور طراح یہ کا محال میں مطابعہ کی کہ کس طرح وہ دلیے ریاستوں کے حکم افول کو حق کیوں کو مرف سے ویجھنے اور برشنے سے وی وخل اندازی نہیں کو سکتے سے کیوں کو مرف ایک ولی عہد سے لیکن استوں نے محمم ادادہ کر لیا کو مستقبل کے لیک کیا الایج عمل استعال کیا جائے گا۔

الگریزی مکورت کو بطرید دے دیا گیا تھا . لارد کرزن نے مملکت آمنیہ کو جے انگریزی مکورت کو بطرید دے دیا گیا تھا . لارد کرزن نے مملکت آمنیہ کو مجبور کردیا تھا کہ بیجاس سالہ جرانا مسئلہ یوں مل کردیا جائے ۔ مبوب ملی خان اس معلقہ کے خوش نہیں تھے . جنال جرمہ عثمان علی خان نے تہیں کردیا کہ جب وہ ریاست کے فران رواسوں کے برار سے ملاقے کوانگریزو کے قبیضے سے کسی طرح وایس لے لیں گے۔

شاو وکن میرغمان علی خالنے دکنی تہذیب کی جیما وُں میں جب اسس

سلطنت حید در آباد کی باک فرورسنبهانی تو اس کے حدود شمال میں برار اور مور متوسط تنے ۔

> جنوب میں مراس منزب میں سمبی

اور مشرق میں مدرلی اور صوبہتوسط دریائے گوداوری اور کرشنا

سرزین وکن کومیراب کررسے تھے۔

اولیلالنّه اور بزرگانِ دین اس سرزین برس یه نگن شے جن کی رحمتوں اور بركتول كے صدیقے من حيدر آباد امن و امال اتوبي كيا بيتي اور الفت

مجتت كاسر جثمه بناريا مشروادب اورهم ونضل سيسنور ارما .

مهمسف سابع میرهنان علی خال کا وس ساله دُور ملکت اصفه کا منهرا كدوريتها يهاك آزوو زمان سب كائن ليسند زبان تقي معكورت كي سرکاری زبان سبی ائدوسی متنی ۔ روا داری اس کی محمقی میں ستی بہائی جارہ

اور قومی کیا جبتی اس کا اصول متعا - \_\_

ي حيب در آبا دوكن بمين حضول بيت تل سفاة لنكاله مربط الله اور كريانك . تلنكامه مِنْ لَمْتُكُى أور مرسطواره مِن مربه في بولى مباتى مقى . حبوبُ كا يجور حملة كميالك کہلاتا تھا جہال کنٹری بولی مائی تھی ۔ لیکن اُردوعوامی زبان تھی اورعام طور پر سیمی اُردد ہولتے' سبھتے' بڑھتے اور سکھتے تھے .

مرسطوں، "ملکوں اور کنطوں کے علاوہ حیدر آیاد میں سندسلم سکوعیہ فا بارى عرب بيلمان سبى شيروست كرسوكر رسيته ليتستق . مهاوا برست او درباعظم بدر آباد و دیک والا ربی گرنوال بلده استان برا المجدوال المبده المبدواله خیرال المبدواله المبدور الم

 ۱۹۳۵ میں نہایت کرّوفرکے ساتند میرغمان علی نعاں مصفِ سالع نے جولی ہال میں ابنا جشسنِ سمیں مغایا ، اس تعریب کے بعدے باغ عامر میں بین اس عارت کو ''جول الل''کانا ہے۔ اگر

بن اس مارت کو "جوئی ہال" کا نام دیا گیا . اعراندات ۲۲ رجنوری ۱۹۱۸ میں جارج بنج کی مانبسے آب کو ہزاکدالٹیڈ ہائی نسس"کا اعراز الله اور پارفادار مسلطیت برطانہ" سے موسوم کیا گھا .

لینادیج مبندمی راج ومٹوک کا دورزرین دور کہلآماہے، دوسرازرین دورمغسلیرسللنت کے بادشاہ اکبراعظم کا کہلا کہتے تیسرا دور آمسفیرسللنت کے تاج دار میرخمان ملی خان کا کہیں تو غلط متر کیگا.

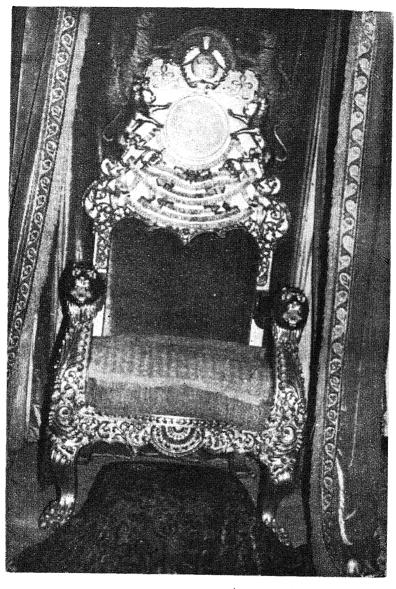
آمفيسابع ميرغمان طانعال ايك اليس فقيرمنش انسال عقيم ودولت و



ا علیٰ حفرت میسرعثمان علی خساں آصف سبا ربع ۱۹۳۲



مسیسرعثمان عسب بی نمان آصف سابلع شهزا دیے اعظم جا دا درشهزا دیے عظم جا دی کے ساتھ



آ صف سابع کی شاہی گر کی سٹ ہی نشان کے ساتھ جو دربار فاص کے لیے استعمال کی جاتی تھی



آصف سابلع کی سٹ ہی گدی ہو نانگی نشست کے یلے استعمال ہو تی تھی ۔

سدوت کے سائے ہی ہی فقرانہ زندگی بسرکہ تے رہے ۔ اپی دولت سے
بورے براغلم کی کی تخری اور اداروں کو میض بنجایا . ملک ادرائی لمک
کی خدمت کی ۔ شرسٹ قائم کی جن سے ان کی معایا سنفید ہم تی دہی اور ہرورش کمک کی خوش مالی اور ایک مہذب ہرورش کمک کی خوش مالی اور ایک مہذب تمدّن کلک کی خوش مالی اور ایک مہذب تمدّن کلک کی خوش مالی اور ایک مہذب مندن کا مطبح نظر شا ۔ آخری سائس تک اضوں نے حوار کی خدمت کی ۔ غریبوں کے دکھ درد امریم بروینوں اور بجیم سے میں میں تماریم دکن میں شدناز کے ۔ کی دائی شان میں شدناز کے ۔ کی دائی ۔ اس میں بر تاریم دکن ہمیشہ ناز کے ۔ گی ۔

مرحتان علی خال عالم اور علم رور تقے . ابنی ریاست میں انفول نے علم وفن کی سریرسی کی جس فراخ دلی سے امفول نے اردو زبان کی خدمت کی رمیسی درو زبان کی خدمت کی رمیسی درو زبا اور تاریخ اردوا دب اضیں خواج تحسین اوا کرلا رہے گئی ۔ آصف سابع مسلمان نی بہت اور خصوصاً مسلمان وکن کی خلت مرحم ایر دار اور آصفی سلوت و مرتبت کی آخری یادگار تھے ۔ ان کی دفات سے مہدد سے ان میں اسلامی تعافت میں میں اسلامی تعافت میں میں اسلامی تعافت میں میں اسلامی تعافت میں اریخ کا ایک با دھار باب ہے ان کی فراں روائی کی دس سرائی میں اسلامی سالہ دور تاریخ کا ایک با دھار باب ہے ان کی فران روائی کی دس سرائی تھیں اسلامی تعافی میں اسلامی تعافی میں میں اسلامی تعافی میں اسلامی تعافی میں میں اسلامی تعافی میں میں اسلامی تعافی میں میں اریخ کا ایک با دھار باب ہے در اور تا دیک فران روائی کی دور آپ کی ایک با دھار باب ہے در اور تا دیک فران روائی کی دور آپ کی

جوبهیشه دنون کو گرفآ رہے گا . چدر مآباد کی مشکام منی تہذیب تعنی کے جہتی دور خفانی کا ایک قابل الد .

ندیدے .

المستمرد ١٩١٨ ومتم كردن تقامس كاشب كربيه سورج أبين علومي سابك

بحب ليا . كناك كونطى مين اندهير سيساكيا .

ایک میرعظمت انسان کو عام انسان کی طرح ای چار دیواری میس زندگی کے آخری آیا مکس میری میں گزارنے بر عبور کر دیا گیا ۔۔ وہ كرد فرا وه عظمت و دبدبرب ضم سوكا بد معل تهذيب كي فوق مك كالد تهمى يُرجم سرنگول سوگيا مسلم اقت دار كي تاريخ كاايك درخشان باب ختم موگيا. يوكيس الأشن يا فوجي حلمه براك ايها المناك واقدع صبان حب در آباد وکن کے آعظ سوسالم اقت دار کو صفحہ بہنتی سے مماریا ، اصفیہ منتمت و دبد بحسل کا و در دور تک شهرو تنما ان چند مندوستانی لطرول کو خار کی طرح کھٹکنے سکا تھا ، اپنی دولت دحشمت کے احتسار سے سیند کی سادی رياستون يس سلطنت آصفيه للندو بالامقام ركفتي عتى - يبال كالحلير بملاما كى كبذيب وتقافت ب سي مختلف عنى ، برجم أمنى جب إرانا تو النظم الله كرائي " ياعنان " كي نعوش البرق سف . حيند متعصب ليادون نے دونوں ہی نشان مادینے ماسے ۔ شمرکا ہمینہ کتے ہی حیار آباد کے لیے منحوں رہاہے ، موسی اندی میں طفیانی بھی اس مہینے میں آئی تھی اور لاکنوں کو سریا دکرکے ملی گئی گئے

ا- مرغمان على قال كے عدكات سے دردناك واقع ١٩٠٩ كى طفيا تى تى سيدرآباد كى تاريخ بي موسى ندى بين طفياتى ١٩٠١ مين اس وقت آلى جب كه سيدالت وظي شاه مكمان شيا - يه بيب لى طفياتى تى ق دولت آصفيه بين > دسيح الاول ١٥٠ مين آباد بير ١٨٠١ مين ١٩٥٨ مين اس مجب كه نواب كندر سياه كى حالى بق - ١٣٢١ هين ددياره اورسنه ١٢١ مين اس مدوياره اورسنه ١٢١ مين اس سے دوجار سؤنا برا - نواب او فل الدوله سي من ددياره اورسنه ١٢٠ مين اس طرح مسلق بين سوسال سياس ندى مس ففياتى آتى دى -مدمور على قال كونه نوبس وجب ١١ ميم وات كوقت زيروست طفياتى آئى اور اطرباد جو طفياتى آتى ده دمنان ٢١ ميم مستمر ١٩٠٥ كوتى جوقيا مت فيز شي -

۱۹۲۸ کاستمریمی بزاروں گھروں کے جراخ بھانے آیا۔ کم سن بچوں نے ٹینکوں کی زویں سنت بنت جام سن بیادت بی لیا، بزاروں ماول کی گود آبولی ' بزاروں عورتوں کی عصمت لکی ' با تقوں کی جوڑیاں توٹیس ' بال بھرے اور وہ سفید ہیش ہوگئیں '

ے استمرکو اطلاع فی کہ لائق علی وزارت نے استعفیٰ دے دیاہے۔ افواج معمق کے کما غار نے اطلان کیا کر بھارتی فوج کی طاقت کی تاب نذلاکے شعبار ڈائل سیٹے پیٹسے ،

ایک شکت خورده مکوان میں نے مجھی اپنا سرنگوں نہیں کیا تھا ' اپنے سون کی بینا سرنگوں نہیں کیا تھا ' اپنے سون کی برخ کے ساتھ خود بھی سرنگوں سو کیا اور مبارتی گور نرجزل کو بتا الا برخا کہ خواکو بینی منتظور سے ا

جدر آباد کی دنیا بال آئی ، ہرآ تکھ می نم اور مردل سوگاد ہوگیا ریلی نے نمگین دھن بجائے ۔ لاکھوں نے ہری دوتے ہوئے گورل سے نمل
بڑے ۔ زندگی بن بہنی بار ایک خود خما رسلطنت کا عظیم والی حیدر آباد نشرگاہ
سے بعادتی ایجدٹ جنول منشی کی تیار کی بولی تقریم بڑھے برجبور کو یا گیا ۔
" میری حکومت نے اپنا استعفیٰ بیش کوریا سے اور مجھ سے درخواست
کی ہے کہ میں بوری سیاس صورت مال کو لینے باتھ میں سے بول - میں تے

گورز جرل مند کو مطلع کردیا ہے کم مجھ افسوں ہے کہ یم صورتِ مال جنگ سے پہلے اختیار نہیں کی گئ اور اس ماؤک وقت یں مرسے لیے کھ کرنے کے لیے بہت اخر موگئے ہے اور کچھ کرنا مرے لیے شکل ہے سکھ

ا د شتاق احمد خان - زوال جيد آباد کي ان کمي داستان

المنب سالح

Ad

يه اطلان شكست كويا كرور المسلانون كى آرز دول ممتناول كاقتل نامر مقدا اكرسساه اور تاريك مستقبل كاپيام بريتا .

دیرخان علی خان ایک محبور و لا میار انسان - اپنی دهایا سے شرم سار این بی کوشی کی میار دیواری بیس قب کردیا گیا .

آج الله برس بصدیمی اگر عوام کو دطوکے میں رکھا جائے توسیم سیکا۔
انصافی ہوگی ۔ حید رہ او کی اربح تکھی جاچکی ہے ، پولیس ایکشن یا قوجی
سطے کی داستان قلم بند سوچکی ہے ۔ لاز نمبی افشاہ میکے ہیں ۔
سطے کی داستان قلم بند سوچکی ہے ۔ لاز نمبی افشاہ میکے ہیں ۔

حبیدوں کا خون بکار کہ کہد کہنا جا ہتا ہے ۔ وہ داستان یارید سنانا ما ہتا ہے ۔ سم خربکس تو مرف بھی لی کس بادشا ہے ہے کمی کی حالت میں دم توڑا ہے ؟ یہ لاکھوں نم اک آنکموں سے بوجھیے ، مجنوں فے دیواروں سے لید لیسٹ کر انسو بہائے ہیں۔ ان محملوں سے لوجھیے ۔ ر جنول فی کتے محرسیا ، پیش کردیے اور ان گعرد سے پوچھے ہو ماتم کده بنگ در کسی مذکسی سے مقر تفراتے موسے تسلم کی جنبش آپ کو تبا کے گی کم کیاموا عتا كيول بواتيا ادر كيسه واتعاج

راج برمكمه -

سمبر ٨ مه ١٩ كے يولميں ايكشن كے بعدسلطنت اسفى كے والى نظام بفتم سے سارے شاہی اختیارات جین کرنہ مرف ایک سیاسی بحرم کا طرح انعیں منگ کوشی میں نظر بند کروہا گیا بلکہ ال سے نیمتی خاندان جواہرات اور خرز ایس نے رزورینات آف انڈیا منتقل کردیے گئے. ایک عام آدی کی طرح ان پر انکم میکس ولم يتعملس اور مور فيكس لازم كردي كف الكازاد ملكت ك أزاد حكم أن كواس كم مقام اور متعب مراكراس كي عزت وحميت كوروندكر ١٩٥٠ يل الراج يمكم ك حيثيت سے بوائے نام كنگ كوشى ميں شرم و تدامت كى زندگى كراونے ير مجبور كرويا. ا نعير ١٥٩ أكو منده الميديش كالنيام عل من آيا توجيد تبادكواك كادار السطلت مقرر کیا گیا اور نظام بغتم کوراج برکھ کے علامت بندکے وزيراً عظم موامر الل نمرو في النين كورزى كى بيش كش كى جد نظام في ملكم اديا. دولت واقتلاس محوم می بادشاوی تاج نے اوا برل ملک موشنشین ک زندگی گزار که ۴۹۲ می جران فاق کوخیر باد که دیا -

ادرظ ابك معول مقاجو أوط كمرعباك مدكيا وفات عرضان على خال أصف سابع نے ٢٢٠ جنوري ٢٤ وا كودفات بالى اور سجر عردی میں مافون موسے ۔

## ميرخمان على خال شابى تسبنامه

ا. نواب خواجه عابد تلیج خان ۱ م. نواب فیروز جنگ ۱ مر. نواب جین قابی خان نطام الملاک صف جاه اول ۱<u>۳۲۱ تا ۱۲۱۱ میرید</u> ۱ مرا دار جین قابی خان نظام الملاک صف جاه اول

ر ن ۱۰ دیگریشد،

FINT	U	FIADL	١٠- يوايف س الدوارطام الملات سمع المراد المام الملات سما الدوار المام الملات سمع المراد المام الملات سمع المراد المام الملات الملات المراد المام الملات الملات المراد المام الملات الملا
<u>1779</u> 51911		PAY : JATT	۱۱ · نواب ميم پوب على خال بها در نظمام الملك سوسف مباه سادس
24415 m-12100	٤	1944 1911	١٢ - نواب ميرغمان على خال أصف عاه سابع

وفات (۲۱ فبرصى ۱۹۷۵م)

## مبرغتمان على خال كي شخصيتُ اخلاق وعادا

عَيْان عَلَى حَالَ كَ تَحْتُ لَشِينَ لَعِنَى المُواكِسِ لِحَكْمِ مِهِ وَأَكْلَمَ عَبِيعِمْ الْ مع يرعظمت على سالون بن جب وآياد كو بندوستان بمرين جومقام المبت ت برت اور نیک نای مامل رسی اور تهذیب وتمدن کا مرکز اناگیا اسل کی امل اورسب سے بڑی وجرخود کطنت آصفیہ کے اس بلندمرّثب شریق النفتوں مروشن د ل وروشن داغ مرترم برغمان على خال كالمخاضخفيت متى -انفوں نے اپنے بزرگوں کی عالی خان روایات کو نظری کھتے ہو کے مال كولائق تقليد و احترام بنايا اورستقبل كوسنواد في ك مسكري مهروقت معوت رہے ۔ اس تک دل میم درد اسادگی بندانسان فیدی بر بہنے کر ب تن كوكسى نظرانداد بنين كيا . ان كى نظر رياست كے بر مليف وليت بيز امراسے لے کر غربا مک پر رستی سی ۔ رعایا کے وکھ ورد کو وہ ویکھ نہیں كَ عِنْ عُوامً كَي مْرُورِ بِإِتْ كَا الْحَلِينَ لِورا احداس تَفَاء وه رياست بمر کے سکانوں بلکہ رہامت کے باہر بھی ان کا ایسا ہی سسبار تے جیساک منبلال ك . اسول في خود كوخدمت خلق ك ليد و تف كوم اسما على الميدر الم و محم معنول میں امنوں نے لائق رشک بنادیا شا جب انفول نے اپنے والد

محبوب وکن سے تخت و تاج مال کیا مکومت کا خزانہ تقریباً خالی تھا اورجب اقتداد سے محروم ہوئے توحیدر آباد ہرمنفیر کی سب سے ترقی بافتہ اور خوش مال ریاست تقی و رہے ہے۔

اور نحرش مال ریاست می .

( ا ) دیر طرحه کرور دعایا کی آنکه ولانے اپنے بادشاہ کی کسرنوسی ساملاً

رواواری کے تعمیقی اور مغاکشی کو دیکھا سبھی کو اعزاف متعا کہ خمال طاخال میں عالی دیارج استرین اور با قارب لعان اسلا فین آمسفیہ کی روایات میں دوایات میں دیارہ والا فیض شناس استرا ترتی پند کرال سادے فالوادہ سے دیادہ فظیم متعا .

مو دندہ رکھنے والا فیض شناس استرام اور سب سے زیادہ فظیم متعا .

عثمان على خال نے لینے خاندانی وجاست کا میشہ باس ولماظ کیا۔ اسسلامی اصول اور تعلیمات شاکستگی، تہذیب واضلاق سے اس بسکرنے

دولت ومترت ك جوكعت بر مقيري ك شان مانوكي .

سلطنت آمنیر کے وقار وعَلَمت اصدار اورنیک ای اور عوام کی نوش مالی کے لیے اسٹول نے دولت میں کی اور سمیشہ اسے عوام ہی کی امانت سمے اللہ الکھدا کی وران رو لے مکن و ملت کی سے المان کے لیے صُرت کردیسے لیکن

سجما . الکیدا کروڑول مدید مکن و ملّت کی مسلالی کے لیے مُراث کردیے لیکن اپنی فات کے لیے امنوں لے فقراند زمری ہی کونمتخب کیا -لیک بے شال تخمیت سے دوروں کی زندگی کو سادہ اور پاکیزہ نباتے کا کوشش کی ۔ مک احد دعایا کرمسید سے سادے مگر سیخے اصولوں پر جلنے کی راہ بنا لی ۔ تجے درسوم و دولج

توميد اورنفنول خرجيون يا في دور ديم كا ترغيب دى -

حيد سآباد كا مطاجن تبذيب بم آمنى ادريك وي العاماس ادر

عبور فرن کا کھا ظ کرتے ۔

ان کی تربت میں خاص آداب و منوابط کا لھاظ دکھا کیا تھا علیم دین اس کی تربت میں خاص آداب و منوابط کا لھاظ دکھا کیا تھا علیم دین سے دادت کرنا مرجوب علی خال نے دروری سجھا تھا کیوں کہ اظاف ادرجہاں بالی کے صبحے اصوبوں کی بنیاد لمرب ہی ہو تھ ہے۔ یہی دج تنی کہ غنان علی خال اسلامی آداب اور شاکسی کی زندہ مثال تے ۔ برقسم کے کہودلوب سے دور تھے اور فرکت ہے۔ خور وکر دور تھے اور فرکت ہے۔ خور وکر کے علوم سے دا تعقیدت کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان مقران کاری اور علی مسلم کے متعلق مجھ ان مران کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان مران کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان مران کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان میں کر کے متعلق مجھ ان کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق مجھ ان کے متعلق مجھ ان کے متعلق مجھ ان کے متعلق محمد کاری کو میں کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا پر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا ہر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا ہر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا ہر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا ہر وہ ہر علم کے متعلق محمد کی بنا ہر وہ ہر محمد کی ہو ہر وہ ہر محمد کی بنا ہر وہ ہر محمد کی ہو ہر محمد کی ہو ہر محمد کی ہو

١. ياد المرجل أمن سالع بعشن شان م ٢٩

ده این مان کے بیرستار اور سعادت مند بطیع سفے ۔ روز کامعول تھا كرسار مصرمیان بح دہ ابن والدہ كے خدمت میں حاض ہوجاتے ۔ گھٹٹہ بھر تك إن كے قریب رہنے ' ان كے بروہاتے . این ال كے الے مودہات بیش سوتے ، اُن کے مضور میں وہ تخت و ماج کے ماک کی چنیت سے نہیں ایک عام انسان اور ایک ذمہدار بھط کی طرح رسے - ان کی فروریکت ان کی فلا کا خیال کرتے ۔ دہ ایک شفیق باپ تھ . امور سلطنت کے فرائض کے ساتھ فرائفس پیدری سے منہ نہ میسرتے ، بجول کوخود داری اعماد اور ضبط نفس جنسی خومول کی تعسيم ويت كه وه ليف مقام اور مرتبي كو بهياتي اور ايى ذمر داريون كا احساس كري مسادكي سے عجبت اور شاق وسوكت سے دور رسينے كى تلقين کرتے . بنات خود ان گانت لیم وتربیت کی گرانی کرتے ،حالان کر ان کا تعلیم وتربیت کی گرانی کرتے ،حالان کر ان کا تعلیم وتربیت کا نماص انتظام رتھا ۔ این شال سے ان کی دینی اور اخلاتی تربت كرف اين سامة جمع كى نمازي فرور شرك ركعة . ذعبي تقاريب ين بھي سا في كرتے - ان ميں غرور و كرتر ' مشانُ اور اكثر بيدا نرسو ته ديتے . بلكراده زندگى، وسانيت اور أنكسارى بيرندور فيت \_ مهاراميمشن برشاد کہتے تھے "حضور نظام کو لینے بتی سے بہت عبت ہے۔ مکوسوں کی اربی اولاد ماں اربی میں یہ بات محب اولاد ماں اربی میں یہ بات کے اولاد ماں باب کے اور ماں باب اولاد کے خالف ہوماتے ہیں مگر اعلی مفرت صنورنظام الديخ سي بهل شخص بي جو اين اولاد بربت زياده مهريان بي 'ادر

ان کی بہتری اور آسائش کا سروقت خیال رسمائے "

این دونوں صاحب زادوں مرحاب علی خال اعظر جاہ ہے۔

شراعت علی خال معظم جاہ ضبح تیم کی تعلیم و تربیت کے لیے قابل نخر علل اردو ' فاری ' انگریزی اور عربی کے لیے متقر کیے تیم کی نواق طور پر دمیب لیت اور مگرانی کرتے تیم مقرر کیے تیم کی خاندان کی دواہت اور کھور کی میں خود کی خاندان کی دواہت اور کھور کی میں کی شادی تعلیم ماہ کی شادی تعلیم اور خواہت اور درانہ بیگم ( در شہواں ) اور صفلم ماہ کی شادی سلطان کی تیمی بیمانی فرت بیم کی در دانہ بیگم ( در شہواں ) اور منظم ماہ کی شادی سلطان کی تیمی بیمانی فرت بیم کی در اند بیگم کی میں ( فرانس ) نہایت سادگی سے انجام بیمیم نے ادا کردیا بھ

المراکوار سیم آدر سوم آم کومیررکت علی خال کی ولادت مہوئی ۔
انام لمان عبد المجید خال نے " مجیدی یا شا" نام رکھا لیسکن دادا نے لینے
اس پوتے کو " مکرم جاہ " کا خطاب عطاکیا اور ابنا جاشین بنایا عثمان علی
خال کے دوسرے بوتے برگرامت علی خال کو اسفوں نے مفتح ہاہ "کا منطاب دیا۔
ان دونوں بوتوں کی شادیاں بھی شرک خاندان کی قابل اور کیروں سے اتجام ائیں
میررکت علی خال کے لیے شیم زادی اسرکی کا انتخاب موا اور برگرامت علی خال کے لیے شیم زادی اسرکی کا انتخاب موا اور برگرامت علی خال کے لیے شیم زادی اسین کا باحق مانگا گیا۔

مرغمان على خال كوابي بهنول اور بهاليول سي مبي بهت عبّت على -اور سرمغرمين وه ان كسماندرية ومكومتون اور سلطنتول ايم عموماً بهاليول

١٠ ارمنان عماني ص ٢٧٠ - ١٢٥

سے عداوتیں نظراتی ہیں اسکن یہ بندہ خدا اپنے بسائیوں براتی ہی شفقت فراتا تھا۔ حیس تدر کر بھائی ان کی عزت کرتے اور امنیں باب کا تقام دیتے تھے۔ اپنے مرحوم بھائی مطا بت عاء کے انتقال بران کی آنکھیں بار بار سرآئیں ، انفول نے اپنے بھائی کے عربی اشعاد کا عجوم انگریزی میں شائعے کوانا جا ہا کہ ان کی یادگار رہے۔ انگریزی میں شائعے کوانا جا ہا کہ ان کی یادگار رہے۔

غان علی خان این راحت و آرامی بروا نگرتے لیکھ ای ملات اور اولادی خواجی مرور بیری کرتے دیودان کی فذا نہات سادہ معولی اور خوران کی فذا نہات سادہ معولی اور خنقر بوتی لیسکن لینے واب می ان کے لیے بہترین کھانے خوان میر مجر کے میجول کے مارا کے مل میں ان کی فیامتی اور کرم سے محوم نہیں رہتے میں دیا میں دار کے مل میں ان کی فیامتی اور بادل سے اور باحوظ رکھتے بلہ میں دار کے میں برائے دور برادل سے اور باحوظ رکھتے بلہ

شاہ وکن ایک رح مل اور ہم درد انسان منے ۔ کنگ کو بھی کے ملازموں سے ان کا سکوک تشفقا مزمو ہا ۔ ان کے دکھ درد ہماری میں ان کی کو ات اور تیمار داری کو آت علاج میں کوئی کمی نہ امٹیا رکھتے ۔ کوئی ملازم وا اس کا خلدان مجوکا نشکا جہیں موسکتا متا ۔ ان کی جروا نیاں سب پرعام رئیں ۔ خلدان مجوکا نشکا جہیں موسکتا متا ۔ ان کی جروا نیاں سب پرعام رئیں ۔ کوئی نوکر دصوب میں کو اس تا تو اسے جیماوک میں آنے کی مرایت کرتے ۔ ملازموں کی بہتات ہوئے کے باوجود وہ اپناکام خرد کرتے اور لوکروں کے ملازموں کی بہتات ہوئے کے باوجود وہ اپناکام خرد کرتے اور لوکروں کے

سارام کا خیال کرتے -بیراوُل بتیموں کے لیے وظیمے جاری کرتے ان کی شادی بیاہ میں دل محول کر املار کرتے۔ مزدوروں ' کا شت کا مطاعا' کیسسہاروں کے دہ ملد کار

١. جين عمّاني. سلور جولي أمن سالح من من ٢٨ - ٢٨

منع . ساسوکارون مهاجنون کے طسلم اور فلای کو برواشت نہیں کرسکتے تے ۔ ان کی مکرمت میں کو اُنظوم ظالم کے ہاتھ کھلا تہیں جاسکتا رہا ۔ اليه مدرد انسان دوست احران كرسامة كون عبت نه كرا وه غريد نا دارون، منظلوموں كے ليے" ظل الند كتے . ايك رعايا ير ور با دشاه تے -روين ضمير روين وماغ ، مناكش حمان ملى خال دن رات محنت إور سركرى مع كام كرتة تاكر ان كى ريابت اوران كى رعايا نوش عال مدسك. آج كا كام كل برند ميور تے خواه كتى بى رات سومائے . ان كى بيشى ميں مثلوں كا أبار كم عن مع مع دني بي التا . ده تب تك آرام نه يلته جب تك كم سادا كام ختم نه برجا كا-آلام فلي كونا ليسندكه تربيخ - اوردقت كى يابندى ال كى بيش بإصفت منى - ان كے كام كى كرت ديكھ كر لوگ جران ره حاتے ہے۔ المدروفيت كے إوجود وہ ابن رحاما ك مختلف تقاريب يس شركي مونے كم لي ودت مرور نكال لية تع -

یے وقت فرون کال لیتے ہتے ۔

کتے ہیں کہ مثمان علی خال نے کام کا زیادتی سے گبرا کر گرمیوں ہیں ہما کا میں کیا ۔ مذ طاعون جیسی وہ بیوشنے ہروہ اپنی رہایا کو جیوڈ کر کنگ کوسطی سے باہر بہنیں گئے ۔ انھیں کسی جی وقت کام کی رہایا کو جیوڈ کر کنگ کوسطی سے باہر بہنیں گئے ۔ انھیں کسی جی وقت کام کے سوا عیش وعشرت کا خیال بہیں آیا ۔ ان کی اسی مخت اور سرگری کے باعث ریاست جدر آباد ایک نوش سال اور متمول ریاست اور بادشاہ دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سے کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سبد کیا گیا " کے دنیا کا سبدسے بڑا دولت مند بادشاہ سبد کیا گیا " کیا کہ دنیا کیا سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ سبد کیا گیا " کیا کیا کہ دنیا کیا سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ دنیا کیا سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ دنیا کیا سبد سے بڑا دولت مند بادشاہ دیا گیا تھی کیا گیا " کیا کیا گیا تھی کیا کیا کیا کیا گیا تھی کیا کیا گیا تھی کیا تھی کیا گیا تھی کیا تھی کیا گیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا گیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا گیا تھی کیا گیا تھی کیا گیا تھی کیا تھی کی کیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا تھی کی کیا تھی کی کیا تھی کی کیا تھی کیا تھی کیا تھی کیا تھی ک

أترر المنت بن وه كبعى ففلت اوربي برواني نبين كرتے ہے. ابن

ذر داریوں سے احیی طرح واقف تھے۔ مرمحکے اور نشیسے انتظام کا گہرا مطالعہ کرتے ادر کمز در یوں کی اصلاح کرتے تاکہ کہیں بے ماہ دوی یا کو تاہی منہوتے یائے۔

نتہوں بائے۔ طائم را ف انڈیا کے انعاظ میں " اس امرسے کی طرح انکار مہیں کی مجاسکا کوریات حیدر آباد سب ریاستوں سے زیادہ متمول اور خوش حال ریاست ہے " اور اس خوش حالی کا سبب ریاست کے جفائٹ حکم ان کی ان تھک محنت تقی ۔ عثمان علی خاں کی خصوصیت متعلی کہ کہی بعیشے کر کام نہیں کرتے ہتے ۔ کھڑے کھڑے ہی کا فذات دیکھتے اور ان پر بینسل سے محمد دیا کرتے تھے ۔ ان کا تحریر صاف ہوتی یا وجود بکہ وہ حلام بلد سکھ حل تے ستے ۔

این خطوط اینے مائت سے کھولتے اور مرخط کا جواب اسی خط بر پنسل سے سکتے دیا کرتے ، ایسے اہم فرامین بھی وہ نفافوں کے پنست پر پنسل سے تحریر کرتے ، کہتے ہی کہ دیا سلانی کے دہموں کے اندرونی حصوں پر وہ فرمان شاہی تحریر کردیا کرتے تھے گئے

مہان نواز ہے اور ہروقت ریاست ہیں آنے والے بہانوں کے آرام در آسائش کا ضال رکھتے ، ان کے قیام دطعام کے لیے بہری آرام دو بہان خا باگیسٹ ہائیں منے اور مہان نوازی کے لیے افران بھی ۔ لیکن اس کے ہاوجود وہ برنونسِ نفییں خودان کی خاطروان کوتے ،ان کے اخلاق کا یہ عالم تقاکر جہان کے لیے اِی واتی چربی ان کے آلام کے لیے مرحمت فرادیتے۔ ایک بار مہاراج کے بیٹے خواجر یا شاان سے طاقات کے لیے آئے، والیسی کے لیے مور نہیں تھی . آپ نے فوراً ابن خاص موٹر انھیں بیش کردی کہ گیٹ ایسے تی بنرائی کے

الدس آبک بہنجا آئے ۔

خواجب نظامی نے لینے روزنا بیجے میں خان علی خال سے ابن ایک طاقات کا ذکر ہوں کیا ہے " ہیں سائل سے بین بیج کنگ کوعلی برگیا ، اور اعلیٰ صفرت سے رصتی ملاقات جا ہی ۔ ملی سیحانی کسی بہت ضروری کام ہیں معروف سے مقد مگر فوراً باریا ہی کی اجازت وے وی اور باتیں کرتے ہوئے باہر صحن میں نشریف ہے آئے بہاں بہت تیز دصوب تھی ، میں کہا "علی الند! محن میں نشریف ہے آئے بہاں بہت تیز دصوب تھی ، میں کہا "علی الند! میں بہت دصوب ہے ، گرصفرت نے کیجھ خیال نہیں فرایا ، ان کی ہر اوا میں سیا بدیا دہ شان میں ، وہ دوسرے والیان ریاست کی طرح آرام طلب نہیں "لو میں سیا بدیا دہ شان میں اور سیا میا وہ سیا میں اور سیا میا وہ سیا میں اور سیا میا وہ سیا میں اور سیا میا اور سیا میا اخلاق کے صالی تھے ،

سرستی اور ساوی کی اور سیسے ہی ہوں سال کے عہدیں اعلیٰ مراتب میر عبوب علی خال کے عہدیں اعلیٰ مراتب مائے اور مائے اور مران جراحے اور تختی نان علی خال بہدیا ہوئے اور بروان جراحے اور تختی نان علی خال کی زور گی کا کوئی پہلو اُن سے ہوئیا نہ ستا ۔ انتوں نے ان اور کمالات کا ذکر لوں کیا ہے " بے خرادگ اعلیٰ حفرت کی صفاحے نہ سے واقف ہول اور ان بر عور کریں . بیں فے قو اتنی صفول کا منا جہ نہ سے واقف ہول اور ان بر عور کریں . بیں فے قو اتنی صفول کا آج کا کوئی باد شاہ نہیں و تکھا'۔

عقل ودانش کے اس بیلے نے اس طرح دوست و رشمن کو ایک گھاٹ
بر پانی بلایا کہ دور اندیش تجرب کاروں نے اکثر آب کی فراست و نہم کا لوہا
مان کیا ، ہراون واعلیٰ کام میں سنم برار کی واقی دلمیسی اور شفقت نے سلمنت
کی تمام محتصبوں کو یک تسلم میں شلمعادیا ، یار و افعیار نے سمجھ لیا کہ اب
حید رسباد ہیں مفت خوروں کا گزارہ نہیں ۔ خان علی خال ب فات خود ہر کام
میں ما ہر تھے ، دہی وجہ ہے کہ ان کے عہد میں جدر آباد کی آ ملی نے ہمیشہ
سے زیادہ ترتی کی ۔ روہ ہے کہ مالے میں تمام بار کیسوں کو ایک تجربہ کار
کہ برشن ما ہرسے نیا دہ تیزی سمحہ جاتے ہیں ''له

ا. حيات عثماني . حيداؤل ص ١٣٩٥ م حيات خماني - الر - من الهوس

سامة مری فرمت بی گزری ہے میراقلب بدوق کا نشانہ بنانے کی اجاز انہیں دے سکا ۔ فلاج کے درجہ اس کی تکلیف کو کرنے کی امکانی کوشش اس وقت تک کی جائے جب تک وہ شاہی اصطبل س رانس لے دی کہ ہے ۔ وہ شاہی اصطبل س رانس لے دی کہ ہے ۔ ایک باد اضوں نے دیکھا کہ ایک باد اصفوں نے دیکھا کہ ایک عرب نے لینے تخریب اس کے گلے پر وارکی اور اور فی گرون سے فون کے فوارے بہنے تگے تو اس منظر کی وہ تاب نہ اسکے اور اسکوں بین انسو بھر آئے بہنے تگے " اگر جھے معلوم موتا کہ اون اس کی تھے اور انکسوں بین انسو بھر آئے بہنے تگے " اگر جھے معلوم موتا کہ اون کی قربانی موتا تو بین مجھے لیا کی قربانی کا نظارہ اس قلاد ول خواش موتا تو بین مجھے لیا کہ کہتا ندکرتا ۔ گو قربانی سنت ارابھی ہے تگر میں اپنے اس دل کو کیسے بھائی مطبق قوت نہیں دکھا 'اس لیے بہتر موٹا اس سے بین موٹا کے بہتر موٹا اس سے بین موٹا کو بینے سے ادا کیا جائے ہو بین موٹا کی موٹا ک

سنت کوکسی دوسرے طربیتے سے اواکیا جائے "بلک قربانی کے دن ایک گائے کے سماتھ اس کا بچیوا بھی قربات کاہ بن آیا نیجے کو دیکھ کہ بیجیا کہ اسے ماں کے ساتھ اسے بمی حنج کی لا ت سے آشنا نے کہا اس کی بھی قربانی ہوگی اور ماں کے ساتھ اسے بمی حنج کی لا ت سے آشنا کیا جائے گا '' غنبان علی خال سے برواشت نہ ہوسکا' فربایا " اگریتری الرکی کو تری ہوی کے سامنے و جے کیا جائے تو کیا وہ اس کی متحل ہوگی ؟ اس کا کے اور بیجی شامی کار خار بجوادیا جائے تا کہ بر بروش یا کہ اپنی طبعی عمر کو بہنجیں ۔ اس طرح شامی کار خار برای خربانی کو ممنوع قرار دیا بلکھ

١- حيات غناني - ملدادّل ص ١٥ ٧٣ م الدرّاً م م الدرّاً

عو- اليضائية المراس علم المراس

٠٠ بستانِ أصغيه محصر بيمارم من الم

غدائی بے زباق مخلوق کے ساتھ رح ولی کے اِن واقعات سے سلوم سبج السبے کہ ان کاول کس قلد ترم سے کرکسی حیوان کی آکلیت کو یہی وہ برداشت تہیں کرسکتے ہے۔ مؤدر علی شال کر در میں کے ایک بازیمین کی شال قریب یا سالان کی

عَمَان على خال كى سِيرت مكردار ، مبند ميتى ، اخلاق و آداب ان كى تتخصیت کے وہ نمایاں ہیلو ہیں من کے ماضے لاکھوں ا کروڑوں انسا نوں کی جینیں جگ ماتی تقیں - ان کے عظمت وطلال کے تیجے سمیں ایک ایساد ماتنا دل نظراً ماسم جوکسی کا دکھ درد برداخت بنیں کرسکتا۔ ان کی بیدهی سادی طرز معاشرت انسان كوسيده راسة برجلنه كالقين كمقب عيش مرت ادر دیگرتماخوںسے ، *بزار*یہ انسانت کا مجسّہ مرت اسی نسکر میں دن رات لسركراً كه انسان كو انسانيت كابيكرينادك - اخلاق ياكيزه اور منبولفس لاست بانكا كاسبق برطمعائے - كمزاب وحرمر و دربا كاخلفتوں كے بجائے سادہ ترین لاس اور سادہ فذا کو اینایا ۔ بیر شوکت بلندیوں بر بنیجنے کے باوجود عثمان على خال في سنيول كو يكل مكايل اور اسلام كي خفيق معنى توونيا م اسلام پر آشکار کیا۔

مروعمی می است دور نظام بنتم کا نندگی این سادگا کا ب نظر ہے ما دی ایک سادگا کا این نظر ہے ما دی ایک سادگا ہے بسری ۔ وہ ایک جلیل القدر بادشاہ میں ایک این زندگا نہایت سادگا سے بسری ۔

اس کا لازی تیجہ بہ ہوا کہ رعایا ہمی تکلفات سے بھی اضیاط کرنے گئی ۔
اور ففد ل خرجیوں سے ور ر رہنے گئی ۔ ان کا لباس با وشاموں کاسا مذ
سوتا تھا ۔ بلکہ سادہ کرتا باجامہ اور شیروانی پرت تیل ہوتا ۔ سنت نہال شکھ
خرالم ف نے سوچا سفا کہ دولت اصفیہ کا تاج وار مضلیہ لاطین کی طرح
تکافات کا بسیکر میرا ۔ لیسکن جب حافری ہوئی قر اینوں نے غمان علی خال
کوسادہ سے نباس میں دسیما اور جران دہ گئے ۔

وسادہ سے با ن بر دیم اور بران دا سے اور اس سے مقان میں خان کی خان کیے سے کہ "میرے آقا سرور کائنات کالباس اس سے بعی زیادہ معمولی مرتا استائیلہ

تاج دارد کن کوکس بات کی کمی سی لین ان کی بیشاک دیجه کمران کی این ان کی بیشاک دیجه کمران کا کمی سی لین ان کی بیشاک دیجه کمران کا کمی سی لیکن درویش صفت اور شان وشوکت سے دور ان کی آل سالگ بر دیکھے والوں کے دل عقیدت وضلوص سے لبرنے سوجاتے۔ ان کے وفار وغطت کے سامنے بڑے براے کا نب حل تھے اور پاس ادب سے جبک حاتے ۔ لیکن ابخا خانگی زندگی بیس یہ برجوال باوشاہ نقری کا لبادہ اور سے جبک حاتے ۔ لیکن ابخا خانگی زندگی بیس یہ برجوال باوشاہ نقری کا لبادہ اور سے جبک حاتے ۔ لیکن ابخا می نمائی زندگی کے غلط می دور اسے بر بیس کی میں یہ برجوال باوشاہ نقری کا لبادہ اور اسے بر بیس کی میں کے ۔ اکثر اوک ان کی اس سادہ زندگی کے غلط می دور اسے بر بیس کے ۔ اکثر اوک یہ نمائی کے خلط می دور ان کی رعایا کی امانت سے بی جسے ابنی دات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دی دولت جو انفول نے دور اسے بر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی ہے جسے دین دوات پر استعال کرنا دہ گئی خود در کیا جس می کرنا کی طرح تناعت سے کام لیتے رہے ۔ بین کی خدت کی کئی طرح تناعت سے کام لیتے رہے ۔ بین کی خدت

١. حاب عناني ص ١٣٣

کے لیے ان کے قریب دولت کی کوئی چٹیت نہیں ستی لیکن لیک دُات کے بلیے کا کھا ہے شاری سے کام لیتے رہے .

مابن مولکت ط اسوپ فیک وی کا استعال کرتے ۔ انھوں نے مرف ای ممیر کی آ دارسنی اور وی کرتے رہے جو بہتر سمجھتے تھے۔

ان کی خذا بھی نہایت محمولی ہوتی ۔غریبوں کاسا سادہ کھانا کھاتے ،
غریبوں ساسا دہ لہاس پہنتے تاکہ رہایا سے قرب مسوس کرسکیں اور دعایا
ان سے تکلف نہ برتے ۔ مہنگی چیزوں کے استعمال آخفوں نے ہمیشہ گریز کیا
لین دین و ملت کی خدمت کے لیے ابی دولت لٹادی ، مامے مسجد کے محس کے
ایک چوتھائی فرش کی تعمیر کے لیے امام مسجد نے ہم لاکھ رویے کی المادیا ہی
آب نے مسجد کا پورا فرسٹی تعمیر کروا دیا اور لینے شامی خزانے سے رویب
ادا کرنے کا حکم دیا ، عبدوستان اور بیرونِ عبدوستان کی جامعات ادارے
اسکول اور بی عامول کے لیے لاکوں کرولووں کی المداودی کے

کنگ کوسٹی کے سارے نفوس اعلیٰ مصداد فی تکس کے لیے ان کاسخادت عام تنی ۔ سطوت شاکوانہ کے باوجود ان کی سادہ زندگی ، فت متی

فرض شتاسی ' غربا نوازی اور نیکو کاری بے مثال متی۔ ان کا سارگ السلای ساو کی کا بہترین نمونہ تھی ۔ ان کی غریب رمایا اینے اس نویب يرور فقيمنش دريش منفت ادشاه كاحال شاريتي -عدل والقيات: خان على خان عادل ادرينفست مزاج سق فرما دبیل کی فرمادرسی کرتے ۔ آزاد کُوضمیر' آزاد کی تفریم' آزاد کیا پرئیس اور آنادی ندب کی برکسی کو امازت علی . بندورمایا کی دل واری کے ليے النموں نے گائے كى قربانى كوممنوع قراروما اور مدسى رمادارى كافہوت عما-كسى اخبار كے جنلف نے ايك باران سے دريا فت كياكم "كيا محنور كى سالمنت بى بندوزياده بى أن آب نے اراضكى كا اطبار كيا اور كما " مجمد كواس فريس المنياز كالفت يستخت نفرت ب مير عيا اليالي مذكوني مندد ب مدملان - دونون مرب شيك بن تحيد كوان مع الفت ہے اوران پر فخرمے میری دلی تمناہے کہ این رعایا کو ترقی کرتے در حصور ان کے جہدِ مکومت میں کبھی کسی کوفتل کا حکم نامہ نہیں دیا گیا۔ وہ منصف مزاج من ليكن خداك مدالت كوب سے بڑى مدالت تجھتے ہے۔ نهيمي رواواري اورب تعضي: ترميف سابع كى نابي رواوا ا ج ك زان ك ي عرت سے - أصف ماى سلطنت كى كر جتى عوام دوستى اور روادادى بول بمى حيدر رابادك امتيازى خصوصت ركاس المكن ا بنے دور سکومت میں نتان علی خاں نے غرسلموں سے رواداری کی ایسی مثال قائم کی کرمیں سے تنگ دل مبدوی انکار نہیں کرسکتے. فرقہ وارائم ہم مہم انگی انگار نہیں کرسکتے. فرقہ وارائم ہم مہم انگی ان منتور سال گرہ نمبر ۱۳۵۹ معہ رسیدوگن سال گرہ نمبر ۱۳۹۹ معہ رسیدوگن سال گرہ نمبر ۱۳۹۹ معہ

اورخوش حالی زندگی کے ہر ضیعے میں تمایا ساستی مسلمانوں کےساتھ مبدو قوم كو عبى اعلىٰ مرات مال عقد ماليري اورمندب مامل عقد "أبيك دور مكومت بن مهار اجركت رشادشاد وزيراعلم عقد وفيك بالماريدي كوتوال بلده و مطر تارا بور دالا مشير مال حضور تقام من راج نرسك داج بهادرعالی بهتم سیونگ بمنک نظامت شیر کی ضرمت برامور سق . وه ندیمی تصميب سے بلند عقے اور ساري رعايا يريكسال شفقت مرحمت فراتے تھے وه اسلای اصول کے یا بدیقے لیکن دوسرے مزاہد کا بھی احرام كرتے تھے. كسى طبعة كو بيمسوس نبن سميف فيست كدوه ايك ددسر صساميني بن-جان انتوں نے مسجدوں ماشورخا اوں در کاموں کی اماد کی مہی ملاروں مگرو دوارون کیلساؤں اور آنش کدوں کی مالی سرسی میں کی ۔ پارسیوں ک نوروزى عبسائيول كو كرسمس كى مساسول كو گرد نانك كي جنم ون كى اور مندور كوولوالى وسبواور دوسرت تبوارون كى اورمسلانون كوعيدون ميلا دون كى تصليل لمى متى - برىدىبك توارىيى عنان على خال اين كلام كدريع عوام كومبارك بادبيجوات عفه .

رمایا کی خوشیوں میں ان کی شادی بیاہ اور ندیجی تقاریب میں کھلے دل سے شرکی ہوتے ہے۔ مسترت دشادانی کے ساتھ ماتی اور عنی میں ان کا غم باتھے تھے ۔ انسانی ہوردی ان کا عنویت کے ساتھ جند تقدم بدل جلتے تھے ۔ انسانی ہوردی ان کا تحفیت کا نمایاں وصف تھا ۔ اکٹر ایول بھی ہوا کہ میت کی تجہیر درگفین کے مراسم بھی خورخیان علی خال نے ادا کیے ۔

وہ مبدوسلم مبائی جارہ کے علم مبدالہ تھے ، انفول نے غرملہ توریا کو اطبیان دلایا کہ جہاں تک تمیادے معاطلت کا تعلق ہے ہم کو لا نرسب سمجھ اور لفتین رکھو کہ تمیارے ساتھ دی برتائو سوچھ اور لفتین رکھو کہ تمیارے ساتھ دی برتائو سوچھ ساتھ کمیں سے ساتھ

بیت اقوام سے کہا" میری نظریں ضرکوئی قوم لمبند و بیت ہے اور نہ

کوئی اجبوت ہے یہ بیں سب کو بہ جنیت بنی فیرع ایک طرح سے برابر جھاہم!

ایک بار منہ دو کوں کے مذہبی بیشوا نے اسلیں گفتین دلایا تھا کہ محکومت

کولیفیق دلا آیا جائے ہیں کہ ہم ان لوگوں کے خلاف ہیں جو ریاست میں بدنغلی

بسیدلانے کے ایاک اوادے و کہتے ہیں ، ہم بمیشہ اپنے عالی قدر حکمران کا
سائے دیں گے "۔

حضورنے فرایا "جس طرح ہمارے دل میں ہمارے نمیمی بیشوائیل
کی عزت وقدرہے اسی طرح دوسرے مذاہب کے مذہبی تقدا ہماری نظرو
میں عزت کے متحق ہیں تا دولت مسلمی مخلف خاہب کی عبادت گاہوں
اوران کے خرہبی رضائی اور رسومات کا مجابر انترام کرتی تھی ۔

١٢٣ مرادي الثاني كو بيرغان على خال كاعلان كا" اس

امر کی حرورت محس کرتامول که میرے لیف نواتی اعال اور افعال کی وجر سے پیلک میں غلط فہمی نہ بب اس یا لیف ناعاقبت انولیش اور تا فہم طبقہ اصل واقعات کو رنگ وے کر دوسری شکل میں پیش نرکرے -اس لیے اس امرکو واضح کردیتا جاہتا سوں کہ میرا خاندان میرا نمیب اور ذاتی عقالہ جو کھی

۱- فرمانِ مبارک بر- اخبار منشور مال گرفتمبر ۱۳۵۲ مصر بھیں ان کی توقیعے کی اس جگر جین اِن خرورت نہیں ہے کہ یہ دوحالم میراشکار بن مگر برجنیت ریش مین ایک دوسرا مذہب بھی رکھتا سول جس کو" ملے گل، کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے - کیوں کہ میرے زیرسایے تھاف فرامب کے لوگ لیستے ہیں اور ان سے معابد کی تکہداشت میرے اُلین سلانت کا ایک نمانے سے وطیرہ رہاہے۔ میرا اور میرے بزرگوں کا شعار رہاہے کہ دنیا کے سب فراہب کو ایک نظرے ویکھا مائے اس مشرب پر مجھ اور میرے بزرگوں کو ناز رہاہے اور رہے کا "لی

ابنی بے مثل رواداری سے انتعلانے ہر قوم و فرقے کی امداد کی تاکہ کولی فردان کی نواز شول سے محروم ندرہ جائے۔

ررات رار ورا حروم در دہ جائے۔ انفوں نے سکور عامل سے کہا "یہ امتیاد ال دیامت کو حاصل سے کہا ہے۔ تمام گرد دواروں کے لیے میری حکومت سے معاش مقرر ہے۔ ان کے داری

كومرى كورنمنط سے المادملى بے " ف

عيسائي رعاما سے فرمايا" عيسائيول كے جينے مشن بين ان كويمى سرايك نرسب كاطرح تبليغ كى أ زادى عاصل الله الرسول كوميرى كودنمنظ سے امادملی ہے " کے

سلطان وكن كابيجنيت باوشاه وبى معايا كيسائد جوتعلق مقا أس سيهيى واقف عفى بر فرد لين نايى حقيدے بي آزاد نقا . اور مكومت إيا فرض مجمعي نتى كران كى منهي آزادى بين دخل اندان نام -

١. اخارمنشور. سال گره نمر ۲ ۱۳۵۲

اسلام " صلح كل"كا فربب سے - روا دارى كاقعسليم و تبليم دوس عدابب کے احرام اور مفاطت کا حکم دیتاہے. عثمان على خال کے فران جر اطول نے اپن رعایا کے لیے حاری کیے وہ اسلامی تعلمات کانجور مِي . این عقید، لیف مرسب کی دین و رمان برتا کم رست سوئے علی النول نے دوس مرابب اور عقاید کا احرام کا ، اسلای ساوات کاسبق النول نے کبعی نہیں مجلایا - ان کے قلب و نظر میں ونیا کے ساتھ دین سی شال تھا۔ اپنی مملکت میں سانس لینے والے ہر قوم دملّتِ کے انسال کے حتوق کے وہ محافظ سے ۔ ان کاسلوک سب کے سابھ یکساں تھا۔ ان کی محبت ابنی رمایا کے ساتھ ایک منیق باب کی طرح تھی ، ہروقت وہ ان كى تكاليف كو دور كيف اور آسائش ميا كرنے كافكريں رہتے سے . اين وفادار عقيدت مندرعايا بر الخين فخر تعا -

رعایا کی فلاح و ہمبود کے لیے اندوں نے طرمط قائم کیے جس کے در کیے عرب کو معاجب نے میں اول کی المادی جاتی ۔ فلیر کو وظیفے دیے جاتے ہیں اولوں کی المادی جاتی ۔ فلیر کو وظیفے دیے جاتے ہیں اولوں کو الله کی المادی جاتی کے معاصب زاود المارالیوں کو بھی کے معاصب زاود المارالیوں کو بھی اللہ معلم اور غیر سلم اور خیر سلم کی اسکول عمال کے گئے۔ لک کی اولوں کی دولت ملک کی رعایا کی فلاح و ترقی کے لیے ہی مُرف کی جاتی رہی ۔ ان کی فیامی کی کو گئی مد نہیں تھی ۔ بر ما کے سلمانوں نے مہادر شاہ طفر کی یادگار قائم کرتے کا مطالبہ کی ترفی کا نام عطیا ت دینے والوں میں سرفہرت تھا بلا امتیان خرمی کیا تو نظام دکن کا نام عطیا ت دینے والوں میں سرفہرت تھا بلا امتیان خرمی کیا تو نظام دکن کا نام عطیا ت دینے والوں میں سرفہرت تھا بلا امتیان خرمی

مستنی رسی علی اصف عالی امراد مین کانسیده جیری ادر مناصب مال مقع .
سنتی شیعت می شانل سقه جفیل برای بوی حاکیری ادر مناصب مال مقع .
کچه بیاری کو انگریز اور سکه می شیع جویشت یا بیشت سیمنصب مال کریسے سے بھی بیاری میں اجنبیت مینور کی میں اجنبیت مینور کا احساس می مذہبر تا تھا ، خاندانی دوستی بیٹر جی در بیٹر جی حلی آتا تھی ۔ با دشاہ میں احساس می مذہبر تا تھا ، خاندانی دوستی بیٹر جی در بیٹر جی حلی آتا تھی ۔ با دشاہ

کی طرح ان کے دل بھی تعقیب پاکستے ، ایک دوسرے کی تقریبوں ہیں شرکی میں تی ایک دوسرے کی تقریبوں ہیں شرکی میں تین سین میں میں تابی ایک دوسرے کے رسومات کو ایٹاتے ، لباس بات جیت ریئن سین میں

یکساں سوتا مقا۔ بادشاہ" واحد قدمیت" کا تعتقر رکھتے تھے اس لیے مساوات زندگی کے

برفسیے برول برچیزی وافل تھ ، عنان علی خال کی سال گرہ کا قرب بر سال وقت مقررہ بر تما زِمشکرانہ کے بعد شائی ماتی (معلمہ دُوریس بھی یہ

وستوريما) اوربيم الأكين الفت كوان كى مدات كا عراف مي ملايات

ا - حيات شان

دید واتے ہے ، اس اسوں نے اصلاح کردی . خطابات کی فہرست کم کردی ۔ شامی خاندان کے لیے " جاہ " کا خطاب محصوص تھا ۔ جمید اعظم اور رہا ہے مہارت کے متمازع بدہ داروں کو "جنگ" یا ٹیکاہ والوں کو "دولہ" ادراس سے مراد داری و الوں کو "دولہ" ادراس سے ماد الملک : بعند وعہدہ داروں کے لیے المجربیا در کا خطاب دیا مرات المقا ۔ دولت اصفی کر در ٹینٹس کو سی خطابات ملتے ہتے ۔ کرک بیٹرک کو حشمت جنگ دولت اسمار المدولہ کا خطاب دیا گیا تھا ۔ مطرب کو تابت جنگ اور مراسل کو تابت جنگ اور مرابط المدید سکیل مرد مثلاث کو منتظم الدولہ کا خطاب دیا گیا تھا ۔ مطرب کو قب دیر سکیل مرد مثلاث کو الدولہ کا خطاب سے نواز اتھا ۔ ان کے بعد دیر سکیل موقات کردیا گیا ۔

ہوفون رویا لیا ۔ مرفران کا اصلاحیل ، مرفران کا خال دہنی ہداری جائیے ہے ۔ بہالت کے برائی ہواری جائی ہوارت کے برائے رسم ورواج اور فضول خرجیوں کو دور کرنا جا بیتے تنے ، جہالت کے اندمیروں سے عوام کو نکا لیا جائے تنے ، نگ نظری کی حکمہ روشن خیال جائے ہے ۔ بنگ نظری کی حکمہ روشن خیال جائے ہے ۔ بنگ بنانی کا مندوں کو اپنے فران کے دوید خر کروا دیا جن میں تیم بر برائی اور مرغوں کی الوائیاں ہی تا اللہ من میں تیم برائی دہ میرتے تنے ۔ وہ رکوا دیسے گئے ، مرطم کی فضول خرجی کی محالفت کی ۔

مرح فی تصول حربی کا عاصت کا جمعی میں معرب تدیم رسوم ورواج اور تو ہات کا انسداد سوا کی اور تو ہات کا انسداد سوا کا اور دوجانی ہیداری بیدا ہوگئ سے کیستی استی اور دوجانی ہیداری بیدا ہوگئ سے کیستی اور دوجانی میں اور دوجانی میں اور دوجانی میں اور دوجانی میں کا در دکن تعمیری علمی اور دوجانی

ترقی کے داستوں پرگامزن موا۔ دکن کی گلیاں اور شامراہیں، ملک کے
ہاشت ندوں کے دل و دماغ ان کاسوچ اور شخیل سب اس بدار مغربارشاہ
کی جندہ موسلگی اور ترقی پسندی سے پرنور موگے. سال گرہ منائے کا دستور تذہیم
زمانے ہے موالی آیا ہے چاں جرعفیان علی خاں کا سال گرہ کے موقع ہیں۔
جندہ جمع کرے رعایا خور شیاں مناق کئی ۔ ناچ کا نوں کی مفلیں جمتی تھیں۔
شان علی خال نے اس بے جا مرفے کو نالبند کیا اور فرمان ماری کیا کہ اس دوبلے
کوغریا اور مسکینوں کے بلے خرچ کریں ۔ انعین یارجہ اور غلم فرام کریں اور
وظالف تعلیمی ماری کے مائیں ۔ دقص وسرور کی مخلیں بند کی جا کیں جس سے
وظالف تعلیمی ماری کے مائیں ۔ دقص وسرور کی مخلیں بند کی جا کیں جس سے
موسائٹی پر شرا اثر پڑتا ہے۔

ایک طرف این غریب رعایا کی تصلای کاخیال اور دوسری طرف معاشر آن اصلاح ، جو ندرانے اعظم جاہ اور معظم جاہ کی شادیوں کے موضح بر رعایا کا طرف سے بیش کیے گئے 'ان کو اضوں نے رعایا کے مفید کا موں پر خرج کرنے کا حکم دیا۔ سروقت رعایا کے مفادی کا خیال کیا ،

کاحلم دیا۔ سروفت رعایاتے معادی کا حیاں ہیا ۔
اس علم برور بادشاہ نے زندگی بعرطم کی ترقی اور سمای بعبلائی اور رعایا کی بیزی کے دری دری رعایا کی بیزی کے کام کیا ۔ عوام کے وقع نوال کو بسلار کر نے کیے مزدری متعالی انسان مل سے روستناس کروایا مائے بیناں چر انمویات سے روک کر انعوں نے ملک کے وقت گوشتے میں عالم کی شمین روشن کیں ۔ موارس کو لے گے و منست وحرفت کے اوارے ملائے جانے گئے ۔ کالمج قائم موئے۔ دینی تعسام کا بھی انسان کی علم نوازی نے دکن کے گوشے کو شے علم سے برو ور کرویا ۔

غنان علی خال کا ابر کرم دکن ہی ہر نہیں بلکہ دکی کے بامر سجی برشا میا۔
ایسے چن کو سرسر کرنے کے ساتھ ساتھ دوسردل کے چین بھی شا داب کرتے گئے ۔ اولے لوگیوں کے علاوہ بالنحل کی تقسیم کا بھی انتظام سوا ۔ بہرے گئے جول کو ساج میں دنیا مقام دنوا نے کے لیے انتوں نے ال کے لیے مناص فرائع میں اسلام میں دنیا ہے سندیں ۔ اجھوں کو سماج میں اسلانے کے لیے مختلف اصلاحات کیں ، بے کا دیولوں کو کام سے سکایا گیا ۔ اہل ہنر کو درائے۔ معاش دنوائے گئے ، مشہر اور دیہات میں مختلف منظموں کے تحت دعایا درائے۔ معاش دنوائے گئے ، مشہر اور دیہات میں مختلف منظموں کے تحت دعایا کو مختلف ممائل کے مل کو رہا ت میں ایسانے کی سے ایسے سولیتیں پیدائی گئیں ۔

یرائمری اسکول اور ہائی اسکول سے نکل کر بخیوں نے کالجے میں داخلے لیتے شروع كئے۔ زنانہ اسكول عولے كئے تاكدار كياں اوكوں كے شانہ بہتانہ ملک کی ترقی میں حصر لیتی رہی ۔ مستہدو علمی درس گاہ جامع شانیہ کے تیام سے لاكتون ملكى إدربيروني طلبه كوا على تعسليم مهياك كمي ممال انتحيل ان كى ما درى زان أردوك وريع تعليم مامل كرف كاموقع ويأكيا وسوت وبنول كم ورهي كعك صاف شفاف احول بن صاف متمرى موائين جلي تو ندندگى بعى بينيخ كلى -نعے آفاق بید اسوے منی رہیں بنتی گئیں اور دکن کے نوجوان تعملیم اصل كرك ماك ين اعلى مدارج حامل كرن تكيد بيرتوجيدر آباد كا ماحول يون برلا كم مندوستان بعرس على فعلله وانش وريبال كارْخ كرف ككي جفين غان على خال فى فراخ دى سے حوش آمديكها . ان كا فياضياں اور نواز شيس سب كے ليے عام تقين علم كے رسياتھ، ويو لفتے، شاع اور اديب جيد آباد

اوراس کے علم نواز بادشاہ کا سرمیسی بیں آآ کرلیسے گئے۔ شعر پہنون کی معندر آباد کے دس باحول میں وہ رنگ مبرا وہ نور بجیرا کہ مہندوشان میر میں دہ رنگ مبرا وہ نور بجیرا کہ مہندوشان میں دہ رنگ مبرا وہ نور بجیرا کہ مہندوشان میں دہ با دہ اور آج بی اس سرزمین دکن کا دبستان اور اردو زبان و ادب کے لیے اپنا لیک متعام بدیا کر گیا اور آج بی اس سرزمین دکن کی گود میں سخور شخن کی مفلین جتی ہیں تو لوگ جق درجوق جمع سوماتے ہیں .

گود میں سخور سخن کی مفلین جتی ہیں تو لوگ جق درجوق جمع سوماتے ہیں .

بیاسول کو سیراب کو بیا معام فقائیر کا دوزبان وائرۃ المحارف اوردادالتر مجمع علی دنیا میں ان کے بڑے کا دتاہ میں ۔ اُردو زبان عثمان علی خال کی عام ایک میں دوری فرائی واکاری انجیزی کی نبان مینا کر تا بت کردکھایاکہ اگرد کی داوات کی دوری فرائی زبان سے منظی ذبان سے منظی نبان میں کہ دوری فرائی ذبان سے منظی نبان سے منظی نبال سے منظی نبان سے منظی سے منظی کیا کہ منظی سے منظی سے منظی سے منظی کی سے منظی سے منظی سے منظی کی سے منظی کر سے منظی کر

عنان علی خان ایک مربر با دشاه سے . حکم الیّاست سے ، روش دماع با دشاہ کی اعلیٰ ذمین اور سیاسی صلاحیتوں کو ملک اور بیرونِ ملک دونوں حکم سرام جاتا سے اگری میں سیاسی یا ملکی معاملہ ہو ، توی یا خربی مسلم مو وہ غور وفت کر سے اُسے سلحھا دیتے ہے ۔ ان کے توت نیصلہ کے بارے میں خواج مست نظامی نے کہا تھا "ان کے قوت نیصلہ کا یہ عالم تھا کہ ہر بات کا فیصلہ ایک مست نظامی نے کہا تھا "ان کے قوت نیصلہ کا یہ عالم تھا کہ ہر بات کا فیصلہ ایک مستنظمین کو میت نظامی میں اعلیٰ حفرت سے بار ہا بل چکا ہوں گرجب ملتا سول ان کی خفیت کا مجھ بر ہمیشہ ایک خاص اور نیا انٹر ہم تا ہے ۔ ان کی گفتگو کنول

کا بیول ہوتی ہے جو یانی کی سطح پر ٹیرا نظر آناہے ، گر اس کو جرا یا فی کی تبہر کے اندر سرتی ہے ۔ بیٹھن عام انسانوں سے کھھ او نجا ہی معلوم سرتا ہے ، گوبشری بیکی ہے گر جرت انگیز کیرکڑ ہے ''

ہوا ہے ، و بعری بیرہ مرج اعلی حفرت سے طفے گیا تھا۔ ان کا شاہانہ اور ایک جگر سخت فید سوا ، فلسفر حیات انسانی کے بڑے سبق فلسفیانہ تقربہ سفستفید سوا ، فلسفر حیات انسانی کو بڑے سبق اعلی حفرت کی زبانِ مبارک سے سنتے میں آئے ۔ مہندوستان میں کوئی فواں روا

عبی اس فا بلیت کا نہیں ہے' یا ہ حکومتِ برطانیہ کے ساتھ انفوں نے آصفیہ روایات اور دوستان تعلقات ماین شریعة ایک در در درکی روانت اور رواد کے لیے سیکاری غیر کیاں کا ال

کا ہمیتہ اطرام کیا اوران کی اعانت اور مارد کے لیے سرکاری غیرسرکاری کا لی اور فوجی املاد دی اور لیے خزائے کھول دیے ۔ ابنی تخت نشینی کے ہیسرے سال ہی جب جنگ عظم کی آگ بھولی تو امقول نے براسے تدہر اور فراست سے کی میں جب جنگ عظم کی آگ بھولی تو امقول نے برائے اللہ یڈیا کی نس 'کے فوطاب کا مرابا عبر اف انگریزی مکومت نے " ہزاکز اللہ یڈیا کی نس 'کے فوطاب

اور السيا بينوفا داردوات برطانيه كالقب د كركيا -ادرعمّا ن على خال كيبام مبارك بادير بادشاه برطانيدتي حواب ديا -

"ان مولناک جنگ کے خاتمے بر آب نے جو عبت آمیز پیام بیجا ہے میں اس کی جنی قدر کر تامول اور دعا کر تامیوں کہ امیا کیر کو آسمندہ بر توفیق الہی دیریا امن نصیب ہو۔ مجھے اس برفحزہے کہ جنگ میں میری مہندوستانی انواج نے الیسی شان دار خدمات انجام دیں اور پوراکز النیڈ ہائی نس اور ویگر والیان و
سرداران بندنے بیشہ فیر تزلزل اور ویژ طور با بدائد کی۔ بندوستان اس کے رؤسا
اور اس کے اقوام کی شجاعت کی یاد ایم بیائر بین اابد تازہ رہے گی ، یمی تمثا
ہے کہ افواج حید درآباد کی گراں بہا خدمت پر آپ کو بذات و درمالاق سے کام
عثمان علی خال نے ابنی اولو العزی اور بلند موسلی اور اطلاق سے کام
میے کمان کے اعتما دکو قائم رکھا اور اس نازک موقع پر اللکے و عدول کے پول
کوئے اور صوق کے طلب کرنے سے احزاز کیا اور ملک کوکسی تسم کی تحرکوں سے
کوئے اور صوق کے طلب کرنے سے احزاز کیا اور ملک کوکسی تسم کی تحرکوں سے
کوئے میں کامیاب ہوئے ۔ آصفیہ روایات و فاداری اور میں نامول کا پی
کوئی نامول کا بازی
کے لیے شمنے دیے ۔ اور منیات عطاکے مقتول سیا بیوں کو ان کی جال بازی
وظائف جاری کے ان کے بحرال کا تمالی مقتول سیا بیوں کو ان کی جال کا تک و فطائف جاری کی ان کے بیال کا تمالی مقتول سیا بیوں کو الے کی اور مطائف جاری کی ان کے بیال کا تمالی و دوائیں یا دی

قَانَ عَلَى خَانَ عَلَى خَانَ مَا مَهِ اسلام كَ مَشْيدا في اور رسل الدُفلام كِ عاشق تصد المِي بيت رسول محابر كرام اوليا الدُ اور بزرگان و بن سعد بي انتها مجت كرت بقد و قال محيد بير مصل يا سنة وقت آنكول سى آنسو روال موجلة و قرآن مي اشاعت جب مُحراتي زبان مين سول بي قراب في معسّف كوكير رقم عمل كي اور ٥٠ رويله ما موار بندش كي طور برمقرر كي . مُوركمي ترجم كي عمل كي اور ٥٠ رويله ما موار بندش كي طور برمقرر كي . مُوركمي ترجم كي المحاري كي عمل كي الحريري ترجم المرادي . مُحرك بيكمة ال كوقران مجيد كي الكريزي ترجمه

ا- نيقوب ملىء خاتى برسيات عماني

کے لیے بزار روپے بر اور علیہ کے دیے اور سبولتیں ہم بنیائیں۔ سفر مورک حضر مدہ قرآن خریف کی الاوت مزود کرتے ، قرآن کی طاحت کو شیس نے بنیجے دیتے ،

احکام آسلای کا اضی بہت باس تما ، نماز کا بہت اخرام کرتے اور این نمازی مجدیں اداکرتے سے تو تھے کاشر مادق آنا:

ایک مصفیس کو اے موکے عمود واما ز شکوئی بندہ رہا نہ کوئی سندہ نواز

ایک مرتب دلم میں حفرت نظام الدین اولیا و کی درگاہ میں مسجد میں نماز
اوا کرنے کے لیے ایک شاعرتے آپ کی تولیف میں تعبیدہ بڑومنا شروح کیا
آپ نے فوراً خواجرسن نظامی سے کہا " ان کو روک وو ۔ بیخدا کا گھرہے
یہاں جدد کی تولیف جائز نہیں سرائے ایک بندے کے جو عورسول الدُمسلی الدُو
علیسلم کی وات مبارک ہے ۔ ہا تی کسی بندے کی تولیف سیحد میں نہیں مونی جائے ۔
اسلام نے خدا کے معاضے ہرشاہ وگدا کومساوی کردیا ہے کے
اسلام نے خدا کے معاضے ہرشاہ وگدا کومساوی کردیا ہے کے
ان علی خوال کے احکام نے کرجب وہ مسجد یا صدیحہ ہ میں مائیں تو
کوئی ان کی تعظیم کے کھوا د مو ۔ اور شاہی آ داب بھا و اللہ ہے ۔ وہ معمولی

کوئی ان کی تعظیر کے لیے کھوا نہ کہ ، اور شاہی آ داب بھا ہدلائے ۔ وہ معمولی انسان کی طرح آتے، نماز کے بعد نوش الحان قاری سے قرآن مجید کی الما رہ سنتے۔ رسم ملی آتی تئی کرسلاطین دکن سجد میں بعاد مصلے لئے ترقیق توکیب تعظیماً کموطے سوجاتے تھے اور آ داب بجا لاتے۔ ایک عرشہ ایسا ہی سیجا۔ آپ بہت تما اثر

سرے کراسلام معاوات اور خلاکے کعر کی تو بین ہے یہ امتیاز وہ ای وات

ا - حات غماني ص الا

کے لیے روا نہیں رکھ کے تے - اضول نے اس دستور کوسخی کے ساتھ روک دیا کہ" خوا کے گورس بادث اور فقر مرابر ہیں"، آمدف سابع اور فام ملانوں میں قطعاً کوئا تیمنر نہیں ہونی جا ہے۔ سب کو ایک رنگ میں خدا تھائی کے حضور کو اس نا جا ہے گھ

ایک مرتبر محلس و عظائمی - ایک درباری نے انعین و سکیھے ہی بگاؤس (کم پراتم) باند معلیا . محضور نے و سکھ لیا ، اور لیوجیما " یہ کیوں ؟ " اس نے ادباً جوا " دیا " معنور تشریف فرمایس " آب نے جواب دیا - " یہ میرا دربار سے یا رسول النا کا دربار ہے ؟ کا ہ

بلی دعظ میں وافظ منبر رہ دمیظ سے ۔ جمیسے ی عُمان علی خال وہاں
یہ بہتے استوں نے دعظ روک دیا اورسلام کا لائے ، عُمان علی خال بولیے مکدر
مولے فرایا" آب دعظ کردہے ہیں یا سلام کردہے ہیں ۔ سلام مجربر واجب
ساکہ میں اس مجلس میں آیا متعانہ کہ آب بر ۔ آپ منبر زمیدی پر کھوے سوکر
میرے جمیسے دنیا داری تعظیم کرتے ہیں ، کیا دوسرے مسلمان جواس جلے میں
میں آتے ہیں ان کو بھی اسی طرح سلام کرتے ہوئے سے

یرتما غان علی خان کا جزیر ما وات اور اخوت انسانی خلا اور اس کے رسول اور میاوت کا محاس اور این بے مائیگی کا احدام اور این بے مائیگی کا احدام اور این ایک میں اور میں اور این ایک کا احدام کا احد

رسول النَّهُ كي بيدائش أور وفات محالب كرام كى وفات كے وفول ريات

ا - يعتوب ملى عرفانى - حيات غمانى حبد آول ص ١٠١٠ ٢ - بيناً \_ ييناً - ١٣١٢ ٢ - رر - رر - ١٣١٢ بین تعطیل عام ہوتی ، فاتح خواتی ہوتی ۔ میلاد میں رسول معلم کی ولادت کامبشن ہوتا تو مجلس عزا میں حسین مظلوم کی صعف اتم بھیتی ، اپنے مذہبی عقائد کی بابلدی کرتے اور خدائے برتر و ہالا کے آگے اپنی رعایا کے لیے خود کو جواب دہ تسلیم کرتے ۔

نظام ہفتم کی بے شمار خوربوں کا اصاطر کرنا' ان کی فیاضیوں' دور اندیشیو' "بتیرا عزم و استنقلال' خلوص و مجت کے جذبات کو چٹ صفوں میں بیان مرنا کو زے میں دریا کو سیٹینے کے معدات ہوگا ، مبرغتمان علی خال کی انکساری

1470میں میرغمان علی ضاب کے فروانِ خصوص کے در ایر باغ عامہ میں ایک مسجد تیا رکروان گئی تھی جہاں جمر کے دن آپ لینے تنہزادوں کے ساتھ نماز اوا کرتے تھے۔ ایک مرتبه مغرب کے وقت امیانک دومسجد دہنیے . صدر المهام پیشی مبارک سرامین جنگ مجی سمراه سف ، امامسجد غير ما خرست اور موذن يريشان كرنمازيك ادامولى-آب نے زمایا" اواں دیں۔ ما ضربی میں سے کوئی نماز پر مصادے گا " اوال ہوئی تو آپ نے امین جنگ کو اشارہ کیا کہ وہ نماز نیر عالیں ، ایمین جنگ او با عوض کیا کہ امات بادشاه كا وليندسونا ہے سرار المت فراكين سمبن سركار كے ساتھ نماز اوا كرنے كانترف حاصل سوكا " جند لمحة توتف كي بعد آب في خود مصلة برسنبل سنبعل كرنماز يرماكي سلام بير كركما "جن كوشبه داس كي نازنين بهوي يه ده اين نماز دواده یر صلے " پھرمور میں سوار سونے کے بعد این جنگ سے گویا ہوئے "مولوی ما ا بِ بِهِ بِهِ مِهِ لَ كَا رَخُوابِ كُرُدًى مُحِدِكُو اللَّهِ بِرْفِعا كُرْ . ينتَى آصفه للطنت كيخود مخار مکران اور فرال روائی انکساری جس کی شال کمنی مشکل ہے سکی ١٠ يا كَيْرُو آنجِل (نبي دبل) سال كرونمبر ١٩٩٠ من ١٨٢

## ميرغمان على خان كى شاءى

نبان مقمع سے سنام وں قِصَد سوز الفت کا شب ہن ہو ہوئی لیکن ایج ہے داساں یا تی کل در یجال و خبل سبخزاں میں ہو گئے رضت گر بلبل کے لب یہ یہ گئی آہ و فعال یا تی سراغ آخر کول ہی جائے گا یا دان رفعہ کیا فیمت ہے جواب کہ دہے نشان کا لال یا تی

میمت ہے جواب کد بہت نے کا الالالا باقی مسلم کو است میں میں اس در در ہونے نفے کے خالق آمنی مسالع کو اب میں میں خال کا در سبال کی داستاں ہے شک باقی ہے اور باقی رہے گی جُی ور بحاق منبل کی زبان بر مو کہ بلبل ناشاد کی آہ و فغاں میں یا زبان سمنے پر ، ول کا گہر الیا سعیم دکن کے و فاصل و عم اور اینے اس دفیج المرتب بادشاہ اور نقیر منش انسان کی خدمت ہی گئی ہائے عقیدت پیش کرتے دہیں گے۔ اس تاریخ ساز عظیم حکم ان کی فعدمت ہی گئی ہائے وعقیدت پیش کرتے دہیں گئی سلامت روی کا وقار و تمکنت و است نے تدبیر خلوص و قبت اور سادگی اور دوا داری کے قبیے و قار و تمکنت ، قراست نے تدبیر خلوص و قبت اور سادگی اور دوا داری کے قبیم ہی ہیں ہے۔

سلطنی بنی اور مفتی بی سنهائیا ا ام عودج بر بهجی اور فنا مروح آب ان کفوش و مروای به به ندید و تدن ان کفوش و حلیت امریخ کے صفیات بی مخوط برجاتے بی ۔ سلطنت آصفیہ کی اس آخی اس ان کا میں اس کی اس کا میں اس کا میں اس کی اس کا میں اس کی اس کا میں اس کی ایک منہ اس کی اس کی اس کا میں اس کا میں اس کا میں اس کا میں اس کی میں اس کی میں کو میں میں کو میں کا میں کو میں کو میں کا میں کا میں کا میں کو میں میں کو میں کا میں کا میں کو میں میں کو میں میں کو میں کا میں کا میں کو میں کا میں کو میں کی کو میں کا میں کو میں کی کا میں کو میں کا میں کو میں کا میں کی کا میں کی کی کا میں کا میں کی کا میں کی کا میں کی کی کا میں کی کا میں کی کا میں کا میں کی کی کا میں کی کا میں کی کا میں کی کی کا میں کی کا میں کی کا میں کی کی کا میں کی کا میں کی کی کی کا میں کی کا میں کی کائ

عودج دیخت ودولت میں دکن ہے آج لاآ ای فلک سے کرق ہے چیمک زمیں اس امتانے کا کھھ الیسی دفعت وسٹوکت مرتبری آمین سالح بحیائے آسال نوبت تریت تریت این این این کے اسال نوبت تریت تاریخ اینے کا

یہ دنیا کہتی ہے ہے صدا قت کی نتر کھاکر عروج وشان وشوکت ہی ادرا ملک دکن دکھیو

۔ عیش وعثرت کی ہےجد دموم دن ان عال بیرب کہتے ہیں ترسے بخت کی سیداری ہے نانه کہاہے بے الگ عمال ہراک کواک مجتربے ہی درسے

باوجود اس دبربے کے مرعمان فال نےسطوت وطلالت کےسالیے میں کسلفسی اوردولت وحشمت کی چوکھط مرفقیری کی شان رکھی ۔ ایک میدرمعا سادہ برخلوص انسان جو دنیا کے سرپھیرسے نا واقف مصلحوں اور بیا کاری

سے دور مقا. ایف خیالات کا اسوں نے بوں افہار کیا ہے:
تہاں عمر بول ہی دائیگال گردی ہے اے حمال
درتم کو دست غیب آیا مذتم کو بھیا آئی
اک مگر کھتے ہیں:

اس سے سی بدنعیب ہے خال کو کی تعبلا حیث خص ہیر بیمیر میں دنیا کے رہ سمیا، خال ہمارا رنگ بدلتا بھی تہیں با بندا بی وضع کے اپنے طوں کی ہیں قومان کے مطلب کے ہیں یہ غمال افسیاں سے تو ہر آں ہشیار رہا کرنا خمال تو کر چیا ہے شراروں کا امتحال

ممان تو آرجیا ہے براروں کا امتحال بے شرم سوں جرکہ الیے بہت کا بشر کے

سرزمین وکن صدیوں سے شروادب کا گہوارہ بنی ری اعلیٰ صفرت کا کلام اس تاریخی وریشے کی کرای ہے ۔ شاعری میرغمان علی خان کو وریشے ہیں ہی تھی

متعف ماہ اول اور ان کے فرزند و حالشین نا مرجنگ شبهید ناقر اور خود مرجبوب على خال أصف أصف سادس سب اللميدال ك شبسدار رييس . بنا رجرال على اور إدبي اورشوى ماحول بن أصف سابع سخن سنجي اور معن دانى معركيد دور رو سكت سع . عنان تخلص كرت جليل الك يورى سے اصلاح لیا کہتے (جنیس بعب میں فعامت جنگ کا منطاب عطا کیا گیا تھا) ا ب کیسخق وری کے چرمے سیائے تو ملک اور بیرون ملک کے شرا اور ادبیب وکن ك وف كفي كفي على الله المرمينال اور دائع دبارك بالك الك الدي تو آ مدف ساوس ب کے زمانے سے سرزین وکن کے سورے عقے . اب فالی برايوني يكان ينكن جوش كيح آبادي جيد ملل المرتب شاعراس منسي معنی کے ارد کر در مروا نول کی طرح منڈلاتے تظرائے، مہارا مکشن برشاد بناد ادر چندولال شادان وغيرو كوسمي أن كاقرب مامل مما .

ارد وسلطنت آصفیه کی سرکاری زبان متی اور شاع کا اس کی ایرو.
میرغمان علی خال نے اُدو کو سربرستی دے کر حرارت و تا زگی اور بعلا فت بخش کر این عہد میں اُدو اور اردو شاع کا کومولی کال پر پنجا دیا ۔
مراب عبد میں اُدو اور اردو شاع کا کومولی کال پر پنجا دیا ۔
مشر کوم دل کے احساسات وجذبات کے اظہاد کا وسیلہ قرار دیتے ہیں

کی کیفیات و واقعات السے موتے ہی من کے بلیان کے لیے مہیں الفاظ منہیں مل بات . ایسے وقت شر ہارے مذبات کی ترجمانی کردیا ہے۔ بقول مجروح :

وی بات جوینه وه کهرسکے مرین حرو نتھے میں آگی

تريم اذك تصة "اور مديث يارك عنوان" شاعري بن وصل كرن لا توبعول

لهمنيساليح

من مت جنگ جلی کے فرزند علی احر جلیل: اشك ليكح ال كي المعول سعل میرے اضانے دقم میتے دیے ليكن ميرثمان على خال نے دِ تَى رَبان سے كما ؟ منهس توسوسكا مدسوال زكوة حسن سيرت زدويس بالتذكوييسيلا كيداكما مِن مِانتِنا بول انسے بول مال دل مگر اطمار عشق لب بدے کے رہ کیا اوربيرول كم إنتول جبور وكرمه عثمان على خال كيف كيح؛ يرمالت لين ول كى بم ساب ديمين بين جاتى ترطينا ، توفنا أور ألكس طرح مجبور ميومانا دراتم دسجمويس كرابعي عربيلامالات كوني مطل بنين ول كا مرك مسرور سوجانا

قان كيا بيعشق نه ايسامين تباه دل كرجر بو جيسية تواك اجزا اجار بيد مشق كاموضوع اردوشاءي بين ابدي جنيت ركفتا ہے . زندگا كر برج راستول بين محيت و محبوب ازل سے بائتوں بين بانند و الے گعرمتے نظراتے بيں . فرقت و معال كا گھڑيال مبى آتى بين آنسو اورمكان بى جن بين بكموتى ہے۔ اس دریا میں ڈوپ کر نکلنے والوں کے لیے سرار مذالد روز کا انتظار کا آ رمتی بی . بزارون موفنوع تغزل کا لباس. سرماتے ہیں اور تغزل کے دجدان میں ای ہے شوت و کے وجود و وسلان کا انوسا تخفیت کا مجنه اور اس کی نظرت کا عکس ست سِ آپ ہے، اپنا رنگ رہنا مشرب سواہے میرغ الگ بےب سے مرا نگ مشر۔ مرد شیخ کامول میں نربادد شاع خورشہ چیتی سی کولتا ہے لیکن اس کی این زندگی کے مختلف رستنوں سے ناموور ارتبال اورخود اعمادي كساتقديلني روايتون كوليخ مريشيد احرماريق كاخيالب كرمه داغ دلوی کا زنگ جملتا ہے۔ موسکت بے سکت ومنع دارى ادر انزاديت كوسي قائم ركهاب. اعلوى اورعرت تفس كمنوني ملي ملتي بي المي خرسوبد يسوي بار ستم آيا مفت آيا الله آئى معاال الكمول بس اثر من كلب لغرش بسقام كمي يرتوكبو اس شان سے آتے بوكال سے

ليمونى بعترى داسكس كامخعل بس يزعندكاب جواب كمنعار أكحولين نا برزنگ نكالا مرى عبيادت كا وه وسيروكوب زخمون كومسكرات من ہاری جان گئ بری دل لگی کیمری سكماياكسس فياداكو ترى قفعا سيزا حبوف مرت شوق ہو اُرخ پر ترے نقاب ربینے نہ سے کا دل مرا تجھ کو عجاب میں مشوخی بھی بے ادامعی سے شرم وحال بعی کیا کیا بعرے ہیں سحرتمعاری نگاہ میں ناز داداے آسے کا ساتو دیکھنے تسنطيم كو كعلاي سي تيامت بهي راهيس

ہے۔ غزلوں کی غنائیت کالسیمی تقول کا ور تہے ۔ سیند شعر ملا خطر سول:

نرمش زمیں یہ گرتے ہا دی اٹنک نے صل<sup>ا</sup> السي مبگرندمائے بیمال آبرو ند سو ٣٥ وفغال سكهائي ولي ليقرار كو سانکھول کو اپن سمے نے گرمارکولا اندازيستم كمتجع لتع كبال نغيب مبرى وفان تحدكو حفاكار كرديا بحكيال آنے لگيں کس ليبيغ شبط شامد اس سبولے <u>وائے نے چھے ی</u>اد کیا یہ ا دائیں کہ ختمئے یغضب کے انداز ذطرآتے بیں مری بیان کے خوابا ل سماکیا نفل کل میں بھی فنبردہ ہی رہا دل اپنا كبعي ن داب نه يه نمنس ل تمناويكما

سیرسی سادی زبان عام فہم انفاظ اور دل نشین برائے میں کس خوبی سے دل کی بات کم مبا تے ہیں -

الصغب سألبح

اُردوک اس کا فرسینہ جسے و عام می غزل بھی کہتے ہیں ، ایسے روایت اندازونوا ہوں کے ساتھ رنگ برنگی ملوے کیے تی نظراتی ہے۔ اصارہ ادراک کے کی ممالل کھتوف وعوات کے کئی کلتے اس میں جلوہ گر رہتے ہیں۔ مثمان کی خاص کے اندان سے جاہا اور برتاہے اور اس کے جافظ من کر اسے مسند ورشان پر متمان کردیاہے۔

مثال کے طور پریہ انتعار ملاحظ مول: اس کریں سے دیا ہے دیا

اس کی قدرت کی پیزی کی حین میں وسکھنا م این کوی کوی از این این از این کارایا مجعد میں قامری کیا رازے اسس میں ہنسی فیچول ک<sup>ی گل</sup>ٹن میں کوئی سجھاتو ہر سجھا بس اسال كرواقت وكولى اس رازينهاس كم وتكنيا من مقام أدى سبحها توسيحها مراسينه مصطلح أفأب نورع فالكا جرائع طورب بروته درهاس بابال يركس جيمت فنوى ساديا جویادسانے آج دہ مے نوش مگئے غمال بعزياتني أكسمودل مين شب فراق المي جل كماكب ہى خانوش بو كھے

كياكيا نشانيال مجهدى بي فراتسف لبختك جروندوب دل داغ دارب یائی عشق میں مے اشکوں نے آمرو دائن میں اپنے جو کے گراب دار سے يسخي دردوغمت خالى حبكرنوعي دل س كبال سے آكے بداد ان كوكے شب دروز مول محو نط اره عثال نظریس س جلیات نبال کسے کسے راحت نصيب بوتي بعثمال المرك لعبد مزده بهار كاب يرنصل والمجھ عَمَانَ عَلَى خَالَ كُنْ لِلْمُرِي 'مطالعروسين يَعَاه خلسفيانه نكت 'خوفِ خدا اور خيال آخرت ان سے کلام ين سيولول يرست بنم كى طرح نطر آتے ہى : كون ما دل ب جمال مي حب مي ورد وغراني زيده نركس كوريجهو ماغ من برنم نهي دين والاحبس كوبياب بخشام بعلاب حودين لطف وعطابين السكينش وكمابن

هرت بياس كالمركم في المات الم

ہرونت ہے عثمان جھے مقبیٰ کا تصور جاناہے پلٹ کروہن آئے ہی بھاں سے عثان نحات كميلة أتارب خيال اعال نگ بھی رہی فرد سناه میں جوکرناسو تجھےوہ کہنے غافل دو روزه زندگانی مختصب دارِ فا فی سے یعی انساں کرسفر کرتا ہے زندگی بیریمی قر اک نظر کرناہے زندگا فا کے بن ایام گزرنے والے سحروشا م برکتے ہیٰ اشارہ ہم کو غلاں یہ سربلند ہوا بہبنہ مرکب جبی الندري حصلهم يمثت غباركا مجيحه عنات أثايه معه عنان عرصلوم نہي باقب يا آناب جہاں میں ریکے تو عثماں ذرایہ غورسے مکنہ تفیقت خود کومنوالیت ہے مانی نہیں ماتی اکنفس برہے زندگی موقوف بحرببتى يس بعرضاب كبال بمينابعي اس كے سات سب مزمانيي اس كے مات

دنیا قیسام گاہ نہیں رہ گزر لڑ ہے

عَمَل وَحُرو سے بِوجِہ لے اس دا زوکھی جو زرہ ہے وہ این حکہ کائنات ہے شاء کی ف کرونظر للند سوتو کلام میں تقدیس ویلندی آئی جاتی ہے انسان میں نے کے لھا ظاسے وہ میں اپنی کمزوردیں سے واقت متھے لیکن اس سے بیدہ پوشی ہیں کرتے ہے البتہ اپن خوببوں کے تعلق سے کسرنفسی سے کام ليقضع مبياكة بلك استعادين نظرا البع : مجے شاہد پرستی سے نہیں الار اے عثماں ته عابدسول نه زابدسول نه عالم سول نه فاقل بول دور یہ موری عمال سے کا گوں کے مام شرم آتی نہیں <u>کے سر</u>سلاں ہوں میں اغال تعبى شاءى مين بشانام كيد كميا كواك سے اك برمعام واضل خدايس تعا غاں ملی خاں جام سبوے شغف نہیں رکھتے بھے ، اسلامی اصوبوں کے يابنديني . انخوع وخصوع سيرمن عقد محدى نماز باغ عامرى مسجد من جاعت كساية موتى عنى تو يرنقش الكورس بعرجا تا تعاد اکی بی صف میں کولمے ہوگئے محمود وایاز نه كونى بنده ربااور ند كونى سبنده نواز

اعلى مغرت كالطام ايك ايسه بإدشاه كاكلام بح حجمت كرنا جانتا بع عجو

جذبات كالميلا بعد اكي معراديد إنسان عضاق خداوندى اور محت رسول

اور الربيت رسول مين ون رات أنسو بماما بعد ترابيا محلا بعد ان كى والمامة

عقیدت و انهاک کے نمونے طافظ برن :

کس منہ سے مت کرایز و بادی اوا کردن ایجیز کردیا عقال بیاس کا فقیل ہے جمع برکہ بے سوال تعمق و دبردیا فعیت سے ابنی دامن معقب و دبردیا المن کر تراکس طرح کرے عقال می میں وہ تری رحمت کامیا نیا دل کو خوانے ابنی مجت سے مجردیا دل کو خوانے ابنی مجت سے مجردیا

تسبیح کو زبان دی سجده کوسردیا مسبرسول میں یوں گرفشانی کرتے ہیں :

مال دین وایکال کی اگرخوایش ہے اے عقال خوات میں معال کے بیاک سے محت نبی کی التجا کے میں اس کی اگر خوایش ہے کے می میں وقت تعنس لائے مرے طائر وال کا میں وقت تعنس لائے مرے طائر وال کا میں مل سے شہر ہردوجہاں کا میں مل سے شہر ہردوجہاں کا

جرلی سی شاہرے مرحضن بیاں کا ملوہ دین میں قرآن میں ہے روئے احد ملی اور جان ہوں

شكل موسى ندرس ومرك حرت جوكو دل زم بتاہے دکھادہ کرخ انور اپنا ہروقت یہ غال کی دُعاہے که مغدایا مادُن نه رونخ*ټ بیمبرے نکل کم* الى بيت رسول كي اعفون في كبا: بركمناعرض ليه بادمها سبطر بيهرس کرفم می آب کے دریا رواں ہے دیا اڑسے مولاعلی کے لیب پہنھامفعف رواں رواں سیکھا انفول نے علم مندائے تدیر سے المحدروتى بعضيد كمطاك واسط دل ولينا بد اسران واكراسط ایک قطه سننځ: دوعالم كامواسراج سردے كر روحق ي على كالخت دل سبط بيمبر سوقو ايساسو سلوه عبادتون كاسب وسكيونمازيس تجمداوري عكيف يردازونازس لیتی یہ کہتی جاتی ہے شرمندہ سو کے آج ورجر ملند كيدائ وتحيم فراز ين فاری بیں بھی امھوں نے رسولِ اکرم کی مرح سرائی کی ہے : الم صفرسالح

14.

نهاشدجالين جرآمتان مصطفعتات سراي ما اسجده اين عالبنگاني عاقراراي جا اے تاج کج کا بال سلطان دیں بنا بال برحال دارغمال چشبر كم هدارا بخيك كىلتدنوں اور احجوتى بيروارد ف كركے كچونمونے الاحظ ہول، سررت وركيف بس حراقت تادم مجم من بے کسوں کا خاک تری ریگزریں ہے مة نا خيرهي دل دكھوں كي شنو خموشى تنبى ريكبوز بال سوكمي حقیقت کھول کراک دن رس گے بير انسوجوبي جيشم رازدان مين تعداحانے کاکیا کے گئی نہ رسول مدیجاست اری بیرمسورت تمعاری باسعشق كالمنساب اكثر ره سنت ہیں رقیبول کا زماسے م آ اسے تو نہ مان نگلی ہے ہجرس ترى طرح سے بعول كئ بيضفا بي تھے ناز واداسے آپ کا آنا توریجیے تعظيم كوكوط ي مقيامت مي رامي

مرے قاتل نے عب اج سے ان کی م نے والے معی رہ ماے عدم تعول گئے سوباومرے ول کو نگا ہوں سے تو گرا یہ اشاک تو نہیں جو اُنٹایا نہ مالے گا تشبیبات کا گل کاریا ن کلام میں حسن ورنگ پیدا کریتی ہیں - یکھھ خوب ميورت تشبيهات المعظم بول : مسح عشرت ابن یا اشام جدالی سو گئی زلف كوهارض يركيول توقي بريشال كوديا ابرین بنیں گریاں اشک ماری دسکیھ کر برق سي مقط بدل كالفراري ويكدكر تسى في دست مناني سے يونچيركرانسو نگادی آگ مری اسک بار آنکھوں ہیں برق میں بھی توب بنگولسکن میرے دل کا سا احتطراب کیال ش شركباب جك كرمام سے کیا صدامتی ہمی فلقل میں سے میمی درازی شب بجرال کی ہے دلیل

جوت ام ہے تقور گیسوے یارہے

الطابنونديلل كادرو حبكه گلشاں ہیں کیسی گھاھاگی سا تما آنکھوں کی گروسٹس دیکھے کم دُورِیا د آتے ہیں ہم کومام کے بِزاكِتُ أَنْ بِعِيمِولُول مِن كُلَّ مِدِكْ كَاسَى رمیسیا ہے باغوں میں سرمن کاسی بھرکہ آنکھ اٹھ گئے بہلوسے قافتل نظر ہم بنگ ارزوئے وسے کے تسمیس کا گئے النثال جاكے تم نے یہ اندمیر كروما كيفنك دبن يتالصن في دل برسوز کی اور ضمع کی اک حالت سے استبين أسع بزمهي ملتأ ديجا سوكية توبيف كياترى شميم ذلف يار يحول كلتن مين كوئي جليه مملك كريه مكيا بادمتركان كالبيط شعاك ب فرار دفقناً اكفارغ دليس كظك كرمه كماً وال کھلیں شانے یہ اور ماں انترائیں دل یں تری زلغوں کی درازی ہے بریشاں ہوں ہیں رخسار وجشم بارے تعویر دیکھنا نرگس کے بیول اندر دیسے من کلاب ہیں

خلامانے کیوں محبوب سے ہرشاء کوشکایت رہتی ہے اور تعالی و تعاقل سے وہ ول مردات تدرستا ہے - میر شکان علی خال کا دراز قد کھنایہ کی رافوں دالا مجبوب ہی کھے اس قدر منجلا اور الفط ہے کہ وہ بیران وفا کر اسے سنر می عثاق علی خال کی وفا شعاری کا اسے کچھ احساس ہے ۔ اس کا حال عثمان

عُلَى خان مِي كَ رَبِا فَ سَنِيدِ: سنه مَا اور كِي سركو الرّر أَنُ وَفَا اللّٰ

نربونی تیری آلمه ترندبهل مراج یار می میاب ال سے مزاج یار میں مانیے کیاب ال سے کہ میرے روبرومیری برائ ہوتی جاتی ہے میں ال ہوتی جاتی ہے میں میں کیے رورہ کر سنامیرے شکوؤں کا اور خوب نہاکونا

مزار باد کما لاکھار تعجمایا مجمی ساب مرے دل مدعل

بميشهظلم اصاق بصعرب لے كمہ كبعى مذتبري جغاول كوسم خفاتحص بعروبي طرز حنفا وبي بميان شيكني جارى روزئين سي قرل ويتم معول كي کردفیں لے کے گزاری شب فرقت ہم نے كافت كتي وعد يرد ك واك وصل کا وعدہ کیا سے بارتے مسفر بيطير بالمام بنين كجدا عتبارعب دويمان وفاك كما اميداس ليعقاس پیومسله په کلیمایه ول مهسارا سع كر بارعشق تتما أامين الفاتي بي انداز يستم كم تحييه منع كمال نعيب ميرى وفالي تجدكه سبفا كاركوبا ایک بھی کوئیرماناں سے شاواں نہلا كُونُ كُرِياں ، كو كُ الاں ، كو كُ جران (مكلا براروصل كانسه كميسوال مكر بنين تنبي كيبوا اور كحد حوات تعا ستاسيعشق بس كياتجدكون محياظ للم

بمايع دل كازكانا كوكاتوات متسا

سے بہ حالِ دل کہا ہے اللہ ہے ہی جواب کچھ اور کہتے ذکر یہ سوبار سوگا سے ایک آفت ہے اسمی سے قلر با لا تیرا فرجوانی میں یہ قامت بھی قیامت سوگا سے وال کھیلی شانے یہ اور یال امر آئیں دل میں تیری زلنوں کی ورازی سے پریشان ہوں ہیں ادر میمراس فلط فنمی کا سی شار سوجل ترہیں:

اور میران سط ہی وی صار دہستہ ہی۔ سے ہم مبانتے ہیں شرم وصل کا بہانہ ہے دلیں ہان کے جور آوکیوں کر تطریطے عشق و مجت 'ناز دا دا اور شکوہ شکایت کی رنگین وادیوں سے نکل

سی و جب ماروا کا اور مسکوہ سامیت کا رسین وار ولاک کے اور نظر کے حب میں تو یہاں کے رنگ کچھ اور نظر کا تھیں ۔ عالم و ناصل شاع وادیب سب بیر سرالادیں بیطے آئے ہیں ۔ حیدرآباد علی مارکو بناسوا ہے ۔ اس کا ذکر میر عثمان علی خال نے یوں کیا علوم و نون کا مرکز بناسوا ہے ۔ اس کا ذکر میر عثمان علی خال نے یوں کیا

مرکه بها مجاجی ۱۰ و در سیرمهای علوم مشرقی کی آج غال توشه نے تیری وقت برمادی

اعلی حفرت کے دورِ مکومت میں سارے غراب باہمی بیارہ اور انسانیت کے دورِ مکومت میں سارے غراب باہمی بیارہ اور انسانیت کے دیشتہ میں منسلک تنے ، خود بے تعصّب بادشاہ بلالحاظ فرہب وطّت اپنی رعایا کی وسیحے موقوں ہراضین مبارک بادی

مجوات اوران كانوش ول بن سائة رب، " نوروز"ك موقع بربارسون

ك ليه النول في يقطو قسلم ينركيا:

آج دنیایس مج فوروز سوا حق میں برامکے کے فیروزموا شام غربت بي كېتى بېرشنو شک ماعات اید روز موا

ملالوں کے لیے" عید" کے موقع پر انہوں نے مبارک بادیجوانی : تدسيون كايمدا آتى سيديم عثاب

عیسار کاروزیسے خردہ مسلانوں کو

" بدلاً كورنگين ماحول بن مبندى مين النول تعايى مبدورهايا كے ليے كما: محكناري تي كوارت بيريحكاري

لاگریس کسانگ بواہے وه ميمي كم ا زنگاري

سابع سا ترے بین رسیلے

وارتكا ديساكاري

عَمَا نَعَلَى مَالَ كَاكُلُام مِينَ دوا دِين بَرِ شَتْل بِ حِين بِس مِين مِرزنگ كا

عُروبُعُ وروال دن ادر رات قرار ونتیب نظام مبتی کی ایسی حقیقتی میں جن سے معرفی - آنے والے بھیا تک دور کھے تاہوں کی امیٹ شاید انھوں نے

ئىن لى تى كەسكىتىن :

کمان ہیں جو نجا تھام رگھڑی انقلاب دہر کا اضانہ تھا

لینے، کو لول کی طوطاجشمی اور بے دفائی اور دوعملی کا اسین علم موجیا مضاتیمی تو استوں کے استعمال کے سیات میں اور موجیا

محسنے طایا بادہ میں سر کھیے نہ لوچیے کیا کما ہوئے میں ہم یہ کرم کھیے دیو تھے۔ خود انٹی جمبور یولٹائٹا عراف تھا .

مفرت مغل بناہ برادرشاہ فرک طرح اپنی دندگی ہی ہیں اپنی سلطنت مفرت مغل بنتاہ بہادرشاہ فرک طرح اپنی دندگی ہی ہیں اپنی سلطنت کے زوال وہرمادی کو دیکھٹے زندہ دہدیہ واقعہ ایسانہ تھا کسانمیں مدمہ مذہ ہوتا کمین خلا بر تعلق اور راجنی ہر رضاد مہاری کمان کا ایمان ہے :

ما خدا کی جہیں ماجت کہ خدا مالک ہے

آئی بنیجاے سفیندلب سامل اپنا

وہ والی سیطنت حس کے درباریں امیر غریب فاتے مِفتوح ہاتھ باندھے کھڑے رہے دباریں امیر غریب فاتے مِفتوح ہاتھ باندھے کھڑے رہے تھے، حس کی نعمیں عام اور خیوض بے شاریح اس کے مردائت کیا ہوگاجب الکموں شمیع وثن رسی تا تعلی کس الرح اس نے برسب کچھ بردائت کیا ہوگاجب وکن کا بحیر برسسکیاں بحرتا افظر آرہا تھا ۔ ۸۲ والی کی وہ بدخ ت اگری جب سلکنت آصفیر کا برجم سرنگوں ہوا ، شاوغاں کا تخت تاراج سوا اور قام کا ب

أعظاجس في محاية المنظل المين القديم المين المعال المين المعال المين المعال المين المعالمة المين المعالمة المين المعالمة المعالمة

و عبد کرملبل بریشان موکنی جب گون کارنگ میسکا دوگی

کنگ کوئٹی کے بام و درنے کون مبائے کس حالت میں اپنے نقر کو ایا برگا ایک مجبور و یا بندِ سلاسل فرمال روا جو دیڑھ کروڑ عوام کا سسبها را تھا۔ کون جانے اس کا کیا کی فیت ستی ۔ لیکن اس کے لوح وقب اس کے دل کی ترجمائی کہتے سبے ۔ یاس و تنبهائی کی گھڑ ہوں میں اس کے قلم خوں کیکال نے جو لہو بیکا یا دہ اس کے جذبات کی خازی کرتے رہے :

" زخمول كانبك واغول كادموال مت يوج فضائف دال ين"

موز دغم النون كرشاه عثمال كه انتعاري طبيعل كئي .. فلك كم جور سيسب بعلف مسط كيُرغمال ندمي منه ده صحبت بنه يارياتي سيع

سختیال دہرکے سمنے کے لیے اعتمال کے استحال کے استحال کے استحال کی انتخار کے انتخال کے

ول كى دروچر ابت وه وكه پاكه ره كيا اكسان كيا ا

ك سيحل تمعاج أرص عرص الحداد ستم كا دُورريا باربار م يربعي

گردیطے بی پیل و نہار مریبی

مررعی کے مے اُڈادی ہے ساری عمر آفات روزگار میں یہ زندگی مربی اك نه اك طرح تمين عمر كوايي عمال جمسل كرآنت وآلام بركزاب دكعت نبي مين بع يأسال محص بنهائے وسی میات کال محے برجحته من قنس ي كونتمين ابنا صحن گزاریس کیا بادمسا کھاہے مثال اشکسی کی نظرسے ہم گر کہ منے کھھ السے کواب مک تہیں نشال یا فی غان وانقلاب جال راكر نرسيت ازوضع روز گارشكايت چيى كني إوري إيك درمانده ضمل ضطاكر وعامى عثمان درمسطفى يركو كوان لكا: عثمال بعببت عاصى ودرماتمه مانيم مولا ترے کرم سے سے المید مخلصی تېرى نگاه لطف كالبيد وارسے ہرجین آفتوں میں گرفتار سوگیا ز لم نه کی بے نباتی اور بد بے سوئے مالات نے ایسے تبایا کہ : سابق نے نگ وصفک وہ عمال بدل کھے منظر نف نے ہیں قریبے نئے نئے

اور میراین محروی کا ماتم کمکے اینول نے کہا: بمرساتي بي بروش أنكيس سارى اشك بار ضبط كرية كياكري ساغ حيلك كرده كميا سلامت کیارس کے نشر غم سے یہ امے عثمان حباب آساببت ازك بمارك دل كيمال بي دل كے جلكے يوٹ كے ساغ چلک کمرہ گیا ۔ اور دُور آتے گئے کھنے مگر ائے ارمن دکن تیرے بھرے کا وہی سانولاین یاقی سے

( بیمقالیمی غیران علی خال کی صدی تقاریب میں پڑھا گیا )

الكے متفات میں میرغمان علی خال كے دو فارسى سلام پیش كيے سارہے ہيں.

كُلُّهُ الْمُلُوحِينَ اللهُ عَلَّهُ اللهُ اللهُ

مین این فی بین شاه دین است که نام پنجین ایم برگین است در این بخف بهم کر بلا داد گر توقت بن بهم برگین است مشده و توجه ماشم به برصو عجب در در که در قلب مین است فدیر خم بگفت به بین ساقی عجب برای ایک است فدیر خم بگفت ایقان برگرایمان به آمرایمان است و خدیمان است و زیده از ریاض خدیمان است و زیده از ریاض خدیمان

كلام المكورة المارة المكافرة المارة المارة

عقل ع**تمان ابنِ آ**دم آمدہ



#### حصر دوم

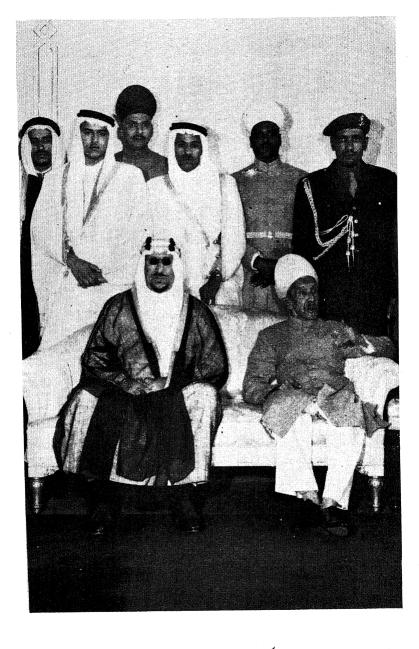
مملكت أصفير - دورغمانى كانظرونسق 144 14 ميرعثمان على خاك كى علمى اور ساجى خدمات جامعه عثمانيه٬ دارالترجمهٔ دائرة المعارف نوبه أمدو زبان اور آمنت مبالج ملطنت آصف جابی سلاطین کی اردو نوازی کے تنویے Y.L ادبیول شاعرول اور علمی ادبی ۱ دارول کی منزمیستی 212 419 عبدالمنفى ين أردومحافت عبد أصفى كا ادب اور خراتين دكن 277 أمنع وربار اورباب حكومت سے والبتہ YA Q 49P ام ا اوزرا اورمشابسر 4.0 حید در آباد دکن کے ناریخی آثار 44. حیدر آباد دکن کے تاریخی مقامات ینے۔ پرختم ن علی خال اصفِ سابع کے عہر حکومت کی عارتیں اور کلیج وسه



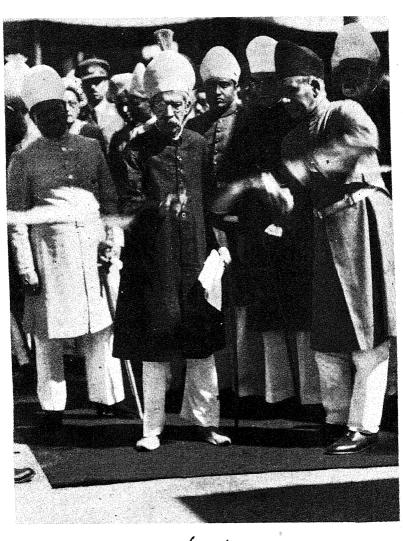
مسيد عثمان على نفال سنّا و سعود مسيمعطيمه لبساس ميں ملبوس اار دسمبر ۵۵ ۱۹۶



ا ہے یسی کارڈزمیں ٹیرچ کا فتآح ۸رفروری ۱۹۵۹ء



ہو بلی ہال میں ست و معود کوسر کا رکی جانب سے لئے شاہ عود سر کارکے ماتھ صوفے ہر ۵ رو ممره ۱۹۵۵



باغ عسام کی نمائش کا فتتاح کر نومبر ۱۹۴۵ء

## مماكت أصغيه

### تلايم نظام حكومت

برزانے بیں حکومتیں انقلابات اور تقرات سے دوجار مرتی ہیں۔ کامیابیاں اور ناکامیال ہر وورس مرحکومت کے نظم و نستی ہیں واقع مرتی ہیں۔ مہدوستان بالحنعوم وکن میں مختلف نانوادوں میں افراد حکومت اور رعایا کی کارکردگیاں کی داستا ہیں ملتی ہیں۔ امور سلطنت میں افراد حکومت اور رعایا کی کارکردگیاں اور اس کے ایسے بڑے تمائج سامنے آتے ہیں جس کا انز براہ واست سلطنت کی کارکردگیاں کی بقایا فنا پر پراتا ہے۔

دکن میں علا الدین جلمی کے زلمنے میں "و امیرانِ معدہ "کے نام سے وزوا اورسبیدسالار کے عہدے قائم موٹے (جو دورِ آمسنی کے معدر المہامیں معتمرین ا نظامے سررت تدواد کی جنیت کر کھتے تھے) لیکن وائسرے یا نائب سلطنت امسل افتدار کے الک میرتے تھے۔ اہم معاطات میں دہی سے منظوریاں لمتی تھیں۔

سلطان محد نعلق نے دولت الباد کوجب مندوشان کا بایہ تخت بنایا تو اس کی کمزور بوں نے بہمنی سلطنت کے تیام اور صلاً الدین حسن محتکو بہنی کی فرماں روالی کا باب محمولا۔ بہمنی سلطنت میں بادشاہ کی ذات ہی حکومتِ اعلیٰ کا مرکز ہوتی متی اورسلطنت کے سارے محاطات کی کار فرمائی اس کے ساتھ والبتہ ہوتی متی ۔
وزرائے سررت ته نائیان صوبہ جات شاہی امرائ بیدسالار اور حاکمان عالیہ سبایت فرائض وفا داری سے انجام دیتے تھے۔ ولی عہد کم بن ہوتا تو سن رشد کے پہنچنے تک کوئی ذمہ دار شخص نا شب سلطنت کی جینیت سے حکومت کی باگ ورسخالی اسلام جیسے عہدے قائم ہوئے اور احول وحتوالط کے تحت معنبوط بنیادی بر حکم ال المہام جیسے عہدے قائم ہوئے اور احول وحتوالط کے تحت معنبوط بنیادی بر حکم ال المہامول ہی ملک سیف الدین اور محمودگا وال

بعابوركي عادل شابي سلطنت بي اسرخان ولاورخان مصطفى خان

صلابت خان اورافضل خال وزراسي سلطنت رسيد. مهر المريد المري

بہمنی سلطنت کے بعد عادل شامی انطام شاہی اور سابی اور تعلب شاہی سلطنت کو کام متقبل میں گئیں۔ ان حکومتوں کا نظم دنسق اور آئین جہاں بائی بہمنی سلطنت کے آئین و تو زئین پر مج مبنی تھا۔ بانی سلطنت آفدار اعلیٰ کا اماک بہرقا۔ احد نگری نظام شاہی سلطنت میں ممکل خان ملاحات اللہ اشاہ طامر اور شیخ جعفر کمک عنبر نے حال فشائی سے ایف عہدے سنبھالے ، احد نگر کے مدار المہام شیخ جعفر کمک عنبر نے حال فشائی سے ایف عہدے سنبھالے ، احد نگر کے مدار المہام کے بیشوا کملاتے سے جو فادی کی اصطلاح ہے۔

اعلیٰ کا مالک تما جو کشور کشائی سلطنت میں بانی سلطنت قطب الملک ہی اقتدار اعلیٰ کا مالک تما اور اس استفت میں بانی سلطنت کے سلطانوں نے اسے " صاحب سیدف وقلم" کا خطاب کی بنا پر بہمنی سلطنت کے سلطانوں نے اسے " صاحب سیدف وقلم" کا خطاب دیا تھا ۔ ملار المہامی کی خلامات پر مصطفیٰ خال ادشانی ، میرمومن اسر آبادی ، دیا تھا ۔ ملار المہامی کی خلامات پر مصطفیٰ خال ادشانی ، میرمومن اسر آبادی ، مار تھے ۔

قلب شامی سلطنت کے نظر نسق میں مختلف سرر شتوں کے در لیے مکومت کے کام انجام باتے مثیلاً مال گزادی سب کاری ، کروڑ گیری ، تجارت معنوت م سوفت امور ذہبی ، تعمرات ، طبابت ، فراک اور تصلیات دغیرہ ،

اورنگ زمیدها کری جنوبی فتوحات کے ساتھ دکن کا پاید تخت قیام اورنگ زمیدها کری جنوبی فتوحات کے ساتھ دکن کا پاید تخت قیام بانا بہدوستان کی آریخ ہی محداخلی کے بعد دوسرا واقع بھا۔ منیلدسلطنت کی نظر واسق منظم اور ستھکم مقا۔ دکن میں صوم داریا وائسرے مخلیدسلطنت کی طرف سے مامور کے جاتے ہے ۔ صوبر دارجس کی جنیت والسرے کی سی ہوتی تقی فواب ماظم کے تحت دیوان ، بخشی با دشاہ کی جنید معلی جنید محملہ وال یہ بادشاہ کی طرف سے تقریبوا کہتے ہے جمین کا درجہ حاصل تھا۔ صدر العدور کا عہدہ بھی ایک اعلی عہدہ سے تقریبوا کہتے ہے جو دور عثمانی کو سروشت دائی متعالی اور محمل کا درجہ حاصل تھا۔ معملہ والعدور کا عہدہ بھی ایک اعلی عہدہ سے تقریبوا کہتے ہے جو دور عثمانی کو متعالین اور معمل کا کے سروشت دائی متعالی اور معمل کا کے سروشت کے برابر سے ۔ متعالی اور معمل کا کے سروشت کے برابر سے ۔

ك عهد مي مرار المهام ارسطوحاه في سلطنت أعد فيد كا نمايال خدات انجام دیں اور آمدف مباہ الث سكنديجاه كے عبد حكومت ميں مدار المبام كا عبده نياده أبهيث كاحامل مواكوتهام الممما الاتكا تعلق ذات شابانهى سع والسته رسباً عنا - مار المهام كي تحت ليش كار وكالت الميرمنشي المسدر الصدور ا سرریت مار وبوان مسررت ته دار مال اور کوتوانی کے عہدے آتے ستھے . آمت جاه را بع نا مرالدوله کے عہد حکومت میں مدار المیامی کاعبدہ وات شابانہ سے مسلک سفا۔ اصف ماہ ثالث نواب سکندرماہ کے دور میں انقلابات کی وجرس جب برطانوى مكومت متحكم سوفا توبرطانوى مكومت كانظم نتق مملكت تامنفيدي جارى وسارى رباليك المم أموركي منظوري ذات شاباندس لم متعلق تعى \_ ا رسطوجاه نے أمعضهاه دوم نظام على خال كے عهد حكومت ميں سلطنت أمعنيه ک قابل قدر خدمات انجام دیں اور مدار المها ی کے عہدے و دوای جنیت مامل بن . ايسطوحاه كے بعد ميرعالم سيرالوالقاسم في مدار المهام اور مدار المهاجم ساسیات دونوں عہدوں کومنبھا لا اور نظم فیتی سلطنت کومفبوط کرنے کامسی کی۔ ان ع بعد مدار المهام نواب منير الملك في فرائض حكومت سنيعال لين مب راج چندولعلى بيش كار بيش بيش عقر

بیستوس بین الملک کے انتقال کے بعد جندونعل نے مارالمہامی، بیش کاری اور منتیرالملک کے انتقال کے بعد جندونعل نے مارالمہامی، بیش کاری اور وکالت بینوں فلم دان سنبعلے لیکن کی بالادستی کی وجہ سے شیدگی بیدا سولئی جس کے بیتیج میں سراج الملک اور مختار الملک کی وزار میں قائم ہوئمیں ۔ سرچاراس مشکاف رزید منتیز نظر کے زمانے میں چندولعل کو بینے عہدول سے سبک دوش ہونا برط اور بید

عہدہ بیش کاری واجر رام بخش کرسونیا گیا ۔ راجہ رام بخش کے انتقال کے بعد و دراتیں تبدیل سوئیں ۔ کچھ عرصے مک اس عہدے کو رخصت کردیا گیا ۔

اس کے بعد سراج الملک کو مدار المهامی صطائل گئی اور سیندر برشاد کو جو جندو تعل کے بوتے سخے بیش کاری کے عہدے بر مقرر کیا گیا۔

مارالمہای بیش کاری اور پائیگاہ کی ذمہ داریا ب دربار خاص سے عطائی جاتی تعین - ( کہتے ہیں کہ جب مارالمہام قصرشامی کو جاتے تو میانے میں جاتے ادر وطبعتے تو ہائنی کی عاری ہیں بیٹی کہ خیرات لٹانے سوئے لینے عمل کو آتے ہے )۔

نواب نختار الملک آمدف ماہ را بع کے عہد میں مدار المہام موٹے ۔ آمدف ماہ و خامس نے جب عنانِ سلفت سنبھالی تو حکومت میں برطانوی نظم ونسق کے امول مروج مونے سکتے۔

مروج ہوتے ہے۔

آمدف جاہ خامس انفل الدولہ کے دور میں عدالت وکوتوالی۔ طبابت، طبیہ،

تعلیم اور صفال نِصحت کے صیفون میں اصلاح آئی ۔ ضلع بندی کا گئی اور حکام مال

کے عہدے قالم میر کے اور دلیسکھ دلیس بانڈے دمددار لوں سے مباک دوش میر گئے۔

آصف سادس میر مجبوب علی نفال کم سنی میں تخت نشین میر نے جناں جیر ان کی

رمبری کے لیے نام سلطنت مقرر میر نے ۔ برطاندی حکومت نے نظرونستی کی ذمرداری

قبول کی اور والیسر کے اور رزیارٹ کو فرمددار قرار دیا ۔ نام سلطنت کی فرم داری

نواب خما دالملک سالار جنگ آؤل اور نواب رفیح الدین خال عدۃ الملک المرکم روم

کومت مرکم طور پر سونی گئی ۔ قورشاہی کے احکام عدۃ الملک بجا لاتے اور نظم ونسی سے

معاملات میں مختار الملک کونمندرقرار دیا گیا۔ دونوں آنفاق رائے سے اپنی زمردالوا

انجام دیتے رہے ۔

رجب ۱۲۸۶ میں عدالت ال اور کوتوالی اور متفرقات کے لیے صدرالمہا میوں کے نام سے جار وزراتیں قالم مولی اور جروزہ اعلامہ کے توسط سے ان صدرالمہامیل مینی وزرائے سرر ضنے کے فرائف اور اقتدارات کی تفعیل بتائی گئی ۔

صدرالمهامون مین نواب بشیرالدوله سراسمان جاه میدرالمهام عدالت بیق نواب مکرمالدوله صدرالمهام هال نواب میر جنگ صدرالمهام کوتوالی

اور فواب شهاب حنگ افتخارا لملک مدر المهام متفرقات (تیم ات ومعفالی) بغ - ان صدر المهامول کے اختیارات محدود تھے ۔ نظمائے سرد شتہ یعی اس قدر بااقت ارتباس تھے جننے کر عبر خاتی میں تھے ۔

صدرالمهامول كے تقرر كے بعد ايك عبلس صفائی قائم كی گئی اور بلد يدى داخ بيل پرلى - مجلس صفائی كے ميرمبلس متعلقہ صدرالمہام ہوتے تقے - مكام ميں امراعظام، نائندگان بائيگاہ اور بيش كار، جاگر دار،منعب دار اور سام كار شامل تقے -اہم المير كے ليے مشاورتى كميلى قائم ہوئى - غتار الملك سالارجنگ اوّل

متعلقر سرمیر آورده افراد سے مثاورت کرتے ۔۔

۱۲۹۲ میں نواب عمرة الملک کا انتقال موا اور نواب ریضید الدین خان و قار الامراکا انتقال موا و قار الامراکا انتقال موا تو مختلف الملک مختلف الملک سلطنت اور مدار المهام دونوں فرائمت کے ذمہ دار مرحد .

فاب کرم الدولرمدر المهام ال کے انتقال پرکسی کا تفرینہیں ہوا البند ایک معلمی ملس مال کے انتقال پرکسی کا تفرینہیں ہوا البند ایک معلمی ا

بجند المورغورطلب تھے جیسے صدر المہاموں کے لیے الم معین المہارسے برطانوی مہند کے وزراکسی کارکردگی مکمہ جات مقتدی اور نظامتوں کے تغیرات معدر تعلق داروں کو صوبہ دار سے موسوم کرنا کہاس مرافعہ دنظامت دیوانی بردگ اور جدا گانہ مکمہ اسکون اس اثنا و ہیں اور جدا گانہ مکموں کرجائے ایک ہائی کورٹ کا قام کمرنا ۔ لیکن اس اثنا و ہیں مختار الملک گزر گئے ۔

لادورین واکرنے مبندنے سراسیورٹ میں کو کو برطاندی مبندیں مدرالمہام سنے کچیدرآباد بھوایا ۔ آمدف ماہ سادس محبوب علی خال ابھی سن رشد کو نہیں بہنچے سے بعنال جیر طے بایا کہ فراکف ' فرماندوا کی کے انقرام کے لیے ایک کونیل آف ریجندی قالم کی جائے جس کی صدارت میر محبوب علی خال کریں ۔

۱- ارائین میں مبارام مرسدر برشاد پیش کار افواب بشیر الدوله اسمان ماه اور نواب بشیر الدوله اسمان ماه اور نواب خور مشید ماه مول - کونسل محمد فتار الملک کے فرزند نواب میر الائت علی خال عاد السلطنت رئیں ۔ لائت علی خال عاد السلطنت رئیں ۔

۷۔ فرائض ملادالمہای مہاراجربیش کارسے متعلق مہوں اور نواب اللُق علی خال کو امرر مرادالمہای کا تجربہ کرایا جلئے۔

۷ - مندر المهامان مال و دولت توخیم کم کے ان کی جگہ صدر المهاموں کی مقید دوں کو مقدر المہام میں مقید دوں کو محکمہ متعدی مار المہام میں منم کردیا جائے لیکن صدر المہام کو توانی اور صدر المہام متفرقات ای طرح قائم رہیں ۔

الم عداات اور مال کے انتظامات تبدیلی کے سابق علی من آئیں۔

آصبسابع

# ملكت اصفيه

#### محبوب على خال آصف جاه ما دس كاعب حكومت

اب حير آبادين عظيم تبديلي كا احساس موا - ٢٥ مرس كه مائب سلطنت على الملك مراك واقد من كورت من كورت من الملك مالا وجنگ اول كا داقون من كورت مرتكز متى . چنان جراس حمد مين تبديلي آئي اور بيش كار داجرزيندر بهادد كحوالے به ذمه دادى كى گئي ليسكن وه اس كے الل ثابت بنين مولى والى المنطق وسے دیا . چنان چر ۲۸۸ مرائين فرد وجوب على خان فاد الملندي كور اينے كورت دیا . چنان چر ۲۸۸ مرائین علی خان سالا وجنگ تان عاد الملندي كو المدار المهامى كه يه منتخب كياكيا اور راجرزيندر بهادر كوان كرمابقر حمده مراز المهامى كه يه منتخب كياكيا اور راجرزيندر بهادر كوان كرمابقر حمده مين كارى برمامور كردياكيا .

اس دوران یعنی ۱۸۸۴ می اسٹیٹ کونسل قائم موئی. اراکین کونسل میں مار المہام کے علاوہ سا امرائے بائیگاہ۔ نواب اسان حاه ، فواب خور شید حاه ، فواب وقار الامراد اور پیش کار (فوابش شیر دبگ) معین المہامان نواب افتخار اللک اور فعام اللک شائی کے گئے۔ کچھ عرصے بعد آصف یا را للک کو بھی رکن قرار دیا گیا۔

اسٹیٹ کونسل کے معتمد کے لیے سیّد حین بلگائی نواب کا دالملک کا انتخاب ہوا۔

اور صدر را لمہائی کے لیے اسمان جاہ منتخب ہوئے۔۔

ام معین المہام مال اور فوج نواب بنیر الملک

عرب معین المہام متفرقات نواب بنان خالال

عرب معین المہام کو توالی نواب افتخار الملک

عرب معین المہام عدالت نواب فتخار الملک

اسٹیٹ کونسل کا افتتاح۔ اسل مطابق ہم کہ کو میر محبوب علی خال

کے بائنوں پرانی ویلی میں اسٹیٹ کونسل کا افتتاح ہوا ، اوشاد شاہانہ ہوا کہ جیدر آیاد

کے بائقوں پرانی حولی میں اسٹیٹ کونسل کا افتتاح ہوا، اوشاد شاہانہ ہوا کہ جدراآباد کی تاریخ میں بہا بار امرا بالآلفاق کرمیس وقت سرکاری کامول میں مدد دینے جمع سہائے ہیں، امید کی جاتی ہے کہ منتخب شدہ امرا تاج دار دکن اور رہایا کی مدد کریں گے اور ایسے قواتی اغوامن کوسرکاری امورسے دور رکھیں گے کسی کی حق تلفی نہ ہوگی ۔ اور ایسے قواتی اغوامن کوسرکاری امورسے دور رکھیں گے کسی کی حق تلفی نہ ہوگی ۔ تاج وارسلمنت سرکار اور رہایا کے حقوق کی حفاظت کریں گے ۔

میرمجوب علی خال کی فرانروائی کے وقت حکومت سوری کوانمیت دی جلنے کی بات والیسر کے کی طرف سے جیٹری تھی اور اسی بنا ہر اسٹیسٹ کونسل قائم کی کئی تھی۔ لیکن کونسل میں بیش سوف والے جیٹ دسائل سے مدار المہام میرلائق علی خال کی رائے اور بالیسسی سے تصاوم سوف دگا - آخر کارعا والیہ ظفنت دمیرلائق علی خال کو مدار المہامی سے استعنی ویمنا پڑا اور مدار المہامی کے فرائش ذاتِ شاہاش نے ایسے فیصل لیے ۔

و فتاً فوقتاً كرنل مارشل معتمر بيشي خسروى اوران كي شيرمس الملك ، فربدول الملك ادرعادا لملك استيث كونسل اور مرف خاص كامعتذى كرميليك بس غفرال مكال كا باركاه بس بارياب رئة معتلف معاملات كي مترالمهام ک مرورت کا حساس سوا بینال جر نواب اسان جاه امر کبیر کو مدار المهام کے لیے دعوت دى گئى - محمن الملك كى حبكه وقار الملك كومشير سلطنت بنايا كيا -

اضلاع مين ميانس لوكل فند كا قيام لل مين آيا -

غفرال مکال نے اصلاحات کی غرمن سے ایک کمیٹی نواب وقار الامراموین المہام کی مدارت میں قائم کی جس کے نتیج کے طور پر تا نونجیر مبارک کا نفاذ سام ۹۳-۱۸۹۲ یں علیمیں آیا ۔ سب کی رُوسے حکم اِن کا ذمہ داری ذاتِ شایا نہ بیرعائد سو ہے اور اقتدارات شای کا دفهادت کا گئی ۔

ايك عهده عبدة مقدى بيشي ضروى قائم واحس برسرور الملك مامور كَيْرُكِيع - اسلِيْتُ كِنسل كَ حِكْد كِينِيث كُونسل قالم الوبي جس كم مِرْجلس مدار المهام اور اراكين وزول في سروت تدليني معين الميام بنافي كف - إن كه اقتدارات من اضافه كياكيا - كينيك كوسل كادستور العل مرتب بإيا بلطين المهام ول كحييتول كى جديد ترتيب علين آئي -

مها دا جرکشن برشا د کو پیش کار نیز وزیرمپیفلرنوج بنایا گیا۔ اس كے ساتھ كى ايك ملس وضع توانين تائم كالى.

ان تبديليون أور اصلاحات كوسائة محدين اورتعلمالي سررت تدمي شخفي انتلافات بميام ني ليك اور نواب أسان حاه ني بينج كي طوريه مار المهاي سع استعنی دے دیا۔ اسمان میاہ کی جگہ وقار الامرا دار المہام نتحب ہوئے ان کے اندا کے بعد وزرائے سرد شعنے کے اقتدار کم کردیے گئے ۔ کمبنیٹ کوش کی متنف رائے کو مستردیا ملتوی کرنے کا متن انعین ل گیا۔ کسی مطلے کو کونسل میں پیش کرنا بھی دار المہام کی دائے اور ثواب دید برمنے مرتقا۔

، ا عَلَف اصْلًا فات كَى وجر سے كِبنيك كُنِسل كمزور سون كى .

اس دوران مکیمت برطانوی بندکی دستی پائیسی کی بنا برسر ارمالی المالیه متاخر سونے سکا - اندرونی مشکیش اور بیسید کیاں بیدا کرتی گیلی - آخر کار وقار الامرا معی مدار المبای سے سبک دوش سوگئے ۔

وقار الامراكي سبك دوشي كے بعد مبارام کشن برشاد يمين السطنت دارالمهام مقرر كئے گئے - اور معين المهام فوج كے ليے نواب مس الملك كا انتخاب ل ميں آيا -اس مولم بر رنبط سر دایود اور والسرک لاد کمذن کے مشورے سے يبط بإيا كرسرجارج واكر كوميين المهام فيغانس بأيا مائ ليكن وهكينيك ونسل ك دكن مدري مرمر ونلاب معتد مال ربل مه فريدون الملك مشير دمين المهام ساساتين - يومين نعلك سررشترك اقتدالات برصل كك - فينانس ا، الكذارى اورسياسيات كے اہم ما ملات مارالمهام يا بيش كاو خسروى سے منظور كما ي جلتے عقف ( تنظيم إب حكورت من مشتركه صيفول كے معاملات إسمي شورون سے بہتے تھے وہ آس وقت رائج نہیں تھے ) کبھی یوں بھی بڑا تھا کہ تبنیط كونسل كى مستملى برجين بارى بارى ايك ايك مفترسر كار كوملتى على في أندودان مقد كواس ير مامور نهي كبياجا ما رها . سرجارے واکہ جائے تھے کہ دوسرے مین المہاموں پران کو فوقیت عامل سے جو طبقہ امرا کے معین المہامان سرد شتہ کے دقار کومتا ترکہ تھے اعلیٰ خلما بر ہمطانوی ہند کے افسروں مجمع المور کرنے کے طریق کار کواستھام ہوا حسسے ملک کے عبدے دارخوش نہیں تھے۔

سے بہت ویران نواب شمس الملک کا انتقال ہوا اور نواب می الملک خال خال مال مالی میں الملک خال خال میں المبام فوج ہوئے۔ نواب خطع جنگ کینیدہ برنس کے زائد کن منتخب ہوئے۔ سرجاری واکر کا تقریر جو کہ حارفی مقا اس میں توسیع کا گئی اور ان کے اختیارا میں نیازہ ہوگئے ۔ ان کے بعد سرویجا لڈگائی جونیرسولین اور مدد گارندیڈنسی تھے ، سرداکر کے جمد سے یہ اس کے حقوق برطانوی افروں کے انتخاب سے متا اثر میں سروی کے اس طرح افراد ملک کے حقوق برطانوی افروں کے انتخاب سے متا اثر سروی کے انتخاب سے متا اثر سروی کے انتخاب سے متا اثر سے متا اثر سے متا ہوئے گئے ۔

ہما را برش برشاد کے دزارت کے عبد میں غفران مکان بر عبوب علی خال نے امور جہاں بان میں خوب علی خال نے امور جہاں بان میں خصوص دل جب کی اور اہم امور سلطنت کے متعلق فرامین شاہی جاری کیے ۔ سرور الملک کی محمد بیشی خردی سے علامدگی بر نواب این جنگ بہادر ان کے مبانشین سوئے ۔

میرمبوب ملی خان کے انتقال کے بعد جب کہ دہلی میں شاہ مارج نیچم کی آئی پوشی کا دربارمنعقد میر ہات ، مہارا مرکشن پرشاد نے پوشنش کی کہ برار کے معاہدے پرگفت گرمو۔

## المرالمهام اورمعين المهام ورعبر مي بي بي بيان آصف بهاه سادس المرام المر

#### لمارالمبام

مهاراج نریندر بهادر بیش کار نواب میرلائت علی خان سالا بجنگ ثانی مهمراً تا مهمراً نواب آسان جاه نواب آسان جاه نواب وقار الامرا مهمراً تا ۱۹۱۱ مرا نواب وقار الامرا مهمراً تا ۱۹۱۱ مرا

معين المهام

نوائیشمس الملک سرحیارج واکر نواب فردرون الملک نواب حرام الملک قان فانان نواب منیرا لملک نواب ما ن خانان نواب افتخار الملک نواب نخرالملک

سرديجا للأنكانسي

# مملکت اصفیه دورهمانی کا نظم ونسق

تصويبات مكوست

میرخمان علی خال حبید جید را باد کے معار سے۔ امغوں نے برٹر کی برندگا عیں حید مقاباد کو ایک مثالی میاست بناکر ترقی دی . یہ ایک ایسا با دقار دُدر مضا جزنار بن کے اوراق سے عو نہیں ہوسکتا ۔ تعلیم ایڈ مند ویشن اور عوای نظاح دیم بود سکے مطاوہ امغول نے نظم ونسق بیل مختلف اصلاحات کیں۔ میرعثمان علی خال جب تخت نشین مونے تو ریاست کے کل امور ان بر روشن سے جنال بھائے ول نے ابن دور اندلیشی سے میاست کو ایسا انتظامیہ دیا کہ میامت کا کایا باث دی اور علمی سے سیاسی اور معاشر تی چنیت سے اس کی ترقی کا آفاد موا ۔۔

غمان علی خان کے دورِ حکومت کاب سے نمایا ل کارنامہ زبان اُندو کی ترقی اور نوجوانول کی تعسیم دور بہنی تربیت کے لیے حیا مدعمًا میر کا قیا ہے (۱۹۱۸)

ا - يوسف محسين خال واكثر "ماريخ دكن - عواني - "حيات غمان" نجم النني شان محد - "ماريخ رياست ميدرة باد ص: ٢٠٣

من سوما مق ا ـ

جس كاخصدوميت يديتى كرساد علوم كى تقسيليم الدوزبان يس دى حافيكى-عامه هنانسيدس تعلم كالتفائد ، رأكت ١٩١٩ سيسوا اور يول حيد ما يادعلمونن نمان واوب کا گہوارہ بن گیا ، تاریخ کے اس اسم ورق کا حائزہ سم علاصہ آب میں لیں مجے جس طرح محد قلی تنطب شاہ تاج دار طولکن ڈو نے جیک رآباد کی کی بنیاد رکھ کم ارُدو زبان کویتر تی دی' غنمان علی خال نے اس کی سرمیتی کی اہد جامد عانم ائم کے اُرور زبان کو سرکاری جنیت عطاک ، جگر جگر مختلف علی اورنني مدست اور كالج كعولة تاكر سلطنت كم م طبقة اور سرمذمب كالبخير اور نوجان آسانى سەرىي مادرى زبان اكدوىين تعسار مامل كرسكے معدورين كى تعليم المي انتظام كيا- لركيون كى تقسيلم كي يح الكول اور كالحج محد الكي . ان كا دور إبرا احمان اور كارنام بيب كرا عول ت عدليركوان فامير سے علاحلہ کرکے اسے ایرے اختیارات دے وہیئے - پہلے ریاست کے تعلقداروں کو اختیارات تھے کہ وہ کسی مقدمے پر خود سی فیصلے ساتے اور سزائیں فیقے یا بخشس دیا کرتے۔ ان خرابیوں کو دور کرنے اعفوں نے ان انتقیارات کو برطرف مرويل اورنني خود نحتار عدالتين قائم كين جهال رعايا كحساعة انصاف برتأ مإماً اورمهاف رياك نظم ونسق كى بنياد ركمى- علالت اورانتظ ميك عموس الكل جدا كرديية تاكه عدالتي اورانتظامي كام علاحده علامده انجام ماسكين بخل علوم وفنون ادر عدليه كى انتظاميه علامدكى كني سائة سائق الخول نے اکیب نیا مکم ہاب حکومت قائم کرکے اپنی رفتن خیالی اورسیاسی لا ترب کا المباركيا. ١٩١٩ من ونارت كي تدريع عبدت كو برخواست كرديا ادران يشمني الم يجوط مقدمول كا فبعيله عدالت تغيف من سوتا اورير عقدمول كاعدالت العاليه

حکومت کوجمہوریت میں تبدول کردیا ایک انتظامیہ کونسل باب مکومت کے نام سے مقرر کا جس کے صدر "مدراعظم" کہلائے الام محکے علی مہدہ دار مندرا لمہام سر باب حکومت مے دکن مو<u>تے ہتے</u> ۔

باب حکومت میں ریاست کے براے براے معاطے سب اراکین کے صلاح ونتور اورغور وخوض سے طے پاتے اور عثمان على خال كى توج كے ليے بيش كئے جاتے اس طرح سلطنت ككاردبار باتاعده اور منظم طريعت سانجام يات -باب حكومت مي ايك مدر اسات اراكين معمدالي اور ايك رس اختصامي ( ين سيمون تلم دان والبسته تهي سقاتها ) پرشتن سخا - مدر اور اركان باب مكومت کے اختیارات اور زمہ داوروں کے صدود متعین کردیے گئے تاکہ بایمی اختلا فات سے

بدمزگ ندیو واتی اغراض کی بنابیر فلام عامر و نقعان ترمنی - اراکین کے اتخاب مس برطی اختیاط برنی کئی کم وہ لائن ، قابل اور بردیار میں تاکہ شعبوں کو ان کے

مشورول اور اجماع عل سے تقویت ملے اور انتظام حکیمت میں بہرین کار کردگی مید أمدرونى اموركى مبى اصلاح سوسك اورموجوده طريقة وحكومت كفائص دوربول.

ميضرمات ديوان كرسبهمين المهام ادر مدرالمهام كواس بي شافل ركها كيا البته بائيكاه ورنيام مبارك اور بسيث مبادك مدر المهامول كوباب كوت يس شامل نيس كياكيا.

" باب حكومت " كم مدركم ليع موشد الملك سيدعلى الم م كانام تجريز موا . برطانيم كے مجلس وزرا كے احول ير ايك صدر المهام ، بغيركسى قلم دان وزارت كے فريدن المك منتخب مجلے - صدرالمبای سیاسیات کے لیے نظامت جنگ مدر المبای تعمیرات انتار قدیمہ اور امور خرمی کے لیے ناوت بھٹ قریع کے عاد الملک کے نام نائ کا انتخاب ہوا تو بیرانہ سالی کی دجہ سے انتخاب نے بودیا گرینے کیا اور لینے معاجب زامے مقیل جنگ کو معدر المہام صنعت وحرفت وتجارتایا .
مقیل جنگ کا نام تجویز کیا ۔ بیناں جو عقبل جنگ کو معدر المہام صنعت وحرفت وتجارتایا .
تشکیل باب مکومت کے بعد کمنگ کو مطی میں دربار شایا تہ منعقد ہوا اوراعلی مشرود کن نے خطرہ برط حا ۔ باب مکومت کے تیام کا اعلاق کیا اور اس کے اغراض وتعامد اور اس سے والب تہ اُمیدوں کا اظہار کیا ۔

اسسے قبل ایک اور قلم المون نے یہ اعقایا کہ بالٹیگاہ کو اس المرانی میں اللہ میں المرانی السیکا جول کے فضر کھا۔

صدرالمهاموں معین المهاموں اور معتدوں کے اختیارات میں اضافہ کیا اور صدر المہامین کے عہدوں میں شدیلیاں لائیں۔ میرلائق علی خاں سالار مجلک الث ملارالمہام اور عاد الملک نیز فریدون الملک مشیر مار المہام بنا نے کیے۔

مُرَّرُ گلانسی کومدرالمبام فینانس بنایا گیا اور مرشر ویک فیلا کومندت وجوفت است کوتوالی تعارت و است کوتوالی تعارت و آب کاری کا صدر المباع است کوتوالی اور امور عامر بنایا اور لطف الدوله کومین المبای فوج عطام ولی - ال کامدر المبامی فتح فواز ونت کویل -

صدریا رجنگ کومین المهامی امور ندم باکے بجائے مب رالعدور کے عہدے یرمامور کیا - نواب افتخار الملک معین المهام تحیات و کوتوالی اورنواب مطفر چنگ کوممین المهام فوج بنایا کمیا - ملاوت جنگ کوممین المهام طبابت مقرد کیا گیا ۔ انوار الذّخال نفیدلت جنگ کوناظم اور پیرنطفر جنگ کے انتقال بڑوین المهام فوج نایا۔ کوتوالی بلده کا تعلق صدرالمهام سیاسیات سے کردیا گیا-معابر میں بیتنظر دیا ۔ بسر معی پیشنظر دوا۔

کونسل گورنمنٹ کے طریقہ کارکوج برطانوی بندکے مرکزوں اور صوبوں میں المرخی میا اور تجربہ کا راضولوں میں المرخی مقا میں جدر آباد میں بھی جاری کیا گیا ۔ جیدر آباد کے امرا اور تجربہ کا راضروں کے مطانوی بہند کے افراد سی اس میں شائل رکھے گئے ۔ مال گزاری ، کوتوالی ، تعلیمات ، طبیۃ دینے و بدر اہل لمک کواعلیٰ خدمات پر متعین کیا گیا ۔

شابان آصفیه کا تدیم طرفی رخاکه داد المهام کی عرفیوں برحکم شامی شب بوکم والیس برای شب بوکم والیس برای برحکم شامی شب بوخمانی والیس برای یا زبانی یا متعلقه افسر با جو بدار کے در لیے کہلوا دیا جاتا کیا عملی کیا ان عمب برحتی کی لیکن ان کے خیاب ہیں محتلہ یا صدر ناظم یہ کام انجام دیسکتے تھے۔ لیکن اس بات کی دخا کردی گئی کرتمام عرفیاں صدر المهامی سیاسیات کے توسط سے ہی روانہ کی حماییں۔

#### *مرنب خاص مبارک* (مرنهٔ خاص)

ستحفی اور شاہی حکومتوں کے حکم اور کے مصارت کے لیے کوئی رقم یا عسلاتہ مختص کہ یا جاتا تھا۔ مصفیہ سلطنت کے شاہوں کے محنص کردہ علاقے کو تعرب خاص "
کانام دیا گیا تھا۔ ابتدا میں اس کا انتظام نا عرالدولہ اور افضل الدولہ کے بیردشا بعد میں سالارجنگ نحتالہ الملک نے سبسالا اور عادمی طور بر عرب خاص کے تعلقات کو انتظام علاقہ دیوائی سے رہا۔ ۱۸۸ میں ایک مقتدی قائم کی گئی مبس کے معتد بردالدولہ مقرر مولے۔

میرمیوب علی خال کامسندنشین کے بعد ۱۸۸۱ میں مرف خاص کے تمام کاروبار وکا غذات داست میرمیوب علی خال کو بیش کرنے کا حکم معادر سوا۔
الم ۱۸۸۸ میں مرف خاص کی تنظیم کے لیے ایک علیس "نظم داخل و خارج " کے نام سے قائم موئی ۔ دوسال بعد یہ ختم موگئ اور ۱۸۸۱ میں " بورڈ آف موف خاص" فاہم ہوا ۔ اس کے میرعباس کلارک نالب میرعباس بدرالدولہ اور اداکین میں توبیعگ اقبال بنگ اور قابل کی میرمباس کوروتوف کارک خود میرمبوب علی خال کے کروتوف کی مدارت سنبھالی ۔

19.9 گیں آمدف جا وسابع میرغان علی خال فرال دو اس نے توم فرخاص کے علاقے کی بے قاعدگیاں دور کی گیں۔ مرف خاص کی آمر نی سے بلالحا ظِند ہم فِلْت سے مستفید ہم نے تا عدگیاں دور کی گیاں۔ مرف خاص کی آمر نی سے بلالحا ظِند ہم فرائی علاقہ مقالی علاقہ مقالی محتدی کے لیے یکے بعد دیگرے جانب سے بعدی با بندی ہم تی تقی ۔ مرف خاص کی محتدی کے لیے یکے بعد دیگرے سے مدالدین ، مورا لملک مرزاء برالرم بیگ ، مورا لملک مرزاء برالرم بیگ والے مرلید مرزم وقع نواز ونت ، تلا وت جنگ ، عقیل جنگ اور لیسن مرنگ جصیے جور کا وک کارگزاد مقرم ولے ۔

وی مورد المهای کے تقروات علاقور دیرانی کے بعد علاقوم فرخاص ہیں بہی سوئے۔
سب سے پہلے صدر المهام مرلی دھر نوخ نواز ونت کو مقرر کیا گیا۔ ان کے انتقال کے بعد
مدر المهای کے فرائف " ارکا نِ معز ترکمیٹی "کے تقویق کیے گئے۔ ۱۹۳۸ء یں
سعادت جنگ کو اس کی سعادت ملی۔ ۲سا ۱۹ میں نوب داراب جنگ کو یہ خدمت
ملی۔ ۲۰ ۱۹ میں نواب عزیز یارجنگ صدر المہام مرتب خاص مقرر موٹے۔

49 ما میں عبدالحمیدخال کا انتخاب ہوا اور 49 ما ہی میں مرنخاص کا انتخاب ہوں اور 49 ما ہی میں مرنخاص کا انتخاب ہوں المهام عرف خاص اور معرز مُعینی کا میجلس سواکرا تھا۔

محزر كميطي مرف خاص كااعلى ترين مكمد يتحاجب مي الهم امور بيش موتي تھے مسز ذکیٹی کے ارکان کا تقرر اعلیٰ صفرت کرتے ۔ امکانِ کمیٹی کی رائے سے میلس سوالفاق سوا تومسله بارگاه خروی می جاتا . افسرالملک این جنگ افلرجنگ على نواز جنگ اور تلاوت جنگ اس معزز كميني ممرنب ماص كاركان مين شامل تعقير \_ مرف خاص کے انفہام کے وقت دفار تر مرف خاص" مدِخاص" اور "بدِ عام" مشتمل تھے ۔ ارعام کے دفاتر کا انفہام حیدر آماد کے دفاتر میں سوا اور مدِخاص کے بیٹ تمام کے دفاتر کا انفہام حیدر آماد کے دفاتر میں سوا مسخ اور کارخانے مرف خاص میں برقرار رہے۔ انفام کے بعد عبد الحبید خال ما برستور صدر المهام مرف خاص لبع - ١٩٥٣ من نواب دين يارجلك كا تقرر مرنب خامل مبارک می سوا اور شجیه معاج رادگان کو آب سے متعلق کیا گیا۔ دین پارجک صدر نظامت كوتوالى سے وظيفه ياب سوك كے عقے \_

اینے زاتی علاقے مرف خاص کے اہم خدمات پر صدر المہای کاعب و اسفیں ہی دیا جا تھے۔

ہی دیا جا تا تھا جنعیں احلیٰ حفرت و فادار ' دیا نت دار اور قابل سمجھتے تھے۔

قیام کمیشن تنظیم حاب ہد : پیشگا و خسروی سے جب اس کمیشن کے قیام کا حکم تو اس کے چیرین زین یارجنگ اور دکن مرزا ہمایوں علی بیٹ مقرر سوئے۔ ہرشحب کے نظر ونسق میں اصلاح سبلیٰ۔ اس کمیشن کے قارم سونے کے بعد صدر المہامی کا عہدہ برخاست کر دیا گیا۔ اور ایک کمیٹی منظامی کمیٹی سونے کے بعد صدر المہامی کا عہدہ برخاست کر دیا گیا۔ اور ایک کمیٹی استفامی کمیٹی

مرف خامن "كي امس من الم والم بن بنا ألك كي . ال كميلي بن وين يارجنگ كودالس بيريين مقركيا كيا -

مرف مناص کے انعام کے بعد ایک بڑا حصد دیواتی میں منتقل موگیا تھا اور دہ علاقہ جو ذاتِ شاہا نہ سے متعلق حقا اسے "ایچ دی ایچ دی ایچ دی نظامس برایئوٹ اسٹیٹ "کے نام سے میسوم کیا گیا ۔ اس کانفاذ ہم استمبر هم 1 اسسیا اور جد جمینے بعد دین یا رجنگ کر جرمن کیٹی ہو انتظام برائیوٹ اسٹیٹ مقرر کیا گیا۔ ان تبدیلیوں اور امسلاحات کے علاوہ قدیم محکموں کی اصلاح سے کی ادر

ال جدید مر رشته قائم کیدگئے۔ مثلاً حدید سر رشته قائم کیدگئے۔ مثلاً ۱- سررشته آرائش لبده ۹- سررشته مال گزاری

۲- سرد شنه آثار قدیمه ۱۱- سرد شنه نظامت کوتوالی ۱۱- سرد شنه نظامت کوتوالی

ه به سررت ته امور ندهی اور اقفاف ۱۲ مررف ته سیاسیات ۵ مررث ته جنگلات ۱۲۰ میکمه منتلای افواج سرکارهالی

۵. سررت ته جنگلات ۱۳۰ مکمه مقله ی افواج سر ۹. سررت ته زراعت ۱۹۰ مکمه لاسلکی

ے. مررث ته تعلیات مردث ته تعلیم رطیوے

٨ - سررسته شيرسركارعالي ووارالفرب ١٦٠ - محكمة منسوت وحرفت

أرائش بلده

 ماسكين . ان تباه و برباد محلوں كو دوباره آباد كرنے اور طفیا فی كے المریشوں
کو مدد كرنے كے ليے اپن تخت نشينى كے دوسال بعد معنى ۱۹۱۳ بي مجلس
آرائش بلده قائر كياجس كے مدرسر نظامت جنگ صدر الميام سياست مقرموئے سوسال بعدان كے سبك دوش مونے برشنزادة مظم ماه ببادر كواسس كا مدر
منتنى كا گيا -

موسیٰ ندی میں شہرسے قریب علیلی ندی اللی ہے اور بالل کا کثرت كى وجرسے اس بيس سيلاب آثار ما تقا، اپنى رملياكى فلاح وبهبود سكيميش فغر ان دونوں ندلیل بر بند اور کی تعمیر کرنے کی تجویز بیش مولی اور دوم دے مالاب بادتاهِ وقت اوران کے براے صاحوا دے کے ناموں برعثان ساکر (گندی سے) اورحایت ساگر وجودیں آئے جن کے وربیع تشہریوں کو بینے کا یا فادستیاب سبقاراً . عثمان ساگر شبرے ، امیل کے فاصلے بر موسی ندی کو روک بنا ماکیا جس کی دجرے طفیانی کے اندیشے بھی ختم ہو گئے ۔ حایت ساگر عُمّان ساگر سے سمیل کے فاصلے برے - ان الابوں اے پہلے میروالم کا الاب تعاجی كايانى مشبريون كويين كركام آناتنا جسين شاه ولي كي نشان حسين ساكر حیدر آباد وسکندر آباد کے درمان مذمرف شہر کی خوبصورتی میں احسافہ كرتاب بلداس سيسي ينفي كلياف ياني شبرين بنهمايا ماناتها . ايك برا بدنظام ساکر نظام آباد من تبار کروایا کی جسس بزارون ایکرزین کاآبادی

تديم طرزك تك وتاريك مكان منبدم كرك مبديد مكان تعير كروائ كلئ

جو حفظانِ صحت کے اصول کے تحت بنوالے گئے اور ان مانکانِ مکان کومعول رقم میں اداکردی گئی ۔ بچوں کے لیے کھیسل کود کے میسدان اور جماتی ورزش کا ہمیں بھی قائم ہوئیں ، میں اداکر میرئیں ، اناکر فکر بھیر ؛

ہماوا میں بہ سررے تا اور کیا گیا مودی فلام نیداتی ماہر کتبات اسلامیہ کو اس سررہ نے کا مہتم بنایا - بعد میں ایفین نظامت کے عبدے پر ترقی دکا گئ

کو اس سررت نے کا ہمہم بنایا۔ بعد میں انعلق تعکامت مے علیہ پر سری وقا قا۔ اس سررت نے کی حانب سے تمام آثار قدیمیہ سے تعفظ کا کام انجام باتارہا ، منہدو اور اسلامی تمدّن کے آثار دریافت کیے گئے جن سے معبیل سوفی عظمت زندہ مولی ۔

اور اسلامی شدن کے آثار دریاوت کیے گئے جن سے مجبی مہوی معت ریدہ مجی اسے اس میں میں میں اریدہ مجی اسی اس میں میں اس سے دکن کو اتارِ قدیمہ کی خینیت سے اہم مجد حاصل سوگی - اجمنظر کی قدیم اسی اسی کی اور اسی کا لازوال اور تعمی خزانہ اور اسلان کے کارناموں کو وسیحیے کاموقع ملا . خاروں

کا لازوال اور مین حزانه اورانسلاف کے کارنا کول کو و کی منقائی سوئی اور قاریم فنِ نقاشی کو زندگی بخششی کئی۔

راج انوک کے کہتے الدور امنظ کے فاروں کی طرح صدیوں برانی تبذیب کی بادگار اور صن در رط کا گران فدر اور لا جواب کا دنامر ہیں محرشہ باشاہو نے قدیم در کھنی عارات مل اور مکان اور مسجدیں مندیں بنوائی تقیں ۔ان کی مرمت

من المروسي ملي ملي محكم مع المورسة في المنظمة الما ويول جو منزار مجمهول بدر المستعلق المنظمة الما المروسي المعلم المنظم المنظمة المنظم المنظم

كى تاريخى عاتين اور درگامن ، درسے ، دولت آياد كاتلكم ، في كامقرو بيد

ا درقاحه إدران كا بنوا في بوني كمرسجد جار مينار المختلف كمانين حين وغيره

سباسلای تمدّن کی شان دارع ارتبی میں جر آج قرمی میراث مین کئی ہیں۔ محكمة الرايرك تايم في المن من المن المن المريخ عارتون كوجاويدا الكويا . اس معلاده عائب خلف مترن ملك كالهم ميز موتيم ، باغ عامل الم عائب خادینا یا گیاجس میں قدر اسلی بدر اور کریز گری نفتیں وری تعاویر عائب خادینا یا گیاجس میں قدر اسلی بدر اور کریز گری نفتیں ویری تعاویر سیکے ' زیورات ' سنگ تراشی کے مونی قرآن شریف اور دیگر مختلف كسي يمي ملك كي ماريخي الهيت كا. سررت تُه تعمرات أصف سالح كى فن تعمد کے لیے خوب صورت عارتوں کا سولين وه رشك دلى وآگره تنه شفاف سركين بنالى گيئن حيه

مبدوستان يعرمن فنبورتمين

ماگردار کالی (موجده ببلک اسکول) عثانیه بالی کورط شفاخانه عثمانیه (غانیه و اخانه) سٹی کالیج محترب خارج اسکول) عثانیه بالی کورط افزان شفاخانه مجلس مقتند کا عزاخانه زیرا فضرشای فلک نما (خلک نما بیلیس) اور جامه عثمانیه می عادیس عبد شاه بیال کی یاد می عادیس عبد شاه بیال کی یاد تازه کرتی بین .

تنگ وتاریک کلیوں کوروش اور کشادہ کیا گیا .صفائی کا انتظام موا مسافرخانے بنوائے .موسی ندی کے کنارے پختہ طور پر دوبارہ تیم پر کیئے گئے اور وہاں میں بندی کی گئی -

نلون کی تنفیب علی بی ای اصلاع میں بھی بلول سے بانی کی سربراہی مہونے گئی شلی فرن کے تار مختلف کی ایک دورے سے منسلک کرنے گئے۔ جب بجلی اور برتی روشنی کی سربراہ علی میں آئی توش ہرجیدر آباد مجاسکا اُسٹیا ۔ شاہ داموں ' جوراموں بر بجب کی تی تیمی تاریخ دور کرتے رہے ۔ سٹرکول کی دور کرتے رہے ۔ سٹرکول کی دونوں مبانب سر سبز وشا داب بہولوں کی کیا ریاں راہ گیول کی سکین نظر کا سامال مہیا کہتے کے سمنٹ ' ڈانبر' دوڑی اور مجی مہیا کہتے کے سمنٹ ' ڈانبر' دوڑی اور مجی کی جوڑی جاذب نظر سٹرکس بن گئیں۔ ٹورنی کا باقاعدہ انتظام ہوا ۔ مسررست تدم المور فرم کی ا

اس رریت کے تحت جہاں مسلانوں کے ذہبی مقامات بھیے سجدین درگاہی کی اصلاح کا انتظام سوا' اہل ہنود کے معابد کا بھی اہتمام موا ، آتش کدوں ' گرود وار دن کا بھی انتظام کیا گیا جس کا مقعد مختلف ندا ہے بین توثن گواز لولقا سرور در در میں کا قالم رہے ہی تا ہے ہیں انتظام کیا گیا جس کا مقعد مختلف ندا ہے بین اس سروخت

ا - امور مذہبی کا قیام ۱۸۰ می علی بن آیا - پولسی ایکٹن کے بعد ۱۹۵ میں اس مردشتہ کی منظم جدید ہوئی . منظم جدید کے پہلے قواب دین یا رمینگ ناظم امور مذہبی سے - کم پیدا کرنا تھا تاکہ نم مبی روا داری اور بھالی میارہ ہمیشہ قائم رہ سکے اور عوامان کی اہمیت کوت کے اور عوامان کی اہمیت کوت کے مربی۔ عوام ان کی اہمیت کوت کے محالات :

مررسی می سالارجنگ کے عہد وزارت میں یہ مکمہ قائم مواجس کے تخت جنگلیل کی نگرانی اور مبافرروں کی بقا کا انتظام مقا. بروے جنگل جیسے اضلاع عادل آباد و کریم مگر معبوب نگر اور نظام آباد و کرم گلات کی خاطت کائی جہاں سے ساگلی اور نظام میں مامل ہوتی میں ۔

سررسش شرتعليات:

اوروب یا ۱۰ می موری ارد سرب سربی سیم ، اسام می مقان می این ماری این می این می می این می این می می این می می ای ملی خال کوسلطان العلوم کی اعزازی طِرگری دی گئی . مار اگست ۱۹۱۹ کو اس جامد میں تسایم کا آغاز مہا ، حواتین کے لیے ہمی کائیہ انات میں تعلیم کا علامدہ
انتظام کیا گیا ، حثانیہ میڈ کیل کالج ۲۷ و اس اور انجنز نگلے ۱۹۲۹ میں ان
انتظام کیا گیا ، حثانیہ میڈ کیل کالج ۲۷ و اس اور انجنز نگلے ۱۹۲۹ میں ان کے
ایک مربی کامی کملوائیں ، اندصون اور بہزن کے لیے مبی اسکول کھولے کے
اردو زبان کو ذرائے تعلیم بنا کر ریاست کے نوجوانوں کو زاور بیلم سے آلا سستہ کیا ،
جو کا ربائے نیایاں غان ملی خال نے ابنی ریاست میں ایسے عوام کے لیے انجام ویئے
وہ ان کی ذاتی ول میں اور سربرستی کی رہنی منت ہیں ،
مسرور سے تنہ زراعت :

حدر آبادی بے صاب بہاٹر اور بہاٹر ہوں تعین جن سے خملف معدنیات ماصل ہوتی تھیں۔ بالا گھامے صلح الدیٹر برسینی میں بھیسلا ہوا تھا ، مشیاد میں پرست عادل آباد سے ہوتا سوا اجنٹر تک پنجیٹا تھا ، مبالنہ کی بہاٹریاں تھیں۔ سونا مجاندی ، ہیرا ، ابرک فول " تا نہا اکو کلہ اور مختلف دیگر دمعاقوں سے بہاں کی سرزین زونجز تھی ۔

یمون مردی مردی ایر میران می ایران می میران می میرودی میرا کاشت اوول کی مردشته در دری تحقیق کا کام شروع میوا کاشت اوران کی تربت کی گئی اوران میں مدین مینی مشورول سے لیس کیا گیا -

آب باشی اور آب رسانی کے لیے جیوٹی بڑی نہالیں جن سے سرزین نہالیں جن سے سرزین نہایت درخ ہوگئ - جار بڑی نہری محبوب نہر اصف نہر گنگا وقا نہر اور میں اور میں اسداد کے لیے براے براے اللاب بنائے جن میں خمان ساک حایت ساگر کیا گھال کو میا مہا مکٹوا دام اور تا لاب میرعالم قابل ذکر مشان ساکر کی جانت ساگر کیا کھال کو میا مہا مکٹوا دام اور تا لاب میرعالم قابل ذکر

مین مرضیع میں نلوں کی تنفیب ادر فدر بنج کا کام سوا۔ سررست نه شیرسر کارعالی روارال سرب

خود نخارسلطنت آمسفیہ ہیں اس کا بنا سکر دائیے تھا . یہ حمومیت

مندوستان کی کسی دوسری ریات کو حاصل بنہیں متی ۔ ایک دفیہ نظامت کہ

سرکارعالی ' نامیلی میں قائم ہوا جوجید آباد کی اختیازی خصومیت کی مال متی کین

انج یہ منہدم موجیکا ہے اور اس کی جگہ کئی منزلہ حمارت نے لے لی ہے ، ۱۹۱۲ مسومیک متی جو دیات

سے ۲۲ واس کی فییہ خانوں (ڈاک خانوں) کی تعداد ۹۹ سومیکی متی جو دیات
کے طول وعرض میں بھیلے ہوئے متے .

عمدِ عَنَا نبیریں سکہ مجبوبیر کا نعش قائم ربر کر عثانہ سکتے اور نوط المجھ کے گئے اور نوط المجھ کے اور نوط المج المج کے گئے ملینی سکہ غنانیہ اور سکہ مجبوبیہ دونوں کا رواج تھا ، مسر رسٹ منٹر مال گزاری :

ريات كى كُلُ آمدنى كالبهلاسررت تقاجها ل آمدنى كاتخينه سرتا تا . سررست تم اليف ترجمه :

جامع خیانیه کا درائی تعلیم اردو قرار دیا گیا تو فردرت محسس میلی که مختلف علوم کی کتابول کا اگردویس میلی که مختلف علوم کی کتابول کا اگردویس ترجمه کردایا جانے اور اگردویس علمی اصطلاحیس وضع کی حالمیں ، اس مقصد سے ۱۹۱۲ میں دارالزجمے کا قیام عمل بیس آیا ، بہت سی دی کتابول بیمان اردو زبان کی نا قابل فراموش خدمت انجام دی گئی - بہت سی دی کتابول کو اردو زبان بین منتقل کو اگرا

اور ممكر مضدى افراج سركار عالى تائم كيے كے سے درال

كوتوائي بن جه عده ه در المربهادر وينك الماري كانوال سخر عابم الميسلي بوئي من راجربهادر وينك الماري كانوال سخر يب فيان على خال برسر اقت الرآئة و انواج آمنى كى كل تعدا وتقرياً الابزار منى جن بن هم ۱۹۸۸ نوج باقاعده اور ۱۳۳۲ بزار نوی به قاعده اور نظم بيت منى مان كه معادف تقريباً ۱۵ لاكور وي سالانه بهت نقي الما اور نظم بيد اصلاحات كى بنا بر اور ترقيول كم مرفي خسلف تدليال على بن كي تو فوج به قاعده بن اضافه من المافر مبدا اور نظم بمنيت مي تم يحره كى كاكمى في باركون كى تعمرى كمي -

مرفان ما المراك بمثار عظیم میں انواج آمنی نے نمایاں کام انجام دیے ۔
میر عفان علی خال نے سلطنت برطانیہ کی ہے حد مدد کی ۔ ہزاروں کی تعداد ہیں میں ان جنگ کو سیاسی کی جھول میں اپن جیب خاص سے لاکھول میں ابن جیب خاص سے لاکھول باویڈ کی رفتی المادیمی دی ۔ مہ لاکھ رویہ کی بالبت کی جاندی کی لینٹیں میں حکومت برطانیہ کو دیں ۔ جب ہم سال بعدیہ جنگ حتم ہوئی تو میرعنمان علی خال کی دوستی کے اعزان میں ہم جنوری مراوا کو حکومت برطانیہ نے مرحمان میں ہم جنوری مراوا کو حکومت برطانیہ نے مرحمان میں خال اللہ مرحمان میں اسلامی المحد میں المحد المحد میں الم

۱۹۳۷ مرد می میکمه لاسلی سرکارعالی کا قیام علی میں آیا - ریاست کا این ا ریٹر کو اسٹیٹنن سرونگر میں تا کم ہوا -

<sup>،</sup> ۱ - صدر نظامت کوتوالی ، کوتر الی کا جدید نظیم مید کی قو علی اور جنگ کی تحریک میروین مار منگ کا انتخاب به خیبیت داد کر کم میزل پولیس علی می آیا - مام ۱۹ است ۱۹۹۸ تک اس عمدے پر کا وگزاد ہے۔

١٩١٠ ين سكيمت صيدرآياد في اين رياست كي سارى رياويز

خريلي اور جيموني برفري بطر نوي کو رميون کا جال سا بچها ديا . جون ١٩٣٢م

یں نظام اسلیٹ ریلوے نے ایک موٹرلس سروس بھی خروع کردی ۔ اس طرح نظام كا ين ريلس ملتي تين جوكشاده اورمات متمرى بويس .

محاملوت وحرفت:

ریاست میسد آباد کی رعایا زیادہ تر زراعت پیشریتی میکن زراعت کے سائق امن لاع بن ضروريات زندگي كييزي بھي تيار كي جاتي تين سائل معنومات سے ایل ملک فائدہ اسلاقے ۔ ان کی محنت کی قدر سوتی اور وہ محمر

ر بینے این محنت کی رون کا سکتے تھے . اورنگ آباد اور بیٹن جرو میں میکن اور ریشمی کیرائے مشروع کا کیڑا

اور كمنواب تياركرت بالنيك كالمران كالماك دور دورتك متى .

صنعت وسمونت كم ايك مرسد يمي بهال قائم عقا. يبال كم صناعول كومكومت كى مانب سے إلا و دى جاتى تھى تاكہ وہ مسوت كو زندہ ركيس اور ترتى دين ديل جَروين زريفت كاكام بى المجامة التقا . كوبيال اور

من كج تة تيار بيت تق .

دولت آباد کے قریب ایک قصیے" پورے" میں رکسی کاغذ تیار موتا تھا۔ ميكن جب سے كاغذ بابر سے آنے مكاس كى مانگ كم موكى . ورفكل من دليشم رمن اور أون كى قالينين تيارستين عن كى مانك ولايت تك ينبع كان تقى - اس کے علاوہ شرسلک کی ساڑیاں بھی تیار سوئس ۔

ناراین بید کی ساطیاں بھی مشہور تقیں - بیر میں عدہ بیدری برمن اور دوسری گھری ہم رائش کی چیزیں تیار سرتھی ۔ نرل میں

بیدری برتن اور دوسری فقر کی الانسن کی جیزی سیار بدی - سرت بری نرق الدسری متنی بیمان مکرنی برخوب میرت نقاشی کے من کا مطام و سوتاً -بعض اضلاع بین متنارعمله کام کرنے تھے - کریم مگر میں جاندگا کا

باریک کام سوتا، زیورات برسی نقاشی کی جاتی۔ یا قوت بورے بس بھی مشنار عمدہ کام کرتے ستھ . رزید نٹ کرک بیٹرک نے سکھلبے" یا قوت بورسے کے

رہنے والیں کی سادہ کاری ہارے ملک سے بہترہے"۔ لیکن بیرونی اشیا کی کثرت سے برآمد کی وجرسے منا مدل کا بازار میں سرد براگیا ۔

حدرآباد کے جوڑی کے جوڑھے شہور ہیں جو گینوں اور مسالوں سے تیار سوتے ہیں . وہم یارلرنے تقریباً ایک لاکھ روپے کے جوڑی کے جوڑا کر لذن بھجوائے تھے یہ ساری صنعتیں اب سی جاری ہیں اور مقبول خاص وحام ہیں۔ مسرر سفت میں دیں ترقیبات :

مسرر مستعمد دیمی سرطیات . ۱۹۳۹ میں دیمی ترقیات کے تحت دیماتوں کو یانی اور دوسر کامہاتو کی فرانمی پر توجہ کا گئی ۔ صفائی' مضطانِ صحت' فرر پنج ' سٹر کوں کی تعمیر اور درستی اور دیمی مارس کی نگرانی کی گئی ۔

محکمہ علاج حیوانات : اس کے تحت حیوانوں کے علاج کا مکمل انتظام کیا گیا۔

ان محكموں كے علاوہ حيدر آباد اسٹير في علم افظ سے ذريعے سركارعالى في سركارى

ملازموں کو کفایت شعاری کی طریف توجہ دلوائی .

۱۹۹۹میں پر دار کلب کی ابتدا جسٹی گوؤہ میں کی گئی - ہوائی مسافر سروس ، ادر میدائی میل سروس کی ابتدا ہوئی - حکیم بیٹ میں طیران گاہ کا تیام عل میں آیا -

بحائم البيوس النكبيس:

کھیل کود کے لیے ۱۹۲۰ میں اس تھے کافیام لیں آیا۔ اس کے بعد اسکاوش مر سر سر اس کھے کافیام لیں آیا۔ اس کے بعد اسکاوش كي ليديعي ايك عكم كامنظوري دي كئي .

، محکمهٔ ورزش جبیانی :

مراور میں اس کا قیام عل من آیا جو xmcA کی مدد سے میل اسل اس كولم مرار روي سالانه كى كرانط دى مياتى تى - اس كى ذفت فررل ما سطرون بني فريننگ كاكا مريمي تما -

المجن بانے اماد مائی :

قرضه كا المجننون كاليك ممكمهما مقصدغريب كسانون كورويد بلودوق ديا ما آيتا تاكه وه ايناما نيداد زين داردن بنيون سام كاردن اورماروا دي کے یاس رکے کر برمیشان نہوں کیول کرغریب اس قدرزیادہ سُودادانہیں کرسکتے تھے۔ حكومت النين مهموني سووميه رويسير قرض ديتي شي . اضلاع اور ديهات ين اس محكم نے ایک ہزار سے زیادہ بینک تعولے جن میں کسان خود حصر وارتھے۔

آصف سك

محکمه دسیاسیات: \* تعید دابا داین مراخی امرب یاست می بیمل آزاد اورخود نتار نتیا ورجتنے سیاسی مسائل بوتے وہ بادشا و کی دائے سے تصغیر میاتے تھے۔

محکمهٔ کرورگیری :

اس محکے کے انتظامت باقاعدہ اورمنظم تھے۔ کردرگیری کا انحصار ملک کی زرعی اوراقتصا دی حالت ہر بہر تا تھا۔

# عثمان على خال كى على اورسماجى خدمات

عنان علی خال نے نی اود کی بہر نشود کا اور تعلیم بیرخاص طور پر توج

کی - ال غرض سے انعول نے کروٹروں رو بے خرج کیے اور اپن رعایا کو علم
سے بہرو مند کیا ، سررسٹ شرقعلیات کی طرف خاص توج فرائی اور اسس کی
انسرو نشظیم کا - ان کی تحت نشینی سے قبل ملک ہیں بہت کم مزارس تھے ۔
چنا نچہ تخت نشینی کے ساتھ ہی خہر کے مزارس میں اضافہ ہوئے مگا ،
سب سے پہلے انفول نے قانون کے دریعے تعلیم کو مفت کر دیا ۔ اس حکم المص
سے ملک بین تعلیمی رجھان عام کرنے کی ہو یالیسی بنا کی گئی اس پر روشنی والی ۔
سے ملک بین تعلیمی رجھان عام کرنے کی ہو یالیسی بنا کی گئی اس پر روشنی والی ۔
ریاست کی جاروں زبانوں اردو اس ملکی ' مرسی اور کنظری میں تھائی تعلیم
ریاست کی جاروں زبانوں اردو اس ملکی ' مرسی اور کنظری میں تھائی تعلیم
کے انتظامات کیے گئے ۔

اساتذہ کو جدید طریقہ تعلیم سے آشا کرنے کھیلے' کلیے محلین' قائم کیا اساتذہ کو جدید طریقہ تعلیم سے آشا کرنے کھیلے' کلیے محلین' قائم کیا تاکہ بجول کو جدید اصول اس برتعلیم سے آداستہ کیا جائے۔ بہروں' اندھوں' گونگوں کی تقدیم سے موری استظامات کیے۔ شان علی خال کی ذاتی طریعے طریعی کی وجہ سے تعلیم ضواں بر زیادہ توجہ دی گئی۔ لرکھوں کے لیے مدر معے طریعی کی وجہ سے تعلیم ضواں بر زیادہ توجہ دی گئی۔ لرکھوں کے لیے مدر معے

ملطنت" مفتردار عبر عمانی کے علی عطائے۔ باد کارسلور جوبلی تمبر "عبد عمان میں علی وادبی مبدور مبد"

قائم ہوئے اور زنانہ کالج قائم سواجہاں لاکھوں کی اعلیٰ سے اعلیٰ تصلیم کے موقع فراسم کھے گئے ۔

میر عثمان مل خال کے دورِ حکومت ہیں مکسے جہالت کو دور کہتے کے لیے " تعلیم بالخال" کا اسکیم بھی نا فلک گئی۔ اس طرح کے تقریباً بچاس مدرسے میاست ہوئی تا مسرے ، پھٹھ دواتہ تقیم اورام کا دھس اور درزش جہانی کے لیے بھی ادارے کھولے تھئے۔

اور دروب بسمان سے بید دارار سے سے سے اور دروب بسم اس کے لیے ایک جداگاہ مرسد مدر باسٹل قائم ہوا ہو " جاگر وار کالج " کے نام سے شہور ہوا ۔ یہ کالی بسیم بید یہ بین مقاجم ال اوکوں کی تقسیم کے علادہ آواب و اضلاق کی فاص طور پر توجہ وی جاتی تقی ۔ ( آج اس عارت میں جدر آباد ببلک اسکول قائم ہے) اس کے ملاوہ سٹی کالج " فظام کالج " کو ایک ایک اسکول فائم ہے اور میڈ کیل کالج قائم مہا ہے " فظام کالج " کو ایک کالے قائم مہا ہے " کو اور میڈ کیل کالج قائم مہا ہے " کو اور میڈ کیل کالج قائم مہا ہے " دور میڈ کیل کالج قائم مہا ہے ۔

عنان علی خال نے بیت اتوام کی بھی بہت افزائ کی اور ان کے لیے بھی مرت افزائ کی اور ان کے لیے بھی مدارس کھولے ، فراکم امبیڈ کرنے نظام کی اس محدردی اور خلوص کا شکریہ اوا کیا کہ اضوں نے اچھوتوں کی بستی کو دُور کرنے یکن کوشش کی ۔

حیدآباد اور حیدآباد کی ایم می ایمون فی خدف علی اداروں کی سمزی ا کی- درسم مینی عانی اجمر شریف کے لیے الم نہ پانچ سو رو پیمنظور مہے کے جمع موام کی ایم میں میں کیا۔

مدر کے اجمیر کے تعمیری فنڈ کے لیے وی ہزار رویے کا عطیہ دیا گیا ۔ مدر کہ

المادی تاکہ اور کا المادی و عبوب کا لج سکند آبادی الدادی خون المیر الله کی الدادی تعمیر سے بجاس ہزاد روید منظور مہتے و اسلامیہ بائی اسکول سکند آبادی تعمیر کے لیے ۱۲ ہزاد روید منظور مہتے و ۱۵ ارالعلوم کا لج حیدر آباد کے لیے سالانہ بجاس ہزاد اور دارالعلوم مرمیت کو ۱۵ ہزاد روید ویسے گئے ۔ مرسد نظامیہ حید رآباد کو ۲ ہزاد روید با ہزمنظور ہوئے حب کا انتظام نوار فی فیلت میگ کے سرد سفا ان کے انتقال کے ابد بینا ہوئی المرمن شردا نی کے حوالے کیا گا۔ این بے مثال مواداری سے امنوں نے دیاست کی مرقوم وفرقے کی المادی تاکہ ان کی ریاست کی کو فردان کی نواز شوں سے عوم ذریع .

جہاں اضیل نے مسلم این کو اردو اسکول کھام گاؤں ابرار کی تعریکے لیے اور برار اسکول کھام گاؤں ابرار کی تعریکے لیے اور براد رویے ( کلدار ) کا عطیہ منظور کیا دہیں در ان کا و ٹیگورٹ ان کیکورٹ آئے دومارہ لیے ایک لاکھ رویے ( کلدار ) کا عطیہ دیا ۔ جب ٹیگور حید آباد آئے و دومارہ انسین سوا لاکھ رویے مرحمت فرائے ۔ اس سوا لاکھ رویے کے عطیبے سے شانی ایک " کرسی" قائم کی گئی ۔ ایک ماری کی آبک " کرسی" قائم کی گئی ۔

اسلامیہ ایک اسکول اٹاوہ کی لئکمیل کے لیے ۱۰ ہزار رویے منظور کے۔ مسلم بائی اسکول انبالہ کے لیے ۲ ہزادرویلے کلدار کاعطیہ دیا اور مابانہ مهسو رویے کی احداد یمی ملتی رمی .

عرسه اطفال سکمان کویسی ان کی سریرستی حاصل بھی میشن اسکول سکندرآباد کے لیے بھی ، مراد رویلے کی منظوری دی .

ایٹ کلوع کب بائی اسکول وہلی کی قدیم الدیخی حارث کی درستی کے لیے

۱۰ برار رویے کاماری امادمنظوری ۔

نا دار طلبائے صور براس کے اسکول کو کالج میں تبدیل کردیا اور

ہ بنہار بچوں کی املاد کے لیے ۲۵ ہزا*ر دویے* کا منظور کا دی ۔ نام لیا دیں کی این میں ان برش کی بعاد کر کیوں خوا

مال مسلم بائی اسکول بانی بت کی اطاد کے لیے حیب خواجر الطاق مین مآلی کے صاحر ادے خواجر سجاد سین نے جناب عاد الملک بہا در کے توسط سے دربار آمسین سے درخواست کی تو میلنے ۱۰ ہزاد مدید اس مدرس کے لیے دیے گئے۔ دوبارہ اس درس گاہ کو ۲۰ ہزاد ردیدے مرحمت فوائے اور ساتھ کی سم ہزار

گئے ۔ دوبارہ ای درس گاہ کو ۲۰ ہزار ر رویے نے کمت قل امداد میاری کردی ۔

دیگرعلی ادارے من کی سربیتی کی گئی ان میں ندرة العلاء لکھنو میں تقاجیے سے اللہ اللہ اللہ اللہ میں اللہ

معی عالی کے سری مربی میں اسوں کا طرف کو تا کا موجہ کے جو کا ماہ در ایک ہزار رہیے ہوئیہ کا مسلم کے لیے ماہا نہ ایک ہزار رہ ہے کہ اور ڈاکٹر داکٹر سین نے جب میں مجد اجما خال اور مولانا محد ملی نے رکھی اور ڈاکٹر داکٹر سین نے جب بار کا و عثمانی سے املاد طلب کی متی تو ایک ہزار رہ بزار

رو پیے عطیہ منطور کیا گیا ۔ جو عمارت بنا فی گئی اس بیر عمان کا نام کمندہ کیا گیا یہ جامعہ ملیم او کھلا ہیں تعمہ کی گئی ۔

منظمرمه ی مرسترمتوکیه ی بعی امراد ی اور ۲۵ بزار ره بیمنطور کید .
انجن بائے اسکول ناگیور میں مسجد غنانیہ کی تعمیر کے لیے ، ابزار کا عطیہ دیا اور مرمئی اسکول مدرشہ نسوال کے لیے سالات ۲۵ بزار رویے منظور کیے .
مسلم دینیور شی علی گرد کے لیے ۵ لاکھ رویے کی منظور کا دی ۔ اسی

بیش کش نے میں درآباد کے بہت سے امراد کو ای ہونیورسٹی کے لیے بیٹوں اور جمعے کرتے ہو مائی کیا اور لاکھوں رویے ہم کے گئے۔ علی طبیعہ یا گیا اور الکھوں رویے ہم کے گئے۔ علی طبیعہ یا گیا اور دویارہ اس کالج کے لیے ، ۵ ہزار رویا کا کمارمنظور ہوئے ۔ عثمان علی فال دویارہ اس کالج کے لیے ، ۵ ہزار رویا کا کمارمنظور ہوئے ۔ عثمان علی فال کے نام سے ایک فارت تعمری گئی ۔ عربی متسیع کی تکمیل کی غرض سے فمان علی فال کی غرض سے فمان علی فال کی وظیمے ہمی ماری کیے ۔ فیصلا میں ہوئی ہی گئی تھی کر فیصلا سے ایک موری ہوئی گئی تھی کر فیصلا سے ایک موری ہوئی گئی تھی کر فیصل سے ایک موری کی مالی حالت اس قدر نازک اور خلان کی موری ہوئی گئی تھی کر فیصل سے ایک موری کی مالی حالت اس قدر نازک اور خلان کی موری کئی تھی کر فیصل سے ایک موری کی مالی حالت اس حالت اس جانسل میں خان علی فال کی توجہ اس خوال میں میں دوری کی مالی حالت اس حالت و النس جانسل میں خوال کی توجہ اس حالی خال کی توجہ کی کی ت

طرف میلول کروالی تو اعلی حفرت نے ۱۰ لاکھ روپے کلاد کا عطیہ علی فرمایا۔ مستقل المادیں ماہا نہ سم ہزار روپے کا بھی اضافہ کردیا۔ یہ جسم میں روزان علی شال حل لکلہ میلا کہ میں سرم کر سائیا ہوں قامنان

ام عسام میں عثمان علی خال علی گیرہ مسلم بوئیورسی کے بیانسار اور آ عامال والسن جانسلر مقرر سیے۔

و الله خان بها در بشیخ عبدالله ی کوششوں سے اس زمانے میں نمانہ افر میلی فی مان بہا در بشیخ عبدالله ی کوششوں سے اس زمانے میں نمانہ افر میلیٹ کا فرم اور کے حامی تھے المحوں نے المحوں کے تام میں ایک میزار رویا کا عظیمہ عنایت فرمایا اور یا بارہ ایک مول در المحدیث اسے ایک موبیاں کردیا ، دولی المحدیث المحدیث

منظل اسٹاندانگ کمیٹی کی درخواست اور صابعزادہ آفقاب اسدخال کاسٹاندانداند کا المائی کی درخواست اور صابعزادہ آفقاب اسدخال کی دوسیا کے کامول میں مدد وسیف کے لیے ہے اللاکھ دوسیا کے المداندر ۱۸ ہزار دوج

کے پرامیسری نوٹوں کا اضافہ کردیا۔

مسلم یونیورسی کے ساتھ اسوں تے بنائد یونیورسی بارس کی جی ذراخ دلا سے المادی ۔

مہاراجرحام صاحب کی تحریکات کی سربریتی کی اور ۱۵ ہزار دویے کی سالانہ امداد مقرر کی. رمندگاہ نظامیہ کے لیے ۳۵ ہزار دویے مقرر کیے اور آلات کی صفائلت ومنعالی کے لیے اسٹاف مقرد کیا۔

ببلک اسکول دیرہ ڈون کے تیام کی غرف سے ۲ لاکدرویے اعطیہ دیا۔ اسلامیہ کالح کلکتر کی مدد کے لیے۔ امرارید این الدرکیے۔ سکھنو کے موسیقی کالج کابھی سرستی کی اور ہسے میں ، امرادرویے کا عطیہ دیا۔ عثمانیہ کالج گلرگر کی بھی امادگی اور ہسے میں ، امرادرویے کا عطیہ دیا۔ عثمانیہ کالج گلرگر کی بھی امادگی اور پرنسیل کی تنخواہ کے لیے سالانہ مصارف میں سربراد دویے اضا در کردیے ۔ وہی کے فرومسٹاک سمائمنس کالج (لیڈی ارونگ کالج) کے اضا در کردیے ۔ وہی کے فرومسٹاک سمائمنس کالج (لیڈی ارونگ کالج) کے لیے ۲ فاکد دویے منظور کے۔

یے ۱۹ مد رویے سفور سے ۔

ان مختلف المادول کے علاوہ ان کے دولِکومی بین ۱۸ مرا میں مررسہ ان مختلف المادول کے علاوہ ان کے دولِکومی بین ۱۸ مرا میں مررسہ طبابت کمری میں ایک ادر کالحیہ دیا گیا اس مرسک کے ایک لاگھ الحادث بن ایک ادر کالحیہ دیا گیا اور ۱۸۸۹ میں ایک ادر کالج کولا گیا ہے یہ بینوں درس گا ہیں جامعہ مثانیہ کے تیام کے بعد ۲۹ اکم میں میٹانیل کالج ' انجیسزنگ کالج اور ایجوکیشن کالج کی حیثیت سے مصامعہ عثانیہ میں ضم کردیے گئے ۔ ۲۹ مرا میں فارالعلوم کادرس گاہ تا کا قائم موثی ، ۱۸۷ میں مررشہ الر ایک میا میا میا میں مررشہ المرا کا قیام میں مررشہ الر میان کو دیکھتے موئے اگریزی افسیلم کافام

انتظام کیا گیا۔ ۱۸۹۱ میں نظام کا لیج قائم مواجهاں مغرفی تعسیم کے معافظ مشرقی الحسیار سے دی جائے کا اور فئی تعلیم بریجی توج دی گئی ۔ ۱۸۹۱ میں صلفت اصفیر کے قیام نے علم وفن کے میدان میں ان مرسط نعوش حیوارے ۔ آصف جائی کا الله شاکسته اور علم وفن کے ما مرتب اور فدات خود اربوں نے اس کی ترقی میں صف لیا تفا ۔ اس علم وفن کے گہوارے ہیں گئے ۔ میں گئے اور قوم وملت کا اثاثر بن گئے۔ متعامی اور غرامی کی تخصیص نہیں متی ۔ طالب علم اور صاحب علم سمی بہال سے فیق یا یہ ہوئے ۔

بیال سے قیمیں یا ب سوے ۔

۲. ویں مدی میں مشرقی اور مغربی علوم کی سبی درت گائیں بام عودی ہے ۔

بہنچ گئیں ۔ انگریزی اور فنی تقیلے کے دریے بہت سامواد حاصل کیا گیا ، دارالعلوم کی کہتے گئیں ۔ بیال کا دمینی اور اضافی تربیت کی بنیاد کا حق اواکیا ۔ بیال کا دمینی اور اضافی تربیت نے دو شعبرت یائی کم قرطبہ اور بغداد کی ہمری کرنے دیا ۔

نے دو شعبرت یائی کم قرطبہ اور بغداد کی ہمری کرنے دیا ۔

ہ اُ آگا نیں جب درہ ادا بچوکیش کا نفرنس کے پہلے احلاس بی احداد آلاد میں ایک برطری حامعہ کی نبیا در کھنے کے لیے قرار دادمنظور سون -

يد وه دُورتها جب كد مرطرف الكريزى كاليول بالانتفا اوردي وري الديني الميايي متى \_ مكى زيان بين تعليم عام مرف كاكسى كوضي ل منبي آيا بتعا-

 عبدالرطن خان شروانی نے بی جامعہ کی تعید میں سرا کر حیدری اور نواب عادا الک کا ساتھ دیا ۔ الاخر نظام طابع میرغزان علی خان نے 19 میں فران نافذ کیا اور مامع شانیدی شکیل کا اعلان کیا ۔ ساتھ ہی ملی زبات اکدو کو دراجہ تعدید قرار دیا۔

علاوہ متعدد علی خدمات کے آصف سالے کے دورِ مکومت کاب سے نایا ن اور اردو زبان کا تقام اور اردو زبان کا تقام -

نشره کردی جون میجاعله وفن را در دکن شاد باش است طرت عثمان علی نعال شاد باش



#### عامد غمانيه

حيدرآباد دكن مين ايك جاموك هزود كو سب سبه يلي سيدمين المكراي أواب على منصوب وابين زمات بن الكراي أواب على المكال في عنوس كياتها - سرعادا م مناه الم منصوب وابين رمات بن المراد عاد عمل حامر بهنا يا كميا .

م الكر برحايا ، ور سرا كرميدرى كي توجرس الله الماد عاد عمل حامر بهنا يا كميا .

م بامو همان و باما حلى المسلم كناوع كسانة ذمنى اور اخلاق تربيت مها بعث موا . موام من سسياسي بداري بديا مولى جو أن كي جدوج ما يش في مارت منل الا منهود آ درك كا نوب مورت المودرية .

م بن - حامد عمان كي عارت منل الد منهود آ درك كا نوب مورت المودرية .

ا دارالترجمه و تالیف کاتیام یادگار سلورجوبلی خصوص نم من ۱۸۵ - ۱۸۸ ۲ - میرخی الدین قادمی زور عبد عمانی می اردو کی ترقی ۲ - سیرخی الدین قادمی زور عبد عمانی می اردو کی ترقی ۲ - میراحم عمان عبد عمان می اردو خدات

یدنیا کیا در بہری یونیورسیٹیول میں شار کی جاتی رہ جسس نے حیدر اہاد کے
یاصلاحیت نوجوانوں کو آگے بر صف اور اونچے مراتب بانے کا موقع دیا ۔ میال
کے اسا تذہ فالب علموں سے لینے بچے ل کاساسلوک کرتے تھے ۔ ملم کا شوق اور تکی ان میں بسیدا کرتے جس کا لازی میٹجہ یہ موا کہ فالسبطم علم کے ساتھ ادب عرت اور احرام کا دیں بھی لیتے سے ۔

والم كاجلة حبس انتظام سلطنت كح مالات كالطسع كأمائ ا

حوفت كيسكهاتي كا اوران سبيس محقيق وترقى كانتفام بوائد

" جامع خانب كي خصوميت بيرو كاكرسار علوم كالتسليم ارووزبان" ين دى ماكى سيكن اس كسايقة الكريزي زيان وادب كالعليم في ازى بلك . چنال چرمامده اند كاننگ بنياد ركماكيا .

يه وه زمان تعاجب ميرب بن عبدنام وارسات محمام ارباسما بهم لى جنگ عظيم ختر سرمكي تني اور نني صبح اور نياسويرا طلوع مود با رتعا-

حيد در آباد كو كالن اور سن ماحل كوساز كاربنان كى بيعد فرورت متى

مبيد نظم دنسق في على اور تقافي دنيا يسجب ايني راه كي توتعيلم كمن سانيج تيار مو تيكي - ذين مدار موك اور الا فان في البي في الله

ال مامعه كى ينياد كو ١٩١٨ من دكى كى ليكن تعليم كا آغاز ١١ ما والحديد الم یس عثان علی خال کے فرمان کے دربیر سوا۔

غمان على خال كى خوامنش تتى كە حديد وقديم منوبي ومشرقى علىم وفنون كا التزاج ال طرح موكر موجوده طرز تعليم كانقائل اور كميال دور مول اور رومانی اور دماغی صلاحتول کو بردان لیرمایا جائے ساتھ ی اعلی در م کے تحقیقاتی کا م سجی کیے ماہیں ۔ یون مامر حمانیر کی بنیاد نے ماحول ملز ارادول عزم والمتنقلال كساتقه وكمي كئي .

لونيورلطي كا نام " عَمَانيه لونيورطي " يا " جامعُ عَمَاني " تجويز يا يا اور اک فران پرنظام سابع نے ابی میرشت کردی ۔

١٨ مر المر مي البنورسي كي تنظيم كي سلط بي فرمان ماسك سوا كمموجده استظام تعلیم کو بروتی مامعات سے افراد کروہا جائے اور اعلیٰ لمکی انتظام ملک محضوص احرِل اور حالات کے مترافطر کیا جاتا ہے۔ اس کےعلاوہ ملید كى اطلاقى ترسيت يمى كى حائے اور ان كو تمام سائٹ فيك مفالين كاشوق دالما حائے-1914 كى صبح" ما خارل" عيى مولوى جبيب الرمان شرواتى كى مدارت میں انتتاج طبسروا - سراکر حبدری نے نظام کا فران بوط مد کرستایا - مدریار جنگ نے جلسے کو مناطب کیا اور ولنکر نے جنمیں سامعہ میں انگریزی کا اساد مقرر كميا كما يتما الكرينى بي اس بعرى مفل كو مفاطب كيا . دوسے ہی ون سے جامعہ خانیہ میں انٹر میڈیٹ کی جاعتیں شر*وع موملیا۔* م امد كاتبا م عوام كاغ معرولي مسرت كا ماعث بناحيس كى امتيان كاخصوصيت الديو وراج لعليمتى - اورمشرق أورمغر في علوم كالمنزاج تعاجو سيدر آباد كميل ايك نیا اور برا انجربه تفام یون اُردو انگریزی کی مضر وسمدوش بی اورسائنس الكنالوي اور دوسر فنون كاتعبام شروع سول الورعاد الكشت بدندال روك -علم وصكرت كياني كأبي كعليل مشروشاعرى كى زبان البصلى زبان بن كلي على وفي مطالب اور اصطلاحين كو اردو ديان مي طوصائف كاصلاحيت بياكردى - ١٩٨٨ كسي بل الرئى مركز ندعها جوملى زبان كويول بروان برطمانا اورجديد وقديم علوم كالشاعث أور ترجمون سے اردو زبان كو مألا مال كوا-حديد وقديم مشرق ومفرني علوم وفنون كالتزاج سے نطام تعليم كے

نقائص ووركرف اوراخلاتي حسان روحاتي اور دماع تعليم كر مبتغير وتديم

طریقوں سے فائدہ اٹھانے کے ملاوہ اس پونیورٹی کامقصد تھاکہ اعلی تھا کہ کا دورہ مال کا مقدد تھا کہ اسلامی تعلیم می دورہ ماری بیاری زبان کی تعلیم می برحیثت کے دبان برطالب ملریر لازم گردائی حالے ۔

جامع کے قیام بعد نصابی کی بول کی فراہی کی فرورت بیلی تا کودمری المین سے أمووی کی آبی کی فرورت بیلی تا کودمری منافی سے أمووی کی آبی کھی بال کی اس کے لیے" دارالترجم، " قالم سیا اور مفرطی خال عبدالمان عبدالمان عبدالمان معیدالمین المیک کی اور عبدالحق بعید مستدعلی فلامات حاصل کی گئیں ۔ " دائرة المحادث" کے دولید اسسلامی سرمایہ ایم خفط کیا گیا ، حامد میں ایک کتب خا رہمی منتقل سماح بہلے دارالعلوم کی فرینت مقا ۔ اس کتب منافی بیل ور العلوم کی فرینت مقا ۔ اس کتب منافی سرم دیں ۔ دوسری نبانوں کے لیے شار نایا ب کتا ہیں موجود ہیں ۔

جبدرآبادی اُردوجامع کا قیام نظام سالع کا ایک جرات مندانه (قدام کتا جوان کاعلم بروری مرد در اندلینی اورداتی ول جیسی کا نتیجه تقا - اس تجربے نیریجی ظاہر کردیا کم اُردو زبان کسی قدر باصلاحت زبان سے جس میں مر قسم کے علم کوسیطنے کا مادہ ہے۔ مبدوسان میں برب کی دیوری یا جامعہ تھیں ارُدو زبان کواعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم کے لیے استعال کیا گیا تھا۔ رفتہ رفتہ انگلتان کی کسفورڈ پرنیوسٹ کیمبرج پونیوسٹی اور لندن پونیوسٹانے عمانیہ پرنیوسٹی کونسلیم کرلیا ،

لندن کے کمالج آنسر من کا وفد جید درآباد آیا اور حید درآباد کی اس بڑی مبامعہ کے قعلی معیار کو برکھا' نن طب کی کتابوں کامعالیہ کیا اور بھر اس

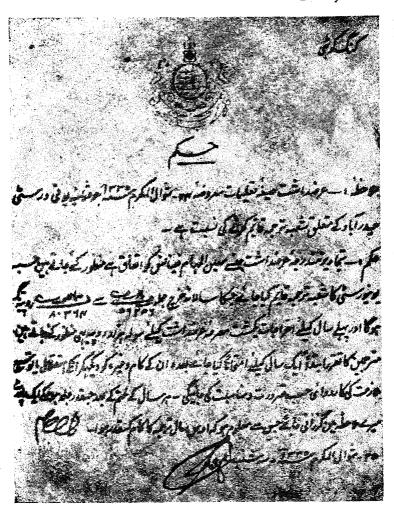
نے ہی جامعہ ختا نیہ کی طبی تف ایمی معیار کو عالمی طور پرنسیام کم لیا ۔
اس مبامعہ کا حیب درآباد کے باسر خیر متعدم کیا گیا ، فحاکم را بندر ناتھ فیگور اور دوسے دانش دردل نے اس نایا ب تخر کیب بر نظام سابع اور ان کی کوششوں کوسرایا اور مبارک باد دی اور اینے مشوروں سے نوازاً ۔

۱۹۸۸ مرد می انجینرنگ ادر میل کالی قالم میک تو نوجوان انجیبر اور دُواکر مین بن کر نطخه کی و اسل کے معالی ماری میل کالی می ماشیات، تاریخ اور ساجی ملولم بن بن کر نطخه کی و اس کے معالی میں میں مادی نوجوانوں کا مستقبل نورتا کی گیا۔ نوجوانوں کی تشدیکی جمالے کی و مصدرت باد کے نوجوانوں کا مستقبل نورتا کی گیا۔ اس تخرک نے لک ہیں جاروں و ف علم کی روشنی بھیادی ۔ کتب خانے قائم ہے معلی اضار اور رسالے ماری ہوئے اور وور ورسے تشنگانِ علم حید رہ با وکائخ کرنے اور فور کے اور فور سے تشنگانِ علم حید رہ با وکائخ کرنے کے اور فور کے اور فور کے اور فور سے تشنگانِ علم حید رہ با وکائخ کے اور اس مرحی علم سے سیراب موجے کے ا

#### دارالسيمكاقيام ١٩١٢

مامی خاند کا تعلیم ای وقت کی کم انہیں ہوئی تنی جب تک کو خان ملام کا فعد نے میں جاتا کہ فعان میں اسلام کا فعد نے اور مغربی علیم وفنون کو اردو زبان میں دخشقل کیا جاتا ، پیغال ہے ای شیعے نے اور و زبان کو ترقی یا فقہ زبانوں کا ہم مرتبہ بنا دیا و کر اُردو دیا کا جم مرتبہ بنا دیا و کر اُردو دیا کہ کا بول کے ترجمول کے لیے اہرین فن کی هرورت بنی یک و فارسی اور اُردو میں مہیں بنی بلکہ صاحب شامی ہوں اور اُردو کی ماہر مول جو مرف اہر تقسیلی ، بنیں بلکہ صاحب شامی ہوں اور اُردی کی اور جو بی کی دور سے سم بر ۱۹ اگر کو دار الر ترجم کا قیام حل بیں آیا ۔

الم اداره کے لیے مولوی عبدالحق کا نام شجور بایا۔ مہدوشان کے بہرین معکلات معکمین کی بھرین این معکملات کے بہرین معکمین کی بھرین این کی اصطلاحی بنیں بسیاس اور آسان ترجے کے کے مولوی عبدالحق اور پروفیر وحمدالدین سیام کی رمبری اور آسان ترجے کے کئے مولوی عبدالحق اور پروفیر وحمدالدین سیام کی رمبری اور شوروں سے فتی مشکلات مل ہوئیں ، عبدالم امبروریا با دی اور قامی کو سائنس کے قامی کو مائنس کے مقرریا گیا ، جدموی برکت ملی کو سائنس کے فیان مائن میں نے در ایاس بر فیان موائنس کے بیان قامی کمرانیاس بر فیان موائن این می کا بیان کی تامی کا ترجہ کیا ، محدالیاس بر فیان موائن این میں اور سیاسیات کی کا بول کا ترجہ کیا ، محدالیاس بر فیان موائن این میں اور سیاسیات کی کا بول کا ترجہ کیا ، محدالیاس بر فیان موائن این کا ترجہ کیا ۔



فرمان اعلى حصنرت بابت دارالترجب

سیدہ بی کتابی کے مبند اور مرزامحد ہادی رسوا نے فلینے کی کتابی کے ترجیے کیے۔ تاریخ کے شیعے کے سیاح مادی طبائی کی محرجیب بیرمف سین خان اور ہارون خان خیروانی کو مقرر کیا گیا ، حرش کمی آبادی بھی دار الترجیم بھی مادون خان فیرمانی کہ تابی سے ترجیوں کے لیے مرسیادت علی کی مقاوما اور ایک کتابی کے تابید کی کتابی کے تابید کی کتابید کی کتابید کی کتابید کی کتابید کا کتابید کی کتابید کا کتابید کی کتابید کا کتابید کا

اور دامر میب دسده سرسیایی-اس دارالرجهه سے جو نیا ادبی ماحول بنا مرکسی نے اس کا استقبال کیا ۔ سینکڑوں کتا بوں کا مدوسے اردو زبان میں اٹ عت کا بیرساسلہ بڑھتا ہی گیا اور ایک غظیم انقلاب رونما ہوا۔

دارالترجه کی تابول نے علی ملقول میں تہلکہ میادیا ، ادب اور زندگا باہم مربوط سی کے دیا ، ادب اور زندگا باہم مربوط سی کے دیا ۔ اور ندگا باہم مربوط سی کے دیا ہے مربوک کے دیا ہے کہ مربوک کے دیا ہے کہ مربوک کے دیا تا اور اللہ کے دیا ہے کہ اور میں جارم انداک کے دو بات اور قابلیت خروجی اور کیا مال مراتب بخشے ۔ نے نزجی اور کوامل مراتب بخشے ۔

سلطنت آمفید کا آمد سابع کا به جیدر آباد بندو تا ن کے نقتے برضوف ال برگیا صفر بہتی اور اور اق تاریخ بین عمان علی خال جا ودال ہوگئے۔

میلی رفقائے مباسر عثانیت اپنے علم برور بادشاہ کے اس کارنامے کو سراہتے سوے اخیں سلطان العلوم "کے نام سے موسوم کیا بحب نقش کوشاہ فان کے آبائین نواب عادالملک کی وور بین نکام سے اختراع کی مقال ساخر وہ شرمندہ تجیر سوا انسا کہ لاڑوال موگیا۔

ابتدا میں جامعہ عثما نیر کے لیے تشہریں موجودہ اسٹیٹ بینک آف حیدر آباد کے قرب وجواریس مختلف عاریس کرائے پر لی گئیں۔ بعد ازال مفہر کے باہر اوکی سے میں ایک وسیع ارافنی جامعہ عثما نید کے کالجوں اور آقامت عانوں کی تعمیر کے لیے عنقس کی گئی ۔

میر فیان علی خان نے ۲۴ ربیج الاول ۲ میں کو کلیر فتون عوہ College مناکب بنیاد رکھا۔جب بیعارت کمیل کو پہنچی تومیر خان می خان کے باعثوں اس کا افتیاح علی ہیں آیا۔ اس موقع پر اراکین مجلس اعلیٰ جامو غمانیہ نے ایک سیاس نامہ بیش کیا جرشال میں کا استہے۔

## دائرة المعارف ١٣٠٤ ها

قابل اشاعت كآبول كى تحقيقات شروع بوئي ، غير ما لك كے شہور ادادوں اور كتب خانوں ك فہرستوں كى مدست اور مشرقی على سے خطور كتابت كے ذریعے قابل اشاعت كتابوں كى فہرت بنا كى گئى ۔ قلمی نسخ ' فراہم كھے گئے اور ان كی ملاعت اور اشاعت كے ليے على كا آيا اور كتابوں كى طباعت كے ليے على كا آيا اور كتابوں كى طباعت كے ليے برليس اور اشاعت كے ليے على كا آيا اور كتابوں كى طباعت كے ليے برليس تا كركا كيا گيا ۔

المارت المعارف كالمرجلي المائة المعارف كالمرجلي المعارف كالمرجلي المعارف كالمرجلي المعارف كالمرجلي المحارث المعارف كالمرجلين المحارث المحارث المحارث المحارث كالمعارف كالمعار

#### كتب خائه المنيير

آصف جاہی سلاطین کی فیاضی اور علم پیدری کا نتیجہ رتھا کتب خانہ آھیجہ جو میر مجبوب علی خانہ آھی۔ جو میر مجبوب علی خانہ اللک کی مگرانی میں تواہ موا و اللک کی مگرانی میں تواہ موا و اللک کی مگرانی میں تواہ موا و اللاک کی مگرانی مواہ و اللاک کی مقرب مواہ و اللاک کی مؤلم کی مقرب و اللاک کی مقرب مواہ و اللاک کی مقرب و اللاک کی کی م

یں قائم مہا ، اس وقت یہ حیدر آباد کا شامی کتب خانہ کہلا گاتھا ،
ابتدا عیں اس میں اردو کو فاری عربی اور انگری کی کما ہیں اور قلمی

فی کے اس کی سے دیے سے میں اردو کی فاری کتب خانے نے الیسی ترقی

گی کہ اس کو شار منبدوستان کے جن کر شہور کتب خانوں میں ہونے لیگا اور

قدیم نسخے اور مخطوطات کے باعث اس کتب خانے کی آب و تاب میں اضافیہ

میرنے دیا ۔ اس کتب خانے کا افتتاح میر غان علی خان نے فراکہ ابنی علم دوسی

اور علم بردی کا خبوت دیا ۔

بہلے یہ کتب خانہ صدر طبیۃ خانہ عابدروڈ کی عارت میں تھا ہو مہدم کردی گئ ۔ ۱۹۳۷ میں مرسیٰ ندی کے کنارے سوالا کو رویلے کی لاگت سے دومنز لم عارت کی تعمیر کردائی گئ جو آج شہر کے بیچوں بیچ اپنی نفاست اور خوب صورتی کی وجہ سے آپ ایجہ نظیر ہے۔

### سييس نامه

ربیش گاه صفور برنوراعلی صفرت قدر قدرت رتم دوران ارسطی نے زمان بر اگزال فل برسالار آصف برا منظفر الملک میز اگر الفلام الملک نظام الملک نظام الدّولم الممالک نظام الملک نظام الدّولم فواب سرمیر عثان علی خال بها در فتح جنگ یا بروفادار دولت برطانیه جی سی ایس آنی 'جی 'بی 'بی شهر یا دوکن و برا در سلطان العلوم خلد النّد لمکه دسلطنة

بدا زاستان بوی ارکان مجلس اعلی جامد فقانید برمدادب عرض بردازی کر آج مسرت وشاد مان کا وه مبارک دستور دن آیا ہے جس کے لیے دہ عرم دراز سے جیشم برراہ سے ۔ بعنی بالآخران کی دیرینہ آرز دمیں بوری ہوئیں اور دہ عظیم انشان عارت بغضلہ تیار ہرگئ جو جامح اور اس کے رفیع المرتبت باتی و مربرت کے شایات شان ہے ۔

مورت بیمال بنائی کے عہد عطوفت میں المباطک کے محاثی اور تعلق فی محات اور تعلق مالات میں جو نما یال ترقی ہوئی مولات میں جو نما یال ترقی ہوئی ہوئی ہوئی ہے اور تعلیم کے تمام حکومت اپنے مبارک ہا تحول میں لیتے ہی تعلیم حاجم اور اس کی اصلاح و ترقی کی طرف توجم بلیخ فرا کی گئی ۔ جس سے تعلیم کی تمام شعبول میں نئی جان برگئی ۔ جب تعلیمی اصلاح کانی طور بر

علی بن آگئ تواس وقت کے محمد تعلیات نے جو اب جامعہ چانسلہ ہیں
اک سلط میں غور وخوص اور مشاہیر بہد سے مشورہ کرنے کے بعد ایک
معروضہ بیش کیا جس میں عوش کیا گیا شاکہ" ایک ملیلہ فیڈیو کئی فیور اسلمہ معروضہ بیش کیا جس کی بنیاد صحیح اصول تعلیم ملکی خروریات اور قوی ضعالیس برتایم مواجس میں تدریم وجدید دونوں طریقول کی خوبیوں سے فائدہ انتایا جائے جو کیلی بھی ہو اورامتی آئی ہی اور سائمہ ہی گاہے اپنی ہی زبان لیتی اُلدہ کو کام میں لائے اور بو الاو حال ما رجب المرجب المرب المرب

شرف قبوليت بخشاكيا اوريه الطاب شاباندارشا وفرماياكياكه: " من بهت خوشی کے ساتھ ام ازت رہام وں کہ میری تحت نشینی کی يادكاربين منحب بذكور امعول محوار موض داشت محيموانق مالك محروسه کے لیے صدر آباد میں یونیوری قائم کرنے کی کارروائی شروع کا حالے " بخال بيراس حكم محكم كى تعيل من جو كمك كے ليات ير رحمت نابت سوا قبلم مامه كمي بيد مرودي كارروال شروع كردي كئي اوربه افضال المي وشفقت مرتبایهٔ در خیرت جهال بنامی جامعه کوجو روز افزول ترقی نصیب سبوی وه أظرِ مِن الشَّمس ہے۔ زبان ارد ولی مختلف علوم وفنون کی کتابی موجود تہیں تمیں جرکالج کے طلبہ کے کام اسکیں اس کیے ۱۸ دیافدہ ۵ ۱۳۱۸ (سيم آبان ١٣٢٧) دارالترجمه كاتيا م عل بي آما تاكه فروت كتابي **ال**يف ترجمہ کی مباسکیں۔اس ادارے کے قیام سے حفرت اقدس واعلیٰ نے زبات اُرووم سب سے بڑا اصان فرایا ہے کیوں کہ اس کی وجربہاری زبان مختلف علوم فنون کا بلندیایہ تصافیف سے مالا مال سو کہ مبندستان کا تہام زبانوں میں ممتاذ ہو گئی ہے۔ ان کتابوں کی اشاعت سے مرف اُردو میں اعلیٰ تعلیم کی ترویج مکن سوگئی ہے بلکہ ان لوگوں کے لیے جو زبان آنگریزی سے برخوبی واقعن مہیں بین علوم وفنون کے لازوال خزانے کمل کئے ہیں۔

كتابول كاخرور كانتواد تيار مرتن عي شجر تترث محدال اول كي جاعت كاتيام سيكم ذى الحجه به ١٣ أو كوعل من آيا اور اس كم ليدسيح إحد ديكر اعلام العلام كا ومنافه بيتأكيا. مبندرتان كا ديكرسربرآورده حامعات كاطرح برصنون مي ایم ایکی اعلیٰ تسلیم کا اشتام کردیا گیا ہے اور ملمی تحقیقات کے لیے لیے اور ملمی تحقیقات کے لیے لیے ایک انتخار اور لندن کا متاز مامعات أور بندوسان كى بيش ترمامعات في جامعُ عنانير كى اساد كوت يم كر لیا ہے۔ شعبہ فنون کے علادہ جس سے تعسیم کا آغاز ہوا دورے شعبے میں اپنے اليعة وقت يركمول ديه كك - جِنال جِيرِ عامد أين اب شعبه مات دينيات فنون مسأنتس طب مغربي الجنيريك اور فن تعليم موجود عني اور قوى الريسار ب كر حفرت الذي واعلى مح ظلّ ما طفت من ووسرك شيد يعي مثل زراعت صنعت وحرفت وفنون تطبيغه جلدو جودين المالين ك .

جامع كا منه وريات كم مطابق سرارى عاديق موجود منه وقد سيم في بهمثل منعى أراس كا تعليمي كام كرايك كناموندول مكافول بس انجام دينا يرا بلكر اسس منعى أراد وموزول وه ماحول معاجس بين طلبه كورمنها براتا تعادال يك كالج

کے قیام کے بعد ہی اوک میٹ کے بُر فیفا اور خوش آب وہوا میدان میں تعمیر عارت كاكام شروع كرديا كماحب كامنك بنياد صفرت اقدس واعلى في بدم إحضروانه ابندرت مبارك سع ٢٢ ربيح الأول ١٥٥ مع كوركما اور آج ص ك اقتاح ک مودبانداستدها کا جاتی ہے۔ بیعارت مامعری عارتی میں سے شان دار ہے اور ہاسے ملک کاس تدیم اور مقدل تہذیب کو یا دولاتی ہے جواس خطے کے مہندومسلانوں کی پکے جہتی اور سے وجود میں آئ ۔ شعبہ مبات ننون و رہنیات تانون کا تمام جا عقل کے علاقہ حاممہ کا دفتر بھی فی الحال اس بین رہے گا . باخمر مبقردل كادائ بع كريمارت جو قريب بالاكد كم مرت خطير سے تيار مولى ب تمام بندوشان بن این آب نظیر یک ادر مبارک عبد عمان کی دائمی یادگار رب گا. تشنگان علم مداول تک اس جیشر علم و بنرس بیراب و کر حفرت بہاں پناہی کے لیے درت بردھا رہیںگے ۔ یہ عرض کر دینا بھی فروری مے کہ اس سے قبل دو بڑے دارالا قامہ تیار موچکے ہیں اور سائنس کالجوں کا تعمیر کا کام من قریب شروع كرديا ملئے كا - اس نوبت بريدو من كرنے كى جرأت كى جاتى ہے كم ال عارت كى خوبىً تعمير دوعهده واران لعينى زين مار رجنگ بهاور اور سيد على رضا كامحنت شاقيو شخف وانہاک ومهارتِ فنی کانیتجہے ، ابتدا میں موسیوجامیرسے بھی جوالجیم کے نام ورام تعيي<sup>د</sup>ي مشوره ليا گياستا · اب يدمرومنه ادب حم كماجا آبي -

فدويان وميان نثاران اراكين تمكس الأجامؤء تألييه

#### أردو زبال اورأصف جابى سلطنت

تاریخ باق ہے کہ سلطنت مفلیہ ہیں فارسی سرکاری زبان رہی لیکن عوام کی زبان مہدی یا ہراکہت کی مختلف تاخیں تقیں ۔ وکن میں بہمنی سلطنت کے بعد جو اسلامی سلطنت نائم سوئیں ان کی سرکاری نبان بھی فارسی تھی لیسکن قدیم اردو یا دکنی کاروارج بھی سوچلا تھا۔ اُردوجوں کہ مسلمان مکراؤں کے نبیر سایہ بی اور بروان چڑھی اس لیے اس بی فارسی اور عربی کے الفاظ کثرت سے ملتے ہیں برخلاف مبندی کے جو لینے فارسی اور عربی کے الفاظ کثرت سے ملتے ہیں برخلاف مبندی کے جو لینے اصلی افران سندی کے جو لینے اس کی مناسبت ہیں دی ہے۔

ین وی سه جس بی رہا۔
اُردو زبان کو بندوستان میں فردغ دینے اور بول بیال کی سم سے نکال کہ ادبی سطح تک پہنچانے میں او نسیا واللہ صوفیوں اور فقرول کا بہت براحصہ رہا ہے ۔ تبلیخ دین کے لیے اُردو ہی ایک موٹر زبان .

بن کیوں کہ فارس ، عربی اور شرکی عوام الناس کی زبامیں بہیں نمیں ۔
اور تبلیخ اسلام کے لیے ایسی زبان کی خودت تقی ہو کو نے کوئے میں بولی اور تبلیخ اسلام کے لیے ایسی زبان کی خودت تقی ہو کو نے کوئے میں بولی اور ترقی کرتی جائے ہے ، چنال میر اُردو کی استدائی تحریریں نرمی رنگ میں ڈوب اُردو ایک وسیدا بن کرتر تی کرتی جلی ۔

جب محمد تفلق نے دولت آباد کو بایشخت بنایا تو تمام الل دبی کور کوفان

کاحکم دیا ۔ اردو بھی دہلی کے خان بلوشوں کے ساتھ دکن آئی ۔ دہلی ویران سبوئی کو توں منتشر ہو سے اور سبول کے نام سنول علما ' فضلا اور فقرا منتشر ہو سے اور دبلی کے تمام سنول علما ' فضلا اور فقرا منتشر ہو سے اور دبلی کے سبار کیا ۔

ها ویں مدی عیسوی کے اواخر میں شاہ بہارالدین بامیں اور اور ویں مدی عیسوی میں شاہ فل نے مجرات میں اس نئی زبان میں وعظ دیسے معزت خواجہ بندہ نواز دبی سے مجرات آئے اور بہاں تیام کیا بھر دکن کی راہ لی ۔

دکن میں اس وقت بہمنی سلطنت تھی۔ فیروزشاہ بہنی کی دعوت پر
وہ گلبرگر آئے اور یہیں ان کا وصال سجا۔ گجرات پر بیرونی حملہ آوروں
کا تسلط سواتو وہاں کے علیٰ وفضلا نے دکن کا ترخ کیا اور بیجا بور کو اپنا
وطن بنایا۔ اس طرح گجرات کی دولت عادل شاہی حکم انوں کے ہامتہ آن۔
عادل شاہی دُور میں شاہ میرال جی شمس العشاق اور بربان الدین جاج نے
ارُدو زبان کے نظ و نٹر کے بہر مین سنونے حیوائے ہیں۔ اس کے علاوہ عادل
شاہ ثان کے دربار میں اہل تسلم اور شاعر سنستی مقیمی المین اور نوری
نے حیر میان شاہ کی زبانے میں ماک نوشنود اور صنعتی نے علی عادل شاہ کے
عہد میں نفرنی شاہ ملک اور ہاستی نے اردو زبان وا دیے کی بے نوٹ خدمت
کی اور اپنی شاعری کے مائی از نفوش چیوائے ہیں .

بهنی سلطنت کے بعد حادل شاہوں اور قطب شاہوں کی اسلامی سلطنوں فی اسلامی سلطنوں کے اسلامی سلطنوں کے اسلامی سلطنوں کے اس نبان کو بہت ترقی دی گو ان کی سرکار کا زبان فارسی عتی ۔ اُردو اب

را ف هل جوگام دهن

ایکمتنقل زبان بن جلی سی جس میں ہرمطلب کے ادا کرنے کی صلاحت فعات اور بلاغت بیلا مرجبی سی - اس زبان میں مرجب درآباد میمی ارُدو زبان وادب کے بیجا بور کے ساتھ کو اکمنڈہ اور حید درآباد میمی ارُدو زبان وادب کے بہت برات برائے مرکز بن گئے متے - خود بادشاہ محرقلی تطب شاہ دکنی ارُدو میں شو کہتے تتے اور پہلے صاحب دیوان شاء محرق تلی تطب شاہ ، محرقطب شاہ محب الله وتعلب شاہ ، اور الوالحس تا ناشاہ نے ابنی سخن فہمی اور سے اس زبان میں محب الله وتعلب شاہ نے زبان شاہ کے زبان الله محمد ، فیروز اور الور کی الله میں اور سے اس زبان میں محمد ، فیروز اور الور کی الله میں اردو زبان ، دکنی اردو نبان ، دکنی اردو کے نام سے موسوم متی ، ایکن اردو کی نام سے موسوم متی ، در زبان ، دکنی اردو کے نام سے موسوم متی ،

جب سلطنت المعنيه كى بنياد ميدراتهاد دكن مي وكمى كى تو فارى كے ساتھ ساتھ الدو زبان كامين يا قى ريا ۔

المعنی سلاطین نے اس زبان میں اپنی شامی کے خوب مورت منو نے چھوڈ ہے ہیں۔ جبوب وکن میر محبوب علی خال اصف جا ، ساوس نے اُردو کی ترقی کے لیے بجائے فارسی کے اُردو کو سرکاری زبان قرار دیا ۔ کسی ملک کی عام زبان کو جب سرکاری سرپرستی ملتی ہے تو اس کی ترقی میں بھی چار جا ند ملک جاتے ہیں۔ وہ کی گل کوچے کو بھے میں بہتاتی ، بولی اور سمجی جالا سے ہناں جب اُردو زبان برکسی کی استحمول کا تارہ بن مجی ۔

بيرتويد عالتوليس بنهي اور ١٣٠١ من فران مبارك كوندي

دف الرمين مكل كام اردو زبان مين برفيك يول مجوب ني ال مجوب بي المحور وكن كو اين سرير مكل كام اردو زبان مين برك الب ناك كام انجام ديا بلكه اردو كو اين سرير كا در ايك تاب ناك كام انجام ديا بلكه اردو كو اين سر متكن كيا . لوگول كے دلول ميں سطايا اور بيم زندگا كے بر ضيح ميں ، بر گھر ميں اردو راج كرنے تكى .

زنگا کے ہر ضیح ہیں ' ہر گھر میں اُردو راج کرنے تھے ۔

مطاکردیا کہ آج یہ کسی بھی زبان کا مقابلہ کرسکتی ہے۔ فالب کی یہ منہ بر میں
عطاکردیا کہ آج یہ کسی بھی زبان کا مقابلہ کرسکتی ہے۔ فالب کی یہ منہ بر میں
امیر ضرفہ کی دہلز سے نکل کہ شاہی علی ہیں پہنچی تو ہر کسی نے اسے سلام کیا ۔
اس کی عزت افزائی ہو ک اور جسس کسی نے اس کا دم بھرا وہ ذریعے ہے آفیاب
بن گیا۔ اردو گیت فرل ' مرتبے' قبیدے' قوالی گانگوں نے کا نے گداؤں
نقیروں نے ایک سے ردنی کمائی ۔ راگ راگئیاں بنیں اور شاعر اور ادیب
نے اردو دنیا ہیں وصوم مجادی ۔

یہ حقیقت ہے کہ اظہارِ مطلب کا جوسلینہ اردو میں ہے ہوشائسگی اور
تہذیب ال بی ہے اس نے غرم اللب کو میں جہذب بنادیا۔ یمان تک کہ جاری
تہذیب خود" اردو تہذیب کہلاتے گئے۔ دبستان دبی، دبستان سخصنو دبستان میں اس کے خراس اور دل نوازی دلول کو گراتی رہی ، تمرکو اس نے سنو زخشا، غالب کے گوراس نے بیارو جمت ہجرو وصال کے گیت گائے اور
اقبال کے زمان و مکال میں پہنچ کر تفنوف دنلسقہ، خودی و وحلات کے قدم جوے ، دلی مراتے ، قطب ، مرات کے قدم جوے ، دلی مراتے ، قطب ، مرات کے قدم جوے ، دلی مرات کے قدم بیار در ایک کا بارین گئی ۔

جامع عمانيك قيام في ارُدو زبان وادب كى بي شال خدمت انجام دى

جس کی بنا بر میرخمان علی خال کانام تاریخ دکن پس بمیشد حسن اُردو کے نام سے زندہ کیا وید سبے گا۔ اگریہ جامعہ نرموتی توریاست کے لاکھوں نوجوان زیور نشب سے محدم رہ جاتے۔ خوآمین علم و اوب بی دہ مقام مذیاب سے محدم اخیان علی خال کا دُور ادب د شامری کا زرین دُور تھا۔
شامری کا زرین دُور تھا۔

الدو بهاری برانی حمدنی کی یادگار اورنشان ب اورسلطنت آصفیه دیم د حدید تهذیب کاسنگر -

واکر درکے ان الفاظ سے حیدرآباد اور الدو کے صحیح موقف کا پتر میں اللہ اور الدو کے صحیح موقف کا پتر میں اسے میدرآباد اور ضعافی یہاں پیدا ہوئے یا باہر سے آگر کس سینسکووں بلند یا ہدا دیب شاعر اور صحافی یہاں پیدا ہوئے یا باہر سے آگر کس گئے ۔ حدید سیا کا نظر ہوں نے ہر میگر ہر چیزی قلد و تیمت کو متاثر کو دیا ہے ۔ ہر القلاب کے تیجے تعمیری اور تخری قیتوں کو ایم نے اور سر سیز سی نے کا موقع ما تیمز ملائے ہے ، عبوری کو ورکے ختر سونے پر سیانی بعیرت اور برے بعلے کا تیمز میں بدلی لیکن الدو کی فطری میں بدلی لیکن الدو کی فطری اس بر دبان کو اپنانے اور سر سیان کو اپنانے اور کو فیر بدر کرنے کی کوشش سی بولی لیکن الدو کی فطری اس بر دبان کو اپنانے دبار کو اپنانے کی کو اپنانے کی کو اپنانے کی کو اپنانے کو اپنانے کی کو اپنانے کو اپنانے کو اپنانے کو اپ

# اردونوازی کے اردونوازی کے نمونے

آصف جاہ اول نواب قمرالدین خان تے جب ۱۲۴ میں دکن بن اپنی خود فتاری کا اعلان کیا اور سلطنت آصفیہ کی بنیاد رکھی تو عروس اُردو کو بنیں معلوم تھا کہ اس کی کاکیس اس کی زلفوں کوسنوار نے والے شاہی ہاتھ اسس کی تشہرت کے شارے کوکس بلندی تک بہنچائیں گے اور اس کی روشنی کہاں کہاں جہنے گئی .

' بیت می آمن من آمن من اول کونه مرف به که عادل شای اور قطب شای سلطنت اور اس کی روایات ' تهذیب دشمر ن ورشے میں کی بلکه علم بروری اور علم نوازی سبی ان کے حصے میں آئی ۔

وه صاحب سيف وتسلم تع . معل باوشاه اوزمك زيب كى ممريانيال ان

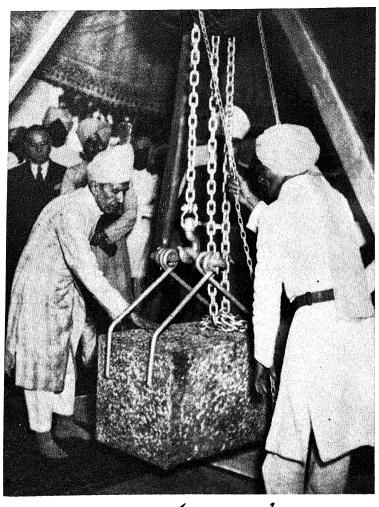
سے ساتھ تنیں ۔ وہ د مرف ایک نبردست سبب سالان فاتنے اور مذہبر سیست اِن سے بلکہ ایک بلند باہر اور شاع اور علم وفن کے تدر داں اور سربرست بھی ہے ۔ فتو مات دکن نے انعین معروف فرور کھا لین جب آصغیہ حکومت سنم ہوگئ تو انعوں نے اُددو کی اثا عت اور سربیتی کی طرف توجر کی ۔ علما فضلان شاع اور ادبیب ان کے دربار می باریاب بوئے ۔ اورنگ آباد جو ان کا دار الخلافہ تھا 'شعروشخن کا مرکز نبا ہوا مقا۔ درگاہ تنائی خلائے خواجر تلی موزول 'علی نعی خال ان کے دربار مرزا داؤد مقا۔ درگاہ تنائی شاعر سے مورخ محمد ہاشم خال ان کے دیوان مقرد سوئے مور مرزا خال ہوائی ان کے میرمنشی ۔ اس طرح عاجز اور جرات کو مناصب ماصل تھے ۔

مغوا فوازی کے ساتھ امغول نے طلبہ کے لیے وظیفے جاری کیے۔
ملا نقرا 'صوفیا ان کے دربارسے نیمن یاب ہوتے رہے۔ دہ فارسی ہیں شوکتے تھے۔ پہلے شاکر تملص کرتے تھے ہیر آمسف اور مرزا بمیل سے اصلاح سخن لیمنے تھے ، علم نواز اور علم برور بادشاہ نے مرسین کا مہت افزان کی اور علم کا تردیج و ترقی کے لیے بعرفی را مذاد دی۔

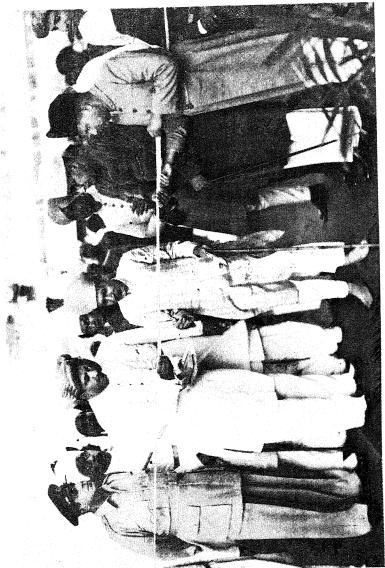
کی اور علم کی تردیج ورقی کے لیے بعربیر انداد دی۔

نواب میرنظام علی خال آصف حاہ شائی جب تخت نشین ہوئے تو دارالحظا

اونگ آیاد سے حیب در آباد منتقل ہوا۔ ان کاعلی قدر دانیوں نے پہاں کے ادبی
ماحول کا رنگ و روب اور بھی تکھل دیا۔ امرا بھی شوا کی سربرسی کو باعث نمخر
سیجھنے کے۔ شمسس الامراء 'اور اخلم الامراء ارسلوجاہ کو شہرت دوای ملی



مجلسِ مقینهٔ کا سنگِ بنیب د به دستِ اعلی حضرت ۲۷ رمون ۴۸ ۱۹

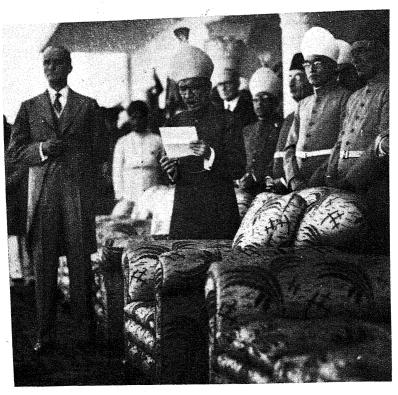


مير نبذئي كابقت ح

÷



بوبلی مال میں شادایران کے خصوصی میکونٹ میں ملکؤشاہ ایران کے سساتھ ۲۸ فبروری ۱۹۵۹و



مدرسہ عالیہ کے لویلین میں سرکار اڈرلیس بیٹر مدر سے ہیں۔ اور فروری ہے ہیں۔ زین یارجنگ دین بیار جنگ ۔ اعظم جا دیہا در۔ سرمرز اسلمعیل اور درزیڈ نشم برٹ و کیصے جا سکتے ہیں۔

ماریخ نگاری کو فردغ مجدا اور هی نارائن شفیق نے "سوانی وکن " تعمی - شاہ تجلی آعلی نے "معن امر" تصنیف کمیا اور قا درخال بیدری نے "اریخ کل" محمی . مزاحلی مفض " گلش نی بند" اور میر قم الدین منت نے " مشکرسان " تعنیف کی مثاه کمال الدین نے " مجمع الانتخاب " تعمی . ان پینول کو دربارسے ہم سو اور ۲۰ سورولیے امیوار ملا کرتے ہے .

ادىيول كى سرىيىتى كى .

آصف جاه الت نواب كندرجاه كاعهد مكومت با دجود ساي إفرآنفری کے علمی اور ادبی میدان میں ترقی کرتا رہا ، نظام علی خال اورسکنډرما کے دور میں تاریخ نگاری خصوصی طور بیمقبول سوئی ، اور مالی نیمتعد وکتا بین تعمیم کمیں . اواب نام الدولم آصب حاه رابع كاعهدوه عبديها جب دبل اور تحلو کے دانش ور کشور ادیب علی فضلا ایک ایک کرے حیدار آباد ہیں الفي على الدو شاعرى في سلط أفاق وموند عسة . مهاراجه چندولال الشاران كالميت امراك أور تاررداني كے سبب شاہ نعيم ديلوي ، فوالفقار على صفا اور مغربین علی ایما حیدر آباد آن - نشرنگاری کو سبی فروغ موا اور مغربی علوم و فنون کی کما بول کا اُندو میں ترجمہ کیا گیا۔

سائتے ہی وکنی زیاں کے محاورے اردو زبان میں منتقل ہونے لگتے۔ دبلی اور المعنوسة آنے والے مشواكى وبرسے اردو زبان ميں فصاحت كساتة تكاف شائل سوا اور کالم میں تصوف کے رنگ کے ساتھ عشقیہ رنگ سرطنے سگا، خیال ا فرین اور قصاحت نے کلام کو طند مقام بخشا۔ تعسیم کے میدان میں علاوہ ترجموں کے اور اس کے لیے اصلیم الدور میں سونے لگی . اور اس کے لیے اصطلاحات کے ترجمے سبے اور مختاف کتا بن مہما سبے سکتیں ہے

أصف جأه نعامس نواليضل الدوله ك دُورِ عَلَوت بن تاريخ الله نه ریاضی کیمیا ، سندسه طبیعات ساس ننون اردو نثریمی منتقل مولے لیگے۔ پہلے نترسي مرف تصوف وفقه كى كتابس تعلى كى تقين اس كے علاوہ انگريزى وبان سے خَلْف فَنُون كَى كَالِول كَى تَرْجِي مِهِ فَى لَكُّى . الل طرح الدوادب كا خزائر بيروني علوم وفنون كي معلول سے مالا مال مؤما كيا .

بیروی سرم درون سے ماہ میں میں میں مائی کے دور میں اردو نے ہرمیدان
میں ترقی کی نظ اور نزیس ترقی کے نے اب کھکے ، شالی مبدر ہے آنے والے
شاعراور ارسب اُردو کی خدمت بھر بیر طریعتے سے کرنے تھے ، علم بدور اور اوب
الموز بادشاہ نے ایسے آبا داحداد کی طرح اکمیوں کا بیرمینان اور جالی کی سریتی کی بخو
نے اپنے خون جگرت شاعری کرسنی ۔ واغ دبلوی امیرمینان اور جالی انک بوری بادشاہ کے دربار سے وابستہ ہے ۔ بادشاہ لے صفرت داغ کی شاگردی بی

مهارا جرست برشا دشاو کواب خال خاتال آفتقی نواب آمیف یا وراللک ای دور کے مشہور شاع گذر سے ہیں ، جیب بکتوری علی دیدرنظم طیاطبا فی کاظمیم مین مثبقت کہرالین ظہر دلموی میں آب کے دربارسے داب تدرہے ۔

افتا بردازوں میں بنڈت رتن نامدمر شار ' فارجس الملک مودی واغ علی نزر احد عبد الحلم شرد سقبل نعانی ' فواجز برخگ وَلا ' افار الله خاں افرار کا تک رائ ومشل اور عبد الجبار خان آمنی ال عبد کے جند خشاہ برسے -مشبلی نعانی کے تسلم نے " الغزائی ' فلم السلام ' موافر نہ آئیس و دہبر برہے کے بیاری میں اسلسکہ آمنی کے نام سے مثر قی اور مغرفی علوم کی گابوں سے ترجے کے علی اداروں اور انجمنوں کی سریر شق میوئی و اور رسائل جادی مہوئے ۔" انجن ترقی اُردو" کا قیام ای دور میں ہوا ، لو کو ل اور لو کیوں ک تعلیم کے لیے مرادس کھو لے گئے ، محبوبید کر لز اسکول اسی زمانے کی یاد کار سے - اللیہ کے لیے وظیمے ماری سوك . سب سے اہم کارنامہ آصف جاہ سادی کا اُردو زبان کو سرکاری زبان کا درجر قرار دینا تھا۔ الصنف سابع مرعثان على خال كاعبد أردو زبان كازرين دور كبلاً ملب بشركوني اور نفر تكارى كاجلن اس دور مين عام مريكيا. مير عنمان على خال خود فاری اور أردو میں مخر كہتے اور عثمان تخلص كرتے تھے . جليل مانك بيدى سے اصلاح کیتے ہوئے کام کے جموعے ہی شاکع ہو یکے ہیں۔ ان کی ادبی مریجا اور شخن يرورى نے كشن برشاد شاو ، ماه لقا بائى سِينْدا ، محد نيس اور ميندو الله شادان كو بام عوص بر بنجايا . ملكر دكن رسى شاعرى كا دوق ركمتي تعين المد سين المد اعجاز تخلص فراتي تعين -غنان کا دُورِ اندوادب وشاعری کا ایک روش مینار کملایا جا سکتیے ۔

## ا دبیول مستاع دل اور علمی ا داروں کی مربرستی

میر فعان علی خاں کا عہد و حکومت اگدو کا ترقی کے کھا قاسے گزشتہ آم عہدوں سے متماز مقا۔ الدو زبان وادب کا سربر پتی اس اعلٰ بیانے پر میدوشا معربیں کمیں اور کسی وقت نہیں کا گئی تقی۔ دبل کے فراں روا محدیثاہ 'شاہ عالم' مبلال الّدین اکبراور بہادر شاہ ظفر

ما منی کی تمام اردو نوازیاب ادبیات اور شوریخن یک محدود تشی الیکن آصف ما بی کی تمام اردو نوازیاب ادبیات اور شوریخن یک محدود تشی الیک آصف ما بی سلفت نے اس فران روانے آردو زبان کو اس قدر وصوت دی که ده دنیا کی برطی سے برطی زبان کی برابری کرتی دی اور قدیم و حبر بدیا طور فینین کی صافل موحی ، بیندوستان کی کسی اور زبان کویر ایمیت اور خصوصیت مامل اینی موسکی ۔

غان علی خان کی ادبی سریری اور تدر افزال از دو کے مین خدمت گزارول کی کوششیں سرمبزوشاداب کیں ان میں ان ادبی کا دکر ہے آئیے جنمیں تعذیف د تالیف یا شعوشاء کی کے صلے میں خان علی خان کے منصب اور اسرادوں سے سرفراز اس اسٹ بلی نعانی اور عبدالحلی شرد اپنی دفات تک عان علی خان ہی کو ملی خان ہی دولت خوش حالی کی زندگی دسرکرتے دیے اور اردو اوب کو علی خان بہا تحریروں سے مزین کیا ۔

عب الماجد دریا یا دی موات نظای سلمان دوی نظر علی خال علی خال علی خال بید انشام داری خطر علی خال بید انشام دار خان علی خال موسیقا کی وجهست حید را با دست دور این ایست و طن می اندو کی خدمت کرت دیسم -

تواب معماحت جنگ عبلی المیرینا ای کی جانشین اور خانواده اصفی کے استا ریخن منے و خان علی خان کے استا ریخن منے و خان من کا کا من کا کا من کا من کا من کا کا من کا من کا کا من کا

ا وازات اورخطاب مرفراز کیا تھا ، جلیل کاکلام ہندو دکن کے رسائل يس شائع سومًا تقا-اس طرح كئي أن إير دازول في غلان على خال كي تعدر واني كرمبي لية رشحات مسام كمايا اور وربارغاني والستروع -تضن پرشاد شار اورنظم طیاطبان نے اپنے کلامسے اینا نام زندہ کرویا -نَفْم طباطبائي وارالتر بمهسه والبتدية . صاوق جناً علم إن كمقربان خام من منع - ان سے برج سماشا کا کلام دور خلافی میں مماز تھا ۔ ضیابار جنگ فسآو فارس کے شاعر سے جن کی سجیدہ اُٹ عری نے شورسخن کے میعار کو بلند کیا حورت جن ملیم آبادی بھی دار الترجیسے واب نہتے۔ متعدر ادیب اورت عرصکومت کے کسی دکسی محکمے میں ملازم ستے اور علمی اور ادبی دنیا کی خدمت کررہے تھے۔ عربية بإرجناك خورت يدعى كمونوى عبدالحق والحاكك رايو البرراجيينور راوامنو حفرت اتم بصيدته أبادع المتنى اورناك أبادي ماكن المحمسين الراد الغرياب خال مَ عَامَيه مُرسَن نَعْيِرِ الدِينِ بِاشْمَى ، مسيدعَى المعفر لِلكُرامِي خاص طورير قابل وَكُرْبِي غرض عَمَان على مَا لَ كَانْمَ فِي حَارِي وساري تعا -

میرفان عی خان نے مختلف اداروں اور انجبنوں کی طرف یعی توجہ کی حدمیان حید سرا باد ایجو کیے شخت اداروں اور انجبنوں کے درمیان انجبن طلبائے تدیم دارالعلوم کا تیام علی بین آیا ، اور حید کر آباد ایجو شیل کا نیام علی بین آیا ، اور حید کر آباد ایجو شیل کا نیام علی منصقہ بین کا اور حضلف سرگرمیوں اور تنظیموں کا سلسلہ شرد سے ہوا ، اس انجبن نے اردو زبات واوپ کی ترق بین خایاں کا مرانجام دیا ، انجبن کے ارائین ادود کے انشابیرداز اور شاعر تھے ، جنموں نے این تخلیقات سے جید درآباد کی اردو و دیا یا اندان کا اردو و دیا جاتھ کے درآباد کی اردو و دیا جاتھ کا درو و دیا جاتھ کے درآباد کی اردو و دیا جاتھ کا درو دو دیا جاتھ کیا در شاعر تھے ، جنموں نے این تخلیقات سے جید درآباد کی اردو و دیا

یں نیا دوق بیداکیا . نصلیم نسوان کے خمن میں مبی اس انجبن نے حکومت کی توصر مبنیل کروائی ، جامع هانی کے قیام کے سلطین مجی اس نے مبت کوشش کی ۔ انجمن تھی وار العلوم کے طلبہ کی کوشش سے قالم سولی ۔ اس انجبن کی لائم رہی میں ، ۵ کتا بین اضبار اور رسائل سے تاریخ ، فلسفہ اور سیاست اور تمام اض تی وعلی کتا بین بیاں رکھی جاتی تھیں ۔ ماریخ ، فلسفہ اور سیاست اور تمام اض تی وعلی کتا بین بیاں رکھی جاتی تھیں ۔ طلبہ میں الدوز بات کا دوق بیدا کیا جاتا تھا ، حید رہ اد کے ماہر سے بھی طلا و فضلا بیہاں آتے ، اس انجبن کی طرف سے ایک رسالہ تمرة الادب " نکلتا مقا ور ہتم فی فیرالدین ماسی مقی ۔ فیل میں کے میر محمد مبدا اواسے صفا اور ہتم فیم الدین ماسی متے .

بالمديقانيه كے قيام بردار العلوم كالج اس بين منتقل موگيا - ثمرة الادب مين الخبن الخبن الخبن الخبن الخبن المحرس و تقرير كا طرف توجر كى اور دوق مطالع كو يراها ما . اس الخبن له الدو تخرس و تقرير كى طرف توجر كى اور دوق مطالع كو يراها ما .

مجلس التناعث العلوم: ۱۱۱ بن قائم اور أردو كا فلامت مجلس التناعث العلوم: ۱۱۱ بن قائم المراقي اور أردو كا فلامت فاميشي التناعث المراق المراق التناوي علوم وعقائد كالشاعلى عالى المساد محلس كما في الوار التي صاحب في فيلت جنگ تقر جو عمان على نمال كم استاد اور مدرش نظامير حيد آماد كر سرميت تقر م

الحجن اسلامیم: ۱۹۱۸ یس تائم مولی جهال الاکین ملس ادادو تحریر و تقریر کے دریعے الدو نوبان کا ترقی میں نمایاں کام انجام دیے - ادبی اضلاقی سماجی سیلے منعقد موقع المعود المعود

شاعرى تعليم نسوان اور موجوده تعليم بعيم منوانات برتمارير سوين. المين بترقى أردو كو غان على خال كى خام سريت مامل على \_ يراعمن ١٩٠٣ من قائر سوق مس كامقد ستبلى نعاتى تقدان كانتقال برجبيب الرمن مال شروانی نے مقدی کے فرائص سبعالے اور بعر عزيز مرزا اور مولوی عبد الحق سیے بعد دیگرے اس کے مقد بنائے گئے ، اردو کی ترق سے اس اتخبن کورانت تعلق تھا۔ انجبن ترتی الدو کی مرتب اردد کتابیں ریاست کے سبعی ماارس بن برطها لی می تی تعین - ایک سکل اور مبسوط لفت کی تیاری کے لیے غمان على خال تے اس ایخبن کو ۱۲ مزار روپیے سالانه کی منظوری دی تھی ۔ اس مرتب کیو گئے ۔ ملمی نسخوں کی خریدی اوران کا مفاطت سبی کی گئی ۔ انجن کی صدارت نواب عدد الملك كے قابل التول بين سوني كئ متى جنوں نے اعنن کی خاطرخواہ املاد کی ۔ ان کے انتقال پر نواب مسود جنگ بہا در اسس کے مدر منتخب سوئے .

عهد عثمانی میں اُردو کی ترقی کے اہم اسسباب نور کی زبانی

۱. زبانِ أندوست نظام سالِح كى دلجيسِي الله الْتِشود مَنَ علم يرون وسريريتى ۲- ارُدو شاعرو انشا بردارول كى قدر دانى وسرفرازى م

۳ - انجمبنوں اور اداروں کی قدر افزانی اور اماو

۱۶. جامعه غنانیه و وارالترجمه کاتبام ۵. ِ اردورسالل واخیالات کی امداد

۷. دکن کا مسلسل اردو خدمات وحایت

٤ . نظام كاسريت ك خاص اثمات اوراك كي خوش كوار سَائح

٨- انعوز وال كا امسلاح كى يورى يورى كوششين

٩. حسدرة ما دين اردوكي عام مقبوليت اور عموميت

١٠ . شابي مرف ما من ماكيل له اورتهام دفاترين أمدو ك عام ترديج

ا - رُور سيد محى الدين قادري عبر عثما في من أردو كا ترقى ص هما

## ر. عهب إصفى من أردوسحافت

سرزین دکن سرے جوابرات ہی کے لیے مشہر رنبی -اس میں اشرو ادب کے خزانے می سِکے میں -روا داری ومنع داری خلوص و مبت اور یاسداری کے نگینے بھی ان تلوب میں مگسکاتے طے ہی جو محد تسلی قطب شاہ سے کے کرآ صف ما وسابح میرغان علی خال کے دورِ مکومت میں سانس لیتے آئے ہیں۔ دکن می وہ *مرزمین سے جو اُندو اوب کی پیدائش اور تر*قی کے لیے ساگار مُاسِت بِولُ - رِارُوو بين تعنيف وَ اليف كاكام سب سي بيلي اى خطر دكن بين موا . صونیاے کمام کے باہر کت تسلم نے اندو زمان کی ابتدا اسی دکن سے کی ہو بہمی للنت کے زوال پر بہا اور مولکٹ ایڈ اردو کے ارتقابیں شان دار مصرلیا- وکمنی اُمدو کی سرمینتی فیامنی کے ساتھ کا محی ۔ اکثر بادشاہ خودستر وادب کا اعلی فوق رکھتے اور کام ونٹر کے ما دوجگاتے۔ مکونتوں کی سرميتی امد عملم دومت با دشامول کی نوازشول نے اوب بین گل و بوٹے کھے لائے۔ اد في ما حول وفضاً مرخاص وحام كے تلب ونظر كو كرماتى كي -

ادی ہا حول و صف ہمرط می دھام سے ملب و مقر و بردی کا ۔ بہلے تاج دار دکن محرف کی قطب شا اکا نام اُردو زبات کے فروغ ادر ادب و شعر کی سربیتی کے ضمن میں ہمیشہ سنہرے حرفوں سے سکھانبالے گا ۔ شہر حید مرآبا د اور اُردو زبان گویا ایک حان دو قالب کے مصداق تھے اور مذکوں اس سخم رحدرآباد کو اُلدوشم کے نام سے یاد کیا جاتا رہا ۔ اس دکن دلیں ہیں رہنے
لینے والوں کی سوچ دف کر ' دوق و مذاق ' نشست و برخواست مرچیز میر اُلدو
کی چماب تقی ۔ بخال میر اُلدو شخروا دب کے سانجوں ہیں فیصل کر سنور آن اور تکھرتی ہی گئی ۔ قطب شامی سلطنت کی فوازشوں نے دکن میں دکنی اوب اور تکھرتی ہی گئی ۔ قطب شامی سلطنت کی فوازشوں نے دکن میں دکنی اوب کے ذخیرے جمع کردیہے۔

سے دھرے بن روسی ہے۔
میں شوق رتبا یہ شروادی خوش نوسی کے علاوہ دیگر فنون بطیعہ سے
میں شوق رتبا یہ شروادی کا یہ مرتی خوداعل پانے کا شاء رتبا الله وجبی غوامی
ابن نشاطی کل تطبی اور حسین الدین ہیسے بلند مرتبت شاء بادشاہ کے درباد کے
جگم گاتے ہیروں میں شامی تھے ۔ اردو کے اس دیواتے عاشق نے اردو سے اپنی
غرم حمولی مرتب کا فبوت اپنی کلیات کی شکل میں دیا ، اس تہذیب و تورن کے
درباجو آج میں صدر آباد کی گھی میں موجود ہے۔

ورکیددیا جو آج مین حید را آبادی گفتی پی موجود ہے۔

محر مشلی قطب شاہ سے لے کہ آمدف ماہ سالی میر خوان علی ماں کے دور سلطنت کے دوران ہین مسلیاں کر رکئیں جن بیں اردو زباں ترتی کی منزلوں کوجھوتی محکی اردو کی تعلیق دارتقا میں جو ل کہ شابان وقت کی دل جیسی اور سعی شاہا متنی مصلح میں در آباد فرخندہ بنیاد علمو فضل اور شعرو منی کا گہوارہ بن گیا ، دکن کے در و دیوار اردو کے نتی اللہ تنے اللہ تنے اللہ تنے اللہ تنے اللہ تنے اللہ تنے اور چوکھی اردو کو خوش آ مدید کہتیں بہال تک کہ آب دوانہ میں اردو کا مشتقبل میں شد بن گیا ہے ۔ چناں جیراردو کا مشتقبل ان برکو کو اسلامات کی ساتہ منسلک میر جیکا تھا ،

ان بى ساز كار مالات ميں أردومهافت كا شاره بھى جيكا اور خوب جيكا۔

چھالے خانے کی ایجاد کے بعد دور اسمنی میں جو رسائل سکے ان میں ستمس الامراك مندمات قال ذكر من . الحول في سترا اور معتنفين كي بتت إنطر في کی - علم ادسیک فردغ کے لیے دن اور دات یک میا کردیے ، ۲۷ مرکم ک انگریزی سائنسی کتابوں کے آردوی ترجے میانے . موادی سیدعلی بلگرای جیسے عالم و فائل زبان دان کی نگرانی میں ایک سررستند علوم وفنونِ 'کے نام سے قائم سروا اور شائر جنوہ کتابوں کو "سلسلہ آمنیہ کے نام سے سوسور کیا گیا۔ کی کتابی انگریزی فرانسینی اور عربی زبان کی اُردوی فرانسینی اور عربی زبان کی اُردوی ترجمہ کی گلیں ۔ ان کے انتقال کے بعد مربوی شی نعاتی نے اس سلے کوجانکا رکھا۔ اس وقت سے بی کتابول کی اشاعت نے حیدرآبادیں رسائل کے اجرا کے لیے ماحول بید اکروما . بیر ۱۵۸ سے باقاعدہ رسالے شردع برگئے۔ جمال تك حيدرآبادين اردوميافت كالعلق ب الى كى ابتدا ١٨٥٩م ين" رسالهُ طبابت" كى اشاعت سيم كُن تتى . أن ين طب سيمتعلق مغايين اورامراض کے بارے میں اطلاعات اور معلومات بھم پنجائی حاتمیں اس رسالے ك تكران مطرح استخد عقد - الل لهي رسال كي بعد ١٨٢١ من مرة القوانين ماری سوا۔ مہری علی صاحب نے اس میں قانونی نکات اور نظریے بیش کیے . اور قانون سے متعلق مضامین میں شامل سوتے مع در مدا میں ایک او نامر " مخزن الفوائد "كے نام سے سيرسين بگرامي نواب عاد الملك نے جاری کيا جوملي ' ا د في اور معلوما تي مضاين بير شمل سورًا نقاب الله و تامي كا ايك المم اور منفرد مقام تف اوراس كي سبب صحافت مين ايك نيامور أيا-

ان رسالوں کی اشاعت کے بعد اخبار بینی کاشوق بڑھتا گیا ۔ اضبار وراُ صل اعلیٰ اقدار اور اصول کے صحیفے سوتے ہیں جو کسی دور کی تہذیب 'سمامی اور ادبی

زندگی کو تجھنے میں مدد ویتے ہیں . مختلف خبروں کی نشر دوشاءت کے علاوہ ملک و توم کو دربیش مال کے لیے اضارعوام میں رائے عام کیشکیل کہتے ہیں ۔ عوام کے لیے معلومات آفرین مواد بیش کرتے ہیں ۔ مصالب میں وہمگاتے تدموں کوسسہارا دیتے میں اور علم و دانش کے فانوس ملاتے میں مشعروا دب کی مخفلین سجاتے ہیں اور تہذیب و تهدن کے موتی لٹاتھے ہیں ، عہد مسقی کے اضار م رسائل اورجريد عرف جرنا عيى نبين علكه قوى تحريكون اورمنطيمول كى رودادیمی سرتے تھے جہال زندگی کی علاک سوتی تھی ، ماہ وار دسالے مفاين تنقيد وتبصر فظول وفرون يرشتل موق ادر سر مذاق كالسكين كرقي یر اخیارا در رسائل کچھ روزناہے ہوتے 'کچو سفتروار' کچھ بندرہ روزہ اور کچھ ماه نامے \_ حیدر آباد کا صحافت کا مطالعہ کری تو تین دور نایا ل نظر آنے ہیں: ا. جامور عمائيرك قيام سي يليك كا دور ٢- مامعرفنانيك تيام كالبدكا دور س سلطنت مفید کے سیاسی انتشار اور زوال کازانہ ۸۹ وا

جامع قانيك قيام سيهاكاءور

یه ده دُور بع جب اُردو اخبار و رسائل کی ابت دا به کمانتی ۱ خبار بینیا اور مطالعه کاشوق بین البردا - اولی اصلای اور تعمیر کا مضامین تحریم کیے مانے گے . خبر واوب سے عوام کی دلجیسی بڑھی ۔ ادب صحافت میں داخل مردا تو اخبار و رسائل کو تعبولیت مامل ہوئی

انعیوں صدی کے آخری پھیٹ تمیں سال میں حدراً کا دی سحافت اہم تی ہے۔" آخرا ہے دکی'' جدر آباد سے جاری سوئے والے اخبار یا روزنامہ رہتا جو قاضی شحر قطب نے اللہ میں جاری کیا ،

سیدالوار محتی معنوی کا بسیان سے کو سب سے بہلا اضار ۱۸۷۷ میں تفور سنید دکن تنا الیکن پہلے مقد نامے کی جنیت ہزار دارتان "کو مال ہے جو سر ۸ مرایس لطان خمر عاقبل دہلوی کی ادارت میں حاری سوا

بوسر ۱۸۸۴ یا صفعات مرس ربون اربون با براوت را با براد و کا بهلاروز امر از اسر علی سور تا براد و کا بهلاروز امر از ایا ہے۔ آفقاب دکن مورشید دکن اور مزار داستان کے بعد اخباروں کی اث عت کا سلسلہ شروع سوالہ ۱۸۸ میں سحیدر آباد اسٹیٹ گذش کے نام سے زین العابدین شیرازی ماہ وارشروع کیا (جو ۱۹۸۵ کک حاری رہا

٨٤٨ مين اخبار شفق فارسي يس بفتردار شالع معجمارا . ١٨٨٢م

میں میر کاظم علی خازی کے زیر البتہام" ادیب" جاری سوا۔ کسیکن بیر بند سوگیا.
اور ۱۹۰۸ میں خورت بدعلی نے دوبارہ اسے جاری کیا۔ اس رسالے سے دبائ کو شام میں خورت بدعلی کے شعب کاظم علی صاصب تہوری ان تق ادیب اسے بہلے انتوں نے ۲۵۸ میں خورت پروئن" روز نامہ جاری کیا تھا ،

ابنائی زمانے کے اخباروں میں پیکرامنی سفیرکن افسرالاخبار اخبارِ امنفی اہم اخبار مانے جاتے ہیں ، "بیک اصفی" سر کم ایمن سنگری نے نکالانتها "سفیردکن" همه کم میں جاری سوا . " اخبار اصفی تحاسلطان حاتل کی نگرانی میں شاکے سوا ۔ اور "افسرالاخبار" کوئل افسراللک نے جاری کیا ۔ رسالة حسن "جيدر آباد كامشعبور اورنامور رساله تقا؛ اس كاشار معياري رسالون من موتا مقام يه علمي ادبي ماه واررس المنواب عاد نواز جناك ك ادارت میں نکا متا ، شالی سبتد کے ادبیوں اور شاعروں کا بھی تھاون حال تها، علم الانسان، "ما رجع، ندمي، اورسائنس اورسياست سے متعلق فكر الكير مفاين شائع بوت تعد اس رساله كا خول يرتقي كداس كيمياركاكوني رسالرشاني مندين بعي سوائة تهذيب الاخلاق "كيموجود رتقاء یہ ادبی رسالہ ۱۸۹۰ کے بعد بندس و گیا، است روکن" ۱۸۹۲ میں بی کشن داور نے دور تا مہماری کیا۔

" مثيردكن مندوسلم اتماد كاعلم بردار عمي إس إخب ركى اشاعست سے اردوصمانت ایک نطح دُور می داخل مولی - اور اخبار مروریات زنرگی کا بعزوین گئے . این مسلح کل بالیسی کی بدولت مشیر دكی معانی، اولی سیاسی، سامی اورتعسلیی زندگی كا عكاس مقارش دادد نے ابتدائیں کن بنج" (عمر م) مغتروار ماری کیا تھا۔ ۱۸۹۸ میں کھھ عرصے کے لینے بند ہو گیآ حب کوشن راؤ شہر بدر کردیے گئے - دومارہ ١٨٩٩ء سے جمینا شروع مجا- محصد والد فورادنے اسے ماری رکھا۔ ان کے بعد وسنت راؤ اسس اخيا ركويلات كك - اس اخبار كا زبات عام فيم اور سبل مونے کی بنا برمعتول عام تھا. اس کے روح روان سردار علی سے معنوں في تجسل " كامس ايك ماه نام بهي نكالاتها . "مشيروكن" بعنلك داور

ادريرسن على والبستديخ.

المهم میں مولوی فلا میں آئے آئین وکن" مباری کیا ، یہ تالوتی ماہ نامہ تھا جو پہلے اور نگ آئین اور بیر میں درآبادسے شائع مجما مقام 19.2 میں اپنے دول تا می منتقل مونے کے بعد ان کا انتقال سو کیا اور ماہ نامہ معی مدر کیا .

بر به سی بیم سیج نبید دیگرے " محبوب القلوب" " لمک دملت جن کے مالک " مالک دملت الدین اور الدیر سعید احمد ناطق کھیں کے دید ملک وملت کی ادبی اور دیما عندمات انجام و معربے ۔ اور سرکاری المادے بیطان ہیں .

طام جشید" ارامیم خان کے زیر ادارت یاسی افتد دار حادی موا

منتسم بن انتها ، ادبی علمی اور تعلیمی بیمر" بیام محبوب" اور شمس انتظام "جاری بنی مجلی کے مدیر مولوی غلام حسین داد اور مولوی سیلمان مهری خان شخص " بیام محبوب" متنقرق موضوعا برومضاین نادل اور غزلیات برشت ن شخا اور شمس انتظام "مرف غزلیات بر .

٩٥ ١٨ يمي مهاواجركستن يرشادكي سرييسي بن ادبي رميالم فبدلة أمنى

مثروع بواء

اضعین سابع مدون عبدالحلم خرد نے سدر آباد آکر دلگداد" سابع رسالہ ماری کیا اور بینے میں موبوی عبدالحلم خرد نے سدر آباد آکر دلگداد" رسالہ ماری کیا اور بینے میں اصوبوں پر مبنی یا فائلس سوسائٹی اور الزیجر کا جربہ کیا ، معنوی اختیار سے می فخرر نے اسے دلگذار" بنا دیا تھا ۔ سرمیداخد سختیا کی میں اندو اوب میں انقلاب رونما مور با تھا ، ان تبدیلیوں کو فخرر نے دلگدار" میں بیش کیا ۔

ا أُسر" ١٨٩٤ من افرالملك (افرجنگ) كى سرميتى مين پيلے نومي بريع كى صورت ين شائع سوا- بحدي محجين في اس كى ادارت سنيمالى اور مير مودي مبدالحق نے تو اس ميں اولى مفامين نے مگر لے لى۔ ماونامہ" اضر" المیسویں مسدی کے حیر عدام یاد رسائل میں خاص ایجیت رکھنا تھا۔ جار سال بعديد ماه نامد بندسوكيا . " تطارة عالم خشى قدرت اللحف ٩ ١٨ ماءي جارى كيا-کتی پرشادی ۱۸۹۸ ین دوسرادنی رساله محبوب انکلام واری کی مرالال رہا۔ امر مینانی کے ساتھ جب نعامت جنگ جلیل جیب رہماد آھے ٹوکٹن برشاد نے دونوں رسالوں کی قریتب کا کام انھیں سونیا۔ جلیل کے بعدرتن ناتھ سرشار آس اه المرس والبعد بوكة - ( ١١٦ أس وبدير المسفى كا دوسرا دور تروع مِرَالم حي ین اودصور نیخ ۱۰ کا بندکشیمی اور طرافت یمی داخل سوگئی نقی -) ان رسالول بین علاره کشن نیرشاد اور جلیل کے شاہ غمآن کا کلام نبی جبیتا سُاء

۱۹۰۰ کی عرمیز جنگ ولا نے عزیز الاخبار "کے نام سے بھتہ وار مباری کیا مدت لیٹندی اور ووسری نمایال خصومسیات کی وجہ عظیم ل ہوا، اس میں زراعت ورائع عزیز جنگ ولانے ترقی کے امکانات واضح کیے - اردو معافت میں عزید الاخبار "کے ساتھ ال کا بندرہ معنو میں الاحکام تنایال متعام دکھتا

۱۹۰۲ میں صادق حسین کی ادارت میں روزنامہ علم علم علی طابع المجائیں ادارت میں روزنامہ علم علی طابع المجائی المحب میں مقبول ہوا ، محبتان کی کوسٹسٹوں کے سبب میدر آبادی معافت نے نیا موڑ لیا ۔ ، واک یک حیدر آباد صحافت اور عوام سیاسی ایل و

نهارسے ناواقف عقے ، عمب بن نے علم کی اہمیت کوتسیم کروا کرعل کی ترقیب دی- اب تک یونیور مل کا تناف تعا برانی تدری صیرر آبادی تهزیب کا نچور ا

سیں۔ ایک عالم بے خبری متی حس میں یہ رسالہ جاری سوا۔ ۱۹۰۵ میں جب محصی میں اس دالب ترم کے تواس رسالے سے زبان و بیان اور جاگیر دارا د

معاشرت میں انقلاب رونما ہوا - معاشرہ کی اصلاح کی خاطر محصین نے جاگر وارانہ وَ مِعنیت اور اغاز نِسکر پر ابی تحریوں سے حرب مکائی ، توہم برستی اور ذہبی عبود کے خلاف تسلم اسٹایا اور فکرد وانش کے دروازے کو ل فیصے بسیاسی بداری

ببداری ، اور ایک در دارانه مکومت کامفالبه شروع بچا ، مسبین نے اصلای مقامد کے ساتھ سیاسی شخر کو اجا گر کردیا ، جدر آبادین اللین کا گریس کے

سي م كا ماحِل بنايا - اور بير بيام" رهيت "اور" امروز " جي انقلالي اور وي ميت الوطني المروز " جي انقلالي اور وي احبار ولي المروز " ميت الوطني الوطني الدادي سي مجت المروز المروز

ادر عوامی اور قوی عرکی سے والبت کی کا اظہار امنوں نے علم وکل کے ذریعے عید رآبادی علم وکل کے ذریعے عید رآبادی عوام بر آشکار کیا۔ بدوجہدر آزادی کا تاریخ میں عبر سیکتے۔ فراموش نہیں کیے ماسکتے۔

" جلوا مجبوب" مولوي غلام صراتي كويرت جاري كيا. غزلول الدول تطيفون اور عام مضاين يرمشتن لك جيب رساله تفا. "کشیم دکن"مولوی نادر علی برتر نے نأول مضاین اور غزلیات پرتیل رس الح والمحصن واور راجروالي دامال بمادر امات ونت كى سريسى عِي شَائِح كُوالِياتِهَا . ١٩٠٣ عن رسالم" افسارة" نكالاكيا-الم الم من طفرعى خال في وكن ديولي جارى كيا . يردساله ( ماه تامم ) ترجموں کے لیے خاص اہمیت رکھا تھا . اچھے ناول اور کتابوں کے ترجینا اب سيكن اس رسالي بن ترجمه شله اولول اور كتابون كوشاك كاماتا تها. مارسال بعدیہ بند ہوگیا لیکن پیمر 19.4 میں کئی سے شائح ہونے مگا ۔ ٤٠٠ أين بيروكن سے جارى سونے لكا. اعلى درجے كے الكريزى ناولوں كے تراج کایر ماه وار رماله ۱۹۰۹ یس سیدمودود احدقادری کی ۱دارت میس تکلنا شرخ مران ١٩٠١ ين دكن ربولو ك سائق رساله" اضانه" كو انغول في منم كرواتها جوس وأين تكل رضادكن كاولى رسائل كي تاريخ ين دكن راويو المرين رساله تا. ه - 13 میں رضی الدین کمینی نے معیفہ " حاری کیا اور معافت کو ملیز ہوا سے بم كذر كرويا - تماريخي اوراد في مضامن يرشننل سقا . ١٩١٧ أبس الحبن معارف كي طرف سے وو بارہ کم علی کی اوارت یں ماری ہوا -"صحيف" كى بيشانى برتحرير مواكرتاتنا"سبس يبانا دم ملك وملت محمد

اکبری کے مزاج کا آئینہ داریقا جو اُصول لیسند لیکن قدامت برست آدمی تھے۔ آصفیر تاج کے دفاوار تھے اور مسلمانوں کے عالمی مسائل سے دلجیبی رکھتے تھے۔ وکن کے دل وارد وکئی مسائل سے دلیمینی رکھتے تھے۔ اکبر علی بلتان اور دابلس کی جلگ کے زمائے میں تخویک بلل احرکے روح رواں تھے سائنوں نے ۱۹۱۲ میں معیفے روزنامہ کشکل وی اور جندہ جمع کرکے جا ہون کو روانہ کرتے ہے۔ بلقان کی جنگ کے خاتمے پر سیدار آباد ایجیشنل کا نفرس اور " انجن طلبائے قدیم وارالعلوم کی بنیادر کھی۔ کانفرس دراصل محر قریفنی کی کیشندوں کا نتیجہ تھی جس میں اکبرعلی نے بھی حدی .

اس دورك دوسرت إمم در الول بن معار الانشاء اديب الاخلاق (١٩١١) مع ( ١٩١٦) المعلم (١٩١٨) رساله افاده ( ١٩١٦) رساله ذيره ( ١٩١٩) تمرة الادب (١٩١٨) شامل بي -

## ۲. جامع تانيك قيام كے بعد كا دور

اگست 1919 کی صبح جامد عمانیہ کا سورج طلوع مہوا ۔ علمی دادبی سرائی کی کا آغاز مہدا ، انجبن اتحاد طلبا کی بنا بڑی ، بیب در آبادی صحافت بیں جامد عمانیہ کے توجوان طالب علموں نے قابل فخر حصر لیا ، جب یہ نوجوان محافت ادب سیاست بیں داخل مونے تو علم کے چرانوں میں نئے تجربے ، نئے نفویے اور جدید سوچ کا دوغن شال موا ۔ یہ دور حید در آبادی صحافت کا شان دار در کہلایا جاسکتہ ہے ۔ متحدد کا میاب اضار در رسائی شائے ہوئے گئے ، ہم نوجوان اپنے مسلک کا اظہار محافت کے ذریعہ کرتا۔ اس طرح محلف ن کو خمیال کی نمائیدگا ہمتی در میں کی نمائیدگا ہمتی در ہے۔ کی نمائیدگا ہمتی در ہے۔

۱۹۲۰ یی هوت الای ماحب نے بچوں سے بید وہوں ماری اور الا ماری ماری کی اور براوں و اور کی مقبول رہا۔ میں زبان واوب کاشوق بسید اسونہ بیجوں اور براوں و فوں میں مقبول رہا۔ اخبار" بمبردکن" ، ۱۹۴ میں شائع موا۔ حکومت اسے وقعت کی نظر سے و محبتی متی ، فیری معدقر سویس اور مکومت کے نظر وست اور کوتا میوں کو واضح کرتے ہوئے امسلامی تجاویز بیش کے مباتے سے ۔ اصفرمانے تھی اے ملاصطلكرت اور عام مالات سے واقف موت اور شكايات كا ازاله كرتے ـ رمبردکن' نوخیز ادبیب وشعرار کے نگارشات کو شارم کر انتیا. مضاین دلجیب سوتے مظاف مربب اور مخرب الاخلاق تحربیات کی مخالفت کرا۔ عوام میں اخبار بین کا شوق بیدا کرما و ایک مباؤیر نظر اخبار تصابه رم ک سالح كالكام مى جيساتا بروانى تجاراتى فرس ك استنبارات دكن كامنغرد أخبار مقاء اردوك ارتقابي رمبردكن بمدية رونام ربسردكن احدمي الدين كي ادارت بين جاري مواتها (١٠ سياكا تبديليول ك باعث مرم واع فيندسوكي.

اور مرزا دفیق بگیدند" الکالجس می صنعت دحرفت برمضائین کے علادہ ادب کا کما تی معان برس الم صنعت دورفت برمضائین کے علادہ ادب کا کما تی معان برس نک بدر سالم صنعت اور علم کی خلاست کرنے کے بعد ابد ہوگیا۔

بدر من المراد المن المسيد محد ضائل كنتورى نے رسالہ المان الملك ادارت مير ۱۹۲۳ من من المراد الله كا ادارت مير ۱۹۲۳ من من المرت من المحد الوار الله كا ادارت مير المحتون من المحتون ال

خالئے مونے لگا۔ اس انجن کی بنا چند نوجو اولانے طوالی تھی جہاں ادبی نظیں سہا کمتی تھیں۔ اس انجن کو تجرب کار اور باشور اور بول اور شاع ول کا بھی تفاون حاصل تھا۔ برخانس ادبی اور علمی رسالہ تاریخ مامور خمانیہ کے لیے تاریخی رستاویز کا چیئیت رکھٹا تھا ، عالی رفاعی نے عوام کے جذبات و خمالات کی ترجاتی کہ بے ، مبامور خمانیہ کے قیام بر فحر کا اصاس بھی ماتا ہے اور زبان ارور وسے والہا زعشن کی بہتر بھی چلہ ہے نظام سابع سے وفاداری اور ویدراکا د کی برتری کے قیصد سے بھی علم ہے ہیں ۔ اس بی طوار فرور مولوی عبدالستان ائپ معدر انجن اتحاد مواجئ نہیں اس کے تعقیقہ والوں میں شابی تھے ۔ اور اساتذہ دونوں کی نمائندگ ہوتی تھی اور ان کا اشتراک ملتا تھا ، ادبی اور معلوماتی معاین کے سابھ انشائی ہوتی تھی اور ان کا اشتراک ملتا تھا ، ادبی اور معلوماتی معاین کے سابھ انشائی بوتی تھی ۔ اور معلوماتی معاین بھی ہوتے تھے ۔ اوب زبان کا شعیدی مفاین کے سابھ انشائی اور معلوماتی معناین بھی ہوتے تھے ۔ اوب زبان کا شعیدی مفاین کے سابھ انشائی اور معلوماتی معناین بھی ہوتے تھے ۔ اوب زبان کا شعیدی مفاین کے سابھ انشائی اور معلوماتی معناین بھی ہوتے تھے ۔ اوب زبان کا شعیدی مفاین کے سابھ انشائی اور معلوماتی معناین بھی ہوتے تھے ۔ اوب زبان کا شعیدی مفاین کے سابھ انشائی اور معلوماتی معناین بھی ہوتے تھے ۔ اوب زبان کا شعیدی مفاین کے سابھ انسانی اور اور معلوماتی معناین کے سابھ ان کے سابھ انسانی اور معلوماتی معناین کے سابھ انسانی ان کا شعیدی مفاین کے سابھ انسانی ان انتہ اور معلوماتی معناین کے سابھ ان کی سابھ ان کی سابھ انسانی ان سے سابھ ان کی سابھ ان کی سابھ ان کے سابھ ان کی سابھ انسانی کی سابھ ان کی سابھ ان کی سابھ انسانی کی سابھ ان کی سابھ انسانی کی سابھ انسانی کی سابھ انسانی کے اور معلوماتی کی سابھ انسانی کی سابھ کی سابھ کی سابھ کی سابھ کی سابھ کی سابھ کی کی سابھ کی کی سابھ کی کی سابھ کی سابھ کی سابھ کی کی سابھ کی کی سابھ کی کی کی سابھ کی کی کی س

ربی و مستر می رفته ایر جا مدخ اند کا در ان طالب علول کا ترجال مواد می از موان طالب علول کا ترجال مواد کو اور معین الدین خریشی شیم اکدد کی ادارت کے لیے نتخب سرمال شیم راکد و موام موانی بر سرائی رسالہ مقا ، جا موائی رسالوں میں جلا مرمال شیم راکد و موام موانی بر سے شائع موانی مقا ، جا موائی رسالوں میں جلا مثا نیم موسف اول کا مقام ما مل مقد دیمالین سیام می کنگران تھے ۔ مثا نیم موسف اول کا مقام ما ما ما مدام کا مید موام دیمالین سیام می کرونی دو ادب و شاعری میں میر اینا مبلد مقام بنا جا کہ دیم کھی گوئی کی ایمیت میری موگئی ۔ میں بیر زادہ شاہ دسف الدین قادری نے "ارشاد" ماری کیا جو میں بیر زادہ شاہ دسف الدین قادری نے "ارشاد" ماری کیا جو

اصلاحی اور ادبی جریده تھا ، ان کے انتقال کے بعد بیر زادہ مبا دید قادری اس کے
ایڈیٹر سوئے اور خدعی بیلو کو مباری رکھتے سوئے سائنڈیفک اور عقلی موٹر بر
وائی رکھا ، قومی سسیاسی " تاریخی اور ادبی عنوا نات برمضا بین شائے سوئے
مدم وار علی نے " تجلی " مباری سودکن کا معیاری او نامہ تھا ۔
مدم اور واداری کے ساتھ آ مسف سالے کہ تر میا ت شیخ کرا دا یہ محضوں انداز سالے سے خیالات کی ترجانی کرتا دیا ۔ ان کی تحریات شائے کرتا دیا ۔ محضوص انداز مدر اور جری آصف سالے کی اور اندروتی حالات کا آئینہ دار یو تے ہے۔ کلام

بھی ٹالعے سر تاریا ۔

نظام گرنے "کے بانی جیب الڈرٹ دی کے بخوں نے تعام کونے " کے بانی جیب الڈرٹ دی کے بخوں نے تعام کونے " کے بانی جیب الڈرٹ دی کیا بھا بھٹھ انیہ سے فارغ ہی کی سے میافت کاسفر شردع کیا ۔ متاط اور میا نہ روی نظام گرنے کی پالمیسی تقی ۱۹۸۰ معافت کاسفر شردع کیا ۔ متاط اور میا نہ روی نظام گرنے کی پالمیسی تقی ۱۹۸۰ میں میافت کا دارت میں میاف کے بعد جب رشدی پاکستان جائے گئے تو دقار احد نے نظام گرنے کی ادارت میں میافی ۔ دوار اور میانی کے دور اول کے طالب ملموں بی مصافے سلمے میں میانی کے دور اول کے طالب ملموں بی مصافے سلمے میں میانی کے دور اول کے طالب ملموں بی مصافح سلمے میں میانی کے دور اول کے طالب ملموں بی عزت داحرام مامل می میں عزت داحرام مامل میں میانی کی مشرب کی دور سے محافیوں بیں عزت داحرام مامل میں میانی نائر دونوں بی محافی نائر کے کی میں میانی نائر دونوں بی اور مین نام دور کے دور اور میں محافی نائر دونوں بی دور سے دور تھا تھی میں محافی نائر دونوں بی بور دونوں بی محافی نائر دونوں بی محافی نائر دونوں بی بور دونوں بی محافی نائر دونوں بی محافی نائر دونوں بی محافی نائر دونوں بی بور تھی متاور تی نام دور کے دور اور تو تی نام دور کی نام دور کے دور تو تو کی نائر دونوں بی بور تھی متاور تی محافی نام دور کے دور تو تو کی نام دور کے دور تو کی نام دور تو کی نام دور کی نام دور کی دور کی نام دور کی دور کی نام دور کی نام دور کی نام دور کی نام دور کی کی دور کی کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی کی دور ک

كركن ربے - بابا في محانت موليى وقارا حدك انتقال كے بعد ٥٥ أأ

کے بعد سے عب الرحن حلی کی مگرانی میں یہ اضار حاری رما۔

أصب سابع

یم نزرگ راؤنے ۱۹۲۷ من رعیت 'مباری کیا تھا جرمینۃ وارستا اور بشيراحد طابراس اخبارت والبتدية . ترعيت "كي ولمي معاوين بن مقوالركن حسن الدين أور رحم الدين كمال بعي تقي - لين الالم لين رهيت "كا دومرا سوگیا. برس و اسے عام و ایک" رعیت" کا دور یعی جید در آیا د کی سیات کی طرح غیرلقینی رہا۔ دکن میں توی تخریک کو بڑھائے ' دی مضمور' افراد كومتحد كرنے اور مدبر آزادى كوفروزال كرنے كے ليے امنول في ات کاسبارا لیا تنا۔" رعیت'نے اسٹیٹ کانگرلیس کی تشہری اور کانگرلیبی ضیافا اور افکارعوام کک پنجائے۔ چنانجہ رعیت کا رجمان سیاسی تھا فربان بہان کی وجہے مقبول نہ وسکا۔ 'زعیت' یے ریا ہی سجائی اور اخلاص ادر وسیمع النظر ك روايت واله وخرومين شيب الله خال خراك مركك الوك مركك المركم تع . "رعيت" كيندموني برشيب المدخال ني "أمروز" ماريكيا شيب الله خال مامعر فمانید کے سپوت تھے۔ صفول نے بعدیں صحافت کو اپنا یا ۔ ایک سخمت وار" ماج" ماری کیا اور اس کے دریجے اتحادالمسلین کی سرمیوں يرتنقيدى . " تاج " اخبارجب ممنوع قراربا يا توشيب الله بال في تعيت" کلب المع دیا۔ جب اس بر معی یا بندی عابد سو کئی تو بی . رامکشن رائی اور فرسنگ راؤ کی ایما یر " امروز" ماری کیا . الانک مثل نے محافت یں ہمیں كادى - " امرزن كو كالمرسين يارني كى سريت كامامل متى بنيعب الندخان كى ياومي الميسس المرحل في مهم وأكر بنكاى دوريس "شيعب"ك نام سے اخبار مباری کیا تھا۔

حيدر والمار الميث كالكريس كميع اور مبلس اتحا والمسلمين (بباور یارجنگ کی قیادت میں ) کے تیا م تک اخبارات کا نفتط اصلاحی اور تعمیل تما بسياك مركميال شروع لمولي توصافت بني متا ترموليك. الدو اخسيار گردمول میں بط گھ . محصین نے صحف کے دریعے جو توبی اصلای ادر ساسی خیالات کو بھیلاتے اورعام کونے کی کوشش کی بھی اسے اطبیط کا مگراہی کے طرف واروں نے " رقبت" بیریام" اور آمروز" بیسے اخیاروں کے وریعے ایک منظم تحرک میں فوحال لیا - بہادر یار جنگ کے بعد قاسم رصوری نے جب رضا ا تخصيطالًا بحس كنتيج من يولس الكيشن موا ، تو آديباي اور آريريف ذهي سيهما في سياى الجمنين بيداكرني شروع كين . م أخر كار وه خطرناك مووزيا جب بركس ايكش مواء متهدوس في افواج في ملطنت أصغيه مير يرطعان كردي اور يبدأ ماد انٹرین و بین میں منم کر میا گیا . " برمبردکن " بیام" اور ترصیت "فرمین کے معانت میں سیامت کوموٹرطریعت سے بیش کرنے کا کوششش کی . قوم پرستی کے جذبات معوكم توان وخبارون برعتاب ازل موا . " رعيت "بند سوا أقو الم رسك ال اور یی الم کشن راؤی ایما پر شیب الله نے آمروز "مامی کمیات میکن اِن کے يُمثل برمه المانت من الميل مي حمى - سرطرف بي مينين الدسي اور استشار بربيا ستا - ایسے حالات یں حید رہ بادی محانت نے میر کروٹ بدلی ، دہنی الجسنوں اور كرب ناك ماحول برقابو بالياء مايسي بن اميد كي جراع ملائے كي قوقوں نسنع داست الماش كيد

> اے کرترے نام کا ڈنگا بجا تاہے دکن اسے کرتیری ذات سے فوسلطانی دکن ظفر علی فال

٨٦ ١٩ ين روزنامه" صبح دكن " احدعارت مح زير ادارت جاري بھوا جامعہ غمانیہ کے ندع تسلم کا روں نے دکھنی ماحول بی اس اخبار کو مقدل نيايا . آصف سابع كي خصوصي تحريب ادر نارسي كلام شالعُ مو اكمة ا تها علمي أدبي مضامين كي زياده البميت تقي - اعتدال بيكندي أور میاند روی کے باعث عوام اور سرکاری حلقوں میں مقبول رہا۔ " مسح دکن" كوجب رأوادك براك ادر المور الميول شاعون اور دانش ورول كاتلمى تعاون حاصل تفاء راو مطفيبل كانفرنس كه نما في اس اضارون من دو م تبرخائح مواكرة تقامين الدين قريشي، اكبروفا قاني اورشا بدمديقي اس سے والبتہ تھے، ٨٦ وائيں بلس الكثن سے بداشده صالات كاشكارسوگا. 1974 من من الله قادري في من الرحق اور تمقيق كامول كى وجرس شمس المورِّج كَهلا نفيظة، سمامي رساله" ماريخ ' مارى كيا ١٠ ك بن ماريخ اورا دب منتصلق مضاين مصيف تنع . بيرسالهان كالحقيقي اورماريخي ذوق كالم ألمنه داد معا . احد الند فادري اس كرسب المريز فق - تالييخ من دوسر مورخول كرمفاين يعى شائع مديق -

وروں عرفی اور اس مکتبہ ابرای بیدی جانب سے "مکتبہ "شائع ہوا - اس میں جامع عنمانی کے برونی میں مکتبہ اور اساتذہ مجلس ادارت میں شامل سے ای وہر سے مکتبہ کو فوجان ادریوں کا تعاون ماصل رہا ۔" مکتبہ حدید اور نی صنف افساتہ کی ترق میں کوشاں بڑھا، عبد القادی سروری اس کے عربہ اور مید محد صاحب کی ترق میں کوشاں بڑھا، عبد القادی سروری اس کے عربہ اور مید محد صاحب عربانعی شرکب مدیر کے ۔ یہ دور کم معیاری دسالہ مقا ، دس دسالے کے در بید

ا بھے افسانیں کے برط سے اور سکھتے کا ذوق لمک بعر لیں بہدا کرویا۔ بلندیا بہ افسانہ نگاروں نے اپن نگارشات سے اسے نوازا تھا۔ قن افسانہ محاری کے مدر سے ارتقا کو سمجھنے میں معاون ثابت ہوا، افسانوں کے علاوہ ڈرامے اور

مفاین بهی ہوتے تھے ، اور ناول بھی اقساط میں جھیتے تھے ۔
" وقت" اور منشور" عبدالرحمان رئیس نے ۱۹۲۹ میں جاری کیا ۔
رئیس آنش ہیاں مقرر تھے ۔ ذبین اور بازدق ساتھیوں کے تعاون سے
الغوں تے ان دونوں اخباروں کو حیدر آباد کے مقبول اخباروں میں شائی
کردیا ۔ بھر" مملس فغوان احدان ماری انے مباری کیا ۔

ردیا - بیر بیس عفران اسمد العدادی حجادی بیا بیس عفران اسمد الله قادری نیه مسلطنت مباری کیا جے متماز محقق شمس الله قادری کی سربیتی مامل سی - تسلطنت نیخود کوسیاسی زندگی مے دور رکھا۔ آمنف سالج کے فہان اور کلام شالح سوتے تنے - ۱۹۲۸ ع

یں یہ بندسپرکیا۔ ۱۹۱۱ میں بیگر ابو کرزوشیگی کی ادارت میں بیجولی'شائع ہوا جس بی تخور بنوال کو تقویت بخشی گئے۔ یہ دکن کخوا میں کا پسندیدہ اہانہ رسالہ

توکی کسوال کو تقویت بعظی کی ۔ یہ دکن کا حوالین کا بستادیدہ کا ہا دراکہ رقا جس میں تعلیم' امور خاند داری سے متعلق مضا بین شائع ہوتے ہے انساڈ کی طرح تہم جمل' خوامین دکن' میں شعور جیات اور زوق اوب کے لیے جاری کیا گیا تھا ۔ ۲۳۲ کی میں بند سو کہا ، عمی الدین قادری تود' فرمت اللہ بیک فعادت جنگ جلیل' جوش ملح آبادی' ویروی تحلیقات شائع ہو آئیں ، بان کے علاوہ مرزا ہادی رسوا' صغرا بیکم ہما یوں مرزا' سیدور برمسن کا تعاون

بھی ملتا رہا۔

عبدالرزاق بهل جامد عنا نیر کے نوجان ادیب شاء ادر انسانہ نکار ہے۔
۱۹۳۷ میں اسول ہے "سشہاب" جاری کیا ، جامد عنا نیر کی طالبات کے
رشمات تسلم کو اس میں مگر دی ۔ بربرسوں کا میا بی سے مملنارہا ۔ " نامیلا"
کے نام سے خواتین کے بیلے پیند سفے مختص تھے ۔ جہاں بانو نعتوی عجاب التیا ذ
علی کے انسانے شالح موتے تھے ۔

ی اجرائی ہوئی ہوئے ہے۔ اجرائی ہوئی ہوئی کا آدگن مقا. مرذامر فراد علی مرید اور پولٹ کا آدگن مقا. مرذامر فراد علی مرید اور پولٹ سیار اور پولٹ کے ابتدا میں سماہی رسالہ مقا ہے ۱۹۳۸ سے حالات بدلئے بھے قر سالا دکر دیا گیا ، اس رسالے میں اسآندہ اور طلبا مضایان تھے دہے ، یہ رسالہ آج بھی جاری ہے دیکن ملی کا کی میگزین کے مسالین تھے دہے ، یہ رسالہ آج بھی جاری ہے دیکن ملی کا کی میگزین کے مام سے ۱۹۵۰ میں دوبارہ شائع ہوتے اور ملی ادبی تنقیدی مقابین شائع ہوتے ۔ ایم الدین صربی اس کے مشیرتے .

 كرتى تعين . ووسال بعديه نيم ماي ساله بدسوكيا.

روزنامر بیام" حید را بادی معانی اور اولی زندگی بین نی تارول کے ساتھ ہم وا میں ان تارول کے ساتھ ہم وا میں ان می عبدالغفار کی ادارت میں مباری ہوا چو قوم برست ملان سے اور محریلی جو سرے تربیت یا فقر منے ، سیامت سے وجیبی رکھتے سنے ، "بیام" جب مباری ہوا جی در آبادی صحافت ولولہ انگیز ہوملی متعی ، قاضی صاحب محداللے سندین اور سنجیدہ تھے ادر ایک کو اپنا یا مجی ۔ اور سنجیدہ تھے ادر ایک کو اپنا یا مجی ۔

"بريام" ملك محرسال كا اما طركوا تقا- الاتواى مأل بر اداسي اور تبعر عظم التي من وتري أب حيات كالام كرتي منين وبيام كاشاءت كيساتة موانى زبان بى معيارى أروف كمطابق بوكل الذبيان اور طرز ثكارش کے ذراج معافت اور اوب کے فرق کومٹاویا میں نہیں تاضی صاحب نے حيد رم ما وي صحافت كوسائن ففك بنيادون ير ميلان كى كوشش كى . " بيام" یمی کی تعلیدیں دوسرے روزنامول نے محصوصی کالم ادار آن کا کم شعرے دفیو خروع کے اور کا تعادی کا نیا اور خروع کے ا سنست اندازعاكيا . تامنى ماحب مردم شناس تق لبذا نوجوالول كى ملام يتولك استفاده كي اورممافتك اصولول اورقدرول سے واقف كرايا - برت سے نوحوان اديب وشاعر بيام سعواب ترقع . جب سرمزا اساعيل ساست جدر آباد ك وزير اعظم بن تو اسول في قاضى صاحب كوماني زندكى سے مكمد الحلاعات الواليا. بنانجر النول في اخر حن صاحب كو "بيام" كى وسدوارى سوني ، مام وأمين بيام" المعافي من الموارين بيام" المعنى المعرف كا دارت بين المرق البيند ادب كى بنج برجين والا بيام ك آيا ، "ما فى

صاحب نے جن اصوبوں کی بنا ڈائی تنی اخرصن نے اسے قائم رکھا ، ویسے النظری اور فراخ ولی کے باعث صحافت کا سربلند پرکھا۔ (۱۹۶ اُ۔ ۱۹۵ اُ اُسکی نشید فراد آقے ، مبلس کی انکھوں میں بیام کھیلنے دکا ، مکیدت ہی خوش بہیں تنی ۔ کھیونسٹ نظریوں کا ترجان " بیام" حرق پیندخیالات کی جسے مقبول تھا ، بینے مسلک کا بیعر امروذ "کا بیعر امروذ" کے دفتر کو حالا کر داکھ کرویا اور ضعیب کا قتل موگیا ، ۱۹۸ وا کے میاسی انتشام کے دفتر کو حالا کر داکھ کرویا اور ضعیب کا قتل مولیا ، اور اخرص جل بجرائے ماری ہوائے ساسی انتشام کے ذوتر کو حالا کر داکھ کرویا ، اور ضعیب کا قتل مولیا کہ دور اخرص جل بجرائے مسلم ماری ہوائے۔ امراد ماد مادی دور بیام مادی ہوائے۔ امراد ماد مادی اور اخرص جل بجرائے مسلم ماری ہوا ، اور اخرص جل بجرائے مسلم ماری ہوا ، اور اخرص جل بجرائے مسلم ماری دوا ، اور اخرص جا بی مسلم ماری دوا ،

فیسے الدین احد کی ادارت میں مغنہ وار مرج ، ۱۹ میں جاری سوا ، آزاد حید در آباد کو ادارت میں مغنہ وار مرج ، ۱۹ میں اس سے مرا ، آزاد حید در آباد کو استفادی ووریس برجم بندسوگیا۔ برجم مبذباتی نقط فاظر کا علم بردار تھا۔

ارُدو زبان واوب کے قائد سدمی الدین قادری زور نے ۱۹۲۱ میں اوروکی خدمت کے لیے اور کی الدین قادری زور نے اس کے لیے اور کی خدمت کے ایک عزم میں مند حوصلگی اور والم انہان اور والم انہان کے ایک عزم میں مند حوصلگی اور والم انہان سے امنوں نے اُردو کی خدمت کی ہے۔ اُردو زبان کی تاریخ میں "منتقیدوادی کی تاریخ میں اور اُردو تحقیق کے سامتھ اردو صحافت میں بھی مواکم زور نے عظیم کی تاریخ میں اور اُردو تحقیق کے سامتھ اردو صحافت میں بھی مواکم زور نے عظیم

كاناع انجام دي يين - اداري ك قيام ك بعد ١٩٣٨ عى الوتا مرساك كا امراعل بن آيا. اوره ه سال گزرن كي بعد بعي سيدس اي آب وتاب محسات اُدود زبان اور اداریک ترجانی کرماسید- سب رس کی گران خود داکر توريض اور ديرماجزاده ميكش جود مرف مامور فانيك طالب المهت مك خود والكوزور ك شاكرد مين عن أسرى بن برين رجان كا نائنگ يوتى الكن سياست سه الك على ديا - دكني ادب كاعلم معاد ريا اور حيدر آياها مہذب وٹ المنظی کا مظہر۔ سبریں نے بچوں تھے لیے شمارے فنق کی تھے ميكن بيرده بندكروي في سبدس محضية فالين بسلحي ولى خواين ارب الد فاع ما مينى سے اپناكام كرتى رہى جن ميں رابعربكم سكيذ بكم الشيرالمناد

بيكر، جمال باولاتى اور اطبت النا بكم كام قابل وكربين وسووا من غلام محديفان في مندوشان أدب اه ناسرماري كيا - مي مامدهٔ نیک فرندسے الله ۱۹ کے مبلد فاند کے دیر بھی تے ۔ مامورے

تكلف كالمعرف فت بن واقل بوكف ابتدافي زيافي الخاصياري وجرم يبضهرت دكمنا متعابب بس موانجسك كاشكل اختياد كركيام خلام تحرفا ل كانتا

يرديه وساله بندبوكيا-

به و بس ميرن الين في ممكت كنام سيفته واد رساله ما مع كما جووس سال تكمم آسل جارى رباء سياسى الفظر نظر يح تمت سنجيده مالل پر پختی مونیں. فلسفیان مفاین ہی شائع سہتے۔ ملکت اضار "بیام" كابم عصراور رقبب تقا بيمس الدين جلوقائيرك فزندنت اور ولسعنه کے طالب علم تھے ، اس وقت کی ملکی اور غیرملکی سیاست سے دلجیسی رکھتے ہے ۔ ایکن صاف کو آ دمی مہونے کی وجہ سے سیاست ہیں جم زسکے "نمک یارے" طنز ومزاح کا کالم" مملکت" کی مقبولیت برماتا گیا۔ اقبال کے توسیعی لکچوں کا ترجمہ سن الدین کرتے تھے، ۔

به و این میں فرائط ذاکر صین خان ماصب ندرسالہ" سیامت "
انع کیا شاجس میں ساسی اور اجتماعی زندگی کے ماکی پر بجٹ ہوتی تقی
یہ رسالہ اردو دان علم دورت طبقے میں بہت مقبول ہوا ، اسکالرز ، برونسرز اور
طلبائکے مضایین اور محقیقی مقالے جھیتے تقے ، مغربی زبانوں کے سرمائی کے
اُندور ترجے اس میں منتقل کے جاتے تھے ، یہ رسالہ پوسٹ میں خال کی اعامت
سے شائع ہوا تھا، جب وہ ملی گڑھ جو رسالہ بند ہوگا۔

ام ۱۹ میں علی احرفے " داشان کو حاری کیا جو اضافی ادب کا دسیع میں نیایاں کام انجام دیتارہا - اس کے فلی معافین میں وَجد اور مخلوم مجاشا فل محقد املاءی میں رسالہ طباب کے بعد لئین احد نعانی نے جریدہ محت عامہ '' نکالا اس میں طب اور خطاب محت کے تعلق سے مضامین سکھے مباتے ہے وس سال مک یہ جاری رہا۔

و ن من سبہ جات رہادی اعزاز کا اعزاز کا کمیٹی کی طرف سے نوجیوں کی لیمینی کی طرف سے نوجیوں کی لیمینی کے لیے حراح نگار مرزاعظمت التذبیک نے ۱۹۴ میں جبت کا و نامر نکا لاجو بیارسال کک ان کی اوارت بیں شائعے ہو مبتد التذبیک کی اوارت بیں شائع سوتات . " تنظیم علی اخرف نے نکا لا تعاجم مبتد التذبیک کی اوارت بیں شائع سوتات اللہ مبتد التذبیک کی اوارت بیں شائع سوتات ا

سلامت روی کا آئینددار تھا .

انجن ترقی اردو کی مانب سے تہاں کی آبی 1947 میں شاکع ہوا۔
اس رسالے کی دیر بیدعلی شبیر ماتمی مقع میں ایک معیاری اور ادبی رسالہ تھا
جس میں مختلف ادبوں شاعر مل کی تصانیف اور ادبی مسألی پر تنقیدی توبی اور فقیلات میم بنجائی میا تی تقیل ، اس کے مقالات مفاین مفاین ملی استفسادات

شهرے تعارف لائن مطالع مونے تھے۔ رومامہ میزان " جبیب اللداوی کی اطارت میں ۱۹۲۳ آسے تعلیا

رونامر میران سجیب الد اورج بی ادارت بن الدو الکرین اور المنگی فرد عرب الدو انگرین اور المنگی میں شائع موانت اورج جامع فانید کے فرد ندھے اور ابنی دہانت اور محنت سے حیدد آبادی اور محنت کو نیا آباک و لیجہ عطاکیا۔ میزان میں بجیل کا صفر بعی ہوتا تھا۔ بجیل کی ذہنی اور تحریری و تقریری معلاج تول کو اجا کم تریف امنوں نے متعالموں کو منعقد کی جس کی ربورٹیں میزان "میں جیتی تیں ، ۱۱ وائی میں میزان جربی تی بیال میں میزان جربی می بات کا دورت و معاوات یر مبنی متی ہے باک اور آزاد اخبار تھا بین کے حکومت نے اس میزان بدہ و کی بیان میں میزان ایک بیان میں میزان اور آزاد اخبار تھا بین کے حکومت نے اس میا بندی انگادی تھی۔

محرفان اورسینی شاہری ادارث میں ۲۹ اگیں رہاب 'جامکام وادد ادبی ملقوں میں مقبول رہا ۔ "رہاب ' ترقی بسنداوب کی ترجانی کرتا تھا بہت ملد بند ہوگیا۔ ۲۹ اگریں احدی نے ترقی بسند رسالہ \* واشال "جاری کیا ۔ زینت ساجدہ سبی ان کی خربک کار تھیں ۔ بیلیس ایکشن کے بعد یہ بیم سوگیا ۔ بیرا حرم کی نے فلی رسالہ " فلم زار ' بیاری کیا ، فعار احد كرما في في ١٩٥٧ من إلان مارى كيا . بعدين احد ملى بعي اس المحارية المعارية والمعارية والمعارية المارية والمعارية والمارية المارية المعارية المعارية

ترقی بندادب اورشوا کا تعاون مام ایم ایم ما مین غوت می الدین نیماری کیا . ترقی بند اویب اورشوا کا تعاون مامس تفا - علی سروار جدی افزوم ، کمینی اون مبدانعفار عابعی نفال و آن استول میکش البام مدیوب میم افغال اوفال میکش البام مدیوب میم افغال مابدی و دخوات تسلم جیسته سخه و ملک راج آند افغالم ربانی تابال افغال مناین این انشاد ساحر لدهیانوی دغیره که نام می اس میں شائل سے دافعالی مغاین اور کلار و جیسته سخه د

ا البيلى من ما وا بين بندره روزه رساله عب الجميد خال كى دارت مي المحارث مي المحارث من الم المحارث من المحارث من المحارث من المحارث من المحارث من المحارث

"البيئ" بندسوكيه

معطارو" خواجرمین الدین علیدانعدی کی ادارت یں 24 والم میں ماری ا بوا اور ملدی ۱۹۸م میں سیاس دی کے باعث بند ہرگیا ۔

اخبار منتقبل (۱۲ وال) "تعمر دكن" فيض الدّين كى دوارت بين مارى مورى الدّين كى دوارت بين مارى مورى مرد المحد القتلاب مرتعنى مجتهدى ألله عبدالقادر ألم المريضوى مب المرابين مبادى المريضوى مب المرابين مبادى المربين عبدالقادر ألم المربين المربين عبدالقادر ألم المربين الم

بچوں کا معیاری رسالہ" تاریے" مسلم نمیاتی کی اوارت میں یہ 18 میں حاری ہوا۔ میں حاری ہوا ہیں حاری ہوا ہیں حاری ہوا میکن جب مسلم نمیا کی پاکستان جلے گئے تو رسالہ بند سوگیا ۔

نظر جيدر آبادى نے عام 4 من بوليس الكثن سينيلي سنگر جارى كيا ، بينيم ما بي در الرضاح ما 4 اك بعد بند يوكيا ، بب نظر جيد آبادى باكت ن

" تجمروكن فيض الدين في بوليس الكشن كي قبل نكالا جو الك مرات مذ كالتي "
" انقلاب بهي مرتعني جمتر مدى كادارت مي بوليس الكشن سي قبل نكلاتها .

مربروطن" ٢٦ وأرس سيمصطفى قادرى معليب كى ادارت س تكلنا من سيمصطفى قادرى معليب كى ادارت س تكلنا ديا ـ من المرائي بن مهدم المردنام مرائي ما المرائي المر

سلطنت جدراً باحكيامي انتشاراورالقلاب زانه

سططنت حيدراً المكرسياسى استنار الفتسلاب اور زوال بيعف مرمه اعت كم حيدرآبادى محافت ين بين مكاتب خيال كى ننان دى سوقى ب -

ا ." نظام كرف "درس دن "سلطنت الطنت ك فرال دوا ميرغان على خال كا تحرير ول كوت النح كرف الدرس المنت من وفا دارى اور برجم آصفيد كا احرام كرف معند كا احرام كرف معند كا احرام المرستين وا خل عن المحرف " معيد " أور كواز " أعادا المسلين كا رجانى كر قرص المعند " معيد " أور كواز " أعادا المسلين كا رجانى كر قرص المعند المعاد المعاد الدور آواد جدر آباد كا تقود عام كرف عن معيد " الدور الموز " ومددادانه مكومت كرفيام كر المناون من مناون " ومددادانه مكومت كرفيام كرف المناون الموز " ومددادانه مكومت كرفيام كرف المناون ال

آگے بڑھی ، ۱۹ مرا میں اس اخبار نے تہلکہ میا دیا ۔
حب ر آباد مرم وائیں انٹرین یونی پی شامل کر لیا گیا اور جہوں خود فحار عبدر آباد میں محافت ہمیشہ آزاد رہ ۔ تعلیم کے درطان کمس مبائے کی دمیر سے مائے کی اخلاق اور تہذی تدروں میں اضافہ موج کا تھا ،
ارکود تہذیب میں رواداری کا عنفر ہمیشہ بدرائی از موجود رہاہے ، اظلام فردی توقی کما حول میں نظریاتی اختلافات کے با وجود محافیوں نے بنی ذمرداری وسن اسلوبی سے تبحا بی اسلوبی سے تبحا بی ا

## عها أصفي كا دب اورخوا كمن دكن

سازیں مسدی ہجری بینی ۱۲ دیں مدی صبوی ہی میں دکن میں اُردو زبان کی ترقیع سومی مقی اور اردو بول جال کے در سے سے گزر کرتحریر کی گاک کاریال کھلاری متنی ۔

بھلاری هی -کان کی خوابین خشرگولی ، نشر نگاری ، انشا پردازی مخطابت اور صحافت کے دریعے اور مختلف انجمنوں میں اردو کی خدمت کررہی تقییں ۔ بہی نہیں انمو نے اردو شاعوں اور صنفوں کی قدر دانی میں ان کی سرمیتی بھی کی اور نظم اور نشر کی کتابی میں مرتب کمیں .

ایر فی مایس می مرتب می .

هادل شابی المکه خدیج بسلطان شهر مانو نے جوت کی قطب شاہ کی لیوتی السلطان مید وارسلطان محد عادل شاہ کی سگیم تعین ، ابینے دربار میں کئی نامور تنام بصیعه مکن موشنود و اور اور رسمی کی سربیتی کی - ملک علمی فیامنی کا ذکر خیابان نسوان ' میں برطها ماسکتاہے ۔

فیامنی کا ذکر خیابان نسوان ' میں برطها ماسکتاہے ۔

میاسی کا ور حیابان حوال یک با کمال شاعره معاصب جاگیر دمنعب اُردو دنیا میں ایک ایک با کمال شاعره معاصب جاگیر دمنعب اُردو دنیا میں ایک ایک علی تعام رکھی تعین و وہ امر فن کمونینی شاہی طوالف فروری گریاک طینت اور یا افلاق اس کاعلی قابلیت کا اندک خیالی بلذ برد زندی کا مطافت و باکیزگی نے اس کی شاعری میں دل آویزی اور موسیقیت اور جاذبیت بیدا کردی تھی بشیر محدفال ایمال سے میں دل آویزی اور موسیقیت اور جاذبیت بیدا کردی تھی بشیر محدفال ایمال سے است ملکند حاصل شا۔ ایک بیان کے مطابق جند وزرائے عبد در رائے عبد در اس کے اصحاب است ملکند حاصل شا۔ ایک بیان کے مطابق جند وزرائے عبد در رائے عبد در رائے عبد در رائے عبد در اس کے اصحاب

یں شریک شخے - ارسلوماہ نے اس کا دیوان مرتب کردایا تھا اور میر عالم نے اس کا مدرح بی شنوی تھی سال کے دیوان کا ایک انعاز اور میں عالم نے اس کے دیوان کا ایک انعاز اور میں تھی ۔ اس نے بس مخفوظ سے - جندا کے باس مرد قت تشرد شاوی کی مفل حمی رمتی تھی ۔ اس نے شعراء اور معنفین کی حوصلہ احزان اور تلدروان کی ۔ است تاریخ سے بھی ول جسی متی جناب جداس کا سریتی میں دل اور قدروان کی ۔ است تاریخ محمی گئی .

معرمه نور انساد بگر نمتار الملک اول کا صاحبرادی کی دل میسی کی دجر سے - منکو میل مرتب سوا . منکو میل مرتب سوا .

شرف النداد اور مخرسرا المربكم اى ندائے كى مرتند گوخواتين نيس . نواب مير مجوب على خال آصف ما و سادى كى سريتى جي اور دوكاستن روشن اور شان وارستا حيدر آبادكي تهليب اس كا مزاج اس كى سورت ارفسكرس پر اُمدو كاجهاب متى - ابل علم وفن نے گوشتے كوستے جي علم كي سميس رون كركى تعين مماود كأسامان مودامتها اور سرخاص وعام مين شتروشخن كا ذوق ها .

اا ام میں جب آمسف الع فواب میرغمان علی خال تحت کشین مونے توجب رہ واد تہذیب و تقرن کا مامن اور علم وفن کا سرحیتمہ بن کیا متعا ، یہ نمانداروو ادب و زبان کی ترق کے انتہائی موج کا زماند تھا اور بلا سشبہ عب رقین کہلاتے کا سمتی ہی ۔

من دور دور در مع مساکے بروانے کھنچے جلے آئے۔ شاعرف اور ادر بول کے اس دور دور در در مع مساکے بروانے کھنچے جلے آئے۔ شاعرف اور ادر بول کے نیک عروب دکن کو بیش بہا جو اہر ایوں سے سنوارا ۔ فرخیز ادر بوں اور شاعرف کو نیک جولان کما ہیں کیس ۔ ارد در ان کو در کیے تعسیم نیا کہ دنیا نام کے دنیا بھر کے علوم اُندو زبان کی منسقل کرویے اور اس کا دامن علی فنی اور کیسکی اصلاحات بھروا۔

یدوہ دُورِ مُقاجب ہرطرف اِنقلاب رونما ہورہے منتے سیاسی ' سماہی' علی 'ادبی' تہذیبی اور مسنمی ترقی کے لیے جِرٌوجد کما آغاز سور مانتا - آمنف سالے

نے بیب لی بار طبقہ خواتین کے مسائل مل کرنے کا کوششش کی ۔ بھالت ، توہم پرسی اور تعقیبات کے بِرُ دول کو گراکر المغول ترخواتین کے لیے نقسیم در دری قرار دی اور تعسیم کے مواقع فرا بم کیے ، فرفانہ مارس کھیلے اور جامیء عالیہ کے ساتھ کلیہ

النفيمي وجودي أما جو آج زنانه الح يا ويمنس كالح كملا المديد

جوهواین عمری پادودادی بعیر، یا ده بی سب بهری . جب خوان میلی سرای نظم طباطبائی اورکشن پرشادش و جسے بابور شاء ول نے کلام بی بیکنے جوڑے۔ قیسلے مشنوی غزل، نظم عرض مرمنفی فن میں شواکی مادک خیالیاں قضائی اللہ میٹی تو کیا دہر ا

اور مير وه سوا جو اب تك مرم التما.

سواني سكره منهات في الدو ادب من دل آ

معاشرت كوسنوار في ماني على مد كك بنجيل. نوأ

یں کوشاں ہوئیں اور قوی تر کوں ہی حصر لینے سختیں۔ اور بیر دکن دلیں کی خواتین مردول سمے شاند برشانہ زندگی کے سفر پررواں دواں ہوئیں منظے برائتے بنتے کئے۔ نئی

حرابیں منی گئیں. نے آفاق پیالہوتے گئے. سراج طباطبانی اور شاد کی شعله نوائيوں كرسائقہ خاتون سنواركى زنكن بيانياں عبب امعنى كے اوبى مامول یں نگ بہرنے تکیں۔ رکن کی جمائی اور عظیم شاء ہ بشیرالنساد مگر بشیر م احاس تشكر ومقيدت ميول بن كرشنه مثال بربر كيف لكا -ر ال چھاس كى حقيدة كر آج كياسے دكن وقاربهندكا باعت يناموا سب وكن وه كوه نور وه ببير عنه الإل يمي توكماغم برابرات ادب سے معرامواسے دکن معاشرت میں المراک فن میں ترقوں کے منازل یہ آگیا کے دکن بر فنین ہے ستہ فات کی حکمانی کا كم يادِ منلتِ رفة دلا رہا ہے دكن

رجسیر؟
ملوں میں رہنے والی آمف سابع کی شرکب سیات دو کھن پاشا بگیم ماہی کا شرک سیات دو کھن پاشا بگیم ماہی کا خام کا جس کے ایران شاہی میں کا دور سے بلیاتتی اور اردوجس کے ایران شاہی میں ادر اعباز تملعن کرتی تقیق میں آمنی کا دور سے کہا جا تا تھا۔ زبان وبیاں کی شعبتگی اور کا نام احرام سے کہا جا تا تھا۔ زبان وبیاں کی شعبتگی اور معالی سے کہا جا تا تھا۔ زبان وبیاں کی شعبتگی اور معالی سے نام احرام سے کہا جا تا تھا۔ زبان وبیاں کی شعبتگی اور معالیت کا نور اسٹی کا در میں سے نام احداد میں ہے نام احداد میں ہے نام احداد میں ہے نام احداد میں میں ہے نام احداد میں میں ہے نام میں میں ہم نام کی میں ہم کا میں میں ہم کا میں ہم کا میں ہم کی میں ہم کا میں ہم کی ہم کی ہم کی میں ہم کی میں ہم کی کی میں ہم کی میں ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی کیا ہم کی کی میں ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی کی ہم کی کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم

م سارامالم بده اللاق كالسطال مانوش راج نبي

يحب اب خرو وكن كرموا كوئي شايا ن تخت و تاج نبين م منف سابع کی بہو اور سنبزادہ اعظم جاہ کی ملک فنزادی ورسشعیدار وروارز سبير جب بياه كرت كاسع جدر آباد ألين قر اردواحل اوراردو فرمان عناواتف اللي والماوسيكم صوفى ان كى معلمة مقرر سولي و رفة رفة جب واقفيت برمعى تونسوان ملسول مين الدويس تقرمه كرفي تكتك ادر بيراردو نتز تكامى كاسوق يداموا - سليس اردويس تكفتي اور برمعتى ربي -خبيزادي جبال دار النساء سكيرج ليلى وقار الامرار كبلاتي تقين آمن ماوخامس انعنل الدوله كي صاحب زادي تين . زي علم اور مانش حند خاتون تمين - الدوس دليس منى اورسليس اورمام فبرزبان مي محتى سي محیں ۔خواتین وکن کا کانفرنسوں میں برسینیت مدرخواتین وکن کے مسأل مخف تکو بمي كرتي تتيس -

عمر براصقی سے قبل عبد را اول سیاس معاشر تی اور ما استالینے دیتے کہ عودت بردے سے بامر آگر ابنا وہا منواسکتی بالیغ حقوق کے مفاط کے لیے آداز اصل سنتی برانے رسم و رواج کی میٹریاں ان کے بیروں بین کو کھڑاری سیس ، توبات بین گھری ہوئی خواشین چڑھتے ہوئے سورج اور بیصلیتے ہوئے انجبالے سیس ، توبات بین گیری ہوئی خواشین چڑھتے ہوئے سورج اور توکر سیست نید نہیں ہوئے تقی ، زندگی کے تقاضول سے بے تعلق ان کی سوج اور توکر سے محرکی جار د بواسک تا تھی ، طبقہ نسواں کی اس زبوں حالی اور محرکی جار د بواسک سے آگر نہ بڑھوسکی تھی ، طبقہ نسواں کی اس زبوں حالی اور

محروموں نے محرمرطمبر بیم بلکامی کے اصاس کوجنجھ وا۔ طببہ بیم مرحرم أصف الح ك آليق لوابعاد الملك بهادر كى صاجرادى تيس جوعاً لم ادرمفكر مون كي ملاوه حاميان اردو اور تيلم منوان من سي مقر. كليد بيكم في المسلى كركز اسكول سي أبتراك نقس مماه ل كيف كي بعد مدراس بونيدري سط لگ بعگ ٢٠١١ من گريجويشن كيا. بيهلي مسلم ماتون تقبی جینوں نے یل اے کی واکری حاصل کی عقی ۔ اردو فاری عربی اورانکریزی یں مہارت رکھتی تقیں سٹسٹر علی الول میں المول نے اینا ادبی سفر شروع كيا اين ادفامغاين ' نامل اورفكرالكر تقارير كي وريع الفول في ساج اورمعاشرے كاخرابيون، جمود وجهالت اور دقيانوسى ريم ورواج خوآمين كو جِهْ كاردلان كا بيرا الطاما . غريب وركسون اور عمد آين كى على اضافي اورمعاشی حالت کو درست کرنے ۱۳ و میں و انجن خواتین اسلام" قائم كى جصان كى ووصا جزاويا ل معموم بلكم اورك بين بالم نبهالتي رمن . تعنيف وتاليف ملى خدمات كالمخوس كسي ملك وقوم كوماعي اوردمين ارتقاب كم معياركا المانه اس دوركي تعنيفات وتاليقات سي بن برتاب - اس كوركى معاشرت اور تملن كى بهترين عمّاسى طيتيرب يم في اف "انورى بيم" ين كى سے - ان كا دوسرا ناول" حشمت النسا" بحيّ كا كيستقبل كيستوادن كا الك كامياب تجربه ب " اسرادسلمان "ان ك ترجيل كاعجوم اور رمالي طيبيه" ان كم مغاين كالحبوعم بع بصد أواره ادبيات اردو نف شافع كروايات -ابینے ان ناولوں مفاین ، ترجمول اور تقاریر کی وجرسے مرحومرنے دنیائے

ادب میں ایک فاص مقام بیدا کرلیا . چنال پیردیکی ام فاترت تعین جنول نے دور آمنی میں ادب کے دریعے ایک نوب صورت انقلاب بریا کیا۔

عدر آباد کا اریخ این خوامین کا بیداری اور ترقی کا دل جیبی سے
مشاہرہ کردی متی ۔ ادب دلقافت منتظر مقا کم مشواتی تخریب اور توی تخریک
کے مادور کید سر مرح کر دولتے ہیں ۔

م معنفرائیگم ہایوں مرزا کی عور توں کے ممائل سے دل جسی نے امنیں اللہ سام کا اور کا کا ماد ہزی مرساتہ بی کر مرد ذرنشدن فراتین کے الدھے

طید سیر بگاری ( کمیم خدو جنگ) کے ساتھ ل کر بر دہ نشین خواتین کے الدیسر راستوں میں اُمبالے بیدا کرنے کا لگی بربدا کردی تاکہ دہ ایک منزل خود بہجان سکیں ، جناں میر وہ "مجن خواتین اسلام" کی سکر طیری بن گئیں میر امنی خواتین دکن" کے نیام براس کی صدر بن گئیں ،

" النمار" أور ترب النمار" نای دو رسالے جاری کرکے الوکیوں اور فواتین کے مالی بیش کے در اشاد مبلل سے مالی بیش کے دشاوی کا بھی وہ تا اور تحقیق کے در اساد مبلل سے دات مال در اساد مبلل سے دات مال د

ان دونون خواتین نے جذب ول اور زورت کم سے طبقہ نسوان کو" خودکا کی ملینکا" اور " بیدواز نکر" کی دعوت دی۔

اس من ين بن اكر بلل مندم مرحيى الياولا دكركرون تويه ما يا

بوگا ۔ دکن کی یہ وفادار اور قابل نحر بیٹی نے کو انگریزی زبان بیں گیت گائے لیکن اردو زبان اور اردو شاء ول اور مفتق کی سربیتی یعی کی ۔ اقبال ' جوش حفیظ اور احجد کے کلام کی قدر دان تعیں ۔ انفول نے اردو میں دمعوال دھار تھا رہے کی کی ۔ نیشنل کا گراسی کی دکن ین کرجیل کی سختیاں میں جیلیں بعد میں کا گراسی کی دکن ین کرجیل کی سختیاں میں جیلائی بعد میں کا گراسی کی مدر ہی دہیں ۔ عبد آصفی کی ایک جی خاتون کے میکا دہلے ہوئی احتیان ہے۔

کلتوم بیگی بیگر مهدی بارجنگ علم دوت بلگرای خاندان کی بہو ادر مرزا مونی خال کیادی اور آخا محد علی خال سابق صوبہ وا کی صاحب زادی تھیں علمی قابلیت ادر علی تجرّجس خاندان کا ویلیو تھا 'اس ماحل میں کلتوم بیگر کو فارسی میں ادد و ادر انگریزی سے دل جیسی کا سونا قرین قیاس تھا۔ دہ تھتی بی تھیں ۔ جیاں جو جہال بانونقوی کی کتاب موز فانہ دادی 'پر پیش نفط بھی تلم بلا کیا تھا۔

معموريكم بردفيه وسين على خال كى شريك حيلت اور نواب عاد الملك

آصعز سابع

کی بڑی نواسی منان ، اددو ادر انگریزی دونول زبانول پر دسترس ماصل تقی ادر دونول میں تقریر کے کل کھ سلاتی تغییں ۔ کئی انجمنول کی مدر اور سکرمڑی رہیں اور فنان کا نوشوں میں صفحہ لیتی رہیں۔ انجین نواتین اسلام "کی جس کی بنیاد ان کی والدو طبیع بگرای نواب کا دالملاک کی ماحب نوادی نے دکھی تھی آ آخر دہ کہ ایک بہن سکینہ بگر کے ساتھ خدمت کرتی رہیں ۔ ادب سے مجرکا دل جیبی تھی ، ادب کے ساتھ سکینہ بگر کے ساتھ خدمت کرتی رہیں ۔ ادب سے مجرکا دل جیبی تھی ، ادب کے ساتھ سیاست کے میدان کی بھی مبانی بہنے ان شخصیت تھیں ۔ اندھ اربردیش بجہلیٹو اسمبلی کی رئیں ۔

بروالت اوم عمم - افروك ول داده ادر مكان ربان كويزية وكي وال آفاميدورسن ماحب كي شريك سيات اور الديمن ماحي كي تواي منين - الميغ احل سيد فرنبي تنين جنال ميد أردى اجبي قابلت ركمتي تنين 1919 میں ادارہ ادبیات آردد کے زیرسریتی اردونسوانی دنیا یل علی و على سركمن اورعلم داوب كا صحح سنجيده اورسلجمامدا ذوق بيدا كرني كا فرض سے جي شيد مسان "مائم كيا توال كاللب ما لمرى مدر عرب والجديم الوارالة مين بين كى على وادبي صلاح تنول كالبيريوا تقا . الدو فارس أورعربي كي تأسيلم محمر ير مولى - اخلاق اور اصلاح نغليل سختي رين . " سوتيل ان ان ي ك فلم کی مین منت ہے۔ ان کے خیا ات سیکھ سوئے اور پاکیزہ سوتے تھے۔ کئی عصر ينك آب محبوب فراز اسكول مين الدو اور فادسي عي برفعاتي رئيل م فواكم عى الدين قاورى زورك شركب حيات بمنيت النساي لم في المعد

اوارے کے قیام کے دوران کیے نتوبر کا تنگوں دل سے پارتھ بڑایا ہے۔ مسلمہ مبلکی رحمت اللّہ نواب علامالملک کی فواسی اور مخرمہ طبیہ ہسکیم ملکرامی ( خوبو حکک ) کی دوسری صاحبہ ادی نے محمد سدگر کا اسکول سرسند کی ج

بلگای (خربوجنگ) کمی درسری صاحرادی نے محبوبی گراز اسکول سے بنیر کیمر بیج کمیا . اُردو ' فاری اور انگریزی میں مہارت رکھتی تقییں ۔ مضون نولسی اور انسا دنگا دی میں شہرت حامل کی - جدیدہ تولیم رجمانات کا خوش گوار انتراج

رکھتی تھیں ۔ سخن فہی اور سخن سنجی کے ساتھ سٹوگو کی کا بھی سٹوق تھا ،ک مسکیلنہ تخلص کر تمیں ۔ سیدعلی حیدر طباطبا کی سے ملمذ حاصل تھا ، انداز بہان سلیس کی بیرانش اور سٹ شہ ہے ۔ ادرہ ادبیات اڑدو کے سخبہ کسوان

بی معتد اور رسالہ نب ری اور مصر ب اداری اردی اردی کا رہیں ۔ " مذر دکن " کے معتد اور رسالہ نب ری " کے

مام سے خواتین کی قسلمی کا وشوں کو کتا مورت دی اور" رسائل طیمیہ" میں اپنی والدہ کے مضاین و تقاریر کوشا کئے ۔ ان کے اضافے اور تقاریر ریڈایو سے بھی نشر کیے گئے ۔

غربیب عور تول کوت یلم کے ساتھ انفول نے درت کاری اور کشیدہ کاری میں سکھا کی ادارے کی طرف سے تقسیم ، خال کاسلسلہ شروع ہوا تو اس بی لجیسی کا

بگرل گائیٹر کی کمٹ نرریس نسوانی کا نفرنسوں ، جیسوں ، انجمنوں میں شرک رہیں۔ دواخانہ تھا نیہ میں نگراں کاری جنیت سے مربعینوں کی دیکھ بھال کی ، فنون تعطیفہ سے بھی دل جبیں رہی ۔ اپنی علمی اور سماجی کا موں کے سبب مقبول رہیں۔ " ایخمن خوانین اسلام" اور " مررسہ فی قاشہ نسواں مقلم جانی مارک کے کام نیجا کئی رہیں۔ خوانین اسلام" اور " مررسہ فی قاشہ نسواں مقلم جانی مارک کے کام نیجا گئی رہیں۔

خوابن اسلام اور مرسد وانتیموان عمر با به دون عام بعا در در الم اور تبدی زندگا کا دوح روان علی ادلی اور تبدی زندگا کا دوح روان علی دول تغییر کے نیخے نہیں گو نیخے سخفے - دول تغییر کے نیخے نہیں گو نیخے سخفے - بختیر کی تقییر کے تغییر کا دی محل اسی بی مورد دول ہوگا ۔ اُرد و فارسی بر عبور حامل تھا ، کم عری سے بی مورد وں ہوگیا ۔ کسی سے اصلاح نہیں کا ، ۱۹۲۰ یں شاعری مراج شاعری کے لیے مورد وں ہوگیا ۔ کسی سے اصلاح نہیں کا ، عور کو قلاح کی مراج کا اور اما عدمالات سے واقف کرایا ، حیدر آبادی تبذیب کی دل داده اور اسلام موافرت کی نمانندہ دیاں ،

محمومتی رہی .

بشبرگی ذات مامی کی شان دار روایات کی این اور مبدنو کے نئے اقدار اور تقا فنوں کی بامبان تھی ، انسانی مواشرے میں عورت کو مبرح مقام کے نسطنے پران کا دِل کر مصالحا ؛

عورت کے دم سے کتے ہیں نظم میات ہے محبور کیوں زماتے میں پراس کی دات ہے ؟

عورتوں کے صوق کی انٹوں نے بجرجہش سفارش کی -بشیر مجسم شعریت ستیں ۔ان کی شاعری لطافت و پاکیزگ ' نسواتی وقار' اعلیٰ اقدار اور توی صدبات محبت سے معورتی ۔

ا المراب كو مبدوستان سے عامل نه آرمون ان سے عامل نه آر موں كھى اردو زبان سے

عاس دورکشمکش میں ہوئی نیم جانہ ہے اس دورکشمکش میں ہوئی نیم جانہ الند سنبھالیئے کہ یہ اپنی زبان ہے

ارُدو زبان سے انتھیں عشق تھا ، ایک ملک سی این ا

زبال کی قدر میں خود این قدروانی ہے زبال کے رشت سے مرابط ذیرگائی ہے زبال نہ مو تو ادب کا کوئی وقار نہیں ادب مذہوتو زبال کا کمیں شمار نہیں

مجھے لیتن ہے جب تک ہے بدر کن باتی جھے گا اردو کہ اردو کاسے وطن باقی بینیرادارہ کے شخبہ تنوال کی خرکے مقدرہیں ، ان کے انتقال پر ڈاکٹر نور نے یہ کہ کر خراج عقیدت پیش کیا " الدوشاءی کوکسی نے خیالی نزاکت کسی نے جنایا قراکت کسی نے جنایاتی میں ہے ، اس نے اندوکو شرافت سے نوازا "۔

اتبال كَ فلسفُه حيات سے متاثر رہي ۔ ان كے اشار بر اكثر اقبال كے امثوار كا دصوكا سية السه - شاءك كرسانة نثر نكارى كا بعى شوق مقادان لاشوى مجموعة ليكينم شرك اداره ادبيات الدون ١٩٨٨ من شالخ كي جسن الدين احد کے الفاظ میں" بتدشوں کی ولکشی خیال کی بلندی ، قکر کی گرانی اور الفاظ كم مور ومنيت في اشعادين ايك خاص رنگ تخرال سداكرويا سدي یا دشاہ بگرم صوفی نے مداس بونیوری سے ایف. اے کرنے کے بعد علی گڑھ مسلم فنيوري سے بى - كے اور ايم. اے كى دركان مال كين - فارى سے شخف مما اور محبوبية كولنر اسكول بين فارسي كى تكوار تقين " ماريخ بنيد" كا انگريزي سيفاري مين ترجيه بين كيا ، نسواني محفلول مين خوب تقرير كمرتى تنين . شهزادي وُربت بهدار كواردوسكوان كالقرسواتا.

تسنيم رباني عامد غاند كان بانخ خرامين من اكم تعين جنول في بار ايم - ك ين كاميا باحال كي متى - ايم - له ك امتمان من ظور كي شاءى "ير بلنديايه مقالة لم بندميا رتبا . كي برس تك دساله "سب رس" من سحقتي رمي -

## وسهب تظر اور اسلوب بيان من اطافت كى وجس تحريد ولكش بوتاسى -

همى بهيم - طبی ندير احد کی يرنواسی اور قديم بيگير کی صاحب زادی کو البیخ نانا کی طرح اردوادب اور صفرت نگاری سے برت نگاؤ رہا . زبان پر قدر ملک متی اور تحریب روانی تقی - اردو سلیس مشمت اور با محاورہ تحقی تقیں - انجن خواتین دکن کا سسکر شری بھی اور انجن حیات طبیب کی سرگرم محاون بھی - انجن خواتین دکن کا سسکر شری بھی اور انجن حیات اور انبنا انجی مقرر تھیں - محدی بیا اور انجن کی رہا کا سفر کیا تقا اور ابنا شفرام کر يورب " رسال عصرت میں شائع کیا تھا .. " تهذیب نسواں " عصرت " النساد" تسفینہ نسواں " عصرت " النساد" تسفینہ نسواں " عصرت اسلام کیا تھا اور اندا کا النساد" تسفینہ نسواں " عدمت اللہ کیا تھا اور النساد" تسفینہ نسواں " عدمت اللہ کیا تھا اور النساد" تسفینہ نسواں " عدمت اللہ کیا تھا اور النساد" تسفینہ نسواں " عدمت اللہ کیا تھا اور النساد" تسفینہ نسواں " النساد " تسلید تسلید تا تعدید تعدید تا تعدید تعدید

زبدیہ سبکیم میزدانی نے محبوبیہ گرلز اسکول سے سنیئر کیمیرج اعواز سے امیاب کیا ۔ ان کے اختیاری مضامین فرانسیسی اور لاطینی سے ، اُردوسے شفف رکھتی تھیل اور اسکول کی میگزی میں سکھاکرتی تغین ۔

عظمت عبد الفيوم كوشاءى سے بهت تكافئ اور عظمت تعلق كنى المستى ان كا كا الله على الفيوم كوشاءى سے بهت تكافئ الله عماف تعاب "ركيكل" اور نوگل الله اور نوگل الله اور تحرب ورق كی خاری كرنے ہيں۔ "ركيكل "مر الرم دليق اردو اكيدى نے الوار دميى ديا ہے ، عظمت كى شاءى كے ليے نسيا ته فقر قدى مناعى كے ليے نسيا ته فقر فيرى سجھے ہيں "عظمت كى غرايس عاشقا مة رنگ كى بهي مين نهايت باكيزه -

ان کے اضعار سے ان کی بلید تدرتِ فکر کا اندازہ سرِ آہے ،عفلت کی شاعری یہ ان کے تفلص کا برا اگرا افر بڑاہے "

عظمت فواتین کی ادبی انجن مفل خواتین "کی صدر سی تقیل معمون ولیسی سے مبی دل جیبی متی - رسالہ عقمت "کین ان کے مفاین شائع موت تھے ۔

موية كلام عظمت عيد القيوم ب

عظمت غم حیات کیای الای دحرکنی کیول کرند ہولپند قری شاعری تھے

داغ دل زخم جگرلڈٹ احساس الم بے دریے آپ تواحسان ہی فرملتے ہیں

مرے برنفس میں رقعال تری یا دیکیاتی دست تربے دردسے عبا دت مرے دل کی زندگیہے

کونین کے سینے میں جیکی ہوئی جبی عظمت میرے اشعاد کے سانچ میں گائی

ہروسعید، رزین آگر، بہاں ایک شناه کے غرنے زلاب تماز کے خم بی ایک قدی

انسو كوجنم ديا تما - ايك ويراني نزاد بي بي في اعفهاني خاندان سي آتكيين كمولين بتحنوين تشبام مائي بتهران بن ا دواجي رست ته سي منسلك مؤمين اور مير حيدرآباد كورينا دطن بناليا - يرسي مخرمه بالوطابره سعيلة اجمل كما عنولُ مين بيلنه واني روح كو خاعر عي سوناتها أو بانو كأكلام ملبند ترين اقدار كى على كرتا ہے كام س سادگى سلات اور جذبات كى فراوانى ملتى ہے -فسكروفت كى ملنديان اورول نوازى لمتى ب . اكثر استعارين صوفياندرنگ حجالكاب نظم اور غرل دونول بر دسترس ركمي بي- ساعي تطبط ورسانط بعي تحقي بي-ارُدوا الله اور بندى كي مين امرًا مح كو يف كلام من سموكم لينا ايك منفرد مقام بریدا کرایا ہے . ایرانی نزاد سونے کے باوجود از دوسے انفیں کے انتہا بیار ہے اور محدثها كاست براور حين أصفى من اردو كوافي خون دل سيستين رسي من. بهارا نام سي مصفادان الردوس حلائے ہم نے بی اے فا مرہ عن کے مراع الكيف" بريه ظامره" بُركِ بر" كُلْ حول يكال" آشيال بال" مكت

"گیعنی" به یه ظامره" برگر دین "گرفتون بیان" آشیان به اوا" میکته ورای " ان کے شوی مجبوعی به سات دوست" اور خون میگر" نثر نگاری کے میں جن کا تا می مثبت میں ۔ انگریزی سے از دو بین منظوم ترجیے ہی کیے ہیں جن کا تا می مثبت منعی " ہے ۔ ول دے تاری کا می مجبوعہ ہے ۔ ان کے فیدسٹر پیش ہیں:

منعی " ہے ۔ ول دے خون میں جن تو غز ل سوق ہے

دل کے دخون میں جان ہوتوغز ل موقا ہے

دل کے دخون میں جان ہوتوغز ل موقا ہے

ان کے ماسے پیش ن موتوغز ل موقا ہے

ان کے ماسے پیش ن موتوغز ل موقا ہے

ان کے ماسے پیش ن موتوغز ل موقا ہے

كمكناآ بع كولًى وجذب آماس عكولى محفل اللسخن سوتوغرك موتى ب خديرسيكم نورالحن ورامه ناكفي سيخول كيله مختلف فمرام تتح اور پیش کئے بحن میں نور جہاں" تاناشاہ" اور " وسرتے" قابل دکیاں۔ ہ وال موائم ہی اسکول کی بعد سٹرنس رہ میکی ہیں ۔ بخوں کو وراموں سے ور میر تاریخ سے روشناس کرانے ان کا ڈھنگ تابل ستائش ہے۔ عبد أصفى كان قابل وكر خواتين كے علاوه اس ووركى ولكر خواتين ميں خبسته سلطا دربيكم ساره بنكم رقبيه بكم أنيسه بارون خان شيروان وتبعري ملم، جسی سندی یاشا دبیگرمونی و دخیرسی وغیر بھی ای میوسکی کے میند ایک نام مرے علمين ويوسك مول حبس كيلي ين مماى كانواست كارسول بجسته سلطا يترعنمون نكار اورمعتف تتين - تاريخ ببندي كمانيال" اور

دوسری کتابول کی معنف اور "تاریخ تمیدریه" ان کی گرال بها تالیف می "عهمت" خاتین " افاده "جید رسالول بن ان کی مقابین شائع بهوتے رہے۔مطالعہ وید اور خیالات بلند تھے۔

قیم کی بیگر طری ندیراحدی نوای تقین -عربی زبان پر دستری مامل بھی اور لوکیوں کوعرفی را آتھیں ، ارعو زبان اور لوکیوں کوعرفی بیٹوں اور قران شریق مفاقی تھیں اور مفاین میں تھیں -

ساره بلیم رابع بلیم کی بین اور اتم سروش "ادر آساس القوالد" کی معنعه تقی - رساله افاده " بین ان کے مضاین جھیتے تھے۔ فاری اور عرفی کی اجھی تا بلت بھی ۔ تا بلت بھی ۔

جبیسی نندی جارج نندی کی دختر تھیں ، محبوبی گرز اسکول سے تقسلیم حاصل کو کے مدراس یونیورس سے بی اسے ۔ آئزز کی ڈگری حاصل کی ، لندن سے شیم زولولی مامل کیا اور محبوبی گرز اسکول میں آب کا تقریب اور محبوبی گرز کا درائس نسوال موبیس ۔ اردو سے خاص شخص تھا ۔ اپنے والد کے اگریزی دارے کو اردونین قل کیا تو بمبئی ٹاکیز نے عزت 'کے نام سے اس درائے کو بردہ سمیں پر بیش کیا ، فروامہ تھاری سے دل جبسی متی ، کئی فررا ہے اردو میں تحریب کے ہے ۔

رقبدبهگر ابنی اعلیٰ قابلیت کی بنا برممتازینیت رکعتی تقین مجوبه اسکول سے میذیر کیمرج کا امتحال کامیاب کیا اور وہی معامد سعی رہی ۔ شاعری سے دل میں رکھتی تقین - کمتر تخلص کرتی تقین -

۸۷ و و می است قبل نجمه مهیم الله شناه نے سکھا اور خوب سکھا مگر کبھی انسانوں اور طور موں کو کتا بی فیکن میں کیا۔" سبرس" فوجی" وغرو میں تکھتی ہیں ۔ مرش کے آل انظوا ریڈ ہو سے ان کے انسانے نشر ہوتے ہے ۔ کوشن چیند د' پر ایک متعالم اور مخدوم کی زندگی پر بھی روشنی ڈوالی ، طرز بریاں شکفتہ اور سلحما سوام تا متعالم اور مخدوم کی زندگی پر بھی روشنی ڈوالی ، طرز بریاں شکفتہ اور سلحما سوام تا متعالم اور مخدوم کی زندگی پر بھی روشنی دونیا میں اب کم نظر آتی ہیں۔

منهدو خواتین نے بھی اُردوا دب کولینے خیالات سے مزین کیا ہے جن میں مستر مرکت رائے، رتن کندن لال ' تاسی انگ رام میں مستر مرکت رائے، رتن کندن لال ' تاسی انگ رام مورث کا محنقراً ذکر کر دول ۔

رتن بنارس سے جیدر آباد آئیں۔ گھر کا ماحول خالص علمی تھا منمل ہورہ اسکول سے تعلیم بانے کے بعد زناتہ سی ہائی اسکول سے بی اے بی ایس سی اور ایم ایس کیا ۔ فعر ف اور شاعری کا بے مدینتوں تھا ۔ غزل اور نظم دونوں مجمعی رہیں۔ ان کی شاعری میں آ مایتی یتم مرسادہ اور موثر متی ۔

منربرکت رائے نے گھری ہیہ اردو افارسی اور انگریزی کی تعلیم بائی المکی ساجی کا مولت دل جیسی کے علاوہ معنمون نگاری اور شاعری بھی ان کے بیر بین نظر استے۔

بچوں کے لیے بی فلمیں سحتی رہیں ۔ نلموں کامجوعر بچیل کے بتائیے 'بچوں ہیں مقبل رہا۔ تلسی کشیمرسے جب میدر آماد آئیں تو پہلی بس گئیں ۔ تعلیم اددو مہلی ا ادر انگریزی ہیں ملی ، اس کے بعد بوند مشن اسکول ہیں شریک موٹیں لیکن محمر میں اسکول ہیں شریک موٹیں لیکن محمر میں اردو و فارسی حاری رہی ، بنجاب بونیورسی سے بی اے کیا ۔ تلسی کو اردو ا دب ادر شاعری کا خاص ندو تا متعال میں جبوئی بحری بھی تھیں بمونہ ہے ،

سجده شوق کو کیا قیدمقام کرلیاسجده حدصر یا د آیا کس قدر آنکه سے نکل آنسو حب بھری شام کوگھریا د آیا سیل بالاحید در آباد کے کوی راج کنول برشاد کونی کشرکی حیات ہیں۔
اگرہ کی تقین سیکن اندور میں ابتدائی تعلیم بائیں - بنارس بونبورسی سے فی اے
فی کا کرکے جب درآباد آگئی ، آردد مہدی میں افعانے اور تھیں سخعتی رئیں جیدر آباد
اور اور نگا آباد کی نشر کا معل سے ان کی تخلیفات نشر ہوتی رئیں ۔ شاعری سلیس
اور سخصری ہے ۔ ان کی ایک نظم "کسس کو مجدوں کیا یاد کروں" مبندوساتی شاعری

مامه فتاني ني من خواتين اديب اور شواكو أردو زبان دادب كى خدامت عامه فتاني ني من خواتين اديب اور شواكو أردو زبان دادب كى خدامت كرارى كه لأتى نبايا. ان بي نوشاب كم نوشاب كم نوشاب بيم الناد الله نبايا ان بيم الناد و تمرالناد كم تعدل فاطمه في مناهم النهاء و تعدد أن مناهم المراكم المرسلطان بشرف الدين قابل دكري . كى نسل كالنف دهيد و الدين قابل دكري . كى نسل كالنف داليون من ادر داقم المحرد في مناهم المحرد في النها مناهم المحرد في النباي ادر داقم المحرد في النباي النبايات ادر داقم المحرد في النبايات الدر داقم المحرد في النبايات المرد التم المحرد في النبايات النبايات المرد التم المحرد في النبايات النب

ان خواتین کے کلام ونٹر میں قدیم معاشرت کی عماسی میں ملتی ہے۔ اور حدید خیالات کی نرجانی سبی اعتش د محبت کی داستانوں اور کل وبلیل کی حکایات میں خیریں بیانی اور حدیث آفرینی ملتی ہے تو طرز حدید کی نٹرنگاری اور شاعری میں فلک و قوم کو بیدار کر نے اور نئی منزلوں کو فرصوند نے کے بیام ملتے ہیں۔ ان میں ملک و قوم کو بیدار کر نے اور نئی منزلوں کو فرصوند نے کے بیام ملتے ہیں۔ ان میں میں میں میں اور مردت میں میں میں میں میں اور مردت کے نتھے ہیں۔ ان کی تحریبی ہی ہیں اور مردت کے نتھے ہیں۔ ان کی تحریبی کی خصوصیات ہیں۔ ان می نتو ہی کے نتھے ہیں۔ ان می خواتین کا محتقراً ذکر کرتی صلوں ۔

آصيت سايع

توشابرخانون نوشاب امروبه مين بيدا مولي ميرسد رآباد آي ، ابتدالي العلم و تربيت كمريم بي المرائع على المرائع المرائع على المرائع المرائ

ميرغمان على شهر إبر وكن شاد وأبادران العدار وكن ربية ناده خلايا بماردك رب آباد بارب ديار دكن المخلقت تنوكس فأركن رشك عالم ينكس دياركن ملل بردرو كمرتزيم إدروبها انساد سجعاكس فحبى يحكمول محرِدل سيمُ والمل تبثيروان بدعاية بالكاخد الميمال مرغمان على شبرياروكن شاد و زنده رئب اجداد کن حاثم دقت إن وه فريد ل حشم عمدين بلعب رشك ارم ميرخال غيرشهان عجم ميرغمان على شهريائه وكن تاروننده رسي اجدار وكن

شركى بمتت بيصدم مبامرها لين باب حكومت كى والابنا ین گئی ، یال بھی عثمان کلیہ کیوں ندمانگے بیساری رعایادیا ميرعثان على مضعبر ماردكن شاد وزنده ربس تاحداركن وادخوامول كويال دارنصفت على لين نوشيرواني عدالت ملى دردمندول كوحق كى حايت لى دولت على شرك بدولت كى ميرغنان على مشبر مار دكن شادوزنده ركبي احداركن كردعادل سے نیشائر ختر تن خالی دو بہاں اے خدائے دی ال بمال ين جبتك بقاضي تيري وحت فيد شديد ايمكن مرغان على شيرار دكن شاد وزنده ربن تامدار دكن دے ترقی خدا مک وال میں مرحو فی مسرنہ موسمال واجلال ا شه أنى مذ بهوجاه واقبال سيركره بربر مصطحم مرسال م ميرتمان علىشهر باركن شادورتده البن تاجداردكن بمال بالولقوى والجرك أيك ضلعب بداموس عاملي كران اكل سع ميطرك أورج مدفقًا نيه في العركيا - كينزائ اسكول مين الروو بإصافي رين. بير مجبوبيكم لنزاسكول مي منتقل بولس وادراك زماني ايم لي اور زمانه كالج

ك شجه اردوين سجرار بين -

ستخفي كاشوق لمار على سيتها ـ تشفهاب اساتى " وغيره اين سختى رس -ان کی کتابی !" رفتار خیال " فتراک ' مربط نامید " (جو خلوط نویسی کا بهتری منمو ته ہے ) ور محرصین آلاد " قابل وکر تصانیف ہیں۔ انگریزی افسانوں کا بھی اردو بن ترجمه كيا - برتسم كم موسوعات يرطبع آزما في كرتى ربي - نثرب شاعرى كرتى تعين اور شاعرى كاليمي بيت احيا ندوق تنا يشببين احيوتي استعارے الك سریتے سے اور مبارت ول کش اور دل اور برا سنی نسل کی سکھنے والیوں کی دمیجاترست مِن ان كما برا احصار باسيع - سبرس كخشيد خواتين كامب لس ما مله بي وكن كي جنت ہے ام می کرتی ہیں علمی اور اوبی سرگرمیوں میں بیش بیش رہتی تقیں-لطيف النسأ بمكم في حامد غانيه سي ايمرك مامل كيا. شاءه اور انشابدداد تعين . نسواني دنيا كى تهذي خرابيون كو در معرب برائ بي قلمند كرتى سنن ـ تسشباب ' رببروك ' اور بيام ' بين ادبي اور تاريخ مضاين ا ستحتی رمن ۔ شب رس " میں مجول کے لیے اصلای اور علمی تعلیل سخمیں " ولی المتنقيل" ان كا ادبي خاه كارب جو تاريخ ادبيات من يادكار سبع كا - مبك ك شجير سوال من مبلس عامله كي ركن يبي تحين . بلند باييم قرر تقيل . مجالس المحمين بس بر کرسی کرتی علی ۔ انداز بیان برجیش ہوتا تھا۔

و المطرورت ساجدہ بی رائجوریں بدا موئیں . ماہ ا میں ما مدهانی اسلام میں ما مدهانی اسلام کی المجار مقرسوئیں ۔ اردوکا لی اور نتانہ کالی میں بجرار مقرسوئیں ۔ اردوکا لی اور تانہ کالی میں بی برصاتی رہیں ۔ نظام کالی کے شعبہ اردومیں ریڈر رہیں۔

ان کی تعلیمی اور ادبی خدمات کے احترات میں ان کے شاگردول نے ۱۹۸۱ء میں جشن زینت ساجدہ سبی منایا تھا۔ انھیں ۸۹ء میں بہتری فیجر کا ایوارڈ حکومت مبدکی طرف سے عطاسوا ہے۔

علم وادب کاستھ ازدی رکھتی ہیں۔ مطالعہ بے صدور ہے۔ ان کے طنزید اور سنجیدہ مضامین ، خاکے اور افسانے مختلف رسائل ہیں جوب جکے ہیں۔ دکھتی ادب میں ماہر ہیں۔ اشرف بیجا لودی کی نوسر ار ابرجس محنت ، گئن اور انہاک سے اسنوں نے تحقیق کا کام کیا ہے اس کے صلے میں اسنیں پی انہے۔ وی کی وگری دی گئ ہے۔

رفيجرسلطانة نے ماموغانيس ايم أے كا وُكُر كاماصل كا ، فراكم زور

کاشاگرد ره جبکا بی - طالب علمی سے سیھنے کاشوق تھا ، مخلف رسالوں ہیں سیھنے کاشوق تھا ، مخلف رسالوں ہیں سیھنے کاشوق تھا ، مخلف رسالوں ہیں مضایان رسی ، در سلمی اور شقیدی مضایان رسی مضایان رسی -

مفاین زختی رہی۔

ابعد کی ڈگری مال کرنے کے بعد زنانہ کالج میں فادی کی کیج اربولیں ۔

مامیر خان کے صدر شعبہ اردو رہی سے طرن فیکلی آ ف ارٹس تقریب کی ایما نجوع کی تخلیقی سرگر میول میں بیش رہیں ۔ "کے دصاکے 'ان کے اف اول کا بہلا نجوع کی تخلیقی سرگر میول میں بیش رہیں ۔ "کے دصاکے 'ان کے اف اول کا بہلا نجوع سے ان کی کمآب" اردوادب کی تقییبی نجواتین کا جھوم سے شالع ہوئی ہے ۔ "اردوادب کی تقییبی نے ایس کی مضابین کی جموع اور کلیات احمال 'ان کی تحقیق پر مبنی کمآبیں ہیں ۔ "مقیدی مضابین کی جموع سے شالع ہوئی ہے ۔ "فن اور فن کار ہے ۔ "حیدر آباد فرخندہ بنیاد" پر انھوں نے کمآب سکھی ہے ۔ "فن اور فن کار ہے ۔ "حیدر آباد فرخندہ بنیاد" پر انھوں نے کمآب سکھی ہے ۔ "فن اور فن کار ہے ۔ "حیدر آباد فرخندہ بنیاد" پر انھوں نے کمآب سکھی ہے ۔ "کوراموں کا بحی ہے ۔ اس کا کر ان کی نگرانی میں پل ،ایج طوی کرمنی ہیں ." دو دہرانے فنل " ان کے فوراموں کا بحی عربے ۔ ان کی کراموں کا بحی عربے ۔ ان کی کوراموں کا بحی عربی ہے ۔ ان کوراموں کا بحی عربی ہی ۔ ان کی کوراموں کا بحی عربی ہیں ۔ " دو دربی کی کوراموں کا بحی عربی ہی ۔ "

سلطانه شرف الدین نے ۱۹۱۲ اور ۱۹۵۰ کے درمیان جامع خاند سے

الی اور ایم اے ایم ایڈ کا ڈگری مال کا محصے کا شوق ابتدا ہی سے تھا۔

"شہلب" رومان" سبدس" اور مجائے شانیہ میں اضائے اور مضائین چھیعا تی

دہیں و اکر قدد کی ایم بر بحق کے لیے "نظیر اکبر آبادی" بر کما ب تھی " فن تعلیہ"

بر کمی جیوٹے چیو ٹے مضایین مختلف اضاروں میں شالے مولے "خوام من تنائی "

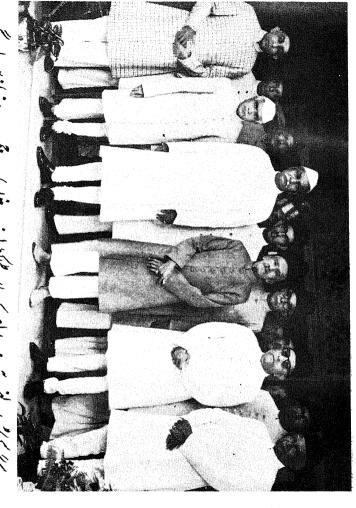
بر حال ہی ہیں ایک مضایین کو اُدو کے قالب ہیں جھی جیکا ہے ۔ اس کے علاوہ آفام جدت بر سیم میں ایک مضاین کو اُدو کے قالب ہیں جھی جیکا ہے ۔ اس کے علاوہ آفام جدت بر سیم میں ایک مضاین کو اُدو کے قالب ہیں جھالے ۔ اس کے علاوہ آفام بین کہانیوں بر سیم کے گئا کہ انگری مضاین کو اُدو کے قالب ہیں جھالا ۔ ملک اُنے آند کی کہانیوں بر سیم کے گئا کہ انگری مضاین کو اُدو کے قالب ہیں جمعال ۔ ملک اُنے آند کی کہانیوں بر سیم کے گئا کہ اُنے کہانیوں بر سیم کے گئا کہ انگری مضاین کو اُدو کے قالب ہیں جمعال ۔ ملک اُنے آند کی کہانیوں بر سیم کے گئا کہ کا کہانیوں بر سیم کے گئا کہانیوں بر سیم کے گئا کہ کو اُن کو اُن دو کے قالب ہیں جمعال ۔ ملک کے گئا کہ کہانیوں بر سیم کے گلا کی کا کہانیوں بر سیم کے گلا کی کہانیوں کے گلا کہ کا کہ کا کہانے کی کا کہانیوں کی کا کھوں کے گلا کہ کا کہانے کا کہانیوں کو کو کا کہانے کو کھوں کے گلا کی کو کے قالب ہیں جمعولے گلا کہ کو کو کھوں کے گلا کہ کر کے گلا کہ کا کھوں کا کھوں کا کہانے کی کھوں کا کھوں کا کھوں کی کھوں کے گلا کے گلا کھوں کا کھوں کی کھوں کے گلا کے گلا کھوں کی کھوں کا کھوں کی کھوں کو کھوں کو کھوں کے گلا کی کھوں کے کھوں کی کھوں کے گلا کے کھوں کو کھوں کے گلا کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کی کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کے کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کے



میرشمان علی فال آصف سابع ایندا مراکے ساتھ ۔ تصویر میں مہرار کشن پرشاد' افسرا لملک دیکھے جا سکتے ہیں ۱۹۳۲ کو

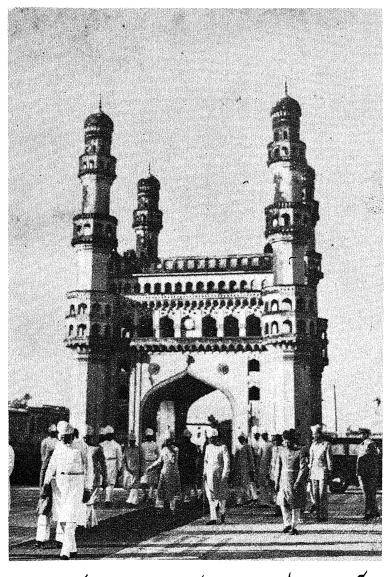


۱۹۵۸ر کنگ کوشی میں کنچ مے شہزادہ مکرم جاہ بشنہ ادی یا شا دیمقیم میں سیر گرونر بشنزادہ مغنم جاہ شہزادی در ہروار ،ار جوری



انگ کوهی میں کئے۔ آصف بالع کے ساتھ ڈاکورا خدر پرشاد 'صدرتمہوریں ہند'زین یار جنگ انعظم جادیبا در۔ دین یار جنگ ۔ آصف سالع ۔ علی پایٹنا ہے۔ڈاکٹورا جندرپرشاد بی سرام کشن لاؤ وزیر اعلی یعظم جادیبا در ۴۹ ربون جھ ۱۹۶

1



آصف سابع چارمینار کے سامنے اینے امراکے ساتھ ۲۱ رفروری ۲۸ ۱۹ء

مے ترجے میں کیے۔ شاعری کا شوق رہا اور تریم سے شو بیم حتی رہیں۔ ایک صاحب طرز اومیر ہیں۔ لیکن تھنے میں تساہل برتمتی ہیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ان کی کہاشاں اور مضامن کی کوئی کیا ب متطاعات برینہ اسک

مرحبه عليم چرانسرنه بي به بودرهات من مين رفاييد سرون ما رون ما ماهان حيمو لله بجول تحديله" وويا ديبيه" اسكول ميلارسي بين .

 وحیک فلیم ریاست میدرآباد کے تاریخی اور متمان خطرا ورنگ آباد کے علم برور گھرانے کی بیدا وار ہیں . بیدا جی در آباد میں ہوئیں لیکن یالمن بوس اور گھرانے کی بیدا وار ہیں ۔ بیدا جی در آباد میں ہوئی . تعلیم حیدر آباد میں ہوئی ۔ آباد کے آباد ہیں ۔ والا آکے جامد عثمانیہ تربیت اور آگ آباد کی ابتدا کی ۔ زنانہ کالیج جامد عثمانیہ سے کہ او آبیں فی الیس می کامیابی حاصل کرکے ۱۹۹۸ میں ایم ایس سی میں کامیابی حاصل کرکے ۱۹۹۸ میں ایم ایس میں کامیابی حاصل کرکے ۱۹۹۸ میں اور آباد کی کھی ۔ وہاں کو ونمذ ملے کہ ایکو ونمذ میں داخلہ کی کامیابی اور مرام میں گورنمذ ملی کامیابی کامیابی کامیابی کی بین برنسیل ہوگئیں .

د حیدہ نسبہ نے اپنا تعارف پیل کیاہے: میں تعل ہوں کمین کا ندموتی عدن کا ہوں اک زدہ تقیر میں خاکر دکن کا سول مجھ کو بھسلاسکو کے مذتم اہل گلتاں نوط اسوا میں بیول تھے اربے بن کا ہوں

وصدہ نیم ایک ایجی شاعرہ کا وال نگار اور انساند نگار ہیں بخفیق ان کی نگارشات کا نمایاں بیلج ہے اور ان کی تازہ تعنیف" اوز کی باد سلامی بیلج ہے اور ان کی تازہ تعنیف " اوز کی باز کی اسی ول جب تحقیق کا خمرو ہے ۔ ۱۹۸۸ میں مثابا بریقاج " خلد آباد کے اولیائے کرام برکتاب تعنیف کی ہے۔

تيم النساءبيكي جامد فعانيس ايم لك كالحرك مامل كرك زنانه درسفوقاتير

میں مطمہ دمیں - مولانا سنبلی برمقالہ تکھا ۔ ان کی تعربر اور اسلوب بیان شکفتہ ہوّا تھا ۔ نجم النساء بگم کی تعلیم کا آغاز نامیلی نشاند اسکول سے بہا بھر بامد تمانیر سے بی ۔ اے کی وکری حاص کر کے سرکادی وظیفے بر بورپ رواز موہیں ۔ نذر ولی ان کا دل جب مقالہ تھا ۔

تصریق فاظمی پیجین ۔ فلام بین کی صاحب زادی اور سراج یارجنگ کی بوتی تنیں ، گو تاریخ اختیاری معنون تھا مگر فارسی اور اندوے دل بیسی رکھتی تشیں ۔ شاعری اور مفرق مکاری کاشوق تھا ۔ ان کی تحریب سطافت ہوتی تھی ۔

رفید میگی نے ملی احول میں پرورش بائی۔ اخر بحن جوافز طریر" بیام" کی مین ہیں ۔ ادو و انگریزی اور فارسی سے دل جیپی رکھتی ہیں۔ مختلف دسالوں میں افسانے اور مضامین میں تھتی وہیں ، اسلوب بیان پیندیدہ میر تا ہے۔ زمانہ کا لیے میں فکچرار میں رہیں ۔

ممنازجہاں بنگم ۔ زنانہ کارلج سے انٹرمیڈیٹ کامیاب کیا اور سیاسیات کی کلچرار مقرر ہوئیں ۔مضمون نگاری سے دل جیبی رہی ۔ مب رس 'شہاب' وغیرہ رسالوں میں مضامین سکھتی رہیں ۔ عفت موہا فی کا تعلق سکھتے مردد ہے مگر رہی ہی میدد آبادیں ۔
تسوانی رسائل ہیں مفاہین اور ناول سکتی رہتی ہی . متعدّ وناول قسط طار رسالہ
"حرمیم" سکھتو کے سال السے سے شائع ہونے کے بعد نسیم بک ڈیو سکھوسے کتابی شکل
بین شائع سے نے ہیں ۔ تقریباً ۲۲ ۔ ۲۵ ناول سکھی ہیں جن میں درد

سرت نا" شرارت" "داغ دل" اور المهول كي كيت "شأل بي .

رفیعر نے دنانہ کالج غانیہ بینوری سے 388 کیا۔ فائین آرٹس کالج
سے بیننگ اور جسم سازی کی طریننگ مامل کی ، سائنس کے موہوع پر بھی
امغول نے کٹا پہلی سے ناگیور اور نوری نے 388 کے نعاب میں داخل کیا ج
تقریباً ہم بریل سے انسانوں اور نادول کا دنیا میں جاتی ہجانی جاتی ہی ۔ اب بک
س ناول اور کئی کہا نیساں کھر چی میں جن کا بندوستان کی دوری زبانوں
میں بھی ترجم ہوا ہے ۔ ابو بی اکیٹری اور آندھ البردیش اُردواکیٹری سے ابوار فوز
میں مامن کے ۔ دیا ہو اور شای ویژن کے لیے بی امنوں نے در اے لیکھ جو
دی سے میں ان کے اور مالنام کے قور درش کیندر پر پیش کے گئی ۔ ان کے اور کا نام سے بیش کو گئی ہیں ۔ ان کے نام سے بیش کو گئی ہیں ۔ ان کے نام سے بیش کو گئی ہیں ۔ ان

ناخکری اس گا اگر مردم نصیر الدین بآی کا نام دلوں صفول نے عوائین دکن کے ادب کا داری کا کا دریائے دنیائے ادب ادب کا زاموں کو این کتاب " خواتین دکن کی اُر دوخد مات " کے دریائے دنیائے ادب مصدوشتاس کرایا ادران کی ادب نوازی کا تفصیلی جائزہ لیا ہے

صےروستا کی رایا اوران کا ادب واری کا مصیل جائزہ لیا ہے ۔ عبد اصفی بی علم وادب میں دکن کی خواتین نے جو اسم دول اوا کیا ہے !۔ جوادنی ساجی اور تبذیب خدات انجام دی میں وہ تاریخ زبانِ اردر اور تاریخ دکن کا ووثن باب ۔ ۔ دکن کا ووثن باب ہے ۔

## وكن كيسواني ادار

عبد عُمانی طبقہ نسواں کی تصیار در تبت کے یا سلطان العلوم کی بعلم برور حکومت نے جو اقدامات کے اور تعلیم نسوال کے سلطے میں خود دکن کی خواتی نے اصلاح معاشرت و تعزن کی جو کوششیں کیں تاریخ دکن اسے تعبلا نہیں گئی ۔

فراملاح معاشرت و تعزن کی جو کوششیں کیں تاریخ دکن اسے تعبلا نہیں گئی ۔

مقان علی خال نے جب عنان سلطنت سنبھالی میاں مداری کی محتصر میں ان مداری کی تعداد برطرے کہ اسم الا لوکھاں ذریق میں ان مداری کی تعداد برطرے کہ اور فوقانی مداری مسامل سے حن میں مور غمانی میں موال کا میں دور غمانی میں ما سرادی کا لی کھیے ' 10 امدادی انگریزی اسکول ' م امدادی انگریزی اسکول اور ۵ شرمی مداری ۔

جند سرکاری ا مدادی اورخانگی نسوانی مدارس میں اکر میں مدارس قوقانیہ نسوال المسیلی اردو میڈیم (سرکاری) محبوبیہ زنانہ اسکول جس میں انگریزی میڈیم مقا اور لوکمیاں سند کرمیرج کے بعد اعلیٰ تقسیم کے لیے کایڈ اناٹ میں داخل ہوتی سیال اس کی پرنسپار مس گریس لینسل شیں ۔ اس اسکول میں مفتوری وست کاری اسکول میں مفتوری وست کاری امرسستی کیوان کو خانہ داری اور تیارداری کی تعسیم میں دی مباتی متی اس کے علادہ

جناطنگ اور دورے کھیلول کا بھی انتظام تھا۔ یہاں حید رآبادے موز دگوانوں کی مظرکمیاں تقسیم باتی تھیں ۔ اور عبد دستاتی استاونیوں کے علاوہ انگریزی ٹیجرز بھی مہوا کرتی تھیں۔ مس میری نندی مددگاریز سیل تھیں۔ مس والنش اورس استرین المرذى كميليه مقديقين

٥٩٨ مي اسينل كردراسكول كى بنيادس الوتزف ركمى -الكاعارت كا افتتاح نواب صاحب بحسماری مسرراعظ حکومت نے کیا تھا ، یہاں سی در الج تعلم

مينث جارج گرلز اسكول اورسينط انيترا نونث اور يرز بائى اسكول أنگرزي

ميد فريم كاسكول تقديريان اسكول الدادي تقد. ایک ما ول برائمری اسکول مله حیدرگوره مین ما نمرکیا گیا مقاجهان لوک

اور لركيمون كي خلوط نقسايم انتظام تقاء ال من ما نشيري اور فروبل طريقة تعلم سے بجوں کو کھیسل کھیل میں اور جیزول کے مشاہرے سے این وسنی معلاصیوں کو امِ كُرِيْ لِي المُوقع دياجانا تقا ، فرامشكن ومت الدي الفياني كي سالق سنبرك

مختلف ادارول و فكيرايون مثلاً كلاس فيكراى البكط تكيرى اور الريخي مقامات كي ميسركا في ما في سقى اور بيلياكواس كے متعلق تھے كہا جاتا تھا ۔ تحرمہ خديجي بلم كے ورا موں میں بیجے اوا کاری کرتے اور ان کی اس صلاحیت کو بڑھائے کاموقتے لنا ۔ ان تاریخی وراموں کے وریعے نیجے اپنی تاریخ سے واقف مع جاتے تھے۔ باضافی میں

بيتے اپنے باتقوں سے بیمول اور ترکاری اگاتے اور کسنی فضار میں تدرت کے نظار وا

مے شغید ہوئے - ساتھ ہی جبہاتی ورزش اور کھیل کو دکے لیے جنام محدامجد کی تعالی ما

کی خدات مال تعیی مس فورا نندی مس مریم فی المیرالنداد بگیم عریزالله فال در الله اس کی خدات مال تعیی مس فورا نندی مس مریم فی البته نیس و خوشیه بیگیم در آن مس کیرال اور نبروس گیم تبداس اسکول کی بهیدم فریس رو میکی بی و نواب مهدی یار بینگ مدار المهام کے زمانے میں بہم تعلیات میدعلی اکبر کی کوسٹنشول سے میدی یار بینگ مدار المهام کے زمانے میں بہم تعلیات میدعلی اکبر کی کوسٹنشول سے یہ اسکول وجود بین آیا تھا ۔

کلیئہ انات طبقہ نسوال کی اطاف کے لیے سلطان بازاد کے احاف میں
دزید نسی کی عادت میں قائم کیا گیاجس میں مرسز باخ اور ہریا کی اور میلواری
الرکیوں کا استعبال کرتی اور سرسال افرکیاں اعلیٰ اگر یاں عاصل کرتیں - یہ کالی و میس
کالج مازنانہ کا کج کے نام سے حانا حانا ہے ۔ اعلیٰ تصلیم کے لیے دارکیاں یہاں سے
جامعہ خانید میں جاتی تھیں یہاں اردو میں تعلیم دی جاتی تھی جس کا سب سے بھرا

ساته یک علی ادارے اور انجمنی قائم سوی - ۱۹۲۰ میں انجمنی ترقی تعلیم و تدر اور مسررتم می فردوں می میں اس کی نائب صدر تعلیم و ان وولوں کی سربہتی میں یہ انجمن ترقی کرتی گئی - اس کی نائب صدر تعلیم ان وولوں کی سربہتی میں یہ انجمن ترقی کرتی گئی - اس کی نائب صدر تعلیم میں اشاعت تھ کی اصلاح معاشرت رسم ورواج ان ناواز عرب لا اور زنانہ مارس کی نگرانی اور املاد کرنا، نتہر کے بہتے اس انجمن کی سربہتی میں ایک اقامت نمانہ یا سوملی تعلیم موسمتی تعلیم کی تعلیم ایک والمباحث کی میں ایک ان البات میں قیام کرسکتی تعلیم و ایک والمباحث کی میں میں نوائین کے تقریبی ایک والمباحث کی میں ایک والمباحث کی میں میں نوائین کے تقریبی ایک والمباحث کی میں ایک والمباحث کی میں نوائین کے تقریبی ایک والمباحث کی نوائی کی تعریبی تھی ایک والمباحث کی میں نوائین کے تقریبی ایک والمباحث کی میں نوائین کی تقریبی ایک و تقریبی ایک و تعریب نوائین کے تقریبی ایک و تعریب کی تعریب نوائین کے تعریب نوائین کی تقریبی ایک و تعریب نوائین کی تقریبی ایک و تعریب نوائین کی تعری

ان کا تقریری قابلیت کو اجا گر کیا جاتا ، خواتین کو ان کے حقوق و فرانس ان ان کی محت اور مندرستی اور قانوتی دشواریوں کے منمن میں تکیم دیے جاتے اور مدد کی جاتی ہے اس انجن کو کی مہند خواتین کی کا نفرنس کی کمیٹی نے حمید آبلوی خواتین کی کا نفرنس کی کمیٹی نے حمید آبلوی خواتین کی مائندہ انجن تسلیم کیا تھا ۔

اخمن خوالین دکن منزمنوا بهایدن مرزای صدارت بین قالم مهلی مرزیت رائی شام مهلی مرزیت رائی شام مهلی مرزیت رائی شام راج شین داس که مقاصد مین بر ندبب و ملت کاخریب اور شرییت خوامین کا در شاوی شاوی شدیم می مورتین اور ناهار لوکیون کورست کادی سکهانا مفدور عورتون کو ما باند و ظالف مباری کرنا و نفسول رسم ورواج کو ترک کرنا اور صنعت و حرفت کی تعلم دینا شال تھا ۔

زنانه کلب جدر آباد ادر سکندر آباد کی تعلیم یا فته خوآمین کے لیے ایک کلب قالم کیا گیاجس میں عملف تسم سے کھیل اور تفریحات کا انتظام تھا۔ اس کی روج رواں تقین طیبہ میکی خدیوجنگ اور کیا گی سراکہ جیبدری۔

روری روان سین سیبیر بیم طریر سال اور میدی سربر بیدری و علی می بنیاد مخترمه طیبید بیم طریر ایس کی ایک کی طریر السوسی الیش کلب کی بهی بنیاد الی حسد کی می بنیاد الی حسد کی می بنیاد الی حسد کی صدر لیلی حسد می می بنیاد الگریری اور اُردو کی طالبات کو امتیازی درجه بی کامیابی حاصل کرنے پر دیے جاتے الگریری اور اُردو کی طالبات کو امتیازی درجه بی کامیابی حاصل کرنے پر دیے جاتے میں ملتے تھے ۔ خواتین تقریری مقابلوں بی صصر کتیں اور کھیلوں کے ذریعے صحت مند نضا بنائیں -

لیطریز رمکرات کلب: رانی شام راج اس کی صدر تعین ۱ سام مختف تفریجات کے علاوہ تیراکی کا بھی انتظام تھا۔

گرل گامید کی تحریک سے لوکیوں میں نود اعمادی کی تقسیم می جاتیاتی۔ زخمدوں کی تمار داری میں اس میں شامل تھی۔

جب درآباد کے خاتگی ادارے قوم بریت تعلیم بافتہ اور با بہتر خواتین نے اپنی سریر سی آبی ایک میں ایک غریب بہنول کے لیے کار آبد ادارے کھے لیے -

الی سریری کاری اوی مریب، ہوں ہے یہ در ہوری کے اور کا اسکول کینے مکان واقع مح مرسکیند بنگر رحمت اللہ قادری نے ایک خانگی اسکول کینے مکان واقع ماگردار کا کمچ بر ملاز من کی لؤکیوں ادر عور توں کی تعلیم و تربیت کے لیے قائم کیا ۔ جس میں سِلائی اور کشیدہ کاری کی تعلیم خود وہ دینی نئیں ۔ان کی سلی سوئی جزوں

کو فروخت کرداکراس کی اُجرت ان للزکیوں اُدر عدر توں کو داوائی جاتی ستی ۔ معنا مرحد من منازم میں نے بیات کا مرسکھانے کے کے کے

منزامیرسنگ بمجاره عورلول بوسلای اور ایسید ، کام سعاے سے سے اپنے محمریہ ایک ادارہ کھولا م

ب مرجہ یہ سکول کھولا ،حو مسن تندی نے بیلنے گھر میر حیو ٹے بجیل سے لیے ایک اسکول کھولا ،حو ان کی وفات تک قالم رہا ۔

مس میری نندی اورمس سنبر لمتاجئویا دید نے لکر ایک اوارہ ۸۰۵۰۱ مس میری نندی اورمس سنبر لمتاجئویا دید نے لکر ایک اوارہ میں مسز و کا جی حیدرگوڑہ میں مسز دہا ہے کہ میر کا مرد ہاہے ۔ یہاں سے میٹرک کے امتحان کے لیے لڑکوں کو علی گڑھ مسلم لویٹور سلی بیجوایا جا تا تھا ۔

ی مدھ میں ہوں۔ بوری کے تا سے بخرمہ طبیعہ بگر خداد ہنگ نے سلم او کول محصور بیک اوارہ قائم کیا جے ان کے انتقال کے بعد ان کی دو صاحرا دیا ں معصور بیگر میں خال اور سکیتہ سگر رحمت اللہ آخری دہ کہ اپنی نگرانی میں جاتی ہیں۔ مضطم جامی مارک اسکول کے نام سے ایک ادارہ غرب لرظیکول کا تعلیم
کے لیے کھے لاگیا جے حکومت کی الماد حاصل عتی ۔ اس ادارے کا م محر مرسکینہ بگم
ہی سبعالتی تعیں ۔ اس کی کیٹی پرٹ ہر کی جند تعلیم یا فقہ خواتین کا انتخاب کیا
حکمیا تھا ۔ آج یہ اسکول سے ہر کاسب سے برط ا اسکول بن گیا ہے جس میں شہر کا
غریب لوکیاں تعلیم حاصل کر رہی ہیں بریم زما فی اسکول کی مہید مسٹرس رہتی ہیں
خواکم محی الدین قادری اندر نے جب الحارہ ادبیات اردوق الم کیا تو اس کے

قبه نسوال سے بی مخرمہ دابعر بیمی مخرمہ جہاں بانو نفتوی ، مخرم سارہ بہم ، مخرمہ نسارہ بہم ، مخرمہ سارہ بہم ، مخرمہ اور مخرمہ لطیف النساء بگم کے ناموں کا انتخاب کی آیا ، مخرمہ کی اور مخرمہ کا بازمر کھولا مخرمہ طیبہ بیگم باقع کا مازمر کھولا

معزمه طبيه ببيم بافتري حات عاد جبال کئ طالبات ِ آئی حثیں -

اس فرح دکی خواتین یں بداری اس درجہ احکی تھی کہ انھوں نے خود اپنے طبقے کی بہدوی کے لئے خاتین میں بداری اس درجہ احکی تھی کہ اس رفتار نے خواتین کے اس رفتار نے خواتین کے مستقبل کو روشن شرکردیا ۔ خواتین کے مستقبل کو روشن شرکردیا ۔

ور یا سام به باور یا رجنگ بیگر نواب زین یا رجنگ ، بیگر نواب خوت یا رجنگ ، بیگر نواب مهدی یا رجنگ ، لیلی اسکر ، منزامیرسن ، منزمیمروسی، مسزمعصومه مسین ملی خان جو آندمرا برویش می میرآن بار نیمن کے فرائض انجام دیتی نومی . منرسکیندبگی رحمت الله منررستم می منرصغرا بهایون مرزا المس نندی منز نورانسن اوربلبل بهندمنر سروجنی الیاد جد الگریزی میں شاعری کرتی میں میکن دصوان وصار تقریر کرتی ستین اور دونوں نبانوں بینی انگریزی اور آردو بر مهارت حاصل تقی -

حداله.

۱. جناب نفیر الدین باشمی مهر عنانی میس خواتین کی تعلیی ترقی میس هه ۲۵ مرد اسیف ملی تالین قادری آور) میس هه ۲۵ مرد الریس الدین قادری آور) میسام شیرازی میسون کی بین میسام شیرازی میسام شیرازی

# وزرائے اظم میرا بادید

تاریخ سرفرازی	نام وزرا
۱۱۲۳ مو	۱. را جهر رسونار شد دانس بها در
۱۱۲۵ مع	۲ . سيد مشكرينان ركن الدوله بنبأ در
20 1146	س. سيد شهنوان خال صمصام الدوله بها در به . نواب بسالت حنگ بها در
20 116.	ام - نواب بسالت حنك بها در
ساء اا ده	۵. راجریتاب دنت بهادر
١١٤٤ صر	٧- احتشام جنگ ركن الدولر بهإور
20 1190	<ul> <li>۲- احتشام جنگ رکن الدولر بها ور</li> <li>۷- نواب ارسطوحاه بها در</li> </ul>
1719	و. ميرعالم تيدالوالقاسم بها در
بر۲۲۱ حد	٩. نواب ميرسوارت على خال غيبور رجنگ
	نشجاع الدوله منبيرا لملك بهإدر
N771 @	١٠. رام جند دلعل بها در
١٢٢١ فعر	١١ . نواب راج الدوله سراج الملك بها در
الم ۱۲۹ مح	١٢- نواب اعجد الملأب بها در

۱. بادگا سکور سولی آصف سالح "جشن عنها بی" ص ۷۷ - تذکره باب خنومت ۳۸ ساله سه ۱۷ سال حدی محمد منظر ص ۱۷ – ۱۸

تاریخسر فرازی ١٢٠ نواتيمس الامرا محد فخرالدين ببإدر الم. راجررام بخش بها در 1770 ١٥٠ نواب سراج الملك بهادر 17 · نواب سالارجناً كإغطم هجاع الدوله منارالملك ببإدر ١٤ - مهارالعرتريندر برشاد بهاور ١٨ . نواب ميرلائق على خال ما لارجنك بهاور تانيعاد السطنت 14 - نواب بشير الدوله عمدة الملك عظم الأمراء اميركبيراسان حاه ببادر ۲۰ - نواب سروقار الامراء بها در عبسبرعثانی کے وزرا ١٠ مهارا جرسركشن برشاريمين السطنت ٢ - مير بيسف على خال نواب سالار جنگ ميرا در ثالث ١٣٣٠ صر

وزرات ينظيم حبربد باب حكومت المسرسيطالام نواب مومدالملك بهادرصدر أغطم

۴ - نواب فرمدين الملك بها درصدر اعظم المما م

س نواب ولى الدوله بها در صدر اعظم ۱۳۸۲ هـ مه ۱۳۸۸ هـ مه بها وکرشن برشا ديمين السلطنت صدر اعظم ۱۳۵۸ هـ مه ۱۳۵۸ هـ هـ نواب حيدر نواز جنگ بها در نواب مهرنده نادی مهرنده نواب مهرنده نادی مهرند نادی مهرنده نادی مهرند نادی مهرنده نادی مهرنده نادی مهرنده نادی مهرن

## المعنقي دربارسي والبسنة امراء

مهارا مجرشن بیرشا رئیبین انسلطنت نواب میرنوبسف علی خال سالار چنگ بهادر

نواب سرعلااهام مولند الملك. بها در

نواب مرفریدوک ملک بیماور

نواب سیدا حمدخان جیشاری نواب مراکبرمیدری سیدر نواز حمّگ

مولوی سیدسین بلگاری نواب عاد الملک بهادر

نواب نعان خانان بهادر نواب فخراللك بهادر

نواب مين الدوله بهإ در

نواب سرامین جنگ بها در نواب لا رت جنگ بها در صداعظان

مثيرخاص نطام

معين المهامان

صدر المهامان

نواب میدر نواز جنگ بها در نواب مهری یا رجنگ بهادر نواب نطف الدوله بهادر نواب نظامت جنگ بهادر نواب خروجنگ بهادر مولوی عبد العزیز صاحب مولوی عبد العزیز صاحب مولوی عبد العزیز صاحب نوام درمرم کمرن بهاور

نواب مىدر يارجنگ بىإدر

نداب احدیا رجنگ بهادر نواب اختریارجنگ بهادر نواب دوالقدرجنگ بهادر نواب دوالقدرجنگ بهادر نواب قیسے جنگ بهادر نواب قمریارجنگ بهاور نواب علی یاورجنگ مبدرالعبدور

مضدين

نواب ندیر جنگ بهادر مولوی آغا محد علی خال مولوی آغا محد علی خال دلوان بها در کرشنا جاری نواب سید نعیرصن خیال را نے بہج ناخصہ ماصی

امركي عظام

دهرم کرن بهادر سالارجنگ بهادر سلطان الملک بهادر شام راج راجونت بهادر ملی یارجنگ بهادر فازی جنگ بهادر معین الدوله بهادر مهین الدوله بهادر

تطاء

نواب سردار نواز جنگ بهادر نواب مسود جنگ بهادر تواب علید نواز جنگ مِها در قواب رفیوت یا ریننگ بیما در

فواب دين يارجنگ بهادر

غلام يزداني صاحب تواب تطيف بإرجنگ بهادر وينكب راماريذي مساحب نواب محدنوار منگ بها در لاحرالاركرن ببادر فواحرانور حمين صاحب ميد ورشيدعلي معاحب سدرجت الندقا دري صاحب سامحدص بلكراي سدعطاحين صاحب غلام خوت خال صاوی مرزا مبدئ خاب صاحب مرزا للمرالله خاب صاحب محدعنايت التدماحب عب الباسط خال صاحب منطرين ماحب تغواب الورحسين معاحب

حالمیه بهاور نواب جیون یار حنگ بهاور بهاور نواب باشم یار سنگ بهاور بهاور نواب فارون یار جنگ بهاور بهاور پنارت کیشورانو صاحب نواب مرزایار مینگ بهاور

تعلق*دارا*ن

ادكان عدالت العالب

نواب جبار بارجنگ بهادر

نواب ضياء باربعنگ بهادر

نواب ما صریار جنگ بها در

نواب سراح بإرجنك بهادر

مولوی سیدامیر می صاحب نواب عزیز بار جنگ مولوی سیدنشار احد معاجب نواب رسول یار رمونگ

> نواب منظوریا رجنگ نواب دین وارجنگ

صورردارات مولوي ميزا تحرعلى خال صاب نواب محى الدين مارسنگ مووی سیمین ملکوی عادالماک برادر مولوى عسدالحق صارب مولدى عب والله معاصب عادى عبدالمامد دريا مادى ماحب مولوى بارون خال شيرواني مناب جبيب الرطن ملامتيرواتي مِنابُ وحيدالدين مليم صاحب مفتى مبررالطيف صاوب مولوى عبسدالرحن صاحب فاضى عمر سين صاحب مولوى عبدالهارى صاحب ندوى محدمجيب صاحب مولوى قامن تلمذصيت معادي يوسقنصين خال صاوب سيدعلي اصغر ملكرامي مبرسيادت على صاحب غطت النيفال صاوب ميدعلى دضا صاحب نواب صينه مأر جنك ببرادر واكر حيدالله مان بك مكر نواب ففاحت جنگ بهادر كظر لمباطيا لأصاحب فمفرمايب نمال صامب كسيدهم ين مجفري عادب نواب ففيلت جنگ بيادر - عرص آزاد - محرص آزاد مولوی طفر علی خان واكثر مرزا محدبادي رسوا مولوى سلمان ندوي مواوكاعب والحليم تشرو آغاميدرمسن

مولوى مستودعلى خال

نواجر لأنطاي

مفرت المجدميد أماري (متر الحرين الحد) مبارا مركشن برشا دشاد محربيبوعلى مفى اورتك الادى مراوى فيصن جويق قصيح الملك داغ نعاوت جنگ جلکآ كواب لطف الدولر بهادر للف الطافصين حالى اصغريارجنگ اسخر فانى مايين نثار مارجنك مراجح ميديلي تنظيطما لمعاكى صادق جنگ حکم يگانه دلوي فىياد يارىجنگ صدق جائسي عزبنه مارجنگ عزبنه حيرت بدالعاني نواب تراب بارجاك سحد رام راصشور ملؤامنو فواكره خيدرعل شال الماكولم فورت محسين فواكثر سيدعب والمنان واكر كے ان واكور

> حوالمه: ١. مرقبع دکن مرتبه سید می الدین قادری روز جنوری ۱۹۴۹ ۴ یکون کیابن به صمصام خیرادی . منترعالم فرانز کنری

## باب حكومت سے طاب ترامار

نواب فريدون وك

نواب ولى الدوله بها ور

مها دا جرس من برشاد يمين السلطنت الاب مراكبرصيدي صيدر فواز جنگ بهادم

باب مکومت کے علاوہ حکومت دش مقدیوں پرمشتل متی ۔

مضمری مجلس و صنع آئین و قوانین: حدر نشین: نواب سرمبد نواز جنگ صدرا عظم بایب مکومت ، اس ممکم کا کام تا اون سازی نشا .

اركان لبعثيت عبده :

نواب مكريارجنك ، مقد شيروانوني سرارماني

محدالمرص: متدصيف علالت وكوتوالي امور عالم

نواب جبين بارجنگ : ميرملس شانند ملالت العالميد سركارعال

د مگراراکین

محمد تعمل المد المدهمة منتبه عليم في م تواب على إورجيت مشر المورد بتوري سركار عالى

نواب رحمت جنگ کوتوال آندرون وبرون بلده نواب رئیس سنگ مقدصفت وحرفت سرکارعالی

فاب دیا میان میان میراد مال ایراد مال میراد مال میراد مال میراد مال

رائ المناتة برشاد اول تعلقد المنطق بالكناء

دار بهادر دینکٹ کا اطاع استیشل افسر مرف خاص مبارک چیف سکر نیری بیشگی اعلی حضرت چیف سکر نیری بیشگی اعلی حضرت

. نواب کاظم بارجنگ بهادر محقری سیاسیات

اس تمكم سے سیاست داخلہ و تعارجہ دونوں کا تعلق تھا ·

خواجهین الدین انصاری . معتدسیاسیات . حسن نوازجگ بجادر محد نظفرالدین مدکراول نواب عنایت جنگ مدگار شاخ صفالی محد نظفرالدین مدکراوکل نواب عنایت جنگ

محد مطفر الدین مدو کاراون مواب سایک بای مدو کار -سید غوت الدین مدر کارووم دی شاه رستم ترکی بیرستل مدد کار -

سار بيمشورايه رصرانه

حواله: وزوائ انظم حيد دراباد و يادكارساور جوالي اصف سابع و ص ٢٤

مقدى فينانس. اس محكے كاكام حساب دارى التقيح آمد دخري و عطيات تما. محدليانت الندنيان محدعبدالرتياق مائب مقمله لادكارمفهر سيدعم الوطالب محظيرالدين احر مددكارتهد بردكارمضر تارا بوروالا لجيمي نارائن ليها مدكارمقد عرجا برخال مرد كارمقد محكه م الندُّ خال يرسنل استنث مدرالمبارفينانس منقم مردكار مختر محدعب والواسع محقدی رئیوے ومعانیات اس مکھے کا کام معانیات الک سروارعالی ک دریافت تھا ، رملی سے محکمے ، نظام اسلیٹ کے انتظامات اس کے فوریش تھے . محدلياتت الندخال محدحا مطلي متمرى الكراري اس محكم كاتعلق درستي مالي سيهما اس كرتمت وه تمام تحکیے تقے جو میاست کی آمدنی کا در میرتھے ۔ آر- يم . كمانش مقدال زائد مقدمال خلام محمود فنرشى

البيثل انسرال

بی رنگارینی

نوابتراب یارجگ مردگار مقد مال محبوب علی خال المب مقد مال محبوب علی خال المب مقد مال محبوب علی خال محد فرال معدد المبام مالگزاری سر فی مصر می مصر می مالت و العاف کو مقدی عرالت و العاف کو میت بنی المبیت بنی مالتون کوروزی کی بنیری عوالتون کام ماید بنا لیا نتا -

محراطبرس محتد عدالت وكوتوال وامورهامه شريب محتد المدن الدين شريب محتد المدن الدين المدن المدال المدن المدال المدن المدال المدن المدالم عدالت سيد عب العزيز ما حب

متحدی تعیات : مک کی عارتوں کی تعمیراس مجکھے کے تعویعن سخا ، اس کے وات میں اس کی میں اس کے اس کے اس کے اس کے اس واتب بیانشی : اکثر مقامات کوخوش نما اور بارونق بنا دیا ، ملک کی معامتی و زراعتی ترقیوں کی ضامن تھی ۔

سدعارف الدين مفترة بباش محاط دروا مفر بالتحارات معراج در مفرة بالتحارات واجدد هرم رن بها در

مُقَدِّى فُوج يسركارعالي كي افواج باقاعده اورب قاعدة جمييب يرشتل تقى . أن انواج كوسشبه أده برار نوا بإغلم ماه كى سيرسالارى كى عزت حاصل على . افواج كاتنظيم اوراصلاح كىطرت توجباس ك فرانس سنف ُ نواب صماریا رجنگ متحد نواجب ن نواز جنگ متمدسیاسیات متیند مقدی فرج نواب قدرت نواز جنگ شرکیب مقد نواب رئيس پارجنگ نالب متعلا مدرالمهام فوج مجرجزل نواب ضروجنك بهادر منقلی تجارت وحرفت اس محکے کی جانب سے ال ملک کومبدر ترین طرافیتہ يرميننت وحروت كالسليم وي حاتي تقي . نداب رئيس جنگ بهادر منتوتجارت وحوفت نواب لطيف نوازجنگ مدرگار مفتله مدرالمها منعت وحفت نواب سعفل جنك بهادر مقرى اموروستورى وفاقي اور لعبق خارجي مالل يرعور كرف كي ليدايك مبلس قائر سول جس كي تحت محكف نظامت معلوات عامد اور لاسلكي تق -نداب على يا ورجنگ معمد المورد يستوري

آداب علی یا درجنگ معمدامور دستوری الدین نائب مقد سیدتی الدین نائب مقد میرتراب علی الدین ا

برت ابدی است نوبت بها فرک دامن بی جاغ عام کے سامنے منتقل کردیاگیا۔

عبوب علی طابر ۔ رر ۔

مجبوب علی طابر ۔ رر ۔

واب مہدی یار خیگ کشرولر السلک المجان المحد مهدی المحد میں المجان المحد میں المجان المحد میں المجان المحد میں المحد میں المجان المحد میں المحد المح

میرطالبطی خال صدر محاسب محرعبدالعربی سید مدکا دمدر ماس حسین عبدالمنعم الب صدعاسب وام کش دائد خواند داد خواند عام و محد غیابت الرحن خال جمیم خواند عام و سیاعظ المین حن الکرای مدکا دعدر محاسب محد غیابت الرحن خال جمیم خواند عام و سیاعظ المین حن الکرای مدکا دعدر محاسب نواب شهد یا دعبک مدکا دعد محاسب

### سررشة جات

سررت خدانجن ہائے امدادِ ہائیمی ۔ ایک متمدن حکومت کے لیے اس سروشة كى الميت ، الكاكام بالم المادكة اس مغريب كسافول اور اورحاجت مندسركارى ملازمول كوقليل منافع برقرمن دينلهد تاكمرسام وكارول كح مظلم سے محفوظ روسکیں .

مير فعل الله بناظم المأويامي

سرومشته كرو لكرى . خاص المهت كاحال مقل السروشة كي طريق كار اور انتظام بيملك كاتجارت وحوفت كانزني ادرنشووما كاداروملارتها .

ایرے شاہ جینائی ۔ ناظم کروڑگیری تھے ، سررختہ جنگلات : اس سرر شتہ کا کام جنگلی درخت تکانا اور ان سے مختلف

بيدوارها لي كيفادران كي كيمياوى اجزار كي لاش اور تحقيق يقي ـ مرزا محد على بيك : ناظم جنگلات عقه ـ

#### سررست اکری

قاضى محدزين العابدين ناطر آكاري تق

مررشت بندولبت اسررست الآزادى سے بھا ، تعای الیکس کی ومولی مقای آبادی سے اور عوام کو بلدی انتظام کی تربیت دیتا اور اصلاع بی آب رسانی کا کامراس کے ذستے تھا ۔

جهانگری بهن جهانیا ناظر ندولست دیوانی و ماگیرات تقر .
سرد شت دلیات ریاست کا ایک کردر روبسر تعلیم برخرج مواتا الله میرغان علی خال کوات الله کا ادبیام نا میرغان علی خال کوات سرد شخت سے گرکا دل جیسی سی . تعلیم کم لوک کا ادبیام نا الله کا ادبیام نا کا کا تنجه کی .

سید کی بیری منظم سیدعلی اکبر مقد محلس تبلیات سیدعلی اکبر مقد محلس تبلیات سیدعلی اکبر مقد محلس تبلیات معدد المیام محلی المی المی المی کاروباری سیدونت بر بنجان کے لیے یہ محکمہ قائم کیا گئیا تھا ، اس سر شعقے سے محملف تھا مات پر اچھے بیجوں کا فرام کے تجرباتی فارم مائم کرنا تھا ، اس محکمہ کی تیام نے زراءت پن غیلم ترتی کی فضاء میدا کردی ۔

نظام الدین جیدر نظم آداعت تھے. سرد شند آخین ہا مے المداد باہمی ایک متدن مکدمت کے لیے اس سرد شتہ کا اسمیت ہے - اس کا کام باسم المداد کرنا ہے غریب کسانوں اور صاحب ممار کو لاکا ملاز موں کو قلیل منافع ہے قرض دینا ہے تاکہ سامو کا رول کے ظلم سے تعوظ رہ کیں . سید فعل الله نظم المداد باسمی آلصؤسانع

سررت ندسواني جمال يشجه مقدى نوج سيستلق تقا ، الم فضائي سشہروں کے درمیان نشائی آمدرفت کے انتظام کا کام اس محکے تحت ہوتا تھا۔ سَيْنَقَى لِلْكَرَامِي لِمُدَاكَامِ مِنْ مِي مِنْ اللَّهِ . سرر سنته أثار قاريمه تدم أثار ملك بطيع غارمان المورا المِنْ لَمُ كَانْحُفظ ، ال ك ورفعة قديم أثارون كالحفائلة كالكي -غلام ينداني العرانابق بمرية سرريخت تنرأ مور نكيبي سركارعالي كي نظم ونسق مين يدايب البم سررمغت مقا مختلف ملابه بانوش كوار تعلقات برقرار ركمينه كالوشش اس كمتعاصد سيس معقار سررت تدريبطرين الم مكح كاتعلق متهدى عدالت وكوتوالي امورعامه مسركا دعالى سے متعالى اس محكى كاكام دجسارش اكمترات تعا سيداحدمي الدين أنسيكو مبرل سيدرحت الندقادري انسيكا بجزل سررست ترحیوانات اس سررسته کاکام انسدادام اف ماندر ادر ان ک نسل كالملاح وتمقى إوران كے ليے بيترين جارے كا انتظام كرنا تھا۔ بی ۔ کے . بادامی ناظر علاج حیدانات سے سروشتنه معلومات عامم حيدية وكاسركرميون برايم توكول كواكاه كنا - تعقيدى اضاطت كى طرف مكمول كو توجر دلانا اور غلط اطلاعات كى ترديد كمنا سررست تدمليديد ليديك انتطامات صفائي امراض وبائي كالنداد وغرو ال مردشية كي تعولين تعل

نواب بہری اوار جنگ ناظم بلدیہ میروا قرطی خان مدی کا افرائے ہے۔
اس کے انتظام کے لیے ایک مجلس مقربتی جس کے میرمیاس نواب بہری بار جنگ تھے۔
مررث تہ با فات محمدی نیم ات و آب باشی سے تعلق تھا حبن کا کام

سرکاری با عات کی نگرانی کرنا تھا۔

سيب جال الدين الم بافات تق

مررست تنه طیبر سرکارحالی کا اینا شید تھا، عوام کورسل ورمائل شیبر میں اسمولت کے لیے قائم کیا گیا تھا .

سيدتراب على الأطر لمبيض

سررت تدکوتوالی بلده منهر کی بولس کوتوال بلده کے اتحت تقی جو بالرست درارت بولسی کی جواب ده تقی کوتوالی بلده کا کام نظر در ضبط صب انتظام اور معایا کی حبان و مال کی حفاظت مجرائم کاانسداد و مترطوں کی نگرانی اور سیجے بیسال اس کے تغویش تقی ۔

نداب جمت يا رحنگ شريك كوتوال ملده سته.

کورٹ آف وارڈز یہ محکمہ مباگرات کی دیجے بھال اور ان کو تباہی سے بھانا بھانے کا ومدوار تھا ، مباگرداروں کو قرمتم کی زیرباری اور وراثت کی نزاع سے بھانا اس کا کا ستھا ،

سررست تطبقات الارش وسررضت كالام زين كابيالش تف . مررست كالم من كابيالش تف . كرج المرسن مرد الرود الرود الرود المرم المرد المر

سروسشته علالت ملكت أصفيرس برطانوي مبتدكا طرح مكمه عدالت كونفع بخش مكمه بناني كالرشش كالمي متى .

نواب جیون یا رجنگ میمبلس عدالت المالیه سخه سررست مردم شماری و اعداد و شمار ملک کامهاشی مالت کادریافت ، مردم شاری دیماتی و تصباتی مزدورون کی شرح دریافت کرنا اور مالا محروسها اعلاد کی خلاصہ نیار کرنامتیا ۔

سررت تشكي فون

مرزامصطفابيك بهتم سي فون سقي

سررت تراکش ملدہ اس کے دریعے تم کی آدائش و ثریا کش حفظاتی محت کے لحاظ سے بہتی میں میں بورڈ کے ذیر مگرانی تعا ، نوا ب ظم عال بہادر اس مکھے جرمین تھے .

سررت تنه طیاعت کے تحت عالک محروس سرکار عالی کا تمام طباعتی کام شا۔ اسوار جریدہ شالع ہوات اجسے جریدہ اعلامیہ کہتے تھے استعلیق الی کے اجراء يس حصد لي كراس كاكارد بارقاطم كما

تعميرًا كام ال كے تفویق نضا. سردت تدعارات جامع عمانيه تعاكب على نواد جناك نواب حن يارجنگ حييف انجنيُر ﴿ حن تطيف صاحب مددكارجيف انجنبرتع سبتد وللارحين چیف آرکینگلٹ فانیہ لیونوری پرامکٹ نواب زین پارجنگ بہا در تھے۔ مدد گار آکینگٹ

## جيد آباد دن كے ناریخی آثار

حیدرآباد منیدوشان کا ریک بہترین اورخوبصورت مشہر ہونے علادہ بہترین اورخوبصورت مشہر ہونے کے علادہ بہترین اورخوبصورت مشہر ہونے کے علادہ بہترین اللہ میڈیا ہی سے ۔ اس شہر کو گولکنڈے کے قطیب شاہ اللے سلطنت کے بیادہ مسال مسلطنت کے بیادہ مسال بدر لینے دادالسلطنت سے دمیل کے فاصلے آباد کیا تھا .

گرلکنلہ تلمد کے اطاف آبادی بھیلتی مباری تھی اور اس کی خرور بات کے لیے تشہر ناکا فی تصابح نانچہ 4 ماکسی صیدر آباد تنہر وجود میں آیا

شہری تھیرکے کیے ایک خاص نعتہ تیار کیا گیا ، تلی تعلب شاہ کو عاریں اپنے بہرا ہوری مقام سنوانے کا بہت شوق مقیا ، جنال جرسب سے پہلے اس نے شہر کے مرکزی مقام بر بہار مینار جبیی خوب صورت اور ملید عارت بنوائی ، باس ہی ہیں ایک مسجد کی بنیاد در کھی ۔ مسجد سے کچھ فاصلے پر ایک جوض "گذار حوض " کے نام سے تعمیر کیا جس کے بیادوں طرف جیاد کا ایس بنوائین جن سے ہو کہ میار شاہ دائی مختلف کیا جس کے بیادوں طرف جیاد کا اور چومتی گمازار حوض کی حانب تعلق ہے ۔ میاوسیناد کو اور چومتی گمازار حوض کی حانب تعلق ہے ۔ میاوسیناد شہر کی سب سے قدیم عارت ہے ۔

دوسری عارت جوتلی تطب شاہ کایادگارے وہ سے مگرمسجار۔

تشهرسے ہمل بر گولکنٹرے کا فلم ہے جو قطب شاہی بادشاہوں کا دانساہوں کا دانساہوں کے مقبرے ہیں۔ دارالسلطنت بھاری میں میں عالم قدر میں فلک نما بیاس کا کورط ما دف کی دور ی دور کا دور میں اور کا دور کار کا دور ک

سفہرسے ۱۲ میل دُورغُان ساگر اگنگابیف) اور حایت ساگر کے تالاب
ہیں ۔ یمال سے شہر کو پینے کے لیے معاف کیا سوایا فی فراہم کیا جاتا ہے ۔
حین ساگر حین شاہ ولی کا یادگار ہے جو قطب شاہی عہد میں ابراہم قطب اللہ محملہ میں ابراہم قطب اللہ کے داما د اور اعلیٰ یا یہ کے انجائیئر سفے ۔ بیسین ساگر حیدر آباد دکون سم روا تھے ہے جس برجسین ساگر کی مسلم اور حیدر آباد دکون سم روا تھے ہے جس بن ساگر سے بن ساگر سے میں کر ایک میل لمبا سے جسین ساگر سے بھی کا یا فی فراسم کیا جاتا ہے ۔

تُنظام ساگر: آب باستی کی دشواریوں کو دور کرنے کے لیے نظام مفتم نے نظام ساگر و اور کی ایک انتخاص مفتم نے نظام ساگر کو داریا ہے مانجرا کو دوک زنل م ساگر کو گواب علی نواز جنگ کی نگرانی میں تعیر کروایا تھا جو دریا نے مانجرا کو دوک کر جالیا گیا تھا ، اس کا کھڑ تقریباً کو میل لمبا سے اور جوٹرائی آتی کہ دومواریاں برآسانی

كزرسكين . كيط مين ١١ ورواز ع بي - ياني حد سے بر حرجا تاہے تو بمب كور كيے ایک بڑے دیے میں آ اعجب کے اثر سے بہلا دروازہ اور بیرباری باری سازے دروارت خود بخود کھی جاتے ہیں ۔ صدر دروا زے کے تعلقے بریانی المراف داکات ى زمينون كسيراب كرديات يكالب ارتبه وه مريح سل عي (موالمه نظام سأكر مقع دكن ، جلال مركقي)

كندر أبادي بلارم ايك فوج اجمادُ في مواكمة سقى -

شہر کے المراث نہری ہیں اباغ ہیں جو قطب شاموں کے یا کیزہ دوق کما لتالمينة بي مشبور ومعروف وساندى شهركة بيجون بيج بهتي بسيحس يرميانايل

تطب فتاه كاداتان عشق كاجتياجا كمّا كواهيه.

تطب شاه كول كالأجواتي گلستان بچلم کی رنگیں کہانی فيا مُحرِاغ شِتان سِے تورُ ہما دشت ورال آباد تحدیم مری داشا ان کا عنوان ہے تو وه رافين بهين بن وه شار نهان

کر سی محبت کا بہان ہے تو

غرور محبت كازنده نشاتي يطيى معاك ممركى نبيا دقعس بناتجمت الحدما بانجمت وہ ون مامیکے وہ زمار نہیں ہے مگر بی مقت ف اند تہیں ہے

مه من برانے کی کا تعمر کے بعد ساکیہ مگر کے ساک حاکے اور قبل قطاب کے آنے مانے سے جلیم کے مجد کے سے گاؤں نے تعباک نگر "کا دوپ لیا - معالک بی کے عاشق نے جیلیم كے دلكش منظر اوركعه لى مانية أب ومواكى وجر سے اپنا زيا اس محے بعد نما سے بانے والے بیکوں میں جادر گھا ٹ کابی اور نیابی ہیں ۔ اکبروفا قاتی نے سنے بی کے لیے بیٹ داشھار سکھے جس سے اس کی اہمیت کا آملہار ستا ہے :

> نمایی اک طرف نعمیر عدل اوراک طرف دارالشفاء وُور براک مدرششر سب نمیند مین معویا سوا سامنے دار الکتب کی دل نشین تعمیر سب جس کی خشت نے گل مین عقل و بوش کی تجمیز سب رود موسی بر نیا کیل دہر کی تقدیم سبے رود موسی بر نیا کیل دہر کی تقدیم سبے

سیسس کی دو رنگی میں دونوں کی تغیر ہے۔ موسلی تدی میں ایک تدی عیسلی ندی آگر ملتی ہے۔ میر عیوب علی خال سے عہدِ حکومت میں اس ندی میں سیلاٹ آیا تھا ( ۸۰۸) اور تنہر کی تاہی جل تھی۔

جنان چران ندیوں پر بند باندھ دیدگئے۔ پانی کوروک کر دو بوٹے تالا ، غمان ساگر اور حامیت ساگر بنائے گئے جن کے دریعے شہر کو فلٹر کیا سوا باتی طخے مکا۔ حسین ساگر کے متعام پر پہلے ایک جوٹا ساکنٹر نتا جو قطب شاہی باغ کے ایک گوشتے میں تتا ، ابرا میم قطب شاہ نے ایک بھار مین شہرادی نشاہ کے ایک کیے فضا تا لاب بنا نے کا حکم دیا اور سین شاہ دفائے کو الدنیاہ کے دار در صدر المہام تھی استے 'اینے بادشاہ کے حکم ہے اس تا لاب کا در اللہ کی تعمیر کے دوران کی تعمیر کے دوران کی تعمیر کے دوران سے میں ساگر دکھا گیا تھا لمکن تعمیر کے دوران سے میں ساگر دکھا گیا تھا لمکن تعمیر کے دوران سے میں ساگر استا کی تعمیر کے دوران اللہ حسین ساگر استادہ میں ساگر استادہ کی تعمیر کے دوران

ميكش في اس تاريخي الاب كوخوب مورت طريق سي بون بيات كياب، آینے عالی حومسار شاہوں کے گن کا تی سوبی أتصري سيطح سيمرموج لبراتي موني اس كى موجى كو نظر سے مجومتا تعا أسال اب سبی خاموشی سناتی ہے وہ نونیں داسال تما فلمكزرا يتعاجب أس برسے تانا شاہ كا اس نے گزوانا تھا تھفہ نالہ مال کاہ کا لےکسی میں اپنے شہر کامے دیا بوسی تعاماس اس كم يان نے بچان سی خدا بندے ك بياس د*اغ* ول بن كرقيطب شام ول كي فشق قدم شو کیفے یا انہیں اس کا کیسی دامان نم

ا . تا ناشاه کا اکلوتا فرزند

سیر کرنے والے ان رنگینیوں میں کھونہ جا
حال کے حلولوں میں یو نہی افی سے غافل ہونہ جا
تہتموں کی گونچ میں یونیدہ آ میں کونہ بھول
درہ درہ کہ رہا ہے نظب شاموں کونہ بھول
رورہا ہے آسمال یہ شہنم افشانی نہیں
اشک کا میل رواں ہے دہیجے یہ یانی نہیں

عاربی بن گون بی لیکن اس علاقے کا نام اب بعی بال صاحب فینک می ہے۔

خورت آباد کے مقام کا بار شرخ اوی خرق النساد کے نام بر رکھاگیا ہے ،

موں کر شیخر اور کا کی صحت خواب رہا کرتی تھی اور کو لکٹ ہ کی گئی ن آبادی مناسب بیں بنی طبیب نے کھی اور خوش گوار جگہ بر تیام کرنے کی تجویز دی ۔ جنال جربادشاہ ایرا میر قطاب شاہ نے ابو عبداللہ نعیر الدین حین جو صفرت حین شاہ ولی کے نام سرخ می براند فوج کے سیدسالار بھی تھے ۔ انوں سے میں جانوں میں جانوں میں جو میں اور میں جانوں میں جانوں میں جو میں اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند اور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند کا دور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند کا دور الاب تعمد کروایا تھا جمیر کا اور میں واراند کا دور کا لاب کا دور کو کھا دور کیا گئی کو کھا دور کا دور کے کھا دور کیا گئی کے کہ کا دور کھا کی کھون کی کے کہ کا دور کیا کھا کے کھون کا دور کھا کے کہ کھا دور کھا کے کھیں کیا کہ کی کھی کے کھیں کے کہ کو کھیں کے کھی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کو کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کے کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں کی کھیں

ادر یا زار اب سی قائم ہیں لیکن باغ اور مل اُجراحیکا ہے۔ حبین شاہ ولی کی کرا مات کی وجہ سے لوگ ان کے بہت متعقد تھے۔ ان کی بنوائی سرنی یہ دونوں ماریجی عارسی آج بھی باقی اور آباد ہی ۔ فتح میں ان معل با دشاہ اور اگ زیب سبب گو مکن ڈے تے عام كه يدوكن آف تو يهي برقيام كياتها وال يداس كانام فتح ميدان بِوُلِيا. س ج بیال کیسل کود کے لیے الحیاث مفر آماسے - قدیم عارت جو بولین کے ام سے یادی جاتی سی اوری کئی ہے۔ اسٹیرٹری اطراف دکانیں سجائی گئی ہیں۔ نوبت پہاٹر مغل دور کی یادگار بیما طری کا نام ہے جہاں سے بادشا ہوں ك احكام كا اعلاق نوبت ك وربيع كيا حيا أنها - اس يساس كانام فريت بماط مِرْكُما - آج بمال ملا نسٹور مرنیا دیا گیا ہے جمن بندی کی کئی ہے ، اس یم اطسے اسٹیڈیم ہی نظر آ السے - اس کے روبرز یاغ عامداور لیجسلیواملی كى عارت بع ، فريب كے يُباط بر مرالمندرينا ديا كياہے ، نوبت يماط سطح زين سے اسوفيط بلذے

مستاجیر مکر مسجد جارمینار کے قرب ہی تھاقطب شاہ کی یادگارہے ہو ایک یارما اور متعلی بادشاہ تھا۔ گواس کی بنیا داس نے رکھی سکن اس کی تکمیل اور گ زیب کے ایتوں مدئی ۔ مکر مسجد کے دسیعے صحن میں آ صف جاہی سلاطین کے مزار سبی طبق ہیں ۔

جامع مىجد: بارمينارك قريب دوري مسجد مع بوت لى قطب شاه

مے عہد میں بنوالی گئی تھی۔

اس کے علاوہ سجد میاں مشک ٹولی جو کی کی مسی سے ۔

مولکنڈے کے قلمہ میں عبداللہ قطب شاہ نے بیرامسی بنوانی سے

مسحبه معنا، ما دناکا دلول، باره دری اور قطب شام در تحمانی شان مقبرے اور کنید آج بھی دکن اور اس کے شاہول کی عظمت کا ثبوت دیتے ہیں . گمارہ

تنطب شائی گنبدوں میں ایک حیات بخشی سکم کا گنبد میں ہے .

گولکن لرے کے کھنڈرول ہیں حیات جنٹی بگیم کامل بھی تطرآ ماہے جوآج بھی نگاہوں کا مرکزہے - معاکم متی کامل بھی ہے جہاں وہ دوالت خانہ

عالى منتقل بوئيسيدية متى .

محلات

قلی قطب شاہ نے کئ محلات بنائے ۔ یہ شاہی محل نیز نگی زمانے کے ہاتوں مسارسو چکے میں بلکن گولکن ولاے کے قلعہ اوراس کے اندیکے بوسیدہ محل اور کھنڈروں کو دستھنے سے مطوم موتا ہے کہ اونچے اونچے ملوں بیر حوصوں میں پاتی بہنجانے کا انتظام کس نفارت سے کیا گیا تھا ۔

حلوظ نے کے مغرب میں شاہی محلات کھرے سوے اس مانب جو کمان تقی

وه دروازهٔ دولت خانه یا در وازهٔ نشیرعلی کهلاتی مقی

ر نور مهاحب تلى قطب شاه من ١١٠ أ ١١١)

اس کے بعد جندن عل اور گئن عمل آئے تھے بعن ہیں ترک عرب اور رکئی معلی آئے بھی بھن ہیں ترک عرب اور رکئی منع دار رہتے گئے ۔

" سنجن علی" میں خوب صورت عارتیں تقین حن میں شہر کے نعلاء اور اعمان رہتے تھے ۔ مشرق کی سمت براے ال میں سر قسر کے کھانے بکتے اور سراروں امراء نصلاً علاء اور سادات کے لیے شامی وسٹر خوان بچھتے تھے ۔

میں اوا دامل محدثنی کی آسط منزلہ تیا میکا دستی ، اس کا مُرخ گونگنداے کے سب تا اور کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کا منزلہ کے منزلہ کا منزلہ کا منزلہ ک

تلعے سے ہوتی ہو کی حیار مینار آنے والی سؤکسٹے مامنے تھا۔ موجودہ شاہ گنج 'محبوب گنج اور جوک کی حکمہ کہتے ہی کہ ایک وسیرم

میدان تھا درمیان میں ایک حرف ادر اطراف میں بازار مضے -" : ادر محل' سرمی مدان ادر بازار کا نشار ہ کیا جاسکتہ

"داد محل" سے اس میدان اور بازار کا نظارہ کیا جاسکتا تھا۔ یہاں مظلموں اور فرمایدرسوں کی فریاد کی جارونی معلی کے برونی حجرد کے بربر آ مسبت اور فرماید سنتے سنتے ، داد ممل جار شزار عارت سی ۔ جب اور مکن فرید تی میں کی آتو اس محل کے سامنے سنتے سہدے تالاب نا مونی کو تورو دیا گیا .

سوس و تورویا کیا۔ یہ چاروں ممل تین خدادا دممل' دادممل' جت ن محل ادر گئن ممل سرکامی ممل تقے سکین مرسیٰ ندی کے کنارے خانگی تفریح اور آرام کے لیے ندی ممل جوایا گیا تھا۔ کوہ مکور بیر جو ممل بنوایا تھا وہ بمی سلمان قلی کا خانگی ممل تھا۔ اس کے علاوہ تجن ممل

اعلیٰ حمل' حیدرممل' رضا ممل اور قطب مندر مقی اس کی رہائٹش گاہیں تھیں ۔ ان سارے محلول براس نے نظمین عجی محمی ہیں ۔ اور نبی کے معدقے اور اماموں کے کرم سے انِ محلول میں اپنی مارہ محبوباؤں کے ساتھ ملیش کی زندگی بسركرنے كى رُما بھى مانكى يے . خدا داد ملى المان تحد كے بيط كى بيدائش كے ون جل *زا كوم و كما نتا* .

موجوده ولك نما بيلس كامبكه كوه طور عل" ايك سه مزام على تقا - اس مي رسيع ابوان اور شاه نشبين سطے به ينجي ايک بطاحوض سا بسبي ابوانوں ميں موض اور فوادے منے ، کو وطور کل مرجو تنظم اس نے سکتی ہے اس میں کہلہے کہ اس برخلا کی تجلی نظر آتی ہے ۔ اور مارہ مرجول بربارہ اماموں کی نظر عنایت سے بہاں ایمان کی روشنی میکتی ہے اور بلندی کے لحاظ سے قطب ارہ معلوم سؤلے . تطربت ہی خوب صورت ہے اور حبار حبار تشبیبوں اور تمثیلوں سے کام لیا گیاہے ۔ اس مل کی مبندی سے گولکنڈہ اور شہر صیدر آبا دخوب نظر آتا تھا .

عبدالند قطب شاه ني سي اس على بين دن دات بسر كالخشف أجب سلطنت

کا خاتمہ سواتو یدمل بھی مسار سوگیا اور اس کے کفنڈر پر فلک ناقصر تیار سوا ۔ "جران تما" يمي بين آماد سوا -

ستختمل يا دولت خانه حالى شابول كا زنازعل تغا سلطان عبدالله ك كورس مستعلول في السير حدكما تو بيمل مي أثث كيا . خال جي الله في كولكند ومن يناه لى سيك بعد ومكيس فوجيل في سب اسى علول كوتباه كرويا. تنى قطب شاه كے كلام ميں؛ على على حيدر على اور تنطب مندركا فركم مي الماسے.

حيدر على ياحيدر مندوة تفريح كاوتتى -

"عيد قربان" والى نظم بين منامى كا وكراتماس جوموجوه سركام كا زيا دواخاته كى جگرير وا نغ سفا . بيمال ملك المين الملك محرقلى كے سيد سالار كا باغ سفاجو كئى برس سے" المين باغ كي نام سے منبور مقا . بير باغ وسوت ميں ندى كادرے سے لے كر خدا داد محل اور دولت خانه عالى تك بيسلا سوائق ا - قطب شاہى مملات كى طرح كى حام مساجد اور عاشور خانے ، كنگر خانے ، بهان خانے ، كاروان سرائے دواخانے اور مدرسے بھى اس قطب شامى دور ميں بنوائے كے تقے جن كے اتاركميں كميں اب بي نظرات بي جونه مرف خوب صورت بلكر خبوط يمى بيں .

و میں مدی ہجری کا سب سے تدیم عارت ہے اور کہتے ہیں کر حفرت الم حسین کے تعربے کی یاد کا رہے ، صاجزادہ میکش اور مائی کی دو نکمیں جارمیاً کی عظمت واہمیت کو بول بران کرتی ہیں:

> تکلم بن ہی جاتی ہیں کیمی فاموشیاں تیری سنی ہیں برخیبوں نے چرخ سے سرگوشیال تیری تکاہیں سب پہنی وطن کا پاسباں ہے تو تری رفعت کا کیا کہنا ' زمیں پر آمان ہے او تطب نے مہرسے کے کمہ تجھے تا بندگی دی ہے خوائے تجد کوشاید جا ودانی نندگی دی ہے

نهیں انکمیں مگر تو اشنا مے بیش و کم نکل بزارول كروشين آيس مكر أابت تدم نكلا گلیس لینے ڈالامسجدوز تارکو تو نے مثایا امتیاز کافرو دیں دار کو توکنے جہاں کے انقلابوں نے کیاہے برا نظامہ ترے قدمول كا بوسر لے رہاہے وقت كا معارا تری براند سالی بھی بہار نوجوانی ہے تطب شاسول کے زوق حسن کانڈہ شانی ہے تفتورمط حيكا مجولي بولي خواب يريشال كا مصتیے سریہ سایہ امفی شاہوں کے دامال وى موج مرت اب يى بتى بع جربهتى تقى نرى رون ب اب بهي تجه بيجو اهني اينتمكا فكابول سے ترے داوار ودر كوچوم ليت بي ترب اطراف اب محاجلنه والعظوم لية بن

ر میکش

عظمتِ شاہان مامی کی نزالی پادگار ایسے دون کی سرزینِ حسن کے آئلیڈ وار سشهر کے سینے میں روش ہے ترافق وفا
یرے میں اور والی فاقتی بلوہ کا
ہے تر سے سی ولی کی فوتیں بلوہ کا
ہے اسٹو جلتا ہے تر سے سی والی کا جراع
جارش جلتا ہے دلیا کی سمت جاتا ہے دماغ
جنت ہے سکوں کے دل بریزی تقویری مینوز
طلمتوں بی بی روش تری تقایری مینوز
ترجوان میں کے ناما یہ شہر کا دول ہی ہے
ترجوان میں کے ناما یہ شہر کا دول ہی ہے
عشق کی برق جستی تری دلیواردولی ہے

افي

اس تاریخی جارمینبار کی بڑی کمیسی تاریخ ہے جو دلجیسی سے خالی ہمیں اور اس کی اہمیت کی بنا پر اس عارت کی تفعیلات بیان کی جاتی ہیں .

کونکنڈے کے دوراین محدقل قطب شاہ نے ابنی مجست کی یادگار کے طور پر گونکنڈے میں دوراین محبوب بعاگ متی کے نام پرشہر بیایا غاجس کا ذکر اس نے اپنی مناجات میں کہیں شہر حیدر 'حید رنگر اور بیمر حیدر ابادکے نام سے کیا ہے ۔

ہم سے میں ہے۔ اس کی بنیاد اس طرح بیٹری کہ گولکٹڈہ کی بڑھتی آبادی اور اطراف کی بین بندی اور عارتوں کی تع<sub>میر</sub>نے حبکہ اس تدرِیننگ کمردی کہ مزید لوگوں کو بساناممکن نہ تھا ، چنانجے آبادی موسنی ندی کے کنارے کنارے بھیلی گئی اور نزکر بیں قلی قطب شاہ نے اس نئے شہر کو بسانے کی مزورت محسوس کی ۔ بیم جو بھاگ متی کا دیں تھا' ایک بُروْضا متھام پر واقع تھا ہم یا ا تلی تطب شاہ اس سے ملتے جایا کرتا تھا۔ اکامقام براس نے اس نے شہر کی بنا ڈالی جہال موجودہ میار مینار' کرمسجد' مغل بورہ اور کشن برشاد کی دلیوٹر می واقعے ہے۔

فنہ سے بیجوں بیچے اس نے " جار مینار" کا شکر بنیاد رکھا ، اس کی تھی میں ۲ لاکھ ۲۶ ہزار سے لے کر ۳ لاکھ ہزار رویے خرچ ہوئے ، جار مینار ۱۸۹ فیٹ بلندہے ، اس کے اوپری حقے میں ایک سجد اور ایک حومن بھی بنوایا جس میں جل بل تالاب سے یانی ہما کیاجا تا تھا ،

چارمینار کے بیار دل مت شاہ راہی بنوائی اور شہری فروریات کے تحت
مازار الکولئے ، کہتے ہیں کہ اس میں ہم اہزار دکائیں تنیں ، اطراف میں نہری اور فوارے
مائے بشہر کی آوائش و زیبائش میں اس نے ہمت ول جیبی لی بیشہراسے اس قدر
من بھایا کہ اس نے فدارسے دھاکی کہ

مراست برایگال سون معود کر رکھیا جون تون دریا میں بن ماسم

ر (اے خوا تو میرے شہر کواک طرح تو گول سے مورکہ نے میں طرح در ما بیں جھلیاں رکھی ہیں)
اس کی مُناکئ تاثیر وسیھنے کہ آج شہر حید آباد برخشا اور پھلیا کی جو لتا ہی جار ہائے۔
کشادہ بازاروں عالی شان محلوں اور حاموں کے ساتھ حید آباد کے شایان شان ماغ لگوائے میں کے اطرف میار ولیواری کی نبیجی اور اس کے ساتھ میں بیعول میکئے ۔
شان ماغ لگوائے میں ان باغوں اور باغوں میں انگورا نالا ، کھجور 'میاری ، جامن نامل اور باوام (محرسل) کے نام ملتے ہیں۔ "باغ محرشایی" والی نظم میں اس زمانے کے باغ بیول کی تفصیلات کا دکر لمقامے جہاں اب میرعالم کی بادہ دری منظم کی کا دروازہ محصتہ بازار اور بورف گنج ہے دماں بیر باغ محرش ہی واقع تعابی واقع تعابی ایک اور باغ " امین باغ" ولی دروازے کے مقرب میں واقع تعاجو موسی ندی سے لیے کر موجودہ دارالشفاء کی عارت میل واج میل دیوان دیور می مرسی ندی سے لیکر موجودہ دارالشفاء کی عارت میل وادہ تعاب ویاں جیر اسے برمیط تھا، وہ ہریالی مرسات اور بانی کا دل دادہ تعاب ویاں جبر ایسے ہی مقابات براس نے باغ محل اور عادی بنو ائیں کم شہر میں سرمبزی اور شادابی رہے ۔ اس نے کئی محل بنو الے جس کا ذکر آجا ہے۔ یانی کی نہری حاری کروائیں اور سایہ وار درخت تھائے ۔

جوشائی ممل اس نے تعمیر کروائے نیر گئ زمانے نے انھیں مسار کردیا ، لین گوککٹ ہے کے انھیں مسار کردیا ، لین گوککٹ ہے کے قلعے اور اس کے اندر کے بوسیدہ ممل اور کھنٹردوں کو دیکھنے سے مطوم ہوتا ہے کہ اونچے ملول برحوضوں میں یانی پنجانے کا انتظام کس نفاست سے کیا گیا تھا ۔

## جي رالباددن كي تاريخي مقامات

كولكنكره ويهل وزنك كراجاؤن كتحت سا جب ممنى بادشامون كمات أما ادراس كالعد قطب شاى سلامين كا بايتخت بنا تو "حيدرآباد مشهر الماوسوا . كونكن له م قلمه بريث مشبور بيمس بر ايك ماده دري مطيح رسی سے ۱۰۰ فیلی بلندے مسیرمنا ، مادنا کا دلول علات کے کھنڈر ادرشابان تطب كمقبر إيعظت كامادلاتين سراسيدسلطان عبدالله قطب شاه كى بادگار سے قطب شابى بادشا ،على بردر تق - تاريخ کے ہر درق میران بادشاہوں کے کارنامے جلی رف میں مکھے نوا کے اس الن تنبورزانه كولكن فره كا خاتمه اورنگ زيب كم بايتول سوا . يمان كى سرزمين سے بوئے وفا آئى سى . يمال كى فضاس شاعى كنگانى تى ا يهل محبّ كم سكة وصلة سف وحينا ولا كم بالرجنجفات سف ليكن جب معل بادشاہ ادر مگ زیب نے ادھ کا رُخ کیا تو زندگی کی ترجیس موت کی اغوش مین سوسی و عبدالتراق لاری جیاد فادار بهادرسیسالار اورنگ زیب کی سادى توج ير بعادى معا عجو وجمول مس حور حيوم من ليكن لين آقا ملى تطب شاه كامين وروازم بركوا وشمول سعد تارما - ايك غدار ف درواده كمولعوا ادرمغليه وي الدردافي موكى - نيكنجب مولمان لارى كواور كرفيب

كے سامنے لایا كيا تو يى اس نے اپناسراونجا ركھا كم « مُحرون مری کٹ سکتی ہے سرچیک نہیں سکت<sup>\*</sup> سكذرعا وجدكے الفاظ ميں شمشروكن إتوني عمب دصاك بطادي مشمن کو شب گورکی تفسویر دکھادی الهمردخلا فدروفا توفي بطيهادي تربال تت مالك كعيان الرادي جبةك يه نطام سحرو شام كي كا تاریخ دلیران بن ترا نام بهها مدر آباد کے نوجیان شاعر معامزادہ میکش نے گولکٹ لیے کے زار سے خاطب سوكر كماس :

حق شناسی جاہیے اس آسلنے کے لیے
دل میں بیدا کر تراب انسید بلنے کے لیے
آسٹو دوں میں درو انہوں میں افریعی جاہیے
دیکھنے کے داسطے و دوق نظر بھی جاہیے
ان شکستر رام و در کو تو نے بہجا تا نہیں
شان وشوکت کا یہ قبرتان ہے جانا نہیں

سورى بن رولقين ورانيال بيدارس سُن سکے توسُ کہ ذرے مائل گفتاریں تركان بيتى مانسانه محتاب جس شمع آبادی ہے ویرانہ جھا ہے جسے

اورنگ آیاد: ۱۹۱۰ میں ملک عنبرنے اورنگ آباد کو بسایا تھا۔اس کا

تدیم نام کو کی یا کوکی نقا - جب اورنگ زیب نے اسے نتی کرلیا تواس کا نام اپنے نام پر اورنگ آباد رکھ دیا - یہیں اورنگ زیب نے اپنی ملک ول رس بالا بيكم كامقرو الله كالمحاج مل ك نقوش برتهم كروايا حواج أبي في كا مقرو يا

والجددوان كامقره كبلانار ا دراگ آباد کی مخلف منتقدا میں سمرو کی صفعت بہت شہورہے ۔ بہاں ادلیانے اللّٰہ کے مزار سمی ہیں۔ اُرووٹ عری کے نامور قرآی کُنی سراتے اوٹ کے اللّٰ

اورسكندرعلى وحدجيه شاعراى سرزين كيبيدواريي -

تَعْلَدُ آباد: اورنگ آباد سے اوامیل برخلد آبادواقع ہے . بہال کی سرمین ين بزرگانِ دين مذنن من ورنگ زيب اوران ڪيبينے اعظم شاه کا سبي پر وران ڪيبينے اعظم شاه کا سبي پر ورام اُه ہے ۔ یمیں نظام الملک آمسف ماہ اول اسلطنت آمسفیر کے بانی اور اور تک زیب كے بہاور برسالار بروند خاك مولے - ان كے بیطے امر جنگ اوران كے دوت مير فلام على آزاد ملكرامي جوعالم القد اورشاء بيخ اك تعلد آباد مين دفن مين.

مك عنبر اور آخرى قطب شامى سلطان الوالحن باناشاه بى أى خاكي موزيس.

دولت آباد: بیلے یہ دیوگری کے نام سے شبورتھا محد تفاق کے انتقال کے بعد دوبھائیوں فرجسانگر سلطنت کی بنیاد رکھی تو سائقہ ساقہ سلانوں فرم یکی اپنی ایک سلطنت قائم کی جس کا بائی طفرخاں تھا جو محد نفلق کا صوبہ دار تھا ۔ اس نے علادالدین حسل گنگو بہنی کے نفت سے ہمنی سلطنت قائم کی اور دولت آباد کو اپنا یائی تخت نیایا ۔

دولت آباد کا نام محر تفلق کے فوری میں پر شبکا تھا۔ دولت آباد میں ایک فلام محر تفلق کے فوری میں پر شبکا تھا۔ دولت آباد میں ایک فلام شبور سے میں میں جینی ممل اور میا ندمینار میں ۔ جاند مینیار میس گنگو کی فیخ کا یادگار ہے۔

بہرر: احدشاہ ملی نے اس کی نیاد رکھی تھی کی وصح تک بہمی اسلطانوں کا یا پیشخت بھی رہا ۔ محمود گاواں کا مدرسہ طامح میوا سولیم کی مسجد اور برید شامی سلطانوں کے مقبرے ای بیار کی سرندین میں ہیں یہ مسبقد ساوات کے جشمے فرخ باغ اور بانیاس کا جمود بہاں قابل وید ہیں۔ ساوات کے جشمے فرخ باغ اور بانیاس کا جمود بہاں قابل وید ہیں۔

گلبرگه : بہاں کے برگ وگل میں خواجہ بندہ نوازی خوش نو مہائی ہے ۔ برسال آب کاءس دھوم دمعام سے منایا مبالہ ہے۔ نوائرین کی ڈوادت کا ہیے کھرے مسر تک یہ متعام سی بہنی یا دشاہوں کا پائیتخت رہا - بیماں شاہان بہنیہ کے سفت گذر ہیں ، مسجد قرطبہ کے منوفے پر تعمیر دیا ۔ بیماں کی مسجد جو جا بھ مسجد کہلاتی ہے مسلم طرز تعمیر کا خوب صورت نموذ ہے ۔

بیش : اورنگ آبادسے ۲۳ میل پر دریائے گودادری کے کنارے ایک تدریم تعلقہ سے بیماں ساطیوں کی صنعت ختہ در سے ۔ یہاں کا کیرا لوزمان اور دوم

مك تشهورتها -

عقمان آباد ۔ کینیا 'نام کے فارول کا سالہ پیاں شہور ہے ۔ بہال جین اور وشنو قوم کے دیول بھی ہیں ، ہر نیڈھ تعامۃ میں اما خلافتہور سے جسے اورنگ زیب این کثیر فوئ کے باوجود فتح دکر کیا تھا ،

تعلیا لیور: غان آباد کے ہوئیں ہیں واقع ہے ، یہاں الما الموانی کا مندر سے جو آیک بہالا کی سلسلہ کے دامن ہیں ہے ۔ منبد وقوم کی تیر فقر کا ہے۔

مندر سے جو آیک بہالای سلسلہ کے دامن ہیں ہے ۔ منبد وقوم کی تیر فقر کا ہے۔

معدرا جلم ، یہاں رام جا کا مندر شہور ہے ۔ کہتے ہیں کہ لیتے بن باس کے ذمانے ہیں دام چیدری بہاں کر کے شے اور داون نے سیسا کا مہیں سے اغوا کیا تھا ، مندر گودا وری کے اس یار جہاں جنبی کے گئتیوں کا مہارا لینا بیشنے ادام داس نے اس مندری مرمت بھی

علی میں بیانی عل کا عارت برت شہورہے ہو ایک ندی کے بیجیں وقد

منمكنيه : بزار تصميول كادلول قابل ديديد .

ایفنش، اورنگ آباد سے ۱۵ میل دور اور بمبی سے ۳۰ میل مور بر ایک جیوٹا ساگا کول اجنٹر کے نام سے حیاتا حیاتا ہے ، ، ، ، برس تبل وہاں شعے کاریگروں اور سنگ تراشوں نے اجنٹر کے چانوں کو تراش کر اس میں ہم نمار منیا کے ، نیر مصر مذہب کے عبادت خانے اور ولول ہیں ، برصو مذہب کے بیرشاہ کار نقوش سہندوستانی آرم اور سنگ تراش کے ، ہترتیا نمونے سمجھے جاتے ہیں ۔ ان ا تارکو دیجے سے اس و مانے کے جالوکیہ خاندان کی تہذیب وسما شرت کا یکی مت ملا سے ۔ مت ملا سے ۔

برال کے غار نمبر ۱۰ - ۱۹ - ۲۹ - ۱۱ در ۲۹ نہایت ہی گادہ اور ۲۹ نہایت ہی گادہ اور تدیم عبادت خانوں برت تل بی جن کی جینوں اور ستونوں کو دسکھنے سے کسی گرما گیر کاسف بر برتا ہے۔ ۱ن یس سے کچھ تار رسنے کے مقصد سے تراشے گئے ہے۔ فار نمبر ۱۰ ۲ ، ۲۹ اور ۱۱ اور ۱۰ کی رنگینی مصن کاری اور اور ۱۱ اور ۱۰ کی رنگینی مصن کاری اور بربات نگاری اور بربات نگاری کے جد بات تراشوں نے مرف اپنے اوزار بلاسٹر اور مملی اور مختلف رنگوں کے وربیعے ان غاروں میں جذبات نگاری کے جادو جگادئے ہیں۔ اور بیتے وال کو جرت انگیز تقدلسی بخشی ہے۔

و ان چا اور کو جذبه انسانی نے نقش ونگار و رنگ کا اباس بہنا یا ہے! عورت کی نزاکت اور مرد کی مردانگی کو عورت کے رنگ وروب المبنول شکھار سجاوٹ اور اداؤل کو اس خوب صورتی اور نفاست سے بیتروں میں تراشا ہے گلتا ہے جیسے وہ ابھی جی انتھیں گئے وقعی کہنے یا گنگنانے لکیں گئے .

مہاتا بدھ کی تعلیمات کو بھی ان سنگ تراشوں نے بیتروں میں جاوراں کرمیا ہے ۔ خود بدمعا کو مختلف ٹوصنگوٹی کہیں بیٹھا کمیں لیٹا اور کہیں کو امرا اس کرمیا ہے ۔ خود بدمعا کو مختلف ٹوصنگوٹی کہیں بیٹھا کی تصویر بیٹھی کی گئ ہے ، سرفشش کی باری کراس خوبی سے اجا گرکیا گیا ہے کہ اختیار واد فینے کومی سے اجا گرکیا گیا ہے کہ لیے اختیار واد فینے کومی سے اجا گرکیا گیا ہے کہ لیے اختیار واد فینے کومی سے اجا گرکیا گیا ہے کہ لیے اختیار واد فینے کومی سے اجا گرکیا گیا ہے ۔

ان غاروں کی ضیح تقبور کشی اور تغییراوزگ آباد کے سمآس شاعر سکندر ملی و تجدنے اپنی نظم اجنسا" میں بیش کی ہے جو تاری کی دل جیسی کا باعث ہوگی۔ وَ مَدِ نِي ان غاروں كى خوب صورتى ، بىنرمندى ، تقدلىس اور بوزبات نگارى سے متاثر سوكر جو كھھ كھا ہے اس سے بہتر خراج تحسين ادا بنيں كميا جاسكتا .

جہاں شونِ جگر پیتے رہے اہل ہنر رہیں جہاں گفتارہ ارتکوں میں آمول کا اثر ہیں ہماں گفنیتا رہا ہتھ رپیکس ضروشر رہسوں جہاں قائم رہے گی جنت قلب ونظر رہسوں جہاں نفے جنم لیلتے ہیں رنگینی رہتی ہے دکن کی گودمیں آباد وہ خوالوں کا پستی ہے

أكميل كريخة بي:

در وولواربر بمی نقش حسن وحشق کا گھامیں بیام زندگی دیتی ہیں شرمیسلی ملاقاتیں محکمت ان اصلاً پر محبوں کا راج ہے گویا

بيركمة بن :

بہانہ لاگیا دست مجنوں کوشس کاری کا چٹا نوں پر بنایالقش دل کی بے قراری کا دل کہسار میں محفوظ اپنی داساں رکھ دی جگر داروں نے بنیاد جہان مادواں دکودی

ان خامیش بونٹوں کے خامیش فیانوں کو جو دل کہساریں وموٹک لہے ہیں ، مرف ان کا پرودگاری سچوسکتاہے یا شاء کا ٹازک اصاس . اداؤں سے عیال ہے لذّت در دیمگر دی ہے کھلیں گے راز' اس در سے دیئن پر رکوی ہے رتھوری بنظاہر کو یول ہی خاموش رئین ہیں مگرالی نظر پوچیس نو رل کے راز کہتی ہیں فسول کاروں کے اس لازوال وجاودان نقوش کی سحرکوری بر دہر بوں

رقم طارتین :

جٹانوں پر شیاب وسی کی موجی دداں کوئی ضول کا رول نے رنگوں میں تقبیح کیاں کوئی زمانے کی جبیں بیمکس جیوڑے بن نگاہوں کے بہی گے نقش ان کے نام بط جاتیں گیشا ہوں بہی گے نقش ان کے نام بط جاتیں گیشا ہوں

آج اجنشا کے یہ فار ایک قوی آباتہ ہیں اور سیاحوں کا دل جینی کا مرکز بنے ہوئے ہیں الیورل ، دولت آباد ہے مرمیل پر ایک جمعو کا سالکاؤں ابلورل کے تا ہے مشہور ہے ، یہاں اندور کی دانی نے ایک دلول بٹوایا شا ، ابلورا سے ایک می مشہور ہے ، یہاں اندور کی دانی نی ابلودا کے فار واقع ہیں - یہاں ہی بر ایک پہاٹوی کو تراش کہ بدھ مت ، بر بہن اور جین فربع کے دلول اور مندر بنائے گئی ہیں جو تحداد میں ۱۲ ہیں ، اس بن کیلاش مندر بہت تنہور ہے ۔ ان کے علاوہ جی دار آباد کی تا دیجے ، معاشرت ، تہذیب و تحدن کے آبین دانے کے مناشرت ، تہذیب و تحدن کے آبین دانے کے افراع میں فادل آباد ، نظام آباد

مبوب نكر المعتمر المجود الكنطرة ميدك وزكل كميم نكر انديث وغيره مختلف

بيمزول كي يفضعبور مي .

عادل آباد می طبیعی سے ۱۰ میل میر شرف اندمری ہے بہال اکوی پر لاکھ اور منگ کا کے طوی صورت تعوش میل بوٹے ہے اور اجند ابلولا کی مور تیاں لائٹ کی سابق ہیں۔ پہال بہاؤوں پر مجمعیاں بنی ہیں جو کہتے ہی کہ فرانسیسی اور بورین افسول نے بنوائی تھیں۔

نظام آیاد: کوی کے کھلونوں کی منعت کے لیے تنہورہ قصد ہوتین یں شکر کی انگیری ہے۔ یہاں جین اور بریمن مذہب کے منگ ترامتی کے اچھے ہمونے ملتے ہیں . عالم گیر مسجد کے نام سے سے جس میں محد تعلق کے نمانے کے بہیں ، ایک پرانی مسجد دیول مسجد کے نام سے سے جس میں محد تعلق کے نمانے کے دو کوندہ شدہ بہتر ہیں ۔ کہا جا تا ہے کو میر جو پہلے جین ندم ہے کا عبادت خانہ بھی

دو کندہ شدہ بھر ہیں۔ کہا جا ملہ کرمیجاریہ جیں مرمہ کا عبادت حانہ علی کیوں کرمسجد کے کچھ سنون برمور تیوں کے نقوش ہیں .

مجبوب لکر کا بو کا درخت بہت مشہورے جد ۲۲۰ مربع گزیر بھیلا

مواسے۔

و محبوب آباد میں دیاسلانی کا کارخانہ ہے .

کھم میں وزنگل کے راجر کا قلعہ تعاجب برق کی قطب شاہ اول نے الم کا محمد میں برق کی قطب شاہ اول نے الم الم الم کا جا کا الم کوشکت دی تی ۔

والمجوري مثبور تلع كوملك كانورتى في كايتنا بر كمطان احدثاه ملى بهنى يهان كورك مثبور تلع كان ما مدان ملان المراب كان در ميلان من اور مسلانول كان در ميلان مناوراً والمارية والمارية والمارية والمراب المراب ا

وجیانگر کے راج ہری ہرانے فیروزشاہ بہنی گے عہد میں رائجور ہی چڑھائی کی متی ، بہنی سلطنت سے بعد بیجا بور کے سلاطین نے حملہ کیا اور سے تلعیماول شاہوں کے بائقہ آیا. بیجر خل بادشاہوں کے قبیفیہ میں رہا اور آخر میں آصف جاہی سلفنت کی ملکیت رہی ۔

رائجور کی ما مح مسجد کے دروازے برخططخری میں قران شربیت کے سورۃ الناس کنول کے بیول کی شکل میں کندہ سے ، محمود شاہ بمنی کے دور میں عنبرامی ایک شخص نے بیرال ایک میناری مسجد سنوائی .

نلکنگرہ میں منہورا جائوں کے زمانے کا قلعہ ہے جس بی ایک ہی ہی تجر کی بل کونزاش کر ایک ستون بنایا گیا ہے جس کی بلذی زبین سے الی فیٹ ملندہ و یاکل تالاب ابراہم قطب شاہ کے زمانے میں اہرہ اُ کا بنایا ہوا سے جس کے کھے کو بعد میں اصف حابی سلانت نے درست کروایا تھا۔

میں کرک ورنگل کے را جاؤں کے تحت تھا پیر بھنی سلفنت کے تحت آیا جمت ید قلی قطب شاہ نے حلہ کرکے علی برید شاہ سے حاصل کیا ۔ بیعیبیوی المرب کی تبلیغ و و شاہ ت کا مرکز رہا ۔ انجرا ندی کے کطے کو باندھ کر محبوب نبر نکائی گئی ۔ بوجارام کا تالاب ہے ۔ ہم میل کی دوری پر نظام ساگر دور فخان میں تو پر موا۔

ورنگل برراج اندر بن کی حکومت متی بیر کنیتی را ماون کا پایتخت بنا. بهنمکنده میں بزارستون کا دبول دراویلی قوم کی یادگار اور جالوکید طرز تعیر کا نموزے. بیرسری مرود را دبر راج کے دقت کا بناسوا دبول ہے ارسنگ تراشی کے بے مشہور

میر مرق مرود لا در اجرے دفت ہیں جا ریرن ہے اور ساس را جا ہے۔ سمعے۔ رود لا دیو کے مرف کے بعد اس کا بیٹیا سرد دریائے ہے برس بیاں حکومت کی۔ ۲۲ آصورسانع

الماسم بسلطان محد تغلق نے حلکیا اور ۲۲ مر میں پر سلطنت

بهمنی کے شخت آما .

ورنگل کے قالین اور کیروں کی صفت مشہورے ، پاکھال کا تالاب اور شکارگاہ بھی ہے ،

عنان آیاد کے تلجا بورس تلجادیوی کاویول ہے اور نلدرگ تاریخی تلدہے۔

بيدر بر محد تفلق نے بيلا حلك تفاديد بهمنى سلطنت كا يائي تخت ريا -

بهال گذران سلاطین بهمنی اور برید شامی سلاطین بین - فربر محدشاه بهنی نے مربسه محمود گاوان کی عارت بنوائی میرسکا صنعت جو بیمنی دور مکومت ایران به بدید و شده با بدید و با بدید و بدی

میں 14 وین مدی عیسوی میں شروع ہوئی تھی' آج بھی ختبور اور پایندہ ہے ۔ پیٹن جرو کے الوان شاہی میں مہاویر کی سنگ سیاہ میں مور تیاں تراشی گئی ہیں جین مُت کے مندر سے ہیں ۔ جیاندی اور زر کا نہین کام اور نقشی مگادی

ی جاتی سے -کی جاتی سے -

ہے، تاراین بیٹ میں بارجربافی کی صندت شہورہے۔ بیاں کی ساٹیاں شہور ہوا۔ منگار بڑی میں رقیقی کیوائی اجاتا ہے۔

کریم مگرین" سلورفلیگری "ما جاندی کے مارول کا خرب مورت ماریک

کام بنتاہے۔

نائدبر بیادید راجائی کی شکارگاہ تی بیالیک کے خاتمے بر کاکتیہ اور بادوسلطنی قائم ہوئیں تواس مبلہ کو بہت اسم بیت حاصل ہوئی ۔ اسمائی ملک کا فور نے اس برحملہ کیا بھر تفلق خاندان کے دور میں نائد برطسلطنت وہی میں خال سوگیا۔ امران مبدہ سے زمانے ہیں بہتی سلطنت میں ماگیا۔ دکن کی بانچ سلطنت میں خال سوئیں تو یہ نظام خاسی سلطنت میں خال ہوائے سکا اور آصف جاسی دور میں آصفی برجم اس پر المرائے سکا اور آصف جاسی دور میں آصفی برجم کے زیر سایہ ہیا۔ بولیس ایکشن کے بعد یہ منبدوستان میں خال ہوگیا اور ممارانشرا کا صفتہ میں گیا۔

میمونگیر میں بلندیٹان ہر ایک قلعہ ہے جو ایک میل پر محیاط ہے -ودات قلی جو تعلی ثناہ اول کا بیٹا تھا ' اس قلعہ میں قید رکھا گیا ہے ۔ بھونگیر مٹی کی مراصیاں اور موزکی کانشت کے لیے متہود ہے ۔

کارگر میں علاد الدین حسن گنگو کا مزار ہے جو بہمنی سلفت کا پہلا بادشاہ متعا ، اس نے جامع مسجد کی تعمیر کا ۔ یہاں صوفی بندہ نواز گیسو دراز کی درگاہ مجی ہے جو فیرزیشاہ بھٹی کے دور میں ان کی دعوت پر یہاں آئے سے اور یہیں ان کا وصال سوا۔

ایک راج کونڈہ کے ایک ویران قلم کے عقوش ہیں بصفے فلی قطب شاہ آول نے نیچ کیا تھا۔

وبوركنام سے ٥٥مل براك تلصب جوت لى تطب شاه اوّل في مجداً لكرك راج ما مال كا سف ١٠

سوریا پیط میں جند قدیم دلول بندی فن تعمیر کے کے مشہور ہیں۔ ناگل یاف کے دو دلول شہور ہیں۔ تالاب بالسرم بر شانی میں تعمیر ا شاہ آباد میں شاہ آبادی بیتر اور سمنٹ کا کارخا فرمشہور ہے۔

غون دکن کے کوشے کوشے میں تاریخ بھی ہے۔ بہال کے کھنڈروں میں زندگی اور ویراوں میں تہذیب وتلان بنہاں ہے۔

## میرغمان علی خال آصف جاه سالع کے مہر حکومت کی عاریس اور کیلیر عاریس اور کیلیر

شاہوں کے ساتدامرار نے سبی علوم کی سرستی کی علم ہلیت کے لیے مبریہ قسم کی رصدگاہ قائم ہوئی اور میرعالم کی" حدیقت الحالم" وجود پی آئی -

مرسطبید کی طبید کا کج کے بعد کتب خاند آصفیہ قائم ہوا جس میں ملی کتاب<sup>وں</sup> کا ونیرہ جمع سوا۔ دائرہ المعارف کی بنیا دیٹری جس میں عربی ادب حالیہ کی اشاعر

كويبين الاقوامي شهرت لي .

mmg

اسى على ادبى سريستى نے جام صفحانيد كو د جوديس الايا.

عامصر عماني مغل اور مبدو أرط كالموسب جو ابني رهايا كى تطيم ك ليه ١٩١٩ من مير عمان على خال نے لين عوام كو تحفر من ديا ، عامد عمانير

كو قائم كمك الدو زبان كو ترقى دى .

جس طرح آج مہدی زبان کوسرکاری زبان کا ورجرم مل ہے، تلی قطب شاہ کے دورین فارسی سرکاری نبال متی کین غان علی خال نے ارد و کوسرکاری

نبان بناكرك يطلف يحولة اورترتي كرية كاموقع ديار كتب خاندا صفيه ي مشرقا مخطوطات كا المول وخيره ب جمال معنول

اور مالی مرتبت سلاطین کی تحریب موجود ہیں، موسی ندی کے کنادے عمان علی خان کے دور کی تمرشدہ عارت ہے .

کتب خیافہ اصفیر آ میف ماہی بادشاہوں کی یا دگارہے . میرمبوب علی ا نے نواب عاوالملک بہادر کی مگرانی میں اس کتب خانے کی بنیاد رکھی متی جو شایی كتب خانے كے نام سے شبور تقا إور عابدرو فرير واقع كتا . اس 19 ين اسے دومز لم عارت میں تدلی کردیا گیا . موسی تدی کے تنادے اس عارت کی افتشاح عثان على خال نے كى تقى يك

ا- دوسرے کتب خلفے جو تم رحیدرآباد کے عوام کے لیے دور تانی میں قام

كتب خاند سالار منافر محرسين "كتب خاند سرعلى ملكراي "كتب خاند ميراع على منت خاند ميراع على منت خاند ميراع على م كمتب خاند سالار منك . كتب خاند اداره ا دبيات ازُده "كتب خاند النجن ترقى اردو" كتب خاند سيد محمد قامم اور كتب خائد عرما نعى .

شهری دومری خرب صورت عارتوں میں فلک نا بیلیں ہائی کورٹ یا مطالت العالمیہ ، جوبلی ہال کورٹ یا مطالت العالمیہ ، حوبلی ہال المائن عالمیہ العالمیہ ، حوالی ہال المائن عجائمیان اور آرٹ کیلے کا اور معظم جاہی ارکٹ آصف حاہی ذوق دفق سنت کی شرحانی کرتے ہیں ۔

دواخار عنمانیہ: ۲۵ لاکھ روپے کی لاگت سے تعمیر کردہ یہ دواخانہ سنم راول کے علاج کمیلے جدید آلات سے لیس موسی ندی کی بائیں جانب اور سطال کو سرمقالا ہو ۔ صورت عارت سے اور میلی آرٹ کا تمونہ ہے۔

سی کا کی کے تقابل خوب صورت عارت سے اور سلم آرٹ کا نمونسے ۔ اس سیلحق طبیبہ کالج کا پرانی عارت سے جو نواب نامرالدولر کے عمامی تیمیر مرکوریة

ی می ہے۔ جاگردار کالج : میرغمان علی نمال نے لینے امراد کے نواکوں کے لیے ایک

علاحدہ کا لیج مصرباسٹل کے قائم کیا ، یہ کا لیج بنگر بیٹ یں ایک عالی شان عارت میں تھا ۔ یہاں نوکوں کی تعلیم کے ساتھ تربیت بھی دی مباتی تھی ، نشست و برخوا کے طریعتے ، رمین سہن کے دصنگ اور کھانے بیٹنے کا سلیقہ سکھایا مباتا تھا ، اس کے علاوہ کھیسل کو د کے لیے بہت بڑا میں اُن بھی تھا ، جسانی ورزش اور صحت کے لیے سرطرح کی میرولت تھی ،

آج حینگدر کہ باد بیلک اسکول ای عادت ہیں قائم ہے۔ علالت الحالیہ عثامتیر: آصف سابلے کے عہد کمیں ریامت کے اشطام عدالت نیرجو ترقی کی اس کی زندہ مثال ہے۔ اس کی رفیع الثّآن عارت مولی نری کی دائیں جانب مبندی عربی طرز تعمیر التونہ ہے جو 1919 میں ۲۲ اکھ کی قم سے مکن سوئی ۔ بوری عارت شک گرانگ سے بنائی کئی ہے ۔

حيدرة ادكا عدالتي نظام برطانوي بندك عدالتي تنظيم كي نقوش برسب.

ال کی سب سے بولی خصوصیت یہ ہے کہ عدلیہ کا عاملہ سے کوتو آق نہیں ہے۔ اس کی سب سے بولی خصوصیت یہ ہے کہ عدلیہ کا عاملہ سے کوتو آق نہیں ہے۔ اس کا اس کے تفویق مو کلے اسکین

خود ال گراری سے متعلق قانون برائے امن ال گزاری کو ماصل رہے۔ ۲۷ ۱۹ م

میں اس کی بنیاد اصول 'اس کے فرائض و اختیارات کی وضاحت غال علی خال نے ایک مستور کے وراجہ ماری کئے .

معظم میامی مارک : جدر آبادی سب سے بڑی مارک کی بنیاد غات علی خان کے بنیاد غات کی بنیاد خات کی بنیاد غات کی بنیاد خات کی بنیاد کید کی بنیاد کی بنیاد

مما فرخانهٔ نامیلی، شفاخانهٔ زبرا عزاخانهٔ زبرا ادرین فی دواخانه به جو چارمنیارسے قریب اور کارمسجد کے تعالی ہے۔ یوناتی طریقۂ علاج کے لیے تعمیر کیا گیا۔ شفائخانهٔ نظامیم ۸ ملاکھ رویے سے تعمیر موا - اور ۵ سال کے عرصے ہیں

مستخلسوا -

چومحلہ پیلیس تدیم عارت ہے جہاں عثمان علی خال نے ایک در ماریا آ سزویا شا. اس دربار ہال ہیں سنسیزادہ مکرم جاہ کی رسم تخت نشینی میں انجام باتی۔ اس بیلیس میں شاہی دعوتیں دی جاتی تھیں ۔

قلك بنما يبليس ، نواب وتارالا مراد نه تهم كروايا بنما ليكن غمان على خا فلك بنما يبليس ، نواب وتارالا مراد نه تهم كروايا بنما ليكن غمان على خا في يبان ركه عظه ، برنس آف ومليز اورواكسر بنيد ببال بطور مهان ميراكي الم

جاتے تھے ۔

یگرانی حویلی: اصف جامی خاندان کا شامی مل شا - نواب سکندر سماه میری است میرانی حویلی : اصف جامی خاندان کا شام می شا - میر محبوب علی خان کربیدانش اسی حویلی میں سب اس شام کی میں میں سب اس تدیم حویلی میں سب اور عنمان علی خان اسی تدیم حویلی کی آغوش میں سب اور ولی عہد متعرب مولی ک

بانار رزیدنظ کے سینے کی وجر مے شہور مو کے۔

غمان علی خال کی تخت نشینی کے بعد" شاہ را و غمانی" اور" سلطان بازار" کہلا نے سکھے۔ رزیدلانسی کی اسی عمارت میں الوکیوں کا کالج ہے اورسلطان بازار برا شاینگ منظرین حکا ہے۔

باغ عامر کی ساری عارتیں ہے۔ جوبلی ہال طاون ہال ارمط گیلری ا حضرت بحبوب دکن کے دور کی نشانیاں ہیں۔ جوبلی ہال آصف صاہ سابع مغران علی خال کی چوبلی کے موقع کی یادگار ہیں۔

" باع عامه" بر اشاد شاه جلّن في خيد خوب مورت اشعار فلم مند كيس.

روئے گُل برکا کل شبیل ہے یا کھا کی ہوئی برگ گل میں اصل لب کی ہے جبلک آئی ہوئی وہ ہے باغ عام پر حبین کہ انسان کیا جلیل بن کے چشبہ خوق مزکس سی تماشائی مریخ

آج باغ عام سے اور کا اُن کُن برطی اس بوساں کی ہے گلسان کِن یتی بتی نے تکھا ہے کلک قدرت مجلل شاہ غمان آصف سابع سلمان دکن شاہ غمان آصف سابع سلمان دکن

جلل انك يورى

## كأبات

ا حد في الدين - زمير دكن " سالكره نمبر - حيد رأباد ١٣٥٣ ه . ربیر دکن " بعش میمی نمبر- جلد ۹۸-۱۳۵۷ه حید داکاد احمرعادت صبح وكن دورتام سال كره نبر الدوم ۱۳۵ ه حيداً با د دوراً باد احدداً باد صبح دکن را روزنامه

٤ ١٣٥ هه حيدرآمايد

ا دارهٔ ادبیات اردو- آاریخ اوب اردو" ادارهٔ ادبیات اردو- ۲۰ ۱۹ عروراً ما د اصغرص - دل حبيب مقامات عصوبه اورنگ أباد" حصد دم عظم استيم ريس حيداً باد

بشير احدميال " ارده ، ١٩٨٠ عني لامور رساله ما يون ١٩٣٥ عر بمق موسوى - دين يارحنگ - زندگى اوركام "ولااكيدى جادر كهاك حيدراً بادامهم مصطفیٰ صدیتی باکیزه آیخل سال گره نمبر- ننی دیلی - ۱۹۹۰ عر

ما نکی پراشاد" حدراً بادے حدید دستور ایک نظر" حدراً ا

حامر حسن قادري - تاريخ وتنفير الأبهات اددد" أكره كستى زائن اگردال ١٩٣٩

.. واستان ماريخ ارده أكره الكشمي أينوا من اكردال - ١٩٣١ عر

حميعا حرخواج تحريك مملكت أصفيه عبيدا فري بيلس حيدراً باد - ١٣٨٧ ف وَفَيهُ سِلطانهٔ - مرتبه" حيدراً باد" دادهٔ ادبيات اددورشا ره ۱۴۳ حيدراكباد ۱۴۳ آ شمس الندقة دريٌّ يسلطنت 'محيد راً با د ١٣٤٣ هـ

كاصف سابع

مسلطنت سال گره نمبر- حیدراگاد אדייום سنطتت سال گره نمير- حييراكاد F19 80 صمعام شيرازي مشيرعاله دائركٹري - حيدراكاد . ۲۱۹ ۱۹ "مشرعالم دا تركثري"- حيدراكاد ١٩٥١ء مشيرعالم دا تركثري -حيدراً بإد 5190L طبيب الفداري "حيدراً بادين اردومهافت الحيدراً باد عبد المجيد صديقي-" مقدّ مرّ ماريخ دكن" ا دارهٔ ادبيات اردو حيدراياد- ١٩٨٠ع عبدالغفار مهر-" الميني عثما في "ستمس الاسلام بريس حدر كاباد ١٣٣٧ه الا عبدالجيار ملكا بورى-" تذكره اوليائه دكن" عبدالقا در عاجى وجر- رمينائي تاريخ اردد" اعظم كذه-معارف بريس ٢٩٢٨ء عيدالرحمل رئيس" فشور سال كره تمبر اعظم التيم بيركس -حيدراً با د ١٣٥٢ ه عتيق صريقي محكمه مع دستاني اخيار نواسي -عظیم الدین عبّت - "مملکست آصفید" ناشر ادارهٔ محبان دکن کرای ۱۹۷۸ء علی اصغر بلگرای سید به دکفه ما تردکن ۱۹۲۲ء - ۱۹۲۷ء - دارالطبع جامعه عثما نیرمیرا ما نك لا دُو وتحل لا دُ-بسمّا نِ أصفيه " (حميه اولِ ، دوم ، جهارم ، ششم) سمس الانسلام بريس -حيدراكبا د " دستور حكمراني" تتمس الاسلام بريسين - حيدراكباد ١٣٢٧ ف محرفاضل - جشن عمماني - يا دكارسلوره بلي أصف سايع خصوصي ممبر - جلداول حيراً ياد هم ١٩ء

" تذكره كاب حكومت" ( - ١٣١٧ -١٣١١ م عظم الميم مركسين حديراً كاد £19 60

مجلّه عمّانيه - "جامعه عمّانيه نمبر" حيدرايا د

مرادعلى طالى - نظام الملك أصف جاه اول سلسله مطبوعات ادارة ادبيات امعد حب راتباد

س "نواب كندرجاد أصف جاه ألات رر

\_\_\_ نواب تاحرالدوله بهادراكصف عاه دايع ر

\_\_\_ فاب الفنل الدولربها در آصف جاه رر

\_\_\_\_ مصترت محيوب على خال أصف حاه سادس ر في الدّين قادري نورسيد " داستان ادب حير آباد اداره ادبيات اردو عيدراً باد-

1901

ـــ نزرمخترقلی قطب شاه پر را را را 1901

---- "دکتی ادب کی تاریخ "کراچی اردداکنڈی سندھ

مشتاق احرفال - زوال حيد رأيا دكى ال كبى داستان " لا بهور - أفاب عالم بريس

مصطفى كمال ، سيدو اكثر - حدراً بادمين اردوكى ترقى " سلسلىم طبوعات تسكوفه ببليكيتيز حيدرآبا و

ته بخم العنی ،غلام محر" تاریخ دیاست حیدراً با ددکن "حیدراً با د نصیرالدّین ماشی -خواتین عهدعتمانی "عظم اسٹیم پیسی حیدراً با د ۱۹۳۱ء

روس مان على عرف المستان المست

دست